

٦



حکومیتی عەمرئامی کوردستان - هەرێن  
وزارتی پەرورەد - دەپەزدەپارەش گافتر بەرگام و چاپخانەیەكان

# زانست بۆ ھەمووان

كتىبى قوتابى

پۆلی شەشەمى بىنەرەتى - بەرگى يەكەم



چاپى شەشم  
٢٠١٥ ز / ٢٧١٥ كوردى / ١٤٣٦ هـ

سەرپەرشتى ھونەرى جاب  
عوسمان پىرداود كواز  
خالد سليم محمود

# ناوه‌رۆکی کتیب

بەرگی يەکەم



## گەشە و زۆربوون

يەکەم

- |    |  |
|----|--|
| ١٤ | بەندى ١ گەشە و بۇ ماوه لە گیانهودراندا |
| ٣٢ | بەندى ٢ رۇودەكان و خۆگونجاندىيان       |
| ٦٠ | چالاکى بۇ مال يان قوتابخانە            |

## ھەسارەدی زىندوو

يەکەم دووەم

- |     |  |
|-----|--|
| ٦٤  | بەندى ١ سوورەكان لە سرووشتدا                             |
| ٨٢  | بەندى ٢ پاراستن و پارىزگارىكىرىدىنى سىىستەمە ژىنگەييەكان |
| ١٠٤ | چالاکى بۇ مال يان قوتابخانە                              |

## ئەو كىدارانەي كە رۇوى زەۋى دەگۆرن

يەکەم سىيەم

- |     |                              |
|-----|------------------------------|
| ١٠٨ | بەندى ١ گۆپانەكانى رۇوى زەۋى |
| ١٣٢ | بەندى ٢ كەش                  |
| ١٥٠ | چالاکى بۇ مال يان قوتابخانە  |

پىناسەكان

پ-١

# ناوەرپوکى كتىپ

بەرگى دووھم



## يەكەمى چوارھم

١٥٤

بەندى ١ دۆزىنەوەي زەرياكان

١٧٤

بەندى ٢ خۇرو ئەستىرەكانى تر

١٩٦

چالاکى بۇ مال يان قوتابخانه

## پىكەتەمى مادده و سىفەتكانى

٢٠٠

بەندى ١ گەردىلە و توخم و ئاوىتەكان

٢٢٤

بەندى ٢ سىفەتكانى ماددەدە گۇرانەكانى

٢٤٠

چالاکى بۇ مال يان قوتابخانه

## يەكەمى پىنجم

## وزە

٢٤٤

بەندى ١ شىۋەكانى وزە

٢٧٠

بەندى ٢ مروق چۈن وزە بەكاردەھىنېت

٢٨٦

چالاکى بۇ مال يان قوتابخانه

٢٨٧

پىناسەكان

## يەكەمى شەشەم

# گەشە و زۆربوون



١٣

پرۇزىھى بەشەكە

١٤

گەشە و بوماوه لە گيانەوراندا

بەندى ۱

١٦

وانەي ۱. چۆن گيانەوران گەشەدەكەن و زۆر دەبن؟

٢٤

وانەي ۲. بۆچى بىچۈوهكەن لە باوانىيان دەچن؟

٣٠

پىداچۈونەوهى بەندەكە و ئامادەكارى بۆ تاقىكىرىدەوه

بەندى ۲

٣٢

رۇوهكەكان و خۆگۈن جاندىيان

٣٤

وانەي ۱. فرمانەكانى پەگ و قەدو گەللا چىيىن؟

٤٢

وانەي ۲. چۆن رۇوهكەكان زۆر دەبن؟

٥٢

وانەي ۳. چۆن مەرۆف رۇوهكەكان بەكاردەھىيىت؟

٥٨

پىداچۈونەوهى بەندەكە و ئامادەكارى بۆ تاقىكىرىدەوه

٦٠

چالاکى بۆ مال يان قوتا بخانە

# هه‌ساره‌ی زیندوو



٦٣

پروژه‌ی بهشـهـکه

٦٤

سوروـدـکـانـ لـهـ سـرـوـوـشـتـداـ

بهـنـدـیـ ١

وانـهـیـ ١ـ.ـ چـوـنـ مـاـدـدـهـکـانـ لـهـ سـرـوـوـشـتـداـ دـوـوـبـارـهـ

٦٦

بـهـکـارـ دـهـهـیـنـرـیـنـهـ وـهـ؟ـ

٧٤

وانـهـیـ ٢ـ.ـ گـرـنـگـیـ سـوـوـپـرـیـ نـاوـ چـیـیـهـ؟ـ

٨٠

پـیـدـاـچـوـونـهـ وـهـ ئـامـادـهـ کـارـیـ بـوـ تـاقـیـکـرـدـنـهـ وـهـ

٨٢

پـارـاسـتنـ وـ پـارـیـزـگـارـیـکـرـدـنـیـ سـیـسـتـمـهـ ژـینـگـهـیـیـهـکـانـ

بهـنـدـیـ ٢

٨٤

وانـهـیـ ١ـ.ـ چـوـنـ سـیـسـتـمـهـ ژـینـگـهـیـیـهـکـانـ لـهـ سـرـوـوـشـتـداـ دـهـگـوـرـنـ؟ـ

٩٠

وانـهـیـ ٢ـ.ـ چـوـنـ مـرـوـفـ سـیـسـتـمـهـ ژـینـگـهـیـیـهـکـانـ دـهـگـوـرـیـتـ؟ـ

وانـهـیـ ٣ـ.ـ چـوـنـ مـرـوـفـ سـیـسـتـمـیـ ژـینـگـهـیـیـ دـهـبـارـیـزـیـتـ وـهـ

٩٦

چـاـکـسـازـیـ تـیـداـ دـهـکـاتـهـ وـهـ؟ـ

١٠٢

پـیـدـاـچـوـونـهـ وـهـ ئـامـادـهـ کـارـیـ بـوـ تـاقـیـکـرـدـنـهـ وـهـ

١٠٤

چـالـاـکـیـ بـوـ مـاـلـ یـاـنـ قـوـتـابـخـانـهـ

# ئەو كىدارانەمى كە پۇوى زەۋى دەگۆرۈن



١٠٧

پېۋەزە بەشەكە

١٠٨

گۆرەكانى پۇوى زەۋى

بەندى ١

وانەى ۱. ئەو كىدارانە چىيىن كە شىۋەكانى

١١٠

بەرزى و نزمى دەگۆرۈن؟

وانەى ۲. چى دەبىتە هوى پەيدابۇونى

١١٦

چياو گېڭىن و بۇومەلەر زە؟

١٢٤

وانەى ۳. چۆن پۇوى زەۋى دەگۆرۈت؟

١٣٠

پىدداقچوونە و ئامادە كارى بۇ تاقىيىكىرىدە وە

١٣٤

كەش

بەندى ٢

وانەى ۱. چۆن دەتوانىت تىبىنى بارى كەش و

١٣٤

پىۋانەى بۇ بىكەيت؟

١٤٢

وانەى ۲. چى دەبىتە هوى پۇودانى بارەكانى كەش؟

١٤٨

پىدداقچوونە و ئامادە كارى بۇ تاقىيىكىرىدە وە

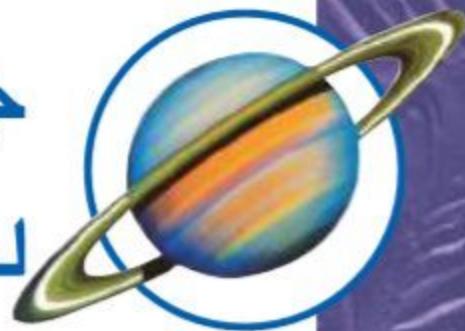
١٥٠

چالاکى بۇ مال يان قوتابخانە

پ-١

پىناسەكان

# جووله لەسەر زه‌وی و لە بۆشایی ئاسماندا



١٥٣

پرپۆزه‌ی بەشەکە

١٥٤

جووله لەسەر زه‌وی و لە بۆشایی ئاسماندا

بەندى ١

١٥٦

وانەی ١. چۆن زەرياكان دەردەكەون؟

١٦٢

وانەی ٢. چۆن ئاواي زەرييا دەجوولىت؟

١٧٢

پىّداقۇونەوە و ئامادە كارى بۆ تاقىيىكىرنەوە

١٧٤

خۆر و ئەستىرەكانى تر

بەندى ٢

١٧٦

وانەی ١. رۆخسارى خۆر چىيىن؟

١٨٤

وانەی ٢. چۆن ئەستىرە و مەرجەكان پۆلين دەكرىيىن؟

١٩٤

پىّداقۇونەوە و ئامادە كارى بۆ تاقىيىكىرنەوە

١٩٦

چالاکى بۆ مالٌ يان قوتابخانە

# پیکھاتەی ماددە و سیفەتەکانی



١٩٩

پرۆژەی بەشەکە

بەندى ١

- ٢٠٠ گەردیلە و توخم و ئاویتەکان  
وانەی ١. گەردیلە و توخمهکان چىيىن؟  
وانەی ٢. ئاویتەکان چىيىن؟  
وانەی ٣. سیفەتى ئاویتەکان چىيىن؟  
پىداچوونەوە و ئامادە كارى بۇ تاقىيىكىرىدەوە

بەندى ٢

- ٢٢٤ سیفەتى ماددە و گۇرانەکانى  
وانەی ١. ھەندىيەك لە سیفەتە فیزیاییەکانى ماددە چىيىن؟  
وانەی ٢. لەكاتى گۇرانى كىيمىايدا چى روودەدات؟  
پىداچوونەوە و ئامادە كارى بۇ تاقىيىكىرىدەوە
- ٢٤٠ چالاکى بۇ مال یان قوتابخانە

## وزه



۲۴۳

پرۆژه‌ی بهشـهـکـه

۲۴۴

شیوه‌کانی وزه

بهندـی ۱

۲۵۰

وانـهـی ۱. جـوـولـهـ وزـهـ چـیـیـهـ؟ مـاـتـهـ وزـهـ چـیـیـهـ؟

۲۵۲

وانـهـی ۲. کـارـهـبـاـ وزـهـ چـیـیـهـ؟

۲۶۰

وانـهـی ۳. روـونـاـکـیـیـهـ وزـهـ چـیـیـهـ؟ وـهـ دـهـنـگـهـ وزـهـ چـیـیـهـ؟

۲۶۸

پـیـدـاـچـوـونـهـوـهـ وـئـامـادـهـ کـارـیـ بـوـ تـاقـیـکـرـدـنـهـوـهـ

۲۷۰

مرـوـقـ چـوـنـ وزـهـ بـهـکـارـدـهـهـیـنـیـتـ

بهـندـی ۲

۲۷۲

وانـهـی ۱. مرـوـقـ چـوـنـ سـوـوتـهـمـهـنـیـ بـهـبـهـرـدـبـوـ بـهـکـارـدـهـهـیـنـیـتـ؟

وانـهـی ۲. سـهـرـچـاـوـهـکـانـیـ تـرـیـ وزـهـ چـیـینـ کـهـ مـرـوـقـ

۲۷۸

بـهـکـارـیـانـ دـهـهـیـنـیـتـ؟

۲۸۴

پـیـدـاـچـوـونـهـوـهـ وـئـامـادـهـ کـارـیـ بـوـ تـاقـیـکـرـدـنـهـوـهـ

۲۸۶

چـالـاـکـیـ بـوـ مـاـلـ یـاـنـ قـوـتـابـخـانـهـ

۲۸۷

پـیـتـاسـهـکـانـ

گاشه و زوریوون

Growth & Reproduction





# گهشه و زوربوبون

## Growth & Reproduction



۱۴ ..... گهشه و بو ماود له گیانه و دراندا

بهندی ۱

Animal Growth and Heredity

۳۲ ..... رپوه که کان و خوگونجاندیان

بهندی ۲

Plants and Their Adaptations

۶۰ ..... چالاکی بو مال یان قوتابخانه

### پروژه های یه که می

زینده هر ان و هلامی هوکاری دیاری کراو له ژینگه که باندا دده نموده. یه کیک لمو هوکاره ژینگه بیانه که رپوه که کان و هلامی دده نه و روشناهی. تو لمو کاته که ندم به ناده ده خوینی، ده توانیت تاقیکردن نه و همه کی دریز خایه ن به جی بھینیت که پهیوندی هه بیت به و هلامه دانه و همه و همه. نه مهش ههندی پرسیاره بو نه و هی بیری لی بکهیتمه: چون رپوه که کان و هلامی روشناهی دده نه و همه؟ بو نمونه: نایا رپوه که کان به ره و سه رچاوه هی روشناهی گه شده که ن؟ پلانی تاقیکردن نه و همه که دابنی و به جی بھینه بو نه و هلامی و هلامی نه و دوو پرسیاره باده نموده، یان هدر پرسیاری کی دیکه که سه رنجت رابکیشی ده باره هی رپوه که کان و روشناهی.

# بەندى



## زاراوهكان

کرومۆسۆم

دەززووه دابېش بۇون

ناتوخىمە زۆرپۇون

توكىمە زۆرپۇون

كەمە دابېش بۇون

سېفەتى بۆ ماودىي

سېفەتى زال

سېفەتى بەزىي

بۆھىل

### زانیارىيە کى خىرا

ھەندىك جار ديازىركەدىنى تەممەن درېڭى لە گیانەوەرانى كىيىدا ئاسان نىيە، بىلەم ئېمە تەممەنى گیانەوەرانى مائى دەزانىن، وەك سەگ وېشىلە وئەو گیانەوەرانى كە لە باچى گیانەوەراندا دەزىن، ھەندىك لەو گیانەوەرانە تەممەنىك دەزىن كە يەكسانە بە تەممەنى مروق.

### چەند سال زىندهوهر دەزى



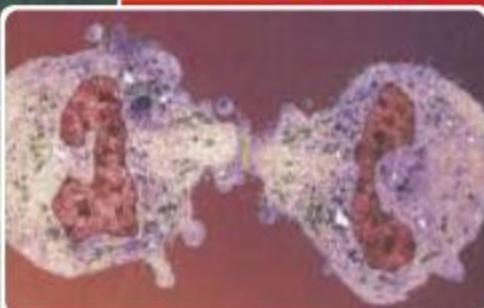
# گەشە و بۆماوه لە گیانەوەراندا

## Animal Growth and Heredity

وەچەكانى مروق لە باوانىيان دەچن، ھەرودها وەچەكانى گیانەوەرانىش لە باوانىيان دەچن، ھەرودك لم كىسىلەدا. كاتى زۆرپۇون ماددىيەكى ديازىركارا لە باوانەوە دەگویىززىتەوە بۇ وەچەكانىيان و وايان لى دەكتات كە لە باوانىيان بچن.

## زانیارییه کی خیرا

زور جوّر له گیانمودران له تمهنیکی  
کورتسدا پس دهگهن. بؤ نمومونه مشک  
دهست به داناتی بیچووه کاتی دهکات  
له کاتینکدا که تمهنی گمیشتوتنه چوار  
مانگ. بهلام له وکاته که تمهنی  
دهگاته سالیک دهپیته دایپرهی چهند  
و چمیکی زور.



لهمهर خوله کیکدا نزیکه ۳ ملیار خانه له  
لهمشی هرؤف دهمری. بهلام به هوی کرداری  
دهزووه دایپه شبوونه ووه. نزیکه همهان ژماره  
له خانه نسوی له خوله کیکدا دروست  
دهپیته ووه.



کیسهه



# لیده کولمهوه



## زوربوونی خانهکان Cell Reproduction

### نامانجی چالاکییهکه خانه Activity Purpose

یەکمی بىنچىنەبىي پېتىھاتەی ھەممۇ زىنندەھەرانە. خانەکان ئىسک و ماسوولكە وېیست و خويىن پېتىھەتىن. ھەروەھا گەلاو ورەگ و قەد و گۆل وەممۇ بەشەکانى پووهك و گیانەوەر لە خانە پېتىدىن. لەبەر ئەھە ئەھە خانەکان گەشە دەكەن يان زۆر دەبن، ئەوا زىنندەھەرانىش گەشە دەكەن و پەرەدەسىتىن. لەم چالاکییهدا تىبىتى ئەھە دەكەيت كە چۈن خانەکانى پووهك و گیانەوەرلەن زۆر دەبن.

### كەردەستەکان Materials

- وردىبىن
- سلايدىكى دەززووھەتابەشبوونى ئاسايى لە پووهكە خانەکان.
- سلايدىكى دەززووھەتابەشبوونى ئاسايى لە گیانەوەرە خانەکان.

### كەردەستە جىڭىرەۋەكەن

- وردىبىن
- سلايدى نامادەكراوى خانەئى پووهكى لە كاتى دابەشبووندا.
- سلايدى نامادەكراوى خانەئى گیانەوەرى لە كاتى دابەشبووندا.

### ھەنگاوهكانى چالاکییهکە

- ١ سلايدى دەززووھەتابەشبوونى ئاسايى لە خانەکانى پووهك، لە وردىبىنەكەدا دابىنى، رېكخەرەكە بسوورپىنە تا دەتوانىت خانەکان بە تاشكرايى بېبىنەت. وىنەي (أ).

- ٢ سەرنجى ئەھە خانانە بىدەكە لە كاتى دابەشبووندان تىبىتىكەنلىقەنەن لە سەرەھەر قۇناغىيەك لە قۇناغەكانى دابەشبوونەكە تۆمار بىكە. لەوانەيە ئەھە وەسفەي لە سەرەھەر كارلى سلايدەكەيە يارمەتىت بىدات بۆ تۆمار كردنى تىبىتىكەنلىقەنەن. وىنەي ھەر قۇناغىيەك لە قۇناغانە بىكىشە كە دەبىبىنەت.

- ٣ ئىستا سلايدى دەززووھەتابەشبوونى ئاسايى لە خانەکانى گیانەوەر، لە وردىبىنەكەدا دابىنى و رېكخەرەكە بسوورپىنە تا بىتوانىت خانەکان بە تاشكرايى بېبىنەت.

ئەھە خانانى بىچۇووی پېتىھەنلىقەنەن بىكىشە كە دەبىبىنەن، بۆ ئەھە ئەھە بېتىھە پېتىھە بىكىشە كە دەبىبىنەن.

## وانەمى

چۈن گیانەوەرلەن  
كەشە دەكەن و زۆر  
دەبن؟

### How Do Animals Grow And Reproduce?

لەم وانەيەدا ...

لیده کولمهوه



لە زۆربوونى خانەکان

فيلى



چۈنئەتى كەشە كردنى  
زىنندەھەران دەبىت



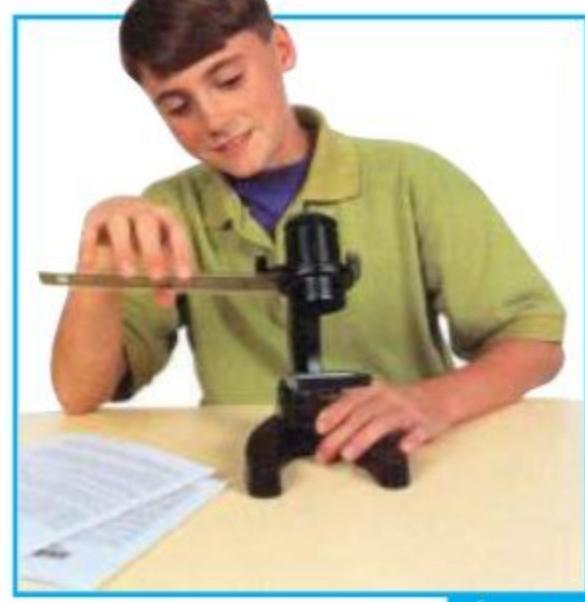
زانستەکان دەبەستىھەوە

بە بىرگارى و تۈوسىن و  
ھونەرى زمانەوانىيەوە.





وینهی ب



وینهی آ

سەرنجى دابەشبوونى خانەي گيانەوەر بده تىبىينىكانت لەسەر ھەر قۇناغىك لە قۇناغەكانى دابەشبوونەكە تۆمار بکە. دووبىارە دەتوانىت زانىيارىيە وەسفىراوهەكانى سەركارتى سلايدەكە بەكاربەھىنى تا يارمەتىت بىدات لە تۆماركىرىدى تىبىينىكانتدا. وينەي ھەر قۇناغىك لە قۇناغەكان بىكىشە كە دەبىبىنەت.

ئىستا بەراوردى قۇناغەكانى دابەشبوونون لە خانەي پرووهكىدا بکە لە گەل قۇناغەكانى دابەشبوون لە خانەي گيانەوەریدا. ئايا لە چىدا لىك دەچن؟ وله چىدا لىك جىاوازن؟ تىبىينىكانت تۆمارىكە.

كارامىيە كۈدەپپەكانى زانست

تىبىينىكانت بەوردى تۆمارىكە لە كاتى پىشكىنىنى ھەر سلايدىك. گەر بە گىرنگت نەزانى نەوا وردهكارىيەكان يارمەتىدەرن بۇ ئەوهى بەوردى بە دواذاچوون بکەيت چۈن خانەي دابەشبوو دەگۆرپەت لە قۇناغىكەوە بۇ ئەوهى قۇناغەي كە بەدوايدادىت.

### دەرنەنjam بەھىنە Draw Conclusions

1. لە كاتى دابەشبوونى خانەدا كام بەش لە خانەكە دەگۆرپەت؟ ئەو گۈرۈنانە چىن كە پروو دەدەن؟
2. چەند خانەي نوئى لە ھەر خانەيەكى دابەشبوو پەيدا دەبېت؟
3. ئەو لىكچوون وجىاوازىيائە چى بۇون كە لە دابەشبوونى خانەي پرووهكى وگيانەوەریدا تىبىنەت كىدەن؟
4. **چۈن زاناكان كار دەكەن:** زاناكان سەرنجى خانەكان دەدەن وپرسىار دەكەن بە پالىشىت بە تىبىنەكانىيان. كام جۆز پرسىار سەرنجىت رپادەكىشى دەربارەي دابەشبوونى خانە بە پىشتەستن بە تىبىينىكانت؟
- لىكۈلىتەوهى زىياتى:** دواى ئەوهى سەرنجى وينەي وردبىنى دابەشبوونى خانەي پرووهكى وگيانەوەرەت دا، ئىستا ئەو ماددانەي دى بەكاربەھىنە كە لە لىستى كەرەستە جىڭگەوەكاندا ھاتۇون بۇ تىبىنى كىرىدى دابەشبوونى خانەكانى دىكە.



## چون زینده و هران گهشه دهکن؟

### How Organisms Grow

بناسه

#### گهشه Growth

ژیانت له تاکه خانه‌یه کهوه دهستی پیکردوه، پاشان دابه‌شبوبوه بُو دووختانه و دوو خانه‌کهش بُو چوارخانه و چوارخانه‌کهش بُو هشت خانه و بهم جوره. کاتیک له دایکبوقیت لهشت له ملیاردها خانه پیکهاتبوو له‌گهله نهودی سه‌رجدان تاسان نییه، به‌لام تو نیستا کهمیک له مانگی پیشوا دریزتریت. لهو ماوه کورته‌دا نیسکه‌خانه‌کانت چهندین جار دابه‌شبوبون بُو پیکهینانی نیسکه‌شانه‌ی زیاتر. هروهها خانه‌کانی ماسوولکه و پیستیش دووباره نهوانیش دابه‌شبوبون. لبه‌ره‌وهی خانه‌کانی لهشت به‌ردہ‌وامن له دابه‌شبوبون، نهوا لهشت به‌ردہ‌وام له گمشه‌کردندا ده‌بیت. کاتیک ده‌گهیته ته‌مه‌نی پیکمیشتن نهوا لهشت زیاتر له (۱۰۰) هزار ملیار خانه‌ی تیدایه. نهوا بزانه که کوئه‌ندامه‌کانی لهشت له نهندام پیکدیت و نهندامه‌کانیش له شانه و شانه‌کانیش له خانه‌کان پیکدین. نهوا خانه‌نه که هر شانه‌یهک پیکدینن فرمانی تایبه‌تیان هه‌یه، چونکه به‌شیکن له و نهندامه. بونموونه کاتیک نیسکه‌خانه‌کان دابه‌ش ده‌بن، پیویسته خانه‌ی هاوشیوه‌ی خویان دروست بکمن. به‌شیوه‌یه کی گشتی لهش خانه‌کان، خانه‌ی هاوشیوه‌ی خویان دروست‌دهکن، چونکه دروست‌کردنی خانه‌ی هاوشیوه‌ی نوی ده‌بیت‌هه هوی نهوهی که خانه نوییه‌کان هه‌مان فرمانی خانه کوئه‌کان به‌جی‌بی‌هی‌نن. نه‌مه‌ش ده‌بیت‌هه هوی نهوهی که نهندامه‌کان فرمانه‌کانیان به‌ردہ‌وامی به‌شیوه‌یه کی گونجاو له‌کاتی گمشه‌کردندا به‌جی‌بی‌هی‌نن.

✓ بُوجی خانه‌کانی نیسک وینه‌ی هاوشیوه‌ی خویان دروست‌دهکن؟



روزی ۲۱

دروای ۲۱ بُوچ جووچه‌لمکه پیت‌دگان



روزی ۱۴

دروای ۱۴ بُوچ جووچه‌لمکه که په‌پری نه‌رم ده‌ردکات



روزی ۸

بدهاننسی روزی ۸. چاوه‌کان دهست به په‌رسه‌شدن ده‌کمن.



روزی ۵

دروای ۵ بُوچ خانه‌که دابه‌ش ده‌بیت بُوچ که‌لیکه خانه



روزی ۱

جووچه‌لمکه مریشک زیانی به‌هیلکه (به‌که خانه) ده‌ستیپه‌دکان

#### Zaraooh کان

chromosome

ده‌زووه دابه‌شبوبون

mitosis

نا تو خمه زوربیوون

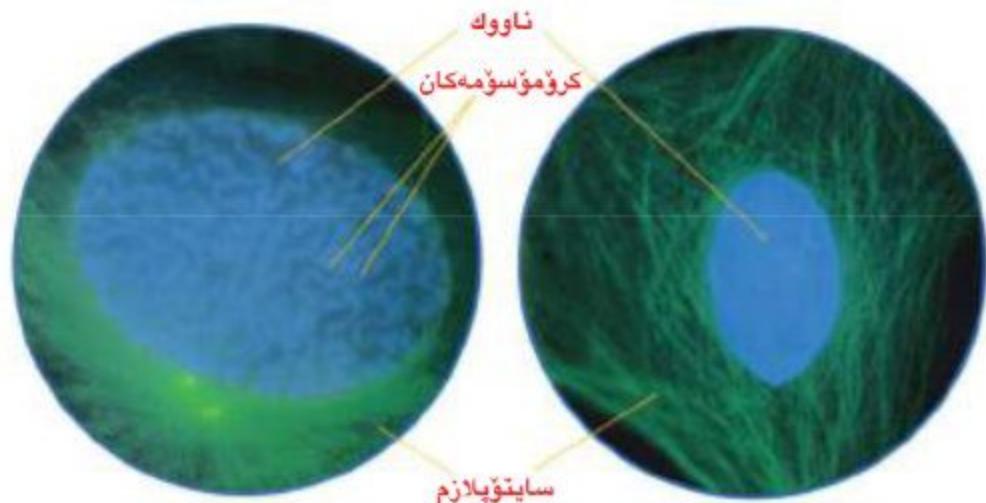
asexual reproduction

تو خمه زوربیوون

sexual reproduction

که‌مه دابه‌شبوبون

meiosis



پاسخ‌خواه پیش دستیگردنی دابه‌شبونی خانه.

کروموسومه کان کورت و نهستور و بینراو دهن

پیست همان کومه‌له کروموسومه کانی هاوشیوه و هرده‌گریت، تهوا همان پهله‌ی ترشی (DNA)‌ی بهدست ده‌گه‌ویت که له دایکه‌خانه‌که‌دا هه‌بوده. تهمه‌ش تهواه ده‌گه‌ینی که خانه نوییه‌که‌ی پیست له خانه پیسته کوئنه‌کان ده‌چیت و همان فرمان به‌جیده‌هینیت.

کرداری دابه‌شبونی خانه لیره‌دا ناوده‌بریت به ده‌زوهه دابه‌شبون ناسایی ناووکی خانه‌که خوی بوئه‌دو دا به‌شبونه ئاماشه ده‌کات، ته‌ویش به‌درست‌کردنی وینه‌یه‌کی لیکچووله کروموسومه کانی، دواى له‌به‌رگرتنه‌وهی ته‌و کروموسومه‌مانه‌و پیش ده‌سپیکردنی کرداری دابه‌شبونه‌که بپیک له ترشی DNA پیکدیت که به‌شی هم‌دو خانه‌که ده‌کات. له‌کاتی روودانی دابه‌شبونه‌که هر کروموسومیک له وینه‌که‌ی خوی جیاده‌بیت‌وه. هم‌دو کومه‌له کروموسومه‌که به ئاراسته‌ی پیچه‌وانه ده‌جوولین. پاشان په‌رده‌ی خانه‌که له ناوه‌راستی خانه‌که‌دا دیت‌وه‌یه‌ک و دووخانه پیکده‌هینیت. هم‌ریه‌که له دو خانه نوییه همان ترشی DNA يان تیدایه، هر له‌به‌رته‌وه هم‌دو خانه‌که له شیوه‌و فرمان دا بته‌واوی له‌ایکه خانه‌که ده‌چن.

✓ پیش دابه‌شبونی خانه چی له‌ناو ناووکدا رووده‌دات؟

## دابه‌شبونی خانه‌کان Cell Division

هر سانتیمه‌تر دووجایه‌ک له پیستت نزیکه‌ی (۱۵۰) هزار خانه‌ی پیستی تیدایه. له ئەنجامی لیکخاندنی خانه‌کانی پیست له‌گه‌ل ده‌روویه‌رد ا تووشی له‌ناوچوون ده‌بن. بهم شیوه‌یه خانه‌کانی ته چینه به به‌رده‌وام ده‌من، به‌لام خوشیه‌ختانه خانه‌کانی پیست به خیرایی دابه‌شدده‌بن. بؤ جیگرتنه‌وهی خانه مردووه‌کان. له راستیدا چینی ده‌ره‌وهی پیست پوژانه دووجار نوی ده‌بن‌وه. هروده‌ک زویریه خانه‌کان. خانه‌کانی پیستیش به‌دابه‌شبونی خانه‌یه‌ک بؤ دو خانه دابه‌ش ده‌بن، به‌لام چی واله خانه ده‌کات که دابه‌شببیت؟

تۆ دهزانیت که ناووک ده‌سته‌گریت به‌سەر هەموو فرمانه‌کانی خانه‌دا. واته ناووک خانه‌که ئاگادار ده‌کات‌وه که‌ی دابه‌ش ببیت. له ناون ناووکدا ده‌زووله‌ی تاییمت هەیه که هەریه‌کەیان ناوده‌بریت به کروموسوم. کروموسومه کان پیکدین له مادده‌ی کیمیایی که ناوده‌بریت به ناووکه ترشی DNA، که په‌لله‌ی کیمیایی پیکدیت ته و په‌پرانه بپیار له شیوه‌ی خانه‌کان و فرمانه‌کانیان ده‌دهن و هم‌روده‌ها کاتی دابه‌شبونی خانه‌کەش دیاریده‌کمن. کاتیک خانه‌که دابه‌شدده‌بیت، پیویسته هر خانه‌یه‌کی نوی کومه‌لیکی هاوشیوه له کروموسومه کانی دایکه‌خانه‌که‌ی به‌ریکه‌ویت. کاتیک خانه نوییه‌کانی

دەززووە دابەشبوون  
ئاسایى



پەيدابۇنى تۆرىك لە بۇرچىكەي ورد كە بىش دەوتىرىت تەشىلە لەمكاتىمى كە تەشىلە درېزىدەبىتەوە، كرۇمۇسىمەكان و وىنە لەمەركىراوە بەمەكمەوە بەستراوە كانىيان لە راستە هيلىك لە ناوه راستى خانەكەدا پىزىدەبن.

لەكاتى دەسبېكىرىدىنى دەززووە دابەشبووندا كرۇمۇسىمەكان نەستىورۇ و كورۇت دەبنەوە، وە پىرەتە ئاۋووك وندەبىت.

پاستخوخۇ پىش دەستېكىرىدىنى دەززووە دابەشبوون كرۇمۇسىمەكان (كە لە تىرىشى پىتكەتىوو) خۆى لەپەردەگىرىتەوە (دۇوهىتىدەبۇون) هەر كرۇمۇسىمەك لەكەل لەپەركىراوەكە بەمەكمەوە بەستراون.

## نوى بۇونەوە

لەوانە يە لەمەۋېپىش ئەڭنۇت تۇوشى پۇوشاندىن بۇوبىت، يان پەنجەت بىرىندار بۇوبىت، ئەگەر بىرىنەكە خاوىن بىرىتەوە بە خاوىننى پاڭىرىت، ئەوا دواي چەند رۇزىك شوينەوارەكە ئامىنىت. لەشت لەكاتى تۇوشبوونى بىرىندارى دەستبە چارەسەرى خۆى دەكتات. سارپىزبۇونى بىرىن جۆرىكە لە نوى بۇونەوە يان جىڭرتەنەوە شانەكە. خانەكانى پىست دابەشىدەبن و پىستە نوئىكە بەسەر بىرىنەكەدا گەشمەدەكتات. لە مروقىدا كردارى نوى بۇونەوە تەنها خۆى لە سارپىزبۇونى بىرىنەكان دەبىتىت. بەلام لە رۇوهك و ھەندىك لە گىانەودرانتا دەتوانى نوى بۇونەوە لە ھەندىك لە بەشە سەرەكىيەكانى لەشياندا بىكەن. ئەگەر گىانەوەرېكى گەورە توانى كىلى شەو گەردىك بىرىتىنەت. ئەوا پاشماوە ئاخانەكانى كىلى شەوگەردەكە (مارمىڭە) زۆر بە خىرائى دەست دەكەن بە دەززووە دابەشبوون پىش ئەوەي كاتى زۆرى بەسەردا تىيپەرىت. شەوگەردەكە كلىكى نوى بۇخۇى دروست دەكتەوە.

ئەستىزىرە دەرىيا يەزگارى بۇوه لە كىبانەوەرېكى درېنە بەھۇي قېيدانى يەكىن لە پەملەكانى. لەكاتى تەواوپۇونى نوى بۇونەوەدا پەلىكى نوى بۇ ئەستىزىرە دەرىيا كە دروست دەبىتىوە.





دواي دهزووه دابهشبوون.

کرومیوسومه کان دریز و باریک دهبنهوه،  
لهمه ردو ناووکه نویمه کمدا، پاشان  
هر خانه یه کی نوی لمه برگرتنهوه بو  
کرومیوسومه تایبەتە کانی خۆی دەکان.

تمشبلە لە کوتایی دهزووه

دابهشبووندا هەلدە وەشیت. وە پەردەی  
خانه کەش لە کەمەرەدا دەچیتەمە وە یەك  
دوو خانه ی نوی پەيدا دەبن. پەردى  
ناووکی نوی بەندورى هەریەکە لە دوو  
کۆملە کرومیوسومه کەدا دروستنە بېت.

تمشبلە کورت دەپىتەمە، کرومیوسومه

لەمەرگىرا وە کان لە یەك جىادەینەوه، هەر  
کرومیوسومیک لە جووتە کرومیوسومه  
لەمەرگىرا وە کان بەرەو جەمسەرىتى خانە کە  
دەجۈولىن، لەھەمان کاندا کرومیوسومە کەمی  
دېكە بەرەو جەمسەرىتى دېكە دەجۈولىن.

دابهشبوونهوه بەرھەمدىنن.

ھەۋىن (کەپۇرى تاكخانە يە) بە ناتوخمانە زۆر دەبىت، بە رېگەيەك كە پىيى دەلىن گۆپکە كىرىن. گۆپکە يەكى بىچۈك لە سەرخانە دايىك دروست دەبىت. لەناو خانە دايىكدا دهزووه دابهشبوون رۇودەدات. وېنەيەك لە کرومیوسومە کانى دايىك خانە دەچىلتە ناو گۆپکە گەشە كىرۇوه كەوه. كاتىك گەشە گۆپکە تەدوا دەبىت، لە دايىك خانە كە جىادەبىتەوه. لەگەل ئەوهى ناتوخىمە زۆربىوون لە ھەندىك گىيانە وەراندا رۇودەدات، لەھەندىك لە رۇوه كە كانىشدا ناتوخىمە زۆربىوون رۇودەدات.

✓ چەند تاك بۇ كىردارى ناتوخىمە زۆربىوون پىيۆسىتە؟



پارامسىمۆم  
زىننە وەرېتكى تاك  
خانە يە لە كۆماودا  
دەزى. لەم وېتەيەدا  
پارامسىمۆم بە كىردارى  
ناتوخىمە زۆربىوون  
زۆر دەبىت.

پلاناريا كە جۆرىيەكە لە كرمە پانە کانى ئاوى سازگار دەتوانىت زۆربىي بەشە کانى لەشى نوی بکاتەوه. نەگەر كرمە كە بىكىت بە دەرەنەرەتەوه، هەر كەرتىك بەشە و نبۇوه كەي خۆى نوی بکاتەوه، ئەويش بە كىردارى دهزووه دابهشبوون، هەر وەها پارچە كەردىنى گىيانە وەرى ئىسەفەنج بۇ چەند پارچە يەك نايکۈزىت. ئەو پارچانە زۆر بە ئاسايى نوی دەبنەوه بۇ ئىسەفەنجى تەواوى نوی.

✓ چۆن دهزووه دابهشبوون يارمەتى سارىيىزبۇونهوهى بىرىنە کان دەدات؟

## ناتوخىمە زۆربىوون Asexual Reproduction

زۆر جۆر لە زىننە وەرە تاك خانە کانى وەك بىكتريا و سەرەتايىيە کان بە رېگەي ساكارە دابهشبوونى خانە يە، يان بە كەرتىبۇون زۆر دەبن. ئەم جۆرە زۆربىوونەش رۇودەدات بىي ئەوهى يەكىرىتن لە نىوان نىزە خانە يەك و مىيە خانە يەكدا رۇودەدات. ئەوهش ناودە بېرىت بە ناتوخىمە زۆربىوون. لە كاتى كىردارى كەرتىبۇوندا باوان وەچە كانىيان لە رېگەي دهزووه

## توكخه زوربۇون

### Sexual Reproduction

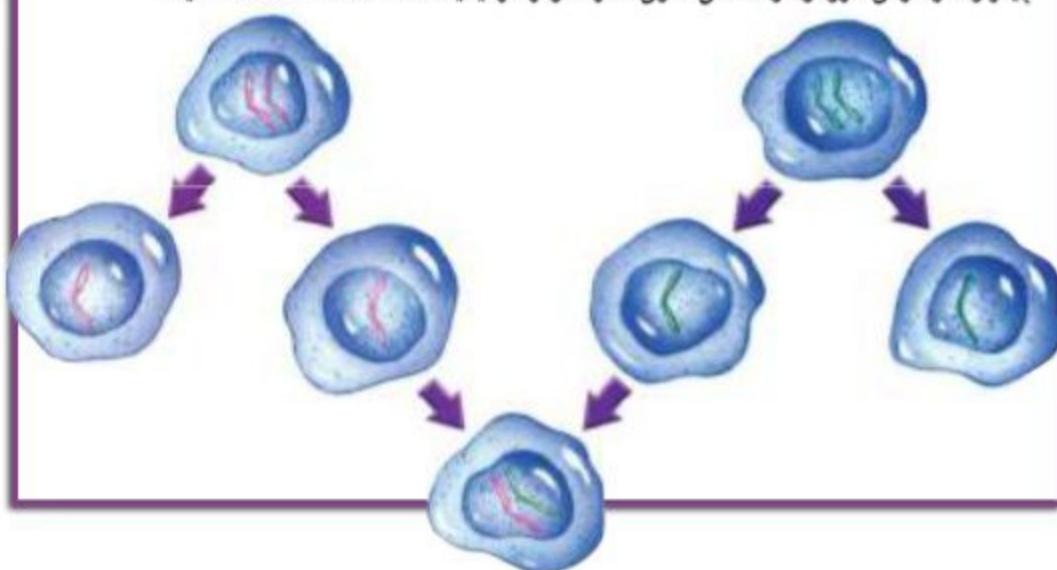
زوربىھى زىنده وەرمان توكخمانە زۆردىن. لە توكخە زوربۇوندا دووخانە لەھەردۇو باوانەوە يەكىدەگىن بۆ پىكەھىنلىنى خانەيەك كە پىيى دەوتىرىت ھىلەكە پېتراو.

ھىلەكە پېتراو كرۇمۇسۇمى ھەردۇو باوانى تىدايە. ھەر خانەيەك لەلەشە خانەكاني مروق ٤٦ كرۇمۇسۇمى تىدايە. تەڭەر خانەيەك لە خانەكاني لەشى مروق زىاتر لە ٤٦ كرۇمۇسۇمى تىدا بىت يان كەمتر لەو ژمارەيە، تەوا بە شىۋەيەكى دروست كارناكەت.

تەڭەر دوو خانە لەلەشە خانەكاني مروق يەكىدەن، تەوا ھىلەكە پېتراوەكە ئەنجامى ئەدو يەكىرىتنە ٩٢ كرۇمۇسۇمى تىدا بىت واتە لەشە خانەكان لەۋەكتەدا ٩٢ كرۇمۇسۇمى تىدا دەبىت لەجياتى ٤٤ كرۇمۇسۇم. لە وەچەي دووهەدا ھىلەكە پېتراو و ھەممۇ لەشە خانەكان ١٨٤ كرۇمۇسۇم يان تىدا دەبىت. بەو شىۋەيە ژمارەي كرۇمۇسۇمەكان لەھەممو وەچەيەكى نويىدا دوو ھىند دەبىت، بەلام يەھىچ جۈرۈك ئەمە پۇونادات،

### كەمە دابەشبوون

ئەو خانانى لە بەشى سەرەوەي وىتەكىدا دەرددەكەن لەشە خانەن، بەلام خانەكاني ناودەراشت توكخە خانەن. بەھۆى كەمە دابەشبوونەوە توكخە خانەكان دروستىبوون كە نىوهى ژمارەي كرۇمۇسۇمەكاني لەشە خانەكاني تىدايە. ئەو خانەيە لەبەشى خوارەوەي وىتەكەدا يە ھىلەكە پېتراو، ژمارەي كرۇمۇسۇمەكاني ناوى ھەر ئەو ژمارەيە كە لەلەشە خانەكاندا ھەيدە.



# بهسته و هکان

بهستن به بیکاری میوه



## بنه ماکانی دابه شکردن به کار بھیتنه:

لیستی ئەم گیانه و هرانه‌ی خواره و ژماره‌ی  
کروموسومه‌کانی ناو لەشخانه‌کانیان  
دەردەخات، ژماره‌ی کروموسومه‌کانی ناو  
تو خەمەخانه‌کانیان دیاری بکە:

تیمساح، ۳۴      شەپمانزى، ۴۸  
میش، ۱۲      کوتى، ۸۰  
کرمى زەۋى، ۳۶      کاھو، ۱۸

بهستن به نووسینه و



## باسکردن:

وتارىك بۇ گۇقىارى سەردىوار بىنۇسە كە تىيىدا  
باس لە گىرنگى كەمە دابه شبۇون بکات. بە<sup>1</sup>  
كۈرتى وەسفى ئەم كىدارە بکە، پاشان باس  
لەوبىكە كە چۆن زىندەور دەتوانى پارىزگارى  
بکات لە ژمارەي کروموسومه‌کانی ناو  
خانه‌کانى خۆى لە پاش تو خەمەزۆربۇون.

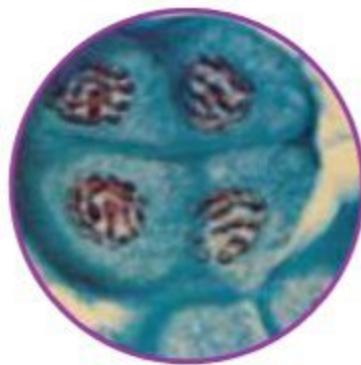
بهستن به ھونەرى زمانەوانىبىوه



## پىزىەندىرىنى رووداوه‌کانى دەزۋوو دابه شبۇون بە زنجىرە يى

پەرە كاغەزىك بکە بە ۱۰ پارچە وە لە سەر ھەر  
پارچە يىك رووداوىك بىنۇسە كە لە كىدارى  
دەزۋوو دابه شبۇوندا روودەدات، ھەر وەك  
دروستبۇونى تەشىلە و نېبۈونى پەرەدە  
ناووک، پاشان ھەندىك لە پارچە‌کان لەگەل  
ھەفالىكتدا ئالۇگۇر بکە. بەریه‌هکانى بکەن  
لەسەر پىزىكىرىنى وەيان بە زنجىرە يى.

▶ ھەريەكە لەو گەميتانە  
نېيەھى زەمارە  
كروموسومه‌کانى لەشە  
خانه‌کانى تىدايدە



## پوخته Summary

زىندە وەران گەشە دەكەن لەوكاتەي خانه‌کانیان  
دابه ش دەبن. لەشخانه‌کان بە رېگەي دەزۋوو  
دابه شبۇون دابه ش دەبن. راستەخۇ پېش دابه شبۇونە كە  
کروموسومه‌کانى ناو خانه‌كە لە بەرگرتەنە وەيان  
بەسەر دادىت. خانه تويىھەكانيش وىنەي ھاوشىۋەي  
كروموسومه‌کانى خانه بىنچىنە يىيەكاني تىدا دەبىت.  
تو خەمەخانه‌كانيش تىيەھى زەمارەي ژمارەي کروموسومه‌کانى  
لەشخانه‌كەيان تىدا دەبىت. كەمە دابه شبۇونىش دەبىتە  
ھۆي بەنېيەكىرىنى ژمارەي کروموسومه‌کان  
بەسەر خانه‌كانتا.

## پىداچۇونە و Review

1. كروموسومه‌کان چىيىن؟ گىرنگىان چىيە بۇ خانە؟
2. چۆن ھەندىك لە گىانه وەران دەتوان بەشىكى  
لەشيان نوى يېكەنە وە؟
3. بۇچى وا پېسىت دەكەت كە كروموسومه‌کان  
دووهىيىن دېن پېش كىدارى دەزۋوو دابه شبۇون؟
4. ناتوخە زۆرىبۇون چىيە؟

### 5. بىركرىدىنە وە پەختەگانە: گريمان

لەشخانه‌کانى زىندە وەرىك ۱۲ كروموسوميان

تىدايدە، تايىا ژمارەي کروموسومه‌کانى ناو

گەميتەخانه‌کان و ھىلەكە پىتراوه‌كەمى چەند دەبىت؟

6. نامادەكارى بۇ تاقىكىرىنى: كام بەش لەخانە  
دەچىتە وە يەك بۇ پېكەھىنانى دووخانەي نوى  
لەميانەي كىدارى دەزۋوو دابه شبۇوندا؟

- أ. ناواوک.
- ج. ترشى DNA.
- ب. كروموسومه‌کان.
- د. پەردهي خانە.



## بُوچى بىچۇوهكان لە باوانىان دەچن؟

### Why Are Offspring Like Their Parents?

لەم وانهيهدا ...



لە سيفهتە بوماوهىيەكان.



سيفهتە بوماوهىيەكان

دەپيت.



زانستهكان دەبەستىيەوه

بە بىركارى و نۇوسىن و

تۈزۈنەوه

كۆمەلايەتىيەكانەوه.



## ليّدە كۆلەمەوه



### سيفهتە بوماوهىيەكان

#### Inherited Characteristics

**ئامانجى چالاكييەكە:** رەنگى قىزت و چاوت چۆنە؟ درىزى بىرزاڭت چەندە؟ ئايا دەستى راستى يان چەپت بەكاردەھىيىت؟ ئەوانە ھەندىكىن لەو سيفهتەنە لە باوانىتەوە وەرىدەگىرىت. ھەندى سيفەتى دىكەش ھەن كە لەگەل ھەقالەكانى پولەكتەدا ھاوېشىن. لەم چالاكييەدا تىببىنى سى سيفەتى بوماوهىيى دەكەيت، پاشان ژمارە بەكاردەھىيىت تا ئەنە دەرىخەيت كە چەند لە ھەقالەكانى بەشدارن لەو سيفەتەنەدا.

#### كەردەستەكان:

#### Materials

■ ئاۋىنە.

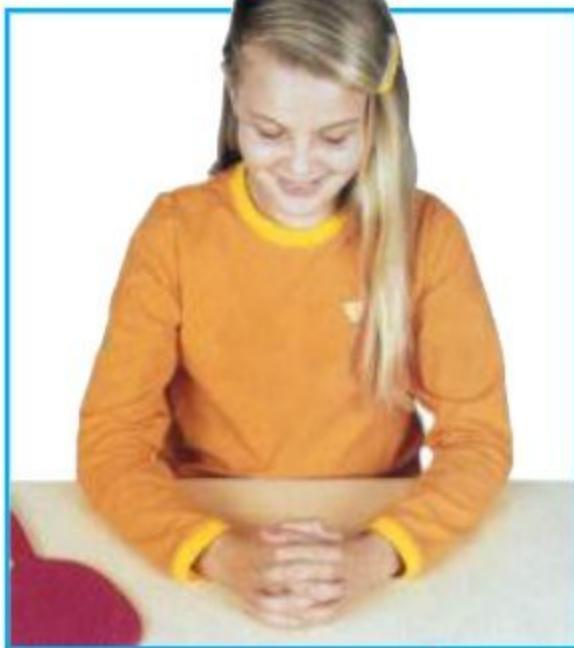
#### ھەنگاوهكانى چالاكييەكە:

1 وىنەي خىشتىيەك بىكىشە وەك تەوهى لەلاپەرەدى دادىت ھەيمە. 2 لوولىرىدىنى زمان / ئاۋىنە بەكارىيەنە بۇ تىببىنىكىرىدىنى ئەوكارەي كە پىيى ھەللىدەستىت زمانى دەربەيىنە و ھەولبىدە تەننېشىتەكانى بەرھو سەرھو بەرزىكەيتەوە. ئەنجامەكەي لە خىشتەكەدا تۆمار بىكە (وىنەي أ)

3 نەرمەي ھەردوو گوئى: ئاۋىنە بەكارىيەنە بۇ سەرنىجدانى شىۋىھى نەرمەي گوئىت. ئاياللەكاؤن بەرۇومەتتەوە يان نەلکاؤن و شۇرۇپۇونەتتەوە. ئەنجامەكان لە خىشتەكەدا تۆمار بىكە.

4 بەناوىيەكدا كەراكتى پەنجهەكان: پەنجهەكانى ھەردوو دەستت بەناوىيەكدا بىكە لەپەرەمى خۇتىدا سەرنىجىدە لەوھى كەكام پەنجهە گۇورەت بەشىۋەيەكى سرووشى دەكەويىتە سەرھو. ئەنجامەكەت لە خىشتەكەدا تۆمار بىكە (وىنەي ب).

▶ نە مەنالا لەمكەل داپىكىدا لە ھەندىكى سيفەتى ئاشكىرادا ھاوېشى.



ویته‌ی ب



ویته‌ی آ

پرسه	تیکرای زماره که یان	نهنجامه کان ریه کیکیان به بازنه دوربلده	سیفه‌تکه کان
		بدن نه خبر	لوولکردنی زمان
		لکاون نه لکاون	ندرمی هردوو گویی
		بده کدا کردنی په بخه کان بده گوره‌ی په است بده گوره‌ی جد	پیزه‌ی هر سیفه‌تیک له سهرچم ژماره‌ی قوتابیانی پوّله‌که دیاری بکه.

۵ لهم کاته‌دا ماموستا داوا له قوتا بیه‌کان  
دهکات که نهنجامی تیبینیه‌کانیان  
نمایش بکه‌ن. کاتی نمایشکردنی  
نهنجامه‌کانیان با له خشته‌کمدا توّماری  
بکلن. سه رژیمیری کوئی نه و قوتا بیانه بکه  
که له هم‌سیفه‌تیکدا هاویه‌شن، پاشان  
پیزه‌ی هر سیفه‌تیک له سهرچم ژماره‌ی  
قوتابیانی پوّله‌که دیاری بکه.

### کارامییه کرده‌بیه‌کانی زانست

کاتیک ژماره به کارده‌هیئت  
دهتوانیت زانیارییه  
کوکراوه‌کان پوخته بکه‌یت.

### دھرنہ‌نjam

۱. به به‌لگه‌وه دھریپخه: تایا کھسیک دھتوانیت فیئری لوولکردنی زمانی  
خوئی ببیت؟ نه وه روونبکه‌ره وه.
۲. نه و سیفه‌تہ بؤ ماوه‌بیانه دیکه چین که لهوانیه تیبینیان بکه‌یت؟
۳. **چون زاناکان کار دهکمن:** به تاسایی زاناکان ژماره به کارده‌هیئن بؤ  
پوخته‌کردنی نه و زانیاریانه که کوئی دهکمنه وه. کام سیفه‌تہ له و جووته  
سیفه‌تانه زیاتر له سیفه‌تکه کانی دیکه دووباره بؤت‌وه؟

**لیکولینه‌وهی زیاتر:** تایا نهنجامی پوّله‌کفت نه وه رووندہ‌کاته‌وه که تا  
چهند نه و سیفه‌تانه دووباره دهبنه وه له که‌سانی دیکه‌دا؟ یه‌کیک له  
سیفه‌تانه هملبزیره و گریمانیک دابنی بؤ نه وه که تایا نهنجامه‌کان وه ک  
خوّیان ده‌میئننده له کوئمله که‌سانیکی دیکه‌دا. پاشان داوا له همندیک له  
ھفّاله‌کانت و دراویسی و تمدن‌امانی خیزانه‌که‌ت بکه، که بمشداری نه و  
چالاکیه بکهن و زانیارییه‌کانیش توّماریکه له و زانیاریانه دھرنہ‌نjam  
دھریه‌ینه و له گدل قوتا بیه‌کانی پوّلدا بمشداری دھرنہ‌نjamه‌کان بکهن.



## سیفهته بوماوهییه کان Inherited Traits

### له باوانه وه بو وه چه کان From Parents to Offspring

لهوانه یه یه کیک له همه‌الام کانت زور له یه کیک له باوانه بچیت. بو نمونه له پیکه‌نین یان له شیوه‌ی چاوه کانیدا، یان جوئی قژه کهیدا، یان پهنه کی پیستیدا. زوریه‌ی سیفهته کانی زینده و هران ده گویز رینه وه بو وه چه کانیدا. نه و سیفهته‌ی له باوانه وه ده گویز رینه وه بو وه چه کانیدا بریتیه له سیفهته بوماوهیی. له زوریه‌ی جوئی گیانه و هراند ارهنگی مورو یان فهرو هه رو هه رو ها پهنه کی چاو سیفهته بوماوهیین.

لهوانه یه یه کیک له وه چه کان سیفهته‌یکی تیدا ده ریکه ویت که له باوانیدا نه و سیفهته ده رنه که و تووه بو نمونه: لهوانه یه مندالیک له دایک ببیت قژ پهش ببیت له دووبایانه وه که قژیان قاوه‌یی بیت. سرنجی نه و وینه‌یه خواره وه بده، پشیله‌ی دایک پهنه کی برتقاالیه، بیچووه کان پرتقاالین ته نیا یه کیکیان نه بیت که پهنه کی خوله‌میشیه. گومانی تیدانیه که پهنه کی مورو له بیچووه کاندا له باوانیده هاتووه، بهلام چون دووبایانی پهنه کی پرتقاالی بیچووه خوله‌میشیان ده بیت؟ ههندیک له رهفتاره کانیش بوماوهییانه ده میننه وه. زوریه‌ی سه گه کان مهله ده زان بی نهودی که سمه شقیان پیکات، بهلام نه م سیفهته له مرؤقدا بوماوهیی نییه.

✓ سیفهته بوماوهیی چیه؟

### بناسه

- جون سیفهته بوماوهییه کان ده گوازیرینه وه.

- بوهیل کان چیه؟

### زاراوه کان

سیفهته بوماوهیی

inherited trait

سیفهته زال

dominant trait

سیفهته بهزیو

recessive trait

بوهیل

gene

ههندیک جار یه کیک له سیفهته کان و ده رنکه ویت

که بوماوهییه



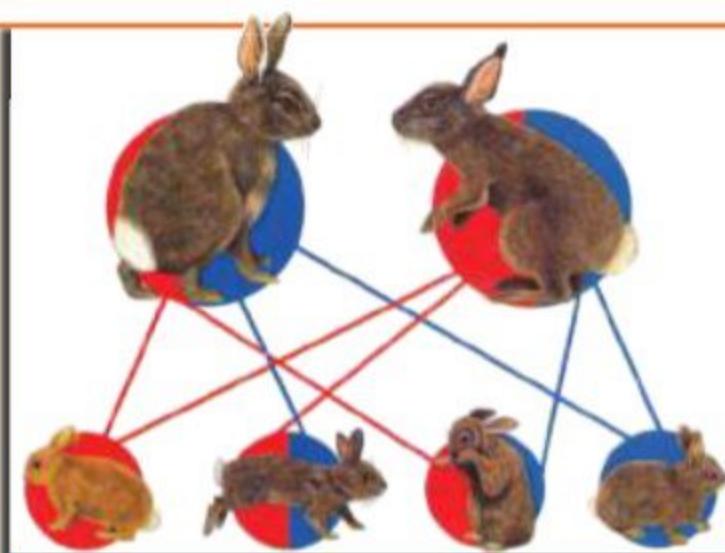
## چون سیفهته بوماوهیمه کان

### ده مینینه وه Characteristics Are Inherited

قشهو زانا گریگور مهندل کاتیکی زوری به سهربird به کارکردن لمسه رپوهکی با خچهی کلیسهی ئه شارهی که تییدا دهشیا. مهندل سهرنجی ئوهی دا که هندیک له رپوهکه کانی پولکه دریزن و هندیکی تریان کورتن. همروهها سهرنجی ئوهیدا که هندیک له رپوهکانه تۆوی سهوز بەرهەم دەھیلن و هندیکی تریان تۆوی زەرد. لە کاتەدا مهندل زانی که سیفهته کان بوماوهییانه دەمیننەو، بەلام چۆنیتى ئه رپوهکانه نەھزانی. لە سالى ۱۸۵۷ دا مهندل دەستى بە تاقیرکردن ووهکانی کردووه بە جووتپیکرتنى رپوهکه جیاوازەکانی پولکه، بەھۆی بەکارھېنانى پیگەیەك ناسراوه بە دوپرگەردن. مهندل پاریزگارى لە تۆمارى ئەنجامى لیکۆلینەوەکانی کرد. ئەنجامى ئه لیکۆلینەوەانە لە سالى ۱۸۶۵ دا بلاوکرانەو. مهندل يەکەمجار جووتپیگرتنى رپوهکی پولکەی قەد دریز بە قەد کورتى ئەنجامداوه بۆی دەركەوت کە هەموو رپوهکه نوییەکان واتە وەچەی يەکەم قەد دریزبۇون. پاشان ھەلسا بە جووتپیگردنى دوو رپوهک لە قەد دریزانە. سەرتىجىدا کە سى لەسەر چواريان قەد دریزبۇون و يەك لەسەر چواريان قەد کورت بۇون.

### ھۆکاره بوماوهییەکان

ھەریەکە لە دوو کەمروپشکە پېتگە بشتوودەکە ھەلگرى ھۆکارييکى پەنكى مۇوىي قاوهېيى تېرە. نەو پەنگەش لە وېتكەدا بەپەنكى شىن دىيارىكراوه، بەلام واپتۇیست دەكتات کە ھەریدىكە لە دوو کەمروپشکە ھەلگرى ھۆکارييکى پەنك قاوهېيى كاڭ بن، كە لە وېتكەدا بەپەنكى سوور دىيارىكراوه. ئەنجامەكە دەركەوتلىنى پەنكى قاوهېيى كاڭ لە يەكىك لە تاكى وەچەکاندا. چونكە نەو تاكە ھۆکارييکى قاوهېيى كاڭ لەسەر ھەردوو باواندۇو بوماوهییانە وەرگەرتۇوە.



◀ گریگور مهندل  
مهندل وای دانا کە ھەر سیفهته تیک جووتیک  
ھۆکار دەستى بەسەردا دەگىن، لە بارى  
ھەر سیفهته تیک کە بۆ مەندل دەمیننەوە  
يەك ھۆکارى دوو ھۆکارەکەی ھەر  
باوانىيک وەردىگەرت. ئەو پىگەيەي بە  
ھۆیەوە کە دوو ھۆکارەکە يەكەمگەن،  
ئەو بىريارى ئەۋە دەدات کە سیفهته کە لە  
وەچەکاندا دەرىكەۋىت. ھەروھا مەندل وای  
دانا کە وەچەی يەكەم پولکە پیتۈيستە ھۆکارى قەد  
کورتى تىا بشارىتەوە. بۆچى؟ چونكە چوار يەكىكى  
نەوهەكان لە وەچەي دووھەم قەد کورت دەبن.  
سیفهته قەد دریز سیفهته تیک بەھېزە يان  
**سیفهته تیکى زالە** لە رپوهکى پولکەدا، بەلام سیفهته  
قەد کورت سیفهته تیکى لاوازە يان سیفهته تیکى بەزىوە.  
ھۆکارى ھەردوو سیفهته زال و بەزىوەکە دەكەونە  
سەر كرۇمۇسۇمەکانى زىنندەوەرەكە. سیفهته بەزىو  
كاتىكى دەرىدەكەۋىت کە ھەریەکە لە باوان ھۆکارىيکى  
بەزىو بىنېرىت بۆ وەچەکان. ئەگەر يەكىك لە باوان  
ھۆکارى بەزىو بىنېرىت بۆ وەچەكەيان، وەك ھۆکارى  
قەد کورتى پولکە، ئەۋائەو ھۆکارە بەشاراۋەيى  
دەمیننەتەوە وەھىچ تاكىك قەد کورت نابىت.

✓ مەندل چون زانى لە رپوهکى پولکەي قەد  
دریز، لە وەچەي يەكەمدا ھەلگرى ھۆکارى  
کورتى شاراۋەيى؟

بُوهیلی (جینی) رهنگی ممو  
له همان شوینی هاردوو  
کروموسوم کهدا ده دکه ویت.



بُوهیلی رهنگی قاوهیی تیر و هر گریت، ئهوا رهنگی مموه کهی قاوهیی تیر ده بیت. هوکاره مهندسیه شاراوه کان بریتین له بُوهیلی سیفه ته به زیوه کان. پیویسته هر تاکیکی سیفه ته به زیو، جووته بُوهیلیکی به زیوی و هر گرتیت (بُوهیلیک له هر باوانیکمه) بُوهیی ته و سیفه ته تیدا ده رکه ویت. ده توانیت تابلؤیه که کار بیهیت بُوه زمار کرد نی هملی يه کگرنیکی دیاریکراوی بُوماوهیی له بُوهیلیکانی و چه کدنا. نه دوو تابلؤیه خواره وه ئه گه ری خستنه وهی و چهی نه دوو که رویشکه ده ده خات بُوه ریکه له رهنگی ممو. رهنگی قاوهیی تیر سیفه تیکی زالله.

## بُوهیلیکان Genes

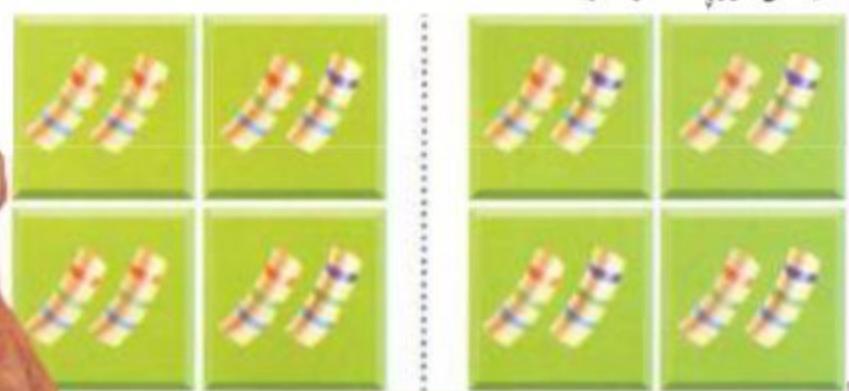
نهو هوکارانه که مهندل لیيان ده دوا ئیستا به بُوهیل ناوده بیرین. **جینه کان (بُوهیلیکان)** پهلهی ناووکه ترشی DNA ی تیدایه، نهويش هه ممو نه و سیفه تانه یان تیدایه که بُوماوه بیانه زینده ده و دریده گریت. جینه کان ده کونه سه کروموسوم کان. بُوهیلیکی تایبەت بـ سیفه تیکی دیاریکراو ده کو ویتە سه همان جیگه له کروموسوم لیکچووه کاندا.

سیفه تی رهنگی تیری ممو له کمرویشکی کیویدا، سیفه تیکی زاله، کچی سیفه تی رهنگی کالی ممو سیفه تیکی به زیو. ئه گه رکه رویشکیک ته نهایەك

### سیفه ته زاله کان

تابلوی لای ڑاست نهوده ده ده خات که هم ممو و چه کان ممو قاوهیی تیریان همیه، بـ پیت نهودش، کمرویشکی قاوهیی رهنگ تیری باوان دوو بـ بُوهیلی قاوهیی رهنگ تیر هم لدہ گریت. بدلاام تابلؤی دوو هم واته لای چمپ نهوده ده ده خات که نیوهی و چه کان ممو قاوهیی تیریان همیه و نیوه کمی تریشیان ممو قاوهیی کالیان همیه بـ پیت نهوده کمرویشکی باوانی قاوهیی تیر، بـ بُوهیلیکی قاوهیی رهنگ تیر و بـ بُوهیلیکی رهنگ قاوهیی کالی همیه نهو سیفه تی له نهنجامی جووته بـ بُوهیلیکی لیکچووه و ده پهیداده بیت به سیفه تی يه کرچهگ ناوده بیریت. بدلاام نهو سیفه تی بـ همیو دوو بـ بُوهیلی جیاواز ده پهیدا ده بیت به سیفه تی دوورهگ ناوده بیریت.

لـوانیه کمرویشکی ممو قاوهیی تیر  
یه کرچهگ (پاک) بـ پیت واته جووته  
بـ بُوهیلیکی بـ سیفه تی رهنگ تیر  
همیه لـوانیه شه دوو پـ گ بـ پیت واته  
بـ هکیک لـ بـ بُوهیلیکانی هملگری رهنگی  
قاوهیی تیر و بـ بُوهیلیکمی تریان  
هملگری رهنگی قاوهیی کاله پـ پیویسته  
کمرویشکی رهنگ قاوهیی کاله پـ همیه  
رهنگ بـ پیت، واته جووته بـ بُوهیلیکی  
رهنگی قاوهیی کالی همیه.



## بهسته‌وهکان

بهستن يه پيرکارييه وه

### دوزينه‌وهى نهگه‌ره‌كان:

نهگر پارچه دراويك ۱۰۰ جار هم‌لبرىت به هه‌وادا، تو وای داده‌نيت که كمپتىكيان به پووى نووسينداو كمپتىكى تريان به برووي ويئندا بكمه‌يي خوارى. نهگرى جىڭىرىپۇونى پارچە دراويك بۇ هېرىپوويىكى يەكسانه، بەلام نهگرى كوتىنى دوپىارچە دراوي كانزاپى بۇ پووى ويئنکەمى چەند نەبىت، نهگر بەيەكمەوه فرى بدرىن؟ ويئنە خشته‌يمك بکىشە كە لە چوار ستوون پىكھاتېت وەك نەممە خوارەوه: ويئنە/ويئنە، ويئنە/ نووسىن، نووسىن/ ويئنە، نووسىن/نووسىن. پاشان داواى دوپىارچە دراوي كانزاپى لە مامۇستاكمەتكە بكمە پىكەوه بە هه‌وادا هەلىان بىدە بۇ ۱۰۰ كەرهت. ئەنجامەكى لە خشته‌كەدا تۆماربىكە، نهگرى كەوتەخوارەوهى پارچە دراوەكان لەسەر پووى ويئنکە چەندە؟

بهستن به نووسىنەوه

### وهسەفرىدن:

برىگەيمەك دەربارەي گيانەوەرىيکى مائى بنووسە، كە تىايادا دەربارەي يەكىكە لە گىنگتىرين سيفەتمەكانى باسىدەكەيت، وەك پەنگى چاو يان فەرروو (موو).

بهستن به تۈزۈنەوه كۆمەلايەتىمەكان

### لىكۈللىنەوه:

هەولىبدە كە كتىبىكت دەربارەي جىمس واتسن و فرانسيس كريك دەستېكەويت كە نەو دوو زانىياتىن پىكھاتەي ترشى DNA يىيان دۆزىيەوه. برىگەيدك دەربارەي نەو بنووسە كە كردوويانە.

كارىگرى بۇھىلى مۇوى قاوهىيى تىر بە رەنگى وەنەوشە دىيارىكاوه نەگر چوارگوشىمەك رەنگى وەنەوشەيى تىدابۇو، ئەممەش نەو دەگەيەنىت كە كەرويىشكە كە مۇ قاوهىيى رەنگ تىرە. رەنگى مۇوى قاوهىيى كال سيفەتىكى بەزىوه كە بە رەنگ پەرتەقالى دىيارىكاوه نەگر چوارگوشىمەك دوو بۇھىلى رەنگ پەرتەقالى تىدابۇو، ئەممەش نەو دەگەيەنىت كە كەرويىشكە كە رەنگ قاوهىيى كال.

✓ بۇچى وا پېۋىست دەكەت كە كەرويىشكى لە دايىك بۇوە هەلگرى دوو بۇھىلى رەنگ قاوهىيى كال بىت، بۇ نەوهى رەنگەكەي كال بىت؟

### پوخخە: Summary

زۆر سيفات هەن كە وەچەكان لە باوانىانەوه وەرىدەگەن. تاقىكىردنەوهەكانى گىرگۈر مەندل لەسەر بۇوەكى پۆلکە، بۇوە هوئى دۆزىنەوهى هوڭارە بۇماوهىيەكان. بۇھىلىكان «هوڭارەكانى» مەندل لەلایەن كرۇمۇسۇمەكانەوهەلدىگىرلىن. هەر سيفەتىكىش جووتىك بۇھىل دەستى بەسەردادەگەرتى. يەكىگرتنى بۇھىلىكان بىپىار دەدات نايادا تەو سيفەتە زالە (دەركەوتۇوه) يان بەزىوه (شاراوهىيە).

### پىداجۇونەوه Review

- ناوى نەو سيفەتە چىيە كە وەچەكان لە باوانىانەوه وەرىدەگەن؟
- تەوگرىمانە چى بۇوكە مەندل دەربارەي سيفەتە بۇماوهىيەكان دايىن؟
- سيفەتى زال چىيە؟
- بىرکىردنەوهى رەخنەگزانە:** نايادا تاكىكدا سيفەتى بەزىوه دەردەكمەويت گەر يەكىكە لە باوان هەلگرى نەو سيفەتە بىت؟ هوئى نەو بللىق.
- ئامادەكارى بۇ تاقىكىردنەوه:** نەو هوڭارانەي كە مەندل لېيان دەدوا، ئىستاكلە ناۋىدەبرىن يە:

أ. بۇھىلىكان ج. DNA

ب. كرۇمۇسۇمەكان د. سيفەتمەكانى

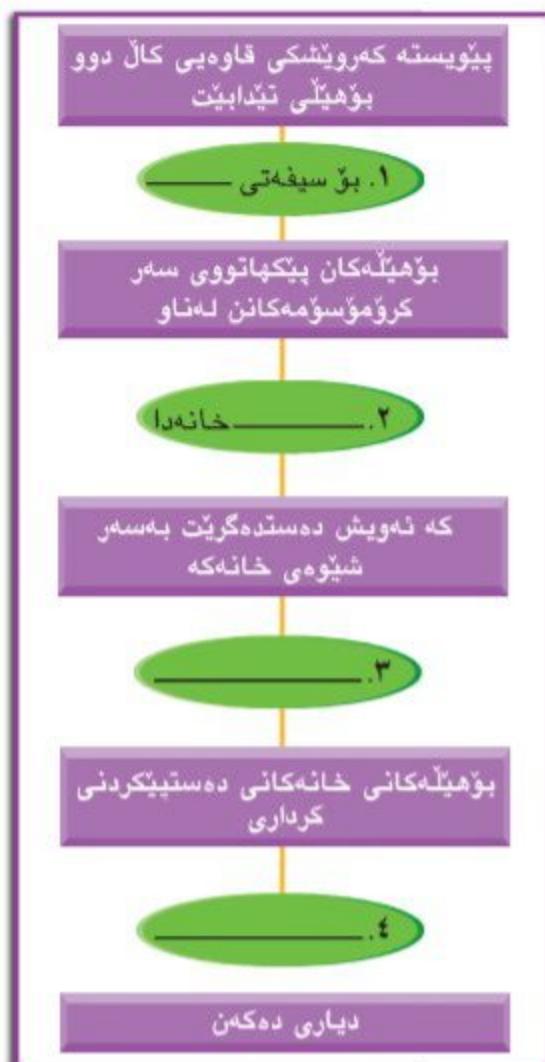
## پىّداقۇونەوە و ئامادە كارى بۇ تاقيىكىرىنى

### Review and Test Preparation

٦. تەۋزۇرىيۇنەي پىّویستى نىيە بە يەكگىرتنى خانەكانى ھەردۇو باوان ناوا دەبىرىت بە ———، بەلام ئەو جۆرە تەۋزۇرىيۇنەي كە يەكگىرتنى خانەكانى ھەردۇو باوانى تىئىدا پۈرەددات بۇ پىكەيىنانى ھىلکەي پېتراو ناوا دەبىرىت بە ———.

#### بەستنەوەي چەمكەكان

ئەم چەمكەكانى لە خوارەوە دىن بەكارى بەيىنە بۇ تەواوکىرىدىنى نەخشەي چەمكەكانى خوارەوە: دەززوو دابەشبوون، بەزىوو، فرمان، ناواك.



#### پىّداقۇونەوە زاراوهكان

ئەو زاراوانەي خوارەوە بەكارى بەيىنە بۇ تەواوکىرىدىنى رېستەكان. زىمارەي لاپەرە توّماركراوهكانى نىوان ( ) نىشانىدەرت دەبىت بۇ شوينى هانتى زانىارىيەكانە كە لەوانەيە پىّویستت پىيى بىت لە بەندەكەدا:

كەرمىسەمەكانى (١٩)

دەززوو دابەشبوون (٢٠)

ناتوخە زۆرىيۇون (٢١)

توكخە زۆرىيۇون (٢٢)

كەمە دابەشبوون (٢٣)

سىفەتى بۇماوهىي (٢٤)

سىفەتى زال (٢٥)

سىفەتى بەزىو (٢٦)

بۇھىل (٢٧)

١. رەنگى مۇولە مىۋىتىدا بە نموونەي دادەتلىكتى.

٢. ئەو كىدارەي زىمارەي كەرمىسەمەكان دەكاتە نىيە لە خانەيەكى دىاري كراودا ناوا دەبىرىت بە ———.

٣. لەميانەي كىدارى ———، لېكجىابۇونەوەي  
پۈرەددات كە لەناوا ناواكى خانەكەدا  
دوو ھىنڈىبۇون، ھەرودە خانەكە لە كەمەدا  
دەچىتەوە يەك بۇ پىكەيىنانى دووخانە.

٤. بۇ ئەوهى ——— دەرىكەويىت، پىّویستە  
وەچەكان دوو ھۆكەر وەربىرىن بۇ ئەوهى سىفەتە لە  
ھەردوو باوانىيان. ھەرودە بۇ ئەوهى دەرىكەويىت،  
وەچەكان پىّویستىيان بەتەنها  
ھۆكەر كە لە يەكىك لە باوانىيانەوە.

٥. پەرلەي تىشى DNA بۇ سىفەتىكى دىاري كراو  
ھەللىدەگىرىت.

## دلنیابوون له تیگه یشن

پیتی هلبراردهی گونجاو بنووسه:

۱. بوئوهی خانه توکیمه که به تم اوی و هک دایکخانه فرمانه کاتی به جیبیه لینیت پیویسته ئوخانه توییه وینه کی هاو شیوه له \_\_\_\_\_ و هریگریت.

أ. کروم مسومه کان. ج. دیواری خانه.

ب. گمیتہ کان. د. سیفه ته بهزیوه کان.

۲. نیسک و ماسولکه کانت گم شه دکمن له ئەنجامی \_\_\_\_\_.

أ. کم دابه شبوون. ج. دریزبوبونه ود.

ب. توئی بیوته ود. د. دهزووه دابه شبوون.

۳. نه و شتے چیبیه که لە کاتی دهزووه دابه شبووندا روونادات؟ \_\_\_\_\_.

أ. دووه یئندبوبونی کروم مسومه کان.

ب. دروست بوبونی تالە کانی تەشیله.

ج. نیوه بوبونی ژماره کروم مسومه کان.

د. نەمانی پەردەی ناولوک.

۴. نه و سیفه تانی که له باوانه و دەگواز رینه ود بو و چەکانیان ناوده بیرین به \_\_\_\_\_.

أ. سیفه تی بهزیوو. ج. لە شە سیفه ته کان.

ب. سیفه تی زال. د. سیفه ته بۆ ماوهییه کان.

۵. نەگەر يەکیک لە وچەکان دوو بوھیل بۆ سیفه تیکی بزیوو و هریگری (بوھیل لە هەریە کیک لە باوانه ود) نەوا ئە و سیفه ته \_\_\_\_\_.

أ. دەرناكە ویت.

ج. نیوه دەردەکە ویت.

ب. دەردەکە ویت. د. شتیکی دیکە دەبیت.

۶. کاتیک کەم دابه شبوون رووده دات نەوا ژمارە کروم مسومه کان \_\_\_\_\_ دەبیت.

أ. دووه یئند.

ج. چەسیاو.

ب. نیوه. د. سی ئە و نە زیاد.

## بىركىرنە وەرە خەنەگرانە:

۱. كەرویشکیکی قاوهیی پەنگ تیر جووت كراڭەكەن تاكلیکی مئینەی پەنگ قاوهیی کالدا. چەند لەو چوار



# بەندى

# ٢

## زاراوهكان

دارك

نيان

رۇشنهپىكھاتن

كلوروفيل

سپور

تۇو پووتەكان

دەنكە هەلالە

تۇو داپۆشراوهكان

چەكھەرە دەكتات

دانەولە

پيشال

### زانيارىيەكى خىرا

لەبەشىكى دارستانە باراناۋىيەكاندا كە رووبىرەكەي لە رووبىرى گەرەكىتكى شارىك تىتاپەرىت، زىاتر لە ٤٠٠ جۇر درەختى جۇراوجۇر گەشە دەكتات. كەچى لە دارستانەكانى دېكەدا و لە ھەمان رووبىردا لە ٢٠ جۇر تىپەپ ناكات.

# رۇوهكەكان و خۆگۈنجاندىيان

## Plants and Their Adaptations

گيانەوەران دەتوانن بىگەرىن بەدواى خۆراك و ئاودا، لە كاتىكىدا رۇوهكەكان لە شويىنى خۆياندا چەسپاون دەبىت ئەمۇ پىداويسىتىانە بۇ خۆيان دابىن بىهن، بەلام رۇوهكەكان خۆگۈنجاندىيان زۆرەو نەوهەش يارمەتى مانەوە يىيان دەدات.

## زانیارییه کی خوارا



نایا لەمەویپەل نەم دەرپەنەت بىستقۇوه  
(ھەروەك سىقۇ لوبنانى) لەوانەيە نەوهەت  
بىستېت. بەلام رەنگە تووشى سەرسۈرمەن  
بېبىت نەگەر نەوهە بىزانتى كە لە بىچىتەدا نەدو  
پووهە لوبنانى نىيە بەلکو نەورۇپىه

### بىنچىنەكانى خوارا

خوارا	ئەو بىنچىنەيە پېشىپەتلى لىدەكىرىت
سېۋ	باشۇرۇرى رۆزھەلاتى نەورۇسا
مۆز	باشۇرۇرى رۆزھەلاتى تاسيا
ئەمەرىكاي لاتىنى	ئەنناس
پېرۇ	پەتەنە
ھىند	برنج
مەكسىك	تەمائە

## زانیارییه کی خوارا



رەگى ئەم جۆرە گىايانە شىۋەپىيان تۆرى و  
چىرن و بە توندى بە خاڭاوه  
دەيانجەسىپىتىت. ھەر لەپەرئەوە ھەندىيەك  
لە دانىشتۇوانى ناوجە دەشتايىيەكان لە  
دروستىرىدىنى خانووپىه رەكانىياندا  
بەكارىپىان دەھىتىن.



فرمانه کانی رهگ و  
قەدو گەلا چىيىن؟

### What are The Functions of Roots, Stems, and Leaves?

لەم وانه يەدا ...

لە بەشە کانى رپووه  
لېدەكۈلەمەوه.



فيئرى  
بەشە کانى رپووه  
فرمانه کانىيان دەبىت

زانستە کان دەبەستىتەوه  
بە بىرکارى و تۈرسىن  
و توپۇزىنىھو  
كۆمەلایەتىيە کانەوه.



## لېدەكۈلەمەوه

### بەشە کانى رپووه کە لۇولەيىھەكان

#### The Parts of a Vascular Plant

**ئامانجى چالاکىيەكە Activity Purpose** ھەرييەكە لەدار بەپرووه بەرزەكان و ئەو رپووه کانەي لە ناو ئىنجانەدا گەشە دەكەن لە زۇر پېكەتەدا ھاوېشەن. رپووه کە لۇولەيىھەكان لە رەگ و قەدو گەلا پېكەتۈون. قەبارەو شىۋەي ئەو بەشانە لە يەتكىر جياوازن، بەلام ھەر بەشەو جۆرە فرمانىڭ بەجىدەھىننەت كە يارمەتى رپووه کە دەدەن بۇ ئەوهى بىزىت. لەم چالاکىيەدا سەرنجى رپووه كىيڭ دەدەيت و بەشە کانى دىاري دەكەيت.

#### كەرەستە کان: Materials

- رپووه كىيڭ كە لە ئىنجانەدا چاندرا بىت.
- رۆزىنامە.
- ھاوىنەي دەستى گەورە كەر.
- چەقۇي پلاستىكى.
- راستە يەك.

#### ھەنگاوه کانى چالاکىيەكە: Activity Procedure

- ١ وىنەي رپووه كىيڭ بېكىشە ئەو بەشانەي رپووه كە بىزمىرە كە دەتوانى ناوييان لېپىننەت.
- ٢ سەرنجى گەلا كان بىدە، رەنگە كانىيان چۈن؟ راستە بەكارىبەننە بۇ پىيوانە كىرىدى درېزى و پانى گەلا كانىيان. ئايا هەمان شىۋە و قەبارەيان ھېيە؟ ئايا پانى يَا بارىكىن؟ ئايا درېزى يان كورتن؟ ئايا بەتكە گەشەيان كردوو يان بەشىۋەي جووت؟ لە نزىكەو بەھۆي ھاوىنەي گەورە كىرىدى سەرنجى بىدە ئايا شتىلىكى تىرت تىپىننى كردوو؟ گەلا كان دىاري بىكە لە وىنەيەي كە كېشاوتە، ناوه كەي لەسەر بنووسە (وىنەي أ).

- ٣ سەرنجى قەدەكەي بىدە، ئايا جىرە، ئايا لقىيان پىّوهىيە؟ قەدەكە لە وىنەكەدا دىاري بىكەو ناوه کانى لەسەر بنووسە.

► نەم جۆرە رپووه كە بە شەمشىرىي زىوىي ناوه بىرىت تەنھا لە ھاواي گەشە دەكتات.





ویندهی ب



ویندهی آ

۴ ئىنجانەكە لەسەر پۇزىنامەيەك دەمەونخۇن بىكە، بە ھېۋاشى لە بىنى ئىنجانەكە بىدە بۇ ئەوهى كل و رۇوهەكەكە بىتتە دەرەوە. ئەگەر ئەوهەت بۇ نەكرا بەھۆى چەقۇپلاستىكەكە لە دىيوى ناوهەوە ئىنجانەكە گلەكە جىاباڭكەوە. (ويندهى ب)

۵ رۇوهەكەكە راپۇوهشىنە تا گلەكە لە رەگەكە بېتتەوەو بە ئاسانى رەگەكان بېبىنیت. سەرنج بىدە ئايا يەك رەڭى ھەيە يان چەند رەڭىكى وردى زۆرى ھەيە؟ شىۋەدى رەگەكان چۈن؟ راستە بەكارىھىنە بۇ پىوانەكىدىنى درىزى رەگەكان. ئايا ئەستوورن يان بارىكىن؟ درىزىن يان كورتن؟ ھاوئىنە ئەستوورن بەكارىھىنە بۇ ئەوهى لە نزىكەوە سەرنجىيان بىدەيت. ئايا شتىكى زىياتىت تىببىنى كىردۇ؟ رەگەكان دىيارىبىكە ناوهەكان لەسەر ويندەكە بنووسە.

۶ رۇوهەك و گلەكە بىگەرەنەرەوە ناو ئىنجانەكە. بە بىرلىكى كەم ئاو رۇوهەكە ئاوىدە بۇ ئەوهى رۇوهەكەكە لە ئىنجانەكەدا جىڭىر بېتت.

### دەرنەنjam بەيىتە Draw Conclusions

كارامىھىيە كىردىيەنەكانىز راتىست

كاتىك سەرنجى شتىك دەدەيت،  
پېۋىستە ئەۋەپى توانىي  
ھەستەكانىت بەكارىبەيىت،  
تەنها سەپىرى رۇوهەكەكە مەكە.  
بەلکۇ دەستى لېپىدە تا زىرىو  
لۇوسى ئەستوورى و بەھىزى  
يان وشكىيان بىزانىت، ھەرودەما  
بۇنى رەڭ و گەڭلەكانى بىزانىت.

۱. ئەو بەشانەي كە لە رۇوهەكەكە تىببىنیت كىرد چى بۇون؟

۲. بىراوردى ئەو بەشانە بىكە كە لە رۇوهەكەكەدا تىببىنیت كىرد لەگەل  
بەشەكانى رۇوهەكىلىكى گەورەدا. لەچىدا لىك دەچن؟ وەلمەچىدا لەيەكتىر  
جيوازان؟

۳. **چۈن زاناكان كارداكەن:** زاناكان لە تىببىنىت كىردنەوە فيىرەدىن.

لەسەر ھەر بەشىكى رۇوهەكەكە تىببىنىتى چى دەكەيت؟

**لىكۈلىنەوەي زىيات:** بەبۇونى ئامىرى پىوانەيى دىيكە كام پرسىyar  
لەبارەي بەشەكانى رۇوهەك دەتowanit وەلام بىدەيتەوە؟ گىريمانىك دابىنى  
دەربارەي فرمانى بەشەكانى رۇوهەك. پاشان پلانى تاقىكىردىنەوەيەك  
دابىنى وجىيەجىي بىكە بۇ سەلماندىنى گىريمانەكت.



## فرمانى بەشەكانى رووھكە لۇولەيىھەكان

### What Vascular Plant Parts Do

#### بەشە ھاوېشەكان

زیاتر لە تیو ملیون پۇوهکى لۇولەيى لە سەر زەھىدا دەزىن. ئەویش لە نیوان ئەو رووھكە بىباباتىيە وردانەن كە بچۈوكىرىن لە لاستىكى خەت سرىنەوە هەتا رووھكە دارىنە (سۇورە چنار) زۆرگەورەكان كە بەرزىرن لە خانۇويەكى (25 نەھۆمى)، لمگەل ئەوهشا ئەو رووھكە لۇولىييانە سى ئەشى ھاوېشىان ھەيە ئەوانىش بىرىتىن لە رەگ و قەدو گەلا.

ئەو بەشانە والە رووھكە لۇولەيىھەكان دەكەن كە نزىكە بىتوان لە ھەموو شويىتىكا بىزىن و گەشە بىكەن. لە بەرتەۋە رووھكە لۇولەيىھەكان لە ناوجەھى بىباباتى وشك، و دارستانى شىئدارو لە دەشتى جەمسەرە سارىدەكاندا ھەن. رووھكە لۇولەيىھەكان دەتوان لە ژىنگە جۆراوجۆرەكاندا بىزىن، چونكە رەگ و قەدو گەلەكانيان گۈنجاون لمگەل ئەو ژىنگەيە كە تىيىدا دەزىن.

✓ بەشە ھاوېشەكانى نیوان ھەموو رووھكە لۇولەيىھەكان

چىن؟

#### بناسە

- چۈن رووھكە لۇولەيىھەكان  
لە ژىنگە جىاوازدىكاندا  
گەشە دەكەن.
- فرمانەكانى رەگ و قەدو  
گەلەكان.

#### زاراوهەكان

دارك xylem

نيان phloem

پۈشىپەكھاتن photosynthesis

كلۇرپۇقلىل chlorophyll

▶ ھەندىي جۇرى رووھك دەتوانىت  
گەشە بىكەن لە شويىتى نەگۈنجاودا.

ئەم رووھكانە لە پىلمى گەرمى  
نېزىدا گۈل دەكەن، ھەر ئەوهشى  
كە دەتوانىت زۆر رووھكى تر  
لەناو بىرىت. ▼



هەندى درەختى شىرىز پەگى نەوتۈيان  
ھەيدە كە بەتەواوى وەكى لقەكانىان  
بلاودەبنەوە. نەو جۆرە پەگانە  
درەختەكان لە كەوتۇن دەبارىزىن.



پووهكى تالىشكى كېيۈر پەگى مىخى  
دريئى هەيمە نەڭمەر بىمانەۋىت پووهكەكە  
ھەللىكتىشىن لە خاكىكەمى نەوا بەنىشىك  
لەو پەگە لە خاكىكە دەھىنەتتەوە واتە  
دەپچىرىت. نەو پووهكەنى سەر لە نۇئى  
لەو بەشىمە گەشە دەكتەوە.



بىھقى نەو چىنە  
نەستۇورە پا خراوەدى پەگى  
پىشالىبىيەوە رپووهكە  
گىبابىمەكان دەتوانىن بىرىتكى  
كەفۇرە لە ناوە ھەلبىمەن  
كە لە خاكىدا ھەيدە.

ناودەبرىن و لەسەررووى زەھى گەشە دەكتەن. نەو جۆرە  
پەگانەش پارىزگارى لەو درەختانە دەكتەن كە لە خاكى  
فشدەل و شىئداردا گەشە دەكتەن، نەوهك باي بەھىز ھەلىيان  
بىكەنلىت. گەللىك پووهك پەگى پىشالىيان ھەيدە، ئەوانىش  
وەك لقى درەختى بچۈوك نەردەكەنون. پەگە پىشالىبىيەكان  
لەھەندىيەك پووهكى گىايادا لە ژىر پووى زۇويدا وەك  
پاھىرەكى نەستۇور گەشە دەكتەن بەمەش خاكىكە لە  
پامالىين دەبارىزىن لە كارىگەرى ئاوا بىا. چونكە خاكىكە  
دەچەسپىتنىن ھەروەك چۆن پووهكەكە دەچەسپىتنى.  
ھەندى جۆرى پووهك يەك پەگى نەستۇريان ھەيدە كە  
بەستۇونى بىخوارەوە گەشە دەكتەن. نەو جۆرە پەگانەش  
بەپەگى مىخى ناودەبرىن، كە دەتوانى بىگەنە ئاواي قولى  
ژىر زەھى. ھەندىيەك لە پەگە مىخىبىيە كانىش خۇراك  
كۆدەكەنەوە. لە دارستانە باران اۋىييە كەمەرەبىيە كانىدا،  
ھەندىيەك جۆرى پووهك دەبىنەن كە لەسەر لقى درەختە  
بەرزەكان گەشە دەكتەن و پەگە كانىيان بەو درەختە  
بەرزانەوە خۇيان دەچەسپىتنى و ئاوايش پاستەخۇ لە  
ھەواي شىئدارەوە وەردەگەن.

✓ فرمانەكانىي پەگ چىن؟

## Roots

پەگى زۆر لە درەختەكان دۈرۈلە قەدەكانىيان وە  
بلاودەبنەوە، ھەروەكوبلا ويۇونەوە لقەكانىي قەد  
بەلکۈزىاترىش. زۆرپەي پەگە كان دەبنە ھۆى  
چەسپاندىن پووهكەكان بەخاكىكە وە بەرگرى لەكەمەتىنى  
دەكتەن. ھەروەها پەگ ئاوا و مادىدە سەرتايىيەكان لە  
خاكىكە وە ھەلەمەزىت، بەناو پىكەتاتووی زۆر ورددادە كە بە  
مۇوهەنگ ناودەبرىن. لەھەمانكەندا ھەندى جۆرى پەگ  
خۇراكە مادىدە بىز پووهكەكە كۆدەكەنەوە پەگە  
جۆراوجۆرەكانىش خۇيان دەگۈنجىتىن لەگەل ژىنگە  
جيماوازەكانىدا. ھەندى لە پووهكە بچۈوكەكانى  
بىابانەكان، پەگەكانىيان بۆشۈنى دۈرۈلەخۇيان  
بلاودەبنەوە، بەلام گەشەيان نزىكە لە بىرۇي زەھىيە وە  
نەو جۆرە پەگانە توانىي مەئىنى ئاواي زۆريان ھەيدە لەو  
بارانە كەمەي كە لە بىابانەدا دەبارىت. درەختەكانى  
دارستان وەكى پووهكى بىابانەكان پىيوىستىيان بە  
بلا ويۇونەوە پەگەكان نىيە، چونكە خاكى دارستان  
ئاواي زۆرە. نەو درەختانە پىيوىستىيان بە پەگى قول ھەيدە  
بۇ تەوەي لە خاكىكە جىڭرىيان بىكتەن. ھەندى لە  
درەختەكان پەگى ترىيان ھەيدە بەرەگى پالىشتىت

## رەگەكان و كۆكىدنهوه

ناوده بىرين. لەبەرئەوهى زۆربەي ئەو خۇراکەي كە رېمگ كۆي دەكتەوه بىرىتىيە لە شەكر يان نىشاسته، بۇيە زۆربەي سەوزە باپەتى رەگەمنى تامىيان شىرينىه.

✓ ھەندىك لە رەگەكان چى كۆدەكەنەوه؟

### قەدەكان Stems

قەدەكان فرمانى زۆر بۇ رۇوهكەكان بەجىيەھىئىن، لەوانەش چەسپاندىنى رۇوهك و پالپىشتىكىرىدىنى گەلا كان بۇ ئەوهى بەردەواام تىشكى خۇرپىان بەرىكەۋىت. ھەروەها قەد ئاو و خۇرەكە ماددە بۇ بەشەكانى دىكەي رۇوهك دەگۈزىتەوه. زۆربەي قەدەكان بەرەو سەرەوه گەشە دەكەن، گەلائى ئەو رۇوهكەنانەي كە قەدەكانىيان درېزە تىشكى خۇرپىان دەگاتى تەنانەت لە شوينە سېيىھەكانىيىدا. ھەندىك جۆرى قەدىش لە تواناياندا ھەيدى بىسۇرنى، بەشىۋەيەك كە گەلا كان تىشكى خۇرپىان بەرىكەمۆيت. ھەندىك لە رۇوهكەكان قەدەكانىيان بە ئاسوئىيى گەشە دەكەن لەجياتى ئەوهى بەرزىبىنەوه، بەمەش قەدەكان لىكەوت دەبن لەگەل خاڭدا، رەگىيان لىيە دەرەھەچىت و رۇوهكى نويييانلى پەيدا دەبىت، ھەروەكولە رۇوهكى شىلىگىدا رۇودەدات. زۆربەي رۇوهكە بىابانىيەكان ئەو جۆرە قەدەيان ھەيدە كە خۇرەك و ئاويايان تىدا كۆدەكەنەتەوه. قەدى سوبىر بەنمۇونە، ئاو بۇ رۇوهكە كە كۆدەكتەوه. كاتىك باران زۆر بەكەمى دەبارىت، سوبىرەكە ئاوه كۆكراوهى ناوقەدەكە بەكاردەھىئىت. رۇوهكە بچووكەكانى وەك تالىشك و چاپىشىلە بەزۆرى قەدى سەزو زەپرپىان ھەيدە. بەھۆى ئەو ئاوهى كە لەناويدا ھەيدە دەپارىزىت. رەنگە تەۋەت بىنى بىت كە گولىكى لىكراوه دوای چەند رۇزىك چۆن سىس دەبىتەوه گولەكراوهەكان بەبى رەگ تاويايان دەست ناكەۋىت بۇ مانەوهى قەدەكەي بەگەشاوه. زۆربەي رۇوهكەكان كە قەدەكانىيان ئاو ھەلەگەن دەتوانن تەنەنە وەرزايك بىتىنەوه. رۇوهكە گەورەكەن وەك دەھەن و درەختەكان پىلويسىتىان بە پالپىشتى زىاتە، لەبەرئەوه قەدەكانىيان دارىن و پەدون. درەختە دارىنەكان لە كۆتايى وەرزاى گەشەي يەكمەدا نامىن،

ھەندىك جۆرى رۇوهكە خۇرەك و ئاوى زىادە كۆدەكتەوه، كە يارمەتىيان دەدات بۇ مانەوهەيان لەكتە ئەو گۆرپانانەي كە بىسىر ژىنگەكەياندا دېت. زۆربەي رۇوهكەكان ناتوانن لەوەرزى زىستاندا خۇرەك بەرەم بەيىن، ھەروەھا لەكتە وشكىدالەوانەيە ئاوى وەك پىلويسىت لە خاکەوه بەدەست ئەكەۋىت. لەكتە كەش وەھاى گۇنجاودا، رۇوهكەكان خۇرەكى زىاتر لە بىلويسىتى خۆيان بەرەم دەھىن، ھەروەھا ئاوى زىاتر لە پىلويسىتى خۆيان ھەلەمەتن. ھەندىك لە رۇوهكەكان خۇرەكە زىادەكە و ئاوهكەمش لە رەگەكانىياندا كۆدەكەنەوه، لەكتەكە كە ھەندىك رۇوهكى دىكە خۇرەكە ماددە لە قەدەكانىياندا كۆدەكەنەوه ھەندىك جۆرى رۇوهك بىرىكى زۆر لە خۇرەكى زىادە لە رەگەكانىياندا كۆدەكەنەوه، بەرادرەيەك كە مەرۆف بۇ مەبەستى دەستكە وتنى خۇرەك دەيانچىتىت. لەوانەيە تو ئەو جۆرە پەگانەت خواردېت.

كە خۇرەك كۆدەكەنەوه ھەرىمەكە لە چەوندەر و گىزەر و پەتاتەو شىلم بەسەوزە باپەتى رەگەمنى

پەگى ئەم چەوندەرە خۇرەك بۇ رۇوهكە كۆدەكتەوه بەشىۋەي شەكر، چەمەندرى شەكر دەچىتىرت و لەپەرەنەو شەكىرىدى كە كۆي دەكتەنەوه دەفرۇشىت.



▶ رۇوهكى قامىشى شەكر  
شەكر لە قەدەكتەدا  
كۆدەكتەنەوه. رۇوهكى قامىشى  
شەكر دەچىتىرت دەفرۇشىت  
لەپەرەنەو شەكىرىدى كە كۆي  
دەكتەنەوه.

بهلکو گمهشیان سال لهدوای سال بهردهوام دهبیت.  
 لهوانیه همندیک له رووهکه دارینه کانی و هک سووره چنار  
 سهدان سال، بهلکو ههزارهها سالیش بژین. نهودت لمپیره  
 که قهدي رووهکه کان لوولهی باريکیان تیدایه که ناو و  
 بزیوه مادده کان (کانزاکان) و خوارک (شهکر)  
 دهگوازنمهوه. ئو لوولانهی ناو و مادده کانزاپیه کان له  
 رهگهوه بوقله لakan دهگوازنمهوه دارکن. ئه دهزوولانهی  
 که لمکاتی کروشتني گله لای مهعدنوسدا دهیبینیت  
 نهوانه نهوانه لوولانه که ناو و مادده  
 کانزاپیه کان دهگوازنمهوه، لووله کانی  
 دارکن. ئه بوقریبانهی خوارکه مادده  
 دهگوازنمهوه نیانه. نیان ئه خوارکه  
 مادده که دهگوازنمهوه که گله لakan  
 بهره همی دههینن بوقله شه کانی  
 دیکهی رووهک، و کوکردنوهیان بوق  
 گهشه کردنی رهگ و قهدو گله لakan. له و  
 رووهکانه که قهده کانیان تهپو شیدارو  
 ناسکن لووله کانی دارک و بوقریبه کانی  
 نیان بهشیوهی گورزه بمناویاندا  
 بلاوده بنمهوه، بهلام نه رووهکانه که  
 قهدي دارینیان همهیه نهوان لووله کانی دارک و  
 بوقریبه کانی نیان بهشیوهی گله قهده که و گله کانی  
 گله کانی دارک بهره ناووهی قهده که و گله کانی  
 نیانیش بهره ناووهی قهده که پیکده خرین. هممو  
 و هرزیکی گهشه قهده که نهستورتر دهبیت، له نهنجامی  
 دروستبوونی گله دارک و نیانی نویدا. سالانه بپی نه  
 دارکهی که دروسته بیت زیاتره له بپی نیانه که. هر  
 لمبه رئه و دش که زورینهی قهده دارک پیکدیت، گله  
 کونه کانی دارک له گواستنه و هی ناو پاراده ستون و رهق دهبن  
 له کاتهی پپ دهبن له مادده گواستراوه کان. دارکه کونه کان  
 دارکی پتمو دهنویتن له دره خته که دارکه کونه کان  
 به کارده هینیت که له دارکی پتمهی جوړه ها دره خته و  
 و هر ګیراوه به مهستی دروستکردنی خانووه کان و  
 که رهسته کانی ناو مائدا.

✓ دوو جوړ لووله ناوینی<sup>۷</sup> که له قهدي  
 رووهکه کاندا مادده کان دهگوازنمهوه

هممو سالیک دره خته کان  
 چینیکی نوی له دارک  
 دروسته کهنه. که نهوبیش  
 گله قمه کی نوی گهشه  
 ژمارهی گله کانی گهشه له  
 دره خته برداوه کاندا زانیاری  
 دهربارهی نهمنی  
 دره خته کان دهدهن.

دارک

نیان

قهدي دره خته کان و  
 لفکانیان بریتین له قهدي  
 رووهکه دارینه کان. تمخته  
 دره خته که له لووله  
 کونه کانی دارکه و پیکدیت.  
 بهشی دهره و هی قهديش له  
 بوقریبه کانی نیانی کون  
 پیکدیت که بهره و دهره و  
 پالی پیوه تراوه لدوكاته  
 قهده لفکان گهشه دهکمن و  
 نهستورتر دهبن. ←

## Leaves گہلے

گهلاکان: شیوه و قهباره‌ی جوّراوجوّریان ههیه،  
ههندیکیان له پولی پوسته بچووکترن و ههندیکیشیان  
زور گهورهن. گهلا ههرجوّنیک بیت، گهوره بیت یان  
بچووک، بهلام ههموویان تهنهک و رووتهخن،  
ههرتمهوهشہ که یارمهه تیان دهدات له بمرهه مهینانی  
خوارکا!

گلاؤکان کارگه‌ی باره‌مهینانی خوارکن له  
پووه‌کدا، ناو و مادده کانزاییه‌کان که له خاکه‌وه

وهردهگرن له گهمل دوانوکسیدی کاربیون له هه واوه  
به یارمهتی وزهی روشنای له کرداری دروستکردنی  
خوراک به کاردههیئت. به کرداری دروستکردنی  
خوراک دا دهليز روشنه پيکاهن، هه رووهها پووهک  
ثوکسین بهرهه مدهیئت و دهیکاته هه واوه.

نه بُويه ماددهيي که ناوه هبرت به **کلوروفيل** يارمه تى رووهک ده دات له به کاره ينانى روشنایي خوردا، بُونه و هي شهكر به رهم بھيزيت. هروهها **کلوروفيل** رهنگى سهوز ده به خشيت به گهلاكان. له ياييزدا كاتيك روز كورت ده بيته و، نهوا زوريه ي گهلاكان له دروستكردنى **کلوروفيل** پاده و هستن. ئيمەش لەو كاتانەدا دەتوانين رهنگە كانى ترى ناو گهلاكان بېيىنن. زوقم له ودرزى پاييزدا نابييته هوئى دروستكردنى رهنگە جوانە كانى گهلاكان، بهلکو ونيونى رهنگى **کلوروفيل** نەو كاره دەكەت. گەلا به و شىوه يه ساده يه بن کە دەرده كە ويت، بهلکوله ناوه وله چەند چىنه خانە يه پىيكتىدەت و سهوزه پلاستيدى ورد بېيىان تىدا يه کە تەوانىش پېن له **کلوروفيل**. لە ناو سهوزه پلاستيدەكاندا كردارى به رەممە ينانى خوراك پووده دات. دووبىاره له گەلا كاندا دەمار يان گورزە ي دارك و نيان هەيە و به ناو گەلا كەدا بلا و دەبىيته و. دەمارە كان ناو و مادده سەره تايىيە كان دەھىيىن بۇ سهوزه پلاستيدەكان و شەكريان لىۋەر دەگرنە و. دوانۇكسىدى كاربۇن دەچىتە ناو گەلا كان وله پىگەي دەمەيلەكان وله كە لە هەمان كاتاندا نۆك سجين و هەلمى ناويان لىيۇ دەچىتە دەر وله دەمەيلەكان كاتيك دەكىرنە و كە رووه كە ناوى زۇرى تىبا كۆدەبىيته و.

به لام له کاتی پیکویستدا داده خری بوق هیشتنهوهی ناوی  
ناو پووه که که. پووی سرهوهی گه للاکان به ده ره  
دایوشی میوی دایپوشراوه که پاریزگاری له  
هیشتنهوهی ناوی ناو پووه که که ده کات. همندی جور  
گه للا خوراک و هر ده گرن. پووه که میروو خوره کان له و  
شويت نانه دا گه شه ده کمن که خاکه که یان هه مسوو  
ئه وجوره مادده سره تایانه یان تیدانیه که  
پووه که کان پیکویستیانه بوق دروستکردنی خوراکیان.  
له بمرئه و گه للا ئه و جوره پووه کانه و دک تله ده بن  
بوق دهوره دانی ئه و میرووه که ده که ویته ناوی.  
گه للا کان مادده کیمیا یی ده رده دهن و میرووه که کی پی  
هرس ده کریت و ئه و خوراکه مادده یه کی لیو ده گرن  
که پیکویستی پییه تی. همندیک له گه للا کان خوراکه  
مادده که کودنه و ده. بوق نمونه ش گه للا گوشتبیه کانی  
بیاز که تئمه بدهخانه خو، اک که ده کمنه ده.

✓ نه و فرمانه سهره کییه چییه که گه لakan  
به جیی دده هین؟

در کهکشانی (گهلاکانی) سوپیر شیوه‌یه کنی  
خواکونجاندن که خوارک و ناوی رووه‌که که  
لعلگانه و درانی بیابان دهباریزیت



# بەستەن بەپەزىز



بەستەن بەپەزىز

## بەکارھەتىانى گۆراوهكان

پىزە بەرلۇرىدىكە كە ژمارەكان بەكاردۇنىت، تەڭەر دىرىزى گەلەيەك، ٦ سانتىمەترىپەت و پانىيەكەي دوو سانتىمەتر بىت، ئەوا پىزەدى دىرىزى بۇ پانى بىرىتىيە لە ٣ بۇ. راستە بەكارھەتىنە بۇ پىلۋانەكىرىنى دىرىزى چەند گەلەيەكى جىاواز ھەروەھا پانىيەكانىيان. ھەر پىلۋانەيكە نزىكىبىكەرەوە بۇ نزىكتىرىن سانتىمەتر، زانيارىيەكەن تۆماربىكە، تىپىننېكەن ئەنلىك چىيە لەسەر پىزەدى بۇ پانى؟

بەستەن بە نۇوسىتەنەوە



## وەسف كىردن

وادابنىي جىهانىيەك ھەفيە بىي درەختە، چىرۇكىلەك بنووسە كە تىيىدا وەسفى نەو جىهانە بىكە چۈن دەردەكەھەتىت و لەچىدا لمجىھانى راستەقىنە جىاوازە؟ خەلک كام بە روپۇومى كىشىتكالىيان لە دەست دەھچىت؟ با قوتاپىيانى پۇلەكە لە چىرۇكەكەتدا بەشدارى بىكەن.



## نەخشە

جۇرىتىك لە پۇوهك ھەلبىزىرە، بىزانە لە كويىي ولاتسەكەتدا گەمەشە دەكەتات. (كۆمەلەتەر) بەكارھەتىنە بۇ نەخشەكىيىشان دىيارىكىرىنى ئەو شوينىنانە كە ئەو پۇوهكە گەمەشى تىيدا دەكەتات. كۆمەلەتەر بەكارھەتىنە بۇ ئامادەكىرىنى خشتەيەك كە جۇرى پۇوهكەكەو شوينەكەي و ئەو ئاوهەوايمى كە تىيىدا دەزى دىيارى بىكەت.



## پوخىتە Summary

ھەرىپەشىك لە پۇوهكىيلىكى لوولەيى فرمانى جۇراوجۇر بەجىددىنىت. رەگ پۇوهك لە خاكدا دەچەسپەتىنەت و ئاو و مادىدە سەرتايىيەكان دەمئىت. قەدىش پالپىشى پۇوهكەكە دەكەت و مادىدەكان لە نىوان بەشەكانى پۇوهكەكەدا دەگۇڭازىتەوە. گەلەش خۇراك بۇ پۇوهكەكە بەرهەم دەھىلتىت. ھەممو ئەو بەشانەش لەگەل زىنگەكە ياندا خۇيان دەگونجىتنىن. ھەروەھا لەگەل تەو پىداويىستىيانەي كە لە زىنگەكەدا ھەن

## پىدەچۈونەوە Review

١. بۇچى ھەندىك لە بەشەكانى پۇوهك لە بەشەكانى پۇوهكى دىكە جىاوازنى؟

٢. جىاوازى لە نىوان رەڭى مىخى و رەڭى رېشالىيدا چىيە؟

٣. بۇچى پۇوهكەكەن خۇراك كۆدەكەنەوە؟

٤. بىركرىدىنەوەي رەخنەگرانە؟ چى لە پۇوهكىيلىكى سەورىدا پۇودەدات، ئەڭەر لە ژۇورىيەكى تارىكىدا بۇ ماۋەيەكى دەرىز دابىرىن؟

٥. ئامادەكارى بۇ تاقىكىرىدىنەوە: رەنگى ھەندىك گەلە لە پايزدا دەگۇرى، چونكە \_\_\_\_\_ ؟

أ. پىئويسەتە گەلەكەن بگۇرۇن.

ب. گەلەكەن لە بەرھەمەتىانى كلۇرۇقىيل را دەوهەستن.

ج. پۇشنايى خۇر زۆرە

د. درەختەكان دەمرىن



## چوں رووهکه کان زورده بن؟

### How Do Plants Reproduce?

#### لیده کولمه وه

له رووهکه بی لوله يه کان.

#### فیزی

زوربونی رووهکه کان  
دېبیت.



#### زانسته کان دېبیستیتمو

به بېرکارى و نۇرسىنەوە.

## لیده کولمه وه

### رووهکه بی لوله يه کان

#### Nonvascular Plants

##### نامانجى چالاكييەكە

زاناكان رووهکه کان لە سەر بىنچىنە ئەپەگایەي كە بەكارىدەھىتن لە گواستنە وەي ئاودا پۈلىن دەكەن. لەوانەي پىشىودا ئەمەت خويىند كە قەدى زورىيەي رووهکه کان ئەم داركەي تىدايە كە ئاودا لە رەگەوە وەردەگەن و دەيگۈزىنە وە بۇ بەشەكەنلى دىكەي رووهکە كە. لەم وانەيەدا سەرنجى ئەم رووهکە دەدەيت كە بەشى هاوشىيەيە لەگەل ئەم رووهکە كە لەوانەي پىشىودا سەرنجىت دابىوو. ئەمەي كە بەشەكەنلى ئەم رووهکە بەجىي دەھىننەت دەيكەيتە بەلگە بۇ بەراوردەكەنلى لەگەل بەشەكەنلى ئەم رووهکە كە لەوانەي پىشىودا سەرنجىت داوه.

##### كەرهىستە کان Materials

- حەزار (گلەوەز) (رووهکى فيوناريا).
- هاۋىئىنەيەكى دەستى گەورەكەن.

##### ھەنگاوهکانى چالاكييەكە: Activity Procedure

- 1 سەرنجى رووهکى حەزار (گلەوەز) بەدە، ئەمەي دەبىيىنەت تۆمارى بکە.
- 2 نىستا بە هاۋىئىنەي گەورەكەن سەرنجى رووهکە كە بەدە، ئايا بەشى جىاواز دەبىيىنەت؟ ئايا ئەم بەشانە لەم بەشانە دەچىت كە لە رووهکى ناو ئىنجانەي وانەي ۱ دا (وينى ۱)  
سەرنجىتدا؟
- 3 بە پەنجەكانت لە رېگەي دەستلىدەن وە تىبىنى رووهکە كە بکە، ئايا نەرمە يان رەقە؟ وىشكە يان شىدارە؟ ئەم سىفاتانەي دىكە چىن كە لە رېگەي دەستلىدەن وە ھەستى پى دەكەيت؟ وەسى ئەم بکە كە ھەستى پى دەكەيت.

► بەرزىرى رووهکى حەزار (گلەوەز) لە ئاوجەمى دارستانە شىدارو سىپەرەكەندا دەزىن. ئەم رووهکە زۆر بىچووكانە لە نزىك پەكتە دەزىن و راخىرىكى دابۇشىر بۇ قەدى درەختەكەن يان كەفرەكەن يان خاڭەشىدارەكەن پىتكەتن.





وینهی ب



وینهی ا

۴ به همّوی پیتزووسیکهوه یان به همّوی هفر شتیکی دیکهوه رووهکه کان بجوولینه وه لهوکاتهی که تو به هاوینهی گهوره کردن سدرنجیان ددهدیت. ئایا ئه و به شانهی دهستیان لیده دهیت دهنووشتیتلهوه، یان رهقن؟ ئایا شتیکی نوی ده بینی کاتیک بھشیکی رووهکه به لایه کدا ده جوولینه؟ باسی ئه و بکه که ده بینیت.

۵ تیبینی رووهکه کان بکه له پیگهی بو نکردنیانهوه. ئایا هیچ بو نیکیان همهیه؟ هه ولبده جیای بکه یتهوه. و هسفی ئه و بکه که بو نی ده که یت (وینهی ب).

۶ وینهی حمزاز (گله و هز) بکیشهو ئه و به شانه دیاری بکه که سه رنجت لیدان. فرمانی هفر به شهیان دیاری بکه.

#### كارامېيىه كردىپېمەكانى زانست

زانينى تېبینىيەكان يارمەتىت دەدات بۇ بەراورد كردنى شتەكان. وات لیده کات كە بتوانى تېبینى باشتر بکەيت.

#### Draw Conclusions

#### دەرئەنjam

۱. تېبینى كام بەشەی رووهکى حمزارت (گله و هز) كرد؟

۲. چى دەكەيتە بەلگە بۇ فرمانى هفر بھشیک لەو به شانه؟

۳. **چۆن زانا كان كاردەكەن:** زانا كان تېبینى كردنى شتەكان بۇ بەراورد كردن بەكارىدەھىئىن. ئەو سەرنج و تېبینىيەنى لەم چالاکىيەدا بەجييەنناوه بەكارىان بھىنە بۇ بەراورد كردنى رووهکى حمزاز لەگەل ئەو رووهکە لۇولەييانەى كە لەوانەى پېشىودا سەرنجت دابۇون.

**لىكۆلىنهوهى زياتر:** سەرنجى رووهکى سەرخەس بده. پاشان پۇلۇنى بکە بە پىشت بەستىن بە تېبینىيەكانىت. ئایا رووهکى سەرخەس بەتمواوى وەكى رووهکىيکى بى لۇولە پۇلۇنى دەكەيت هەفروهك گله و هز، یان بە رووهکە لۇولەييان پۇلۇنى دەكەيت. وەكى ئەو رووهکانەى كە چالاکىت دەرىبارەيان نەنjamدا لەوانەى ۱ دا.



## ریگا جوړ او جوړه کانی زوربون Different Methods of Reproduction پرووډکه بی لوله کان

له پولیکی پیشتردا فیټری نهوده بیویت که حمزار (گلمهوز) له پرووډکه ساده کانه و بهشیوه یه کی گشتی له ناوچه شیداره کاندا گمشه دهکات. پیویستی بهوهیه که به شیداری بمیزنيتله، چونکه لوله کانی دارکی گویزه وهی ناوی تیدا نییه، هه رووهها بوریمه کانی نیانیشی تیدانییه.

هه رووهها فیټری نهوده بیویت که نهود پرووډکانه دارک و نیانیان تیدا نه بیت له پرووډکه بی لوله کانن. ئەم جوړه پرووډکانه واته بی لوله کان دهتوانن ناو و مادده سره تاییه کان و خوړاکه مادده تنهناله خانه یه که وه بگوازنوه بو خانه یه کی دیکه. لدېرئه وه پرووډکه بی لوله کان زور بچووکن، بهلام پرووډکه لوله داره کان که دارک و نیانیان تیدایه زور گمشه دهکن.

له چالاکی پیشودا تیبینی نهوده تکرد که له پرووډکه بی لوله کان بهشی هاوشیوه یان همیه له ګھل پرووډکه لوله ییه کاندا. بو نموونه نهود بهشانه له ګه للا ده چن سه ورژ پلاستیدیان تیدایه، روشنایی تیشكی خوړ به کار ده هیکن بو په رهمه مهیکنای خوړاک. هه رووهها نهود پهش باریکانه که له رهگ ده چن (نیمچه رهگ)، پرووډکه کان به خاکه وه ده چه سیکن و ناو و مادده سره تاییه کان ده مژن، بهلام نهود بهشانه که له قهد ده چن، نهود بهشانه به په رزیبه وه هله ده گرن که له ګه للا ده چن بو نهودی روشنایی خوړیان لی بدات، بهلام نهود بهشانه هیچیان ګه للا راسته قینه یان رهگی پاسته قینه یان قهدی راسته قینه نین وهک نهودی له پرووډکه لوله ییه کاندا همن، چونکه دارک و نیانیان تیدانییه.

### بناسه

- جوں پرووډکه لوله ییه کان و بی لوله ییه کان زور ده بن.

### زار او هکان

سپور
تؤو پرووډکان
gymnosperm
دهنکه هه لاله pollen
تؤو دا پوشراو هکان angiosperm
جهکرده دهکات germinate

سپور دانی پرووډکی سېرخس سه دان سپور پوری وردی تیدایه هر سپور یک ده توانیت گمشه بکات و بېښه پرووډکیکی نوی.

### زوربونی پرووډکه بی لوله ییه کان



325 ملیون سال لەمەوەر بەشیکی زۆرى پۇوی وشكانى بەدرەختى سەرخەسى درىز داپۇشرا بۇو بەلام هەنۇوكە زۆرىھى رۇوهكە سەرخەسييەكان لە ناوجەى كەمەرەيدا بىلاوپۇونەتمەو، بەلام هەندىكەن لە ناوجە دارستانە ساردىكاندا گەشە دەكەن. هەندىكەن جۆرى كەميشيان لە ناوجە جەمسەرييەكاندا گەشە دەكەن. رۇوهكە لۇولەيىيە سادەكان بەھۆى سېۋىر زۆردىن، ھەروهكولە حەزارەكاندا، سورى ژيانى رۇوهكى سەرخەس لە دوو قۇناغ پىكىت. رۇوهكە سەرخەسييەكان ھەروهك رۇوهكە حەزارىيەكان دووجۇر توخمەخانە دروست دەكەن ئەوانىش نىرەخانە مىيە خانەيە، بەلام خانەي بەرھەماھاتۇو لە ئەنجامى يەكىرىتىيانەوە لە سەرخەسدا بىرىتىيە لە ھىڭكەن پىتراو، دابەش دەبىت و گەشە دەكەت بۇ رۇوهكىكى سەرىيەخۆى بەرھەمهىنەرى سېۋەرەكان.

✓ چۈن رۇوهكە لۇولەدارە سادەكان  
زۆردىن؟

پۇوهكە بى لۇولەيىيەكان گولىان تىدانىيە، لەمەرئەوە بەتۇو زۆرنابىن، لمجياتى ئەوە بە سېۋىر زۆردىن. سېۋىر تاكە خانەيەكى زۆرىپۇونە و گەشە دەكەت بۇ پىكەپەنانى پۇوهكىلىكى نوى. رۇوهكى گلەۋەز (حەزار) لە سورى ژيانىدا سەرەرەر پۇوهكىكەن بەجىا خانەي نىرېنەو خانەي مىيىنە دروست دەكەت. خانە نىرېنەو مىيىنەكان يەكەگىن. لەو يەكىرىتە قەدۇكەيمەك گەشە دەكەت لە رۇوهكە مىيىنەكەوە. ئەو قەدۇكەيمەش سېۋەرەكان دروست دەكەت و بەگەشەكىدىنى رۇوهكىلىكى حەزارى نۇنى لى پەيدا دەبىت.

✓ ھەردوو كۆمەلە سەرەكىيەكەن رۇوهك  
چىن؟ لە چىدا جىاوازان؟

## رۇوهكە لۇولەدارە سادەكان

### Simple Vascular Plants

رۇوهكە لۇولەدارە سادەكان سەرخەس و ھەندىكەن رۇوهكى دىكە دەگرىتەوە. زۆر كەس وادەزانىن كە رۇوهكى سەرخەس، رۇوهكىكە گەلائى شىيتىان ھەيە، بەلام لە پاستىدا زىاتر لە (11) ھەزار جۆر لە رۇوهكى سەرخەس ھەن كە گەلائى جۇراوجۇزىان ھەيە. لە



ئەو پۇوهکانەی کە تۆۋى نەپارىزراو دروستىدەكەن ناودەبرىن بە **تۆۋ پۇوتەكان** باوترىن كۆمەلەي ئەم پۇوهکانە قۇوچەكدارەكان، يان ئەو پۇوهکانەن ھەلگرى قۇوچەكىن، لەوانەش درەختى كاش (سەنوبەر). زۆربەي قۇوچەكدارەكان، قۇوچەكى نىرۇ قۇوچەكى مىٰ لەسەر ھەمان پۇوهك بەرھەمدەھىئىن. قۇوچەكە نىرەكان دەنكە ھەللاڭ بەرھەمدەيىن ئەوانىش ئەو پىكھاتانەن کە توخمەخانەي نىرینەيان تىدایە. قەبارەي قۇوچەكە مىيەكان جىاوازن. درېزى قۇوچەك لە نىۋان ۲ سم وزىاتر لە ۷۵ سانتىمەتر دەبىت. ھەروھا شىوهکانىشىان جىاوازە، بەلام بەگشتى قەدىكىيان تىدایە کە پەرھەي دارىنى تەنكىيان لىيەوە گەشە دەكەت و بەپولەكە ناودەبرىن. دەنكە ھەللاڭ كان بەھۆى باوه لە قۇوچەكە نىرەكانەوە دەگۈازرىنەوە بۇ قۇوچەكە مىيەكان، كە لەمۇيدا توخمەخانە نىرینەكان يەكىدەگىن لەگەل توخمەخانە مىيەكاندا. ھەرھەلەكەيەكى پىيتراوى بەرھەم ھاتوو دابەش دەبىت و گەشە دەكەت بۇ پىكھەننائى تۆۋىك پولەكە كانى قۇوچەك لە كەشى وشكدا دەكىرىنەوە تۆۋەكانىيان لىيەوە دەردەچىت.

✓ **پۇوهکە تۆۋ پۇوتەكان چىن؟**



▲ تۆۋەكان لە نىۋان پۇولەكەن  
قۇوچەكە كاندا گەشەدەكەن.



▲ قۇوچەكە كانى ھەندىك لە پۇوهكە قۇوچەكدارەكان بۇ خوارەوە شۇرۇ دەپنەوە، ئامەش لە كاتىكىدا كە قۇوچەكە كانى كاش «سەنوبەر» بەردو سەرەوە گەشە دەكەن.

ئەم جۆرە «سەنوبەر» كاژە لە ناوجە ناو و ھەوا سارىدە كانى باكۇوردا گەشە دەكەن. ▶

## پۇوهکە لوولەيىهەكانى ھەلگرى قۇوچەك

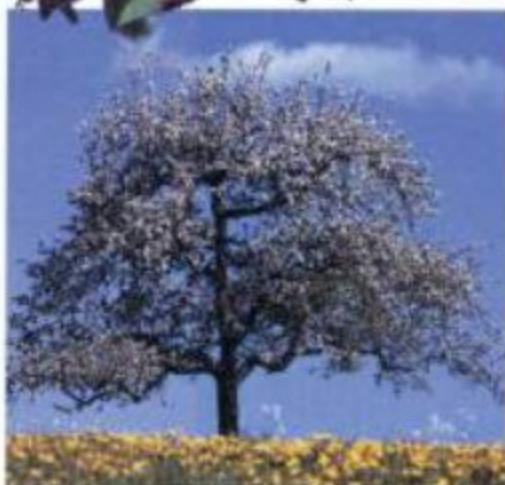
### Cone-Bearing Vascular Plants

ئەو پۇوهکانەي کە سپۇرەكان بەرھەمدەھىئىن ژمارەيەكى زۆر لە سپۇر بەرھەمدەيىن. ئەم جۆرە خۆگۈنچانىنە ئەو مەسىگەر دەكەت كە ھەندىك لە سپۇرانە گەشە بکەن بۇ پىكھەننائى رۇوهكى نوى، بەلام ئەو پۇوهکانەي کە تۆۋەكان بەرھەمدەھىئىن ژمارەيەكى كەمتر لە تۆۋ دروست دەكەن، بەبەراورد لەگەل سپۇرەكانى ئەو پۇوهکانەي سپۇر بەرھەمدەھىئىن، ھۆى ئەمەش دەگەرىتەوە بۇ ئەوهى كە تۆۋ خۆراكى كۆكراوهى تىدایە كە يارمەتى گەشەي پۇوهکە نوييەكە دەدات. تاكۇ تواناي بەرھەمهىننائى خۆراكى خۆى دەبىت. زۆربەي پۇوهکە لوولەيىهەكان بە تۆۋ زۆر دەبن. دووجۇر پۇوهکى لوولەيى بەرھەمهىنەرى تۆۋ ھەيە، جۆرى يەكىم تۆۋى نەپارىزراو دروستىدەكەن، جۆرى دووهمىش تۆۋى پارىزراو دروستىدەكەن لەناوبەردا.

## رووهکه توو داپوشراوهکان

### Flowering Vascular Plants

زۆربەی پووهکە تاسراوهکان، پووهکى گولدارن يان تۆو داپوشراوهکانن. زياتر لە ۲۳۵ هەزار جۆر لە پووهکانەش گۈچىغا و نەوهەن و زۆر لە جۆرەکانى درەخت لە خۇدەگرىت. پووهکە گولدارەکان بەسەرچاوهىكى گرنگى تەختە و رېشال و دەرمان دادەتتىن. ھەروەها زۆربەي ئەو خۇراكانەي كە مەرۆق دەيخوات پاستەخۇو ناراستەخۇو سەرچاوهكەي پووهکە گولدارەکانن. سيفەتى گولىرىدىن خۆگۈنچاندىكى گرنگە لە پووهکە تۆو داپوشراوهکاندا، گول دەبىتە هوئى مسوگەركردنى گەيشتنى دەنكە ھەللاە لە نىز ئەندامەکانى گولەوە بۆ مىئى ئەندامەكانى گول. بەپىچەوانەوەي پووهکە تۆو رپوتەكان كىردارى پەرينى تەنها بەھۆي باوه دەبىت. ھەروەها پەرين لە پووهکە تۆو داپوشراوهکاندا



◀ بەرى سىتو لە گولەوە دەست پىيدەكت.

► زياتر لە ۲۳۵ هەزار جۆز لە پووهکى گولدارەمەن. گول بەنەماي سەرەكىيە بىۋ سەركەوتىنى پووهکە تۆو داپوشراوهکان.

بەرهەمھىنانى تۆو لە پووهکە تۆو داپوشراوهکاندا شىۋىيەكى سەركەوتتۇرى شىۋەكانى خۆگۈنچاندىن. بە پىچەوانەشەوە. پووهکە تۆو رپوتەكان تۆۋىكى نەپارىزراو بەرەمەمدەھىن. پووهکە تۆو داپوشراوهکان بەر پىكىدەھىن بۆ پاراستنى تۆوهکانيان. لەو بەراناش بەرى سىتو و پىرتەقال و تەماتەو پاقلە باپەتىيەكان.

بەرەكان بە چەندىن پىڭە پارىزگارى لەو تۆوانە دەكەن كە دەكەونە ناوېيەوە. بەرەكان وادەكەن كە بالىندەو گيانەوەرانى دىكە نەگەنە ئەو تۆوانەي كە دەكەونە ناوېيەوە، ئەگەرچى بەشەكانى دەرەوەي بەرەكمىش بخورىت. ھەروەها بەرەكان تۆوهکان لە كەش و ناوهەوابى سارد دەپارىزىن، سەرەپرای ئەوەش كە بەرە گەنيوھەكان دەبنە خۇراكى زىارە بۆ پووهکە نوييەكان لەكاتى گەشەكىرىنىاندا.

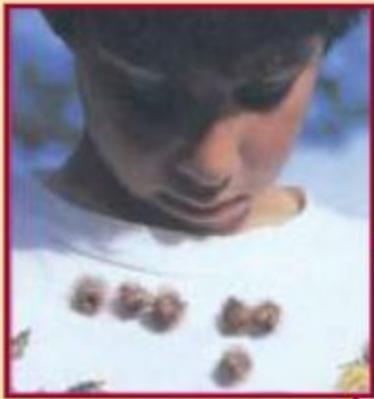
✓ پووهکە تۆو داپوشراوهکان چىن؟

بەھۆي مىرۇو و گيانەوەرانى بچووكى دىكەوە پوودەدات. پەنگ وشىۋە وبۇنى گولەكان سەرنجى تەوگيانەوەرانە بۆخۇرى راەدەكىشىت كە دەنكە ھەللاەكانى سەرلەشى گولەكە دەگوازتەوە، تەوكاتى لە گولىكەوە دەچن بۆ گولىكى دىكە.



بەر پارىزگارى لە تۆۋى درەختى سىتو دەكت. لەكاتى گەنئىنى بەرەكە بەرە خۇراكىكى زىارە بۆ گەشمەي درەختە سىتو نوييەكە دايىن دەكت.

## بلاویونهوهی توهکان Seed Dispersal



نهو به رانههی بهشی  
دلهوهیان زبرو  
در کاوین دلکین به  
فهرووی گیانهودر و  
پوشک مرؤقهوه.



هر توهیک له توهکانی  
تالیشکی کیلی گامنده  
پیریکی بلاویونهوهی  
(کله) همیه که به همی  
باوه هملدهگیریت بو  
شویتی دور.



توهی نهو جوزه  
پوهکانه  
دگویزیتمه بو  
ناوجهکانی دیکه  
لهکاتی فریدانی  
پاشمرؤی پالنده کهدا.



کاتیک گیانهوریک  
به ریک ده خوات  
لهوانههی توهکانی  
بکه ویته سه رزه وی و  
چه که ره ده کات.

دوای توهی هیاکوکهی هر رووهکیک په پینی تیدا  
پووهههات. به ره کان دهست به دروست بیون ده کمن تا نه و کاتههی  
که رووهکه که تاماده ده بیت بو به ره لار کردنی توهکانیان.

نهگهر نهو به ره پیگههی شتووه له نزیک رووهکی دایکهوه  
بکه ویته خوارهوه، نهوا هملو مرجی سه رکهه وتن بو  
تهکانی ناوی به باشی دهسته به ره نابیت بو  
گهشه کردنیان، به لام رووهکه کان به چهندین پیگه  
گونجاون بو توهی به ره کانیان و توهکانیان  
بلاویکه نهو له شوینی دور له رووهکی دایکهوه. بو نموونه  
رووهکی که وهت به ره بالدار به ره مده هینیت ده سوریت و  
له کاتههی که ده که ویته خوارهوه بو سه رزه. نه و جوزه  
سوزانهوهیه، که و تنه خوارهوهی به ره که هیواش ده کاتهوه.  
پیگه بو توهه تاسان ده کات که با نهو به ره به توهکانی  
ناوههوه هملگریت و له درهختی دایک دوریان بخاتهوه.  
له دارستانه باران ایه کاندا که رووبار به ناویاندا

تیده پیریت. به ره ندیک له دره خته کان به همی  
که و تنه خوارهوهیان بو ناو ناوی نهو رووبارانه که ته و زمی  
ناوههکه دهیان گویزیت و بو که ناره دوره کان و لم ویدا توهکان  
ده پوین. زور له رووهکه کان پشت به گیانه و هران ده بستن بو  
گواستنوهی توهکانیان. بو نموونه، دار به ره و به ریک  
دروست ده کات که ناو و ببریت به به ره و سه ره هندیک  
له برهی به ره و دخوات دوای که و تنه خوارهوهیان،  
به شهکه که دیکهیان ده خاته ژیر گله و بو توهه له  
داهاتوودا له زستاندا بی خوات. نهو توهانه له و به ره دا

ماونه توهه ده پوین بو توهی ببنه درهختی به ره وی نوی.  
همندی جوزی توه و به برهی ده کاوی دهوره دراون و رووهی  
ده ره وی نهو به رانه زیرن، به مهش به فهرووی نهو  
گیانه و هرانه و ده نووسین که به ویدا تیپه پرده بن. کاتیک نهو  
به رانه له و گیانه و هرانه ده که و نه سه رزه وی، توهکانی  
ناویان دهست به رواندن (چه که ره کردن) ده کمن.

✓ دوو رویگههی بلاویونهوهی توهی  
رووهکه کان بلی.

## (چهکره کردنی) تُوو Seed Germination

تُووهکان به زیندوویی ده میئنه و له ناو به رگه کانیاندا. تا تموکاتهی بارودخی گونجاو بُو گه شه کردنیان ناماده ده بیت. ئەو بارودخه ش خاکی به پیت و پلهی گرمی گونجاو و بارانی ته او و یان شیی گونجاو ده گریتەو. زۆریهی تُووهکان ده توانن بُوماوهی چمند سالیک بمیئنه و هەندى تُوویش هەیه کە بُو سەدان سال بە زیندوویه تى ده میئنیتەو. کاتیک دهوروو بەر گونجاو ده بیت تُووهکه **چهکره** دهکات. يەکە مجار تُووهکه ئاو دەمژیت و بەمەش گەورەتر ده بیت. کاتیکیش تُووهکه هەلەنداوسیت بەرگەکەی دەدریت لەو کاتەدا کۆریله دهست بە گەشه دهکات، (کە پووهکیکی وردی ناو تُووهکەیه). بە گەشه کردنی کۆریله ئەو بەشانه دروست ده بیت کە پیویستی پییان ده بیت بُو ئەوهی بتوانیت بُوخوی بژی. پەگ يەکەم بەشە کە دهست بە گەشه دهکات،

✓ يەکەم بەش کە لە تُووهکه دەردەچیت  
لەکاتى چەکەرە کردنیدا چىيە؟



▲ نمونه مام نیستا پەگى  
پەرەسەندۇووی شەيدو يەکەم  
گەلەپا راستەقینە دەستى  
بەمەرەمەيتانى خۆراك  
کردوو.

▲ لەو کاتەنى پەگ زیاتر  
نەستوور ده بیت و دریزتر  
ده بیت قەدیش دەست  
بەمەرجۇن دەکات

▲ پەگ يەکەم بەشە کە  
لە تُووهکه دەردەچیت.

▲ ئەو تُووه کەوتۇنە سەر  
زەویبەکى بەبیت کە باران او  
باشى مزبۈو. تُووهکه ناو  
دەمژیت و هەلەنداوسیت و  
چەکەرە دەکات.

## بەراورد لە نیۆان سورەکانی ژیاندا Comparing Life Cycles

بختاوه. هەرزىنەدەورىّك سوپى ژیانى خۆى تەواو دەكت. ھەندى لە گيانەدەرانەي بە زاۋىي پەيدادەبن لە باوانىيان دەچن. ھەرىھەكە لە پېشىلەو مشك لەكتى لە دايىكۈوندا بچووکن، بەلام كاتىك گەشە دەكەن دەتواتىرى بە ناسانى ئەوهى كە ھەيانە بىبىنلىن. ھەندىك گيانەدەرانى دىكە ھەن لەكتى ساوايىدالە باوانىيان ناچن. بەبۇچۇونى تۆچۈن كرمۆكەي پەپوولەيدك بۆ پەپوولەي جوان دەگۈرگەت. يان سەرە مىكوتەيدك كە لە ماسى دەچىت بۆ بۇق دەگۈرگەت؟

پرووهك و گيانەدەران لە ماوهى ژيانىياندا بەچەند قۇناغىلەكدا تىددەپەن پرووهك گولڈارەكان لە پىنگەي تۆوهوه دەپۈين و پاشان گەشە دەكەن بۆ پرووهكى پىنگەيشتۇو، ئەويش گول دەكت و تۆو لە جۆرەكەي خۆى دروست دەكت. گيانەدەرانىش بىنچۇويان دەبىت و گەشە دەكەن و دەبىت گيانەدەريتىكى پىنگەيشتۇو، وە زۆر دەبن بۆ ئەوهى جۆرى خۆى

### سوپى ژیانى گيانەدەر

ھەنگەمە دەگۈرگەت بىز  
سەرە مىكوتە كىك و  
كەوانەي رىشودارى ھەمە  
بەلام پەلى نىيە.

مېڭىمى بىزق  
ھەنگەمانى دادەنى

▶ سەرە مىكوتە پەل و  
سى بۆ پەيدا دەبىت.

▶ بىزقى بىنگەيشتۇو بىل و  
سى ھەمە، بەلام كىكى نىيە

### سوپى ژیانى پرووهك

كۈرىكە گەشە دەكت بۆ  
ئەوهى بىبىتە نەونەمام

▶ پرووهكى پۈلەك ژیانى وەك  
كۈپەلەيدك لە تۆۋدا دەست پېنگەكت

▶ نەونەمام گەشە دەكت  
بۆ ئەوهى بىبىتە پرووهكىكى  
پۈلەكى بىنگەيشتۇو  
ھەنگىرى گول.

▶ هەر كۈلەك تۆو لە ناو كەملۇو  
بىنگەكدا بىرەمدىتتىت.

# بەستنەوەکان



بەستن بەبیرکاریيەوە



## نمایشکردنی زانیاریيەکان:

سەرنجى ئەو رووهەکانە بىدە كە لە دەورووبەرتدايە، لە مال و لە قوتاپخانە و لە باخچەكاندا، ئايا زۆرىيەيان لە رووهەكە لەلەدارەكانن يان لە رووهەكە بى لەلەكانن؟ ئايا لە رووهەكە تۆ و پووتەكانن يان تۆ داپۇشراوەكانتن؟ بەرنامەيەكى سەر كۆمپيوتەر بەكارىيەتتە بۆ تەواوکردنى وىتنەيەكى داتايى لە سەر شىوهى بازنىيەك تىايادا بەراوردى رېزەتى سەدى بۆ ئەو رووهەکانە بىكەت كە دەيانبىينىت.

بەستن بە نۇوسىنەوە



## باسكردن:

برىگەيەك بىنوسە كە تىيدا ئەوە روونبىكەيەوە كە چۈن رۇزانە رووهەكەكەن بەكاردەھىئىرەن، چەندجار بەكاردەھىئىرەن؟ ئايا بە سەرپىردەنلىقۇزىك بەبى رووهەك گرانە؟ قوتاپييانى بولەكمەت بەشدارىكە لە بىرگەكەتدا.

ھەروەھا پووهەكە گۈلدەرەكەنیش لە قۇناغى يەكمى زيانىاندا، جياواز دەبن لە پووهەكى دايكانەكەيان، ئەويش ھەروەك كۆرىيەلەيەك لەنناو تۆودا دەستپىدەكتەن. كاتىڭ تۆوهەكە دەست بەپرواندن دەكتەن كۆرىيەلەكە دەگۈرپىت بۆ تەونەمام كە لە رووهەكى پىيگەيشتووناچىت. كاتىڭ تەونەمام گەشە دەكتەن و پىيدىگەت، ئەوكاتە لە رووهەكە دەچىلت كە لىيەوەي پەيدابۇوە.

**✓ چۈن بەراوردى سۈرىي ژيانى رووهەكىكى  
گۈلدار دەكەيت لەگەل سۈرىي ژيانى  
گيانەوەرىكدا؟**

## پوخته: Summary

پووهەكە لەلەدارەكان دارك و نيانىان تىيدايە و پووهەكە بى لەلەيەكەن ئەلەلۇلانەيان تىيدا نىيە. پووهەكە بى لەلەيەكەن و پووهەكە لەلەيە سادەكەن بە سېپۇر زۆرەبىن. پووهەكە تۆ و پووتەكەن و پووهەكە تۆ داپۇشراوەكەن تۆ و بەرھەمدەھىئىن. پووهەكەنیش ھەروەك گيانەوەران لە سۈرىي ژيانىاندا بەچەند قۇناغىكىدا تىيەپەدەن.

## پىدداقچۇنەوە: Review

1. بۆچى رووهەكە بى لەلەكەن بچووكن؟
2. چۈن سەرخەس زۆرەبىتت؟
3. قوچەكدارەكەن تۆوهەكەن ئەكويىدا بەرھەمدەھىئىن؟
4. **بىرکەنەوەي رەختەگانە:** بەبۆچۇونى تۆ، بۆچى تەو رووهەكەنەي لە شەودا گولەكەنیان دەكىرىنەوە پەنگىيان كالىرە وەك لە گولى تەو رووهەكەنەي كە لە رۇزدا گولەكەنیان دەكىرىنەوە؟
5. **ناماھەكارى بۇ تاقىكەنەوە:** بەرى رووهەكە تۆ داپۇشراوەكەن بە وجىاھەكىرىتەوە كە
  - أ. ئەم تۆوانە بەرھەمدەن كە تامىيان خوشە.
  - ب. تواناي ئەوهەيان هەيدە كە پارىزىگارى لە تۆوهەكەن ئاۋىيان بىھەن.
  - ج. سەرنجى بالىندەو مېزرووهەكەن راھەكىشەن.
  - د. سەرنج راکىشىترە وەك لە قوچەكى تۆ و پووتەكەن.



## گهنه شامی برزاو «شام داری» Popcorn

### ئامانجى چالاکىيەكە:

مروق لە خۆراکىدا زۆر جۆر لە تۆوهكان دەخوات، بەلام دەنکە گهنه شامى برزاو زىاتر سەرنج پاکىشە، گهنه شامى لە كاتى ناماڭدەرىدىدا دەتەقىت. ئەو تۆوه ئاۋى تىدایە لەگەل ئەوهى ئىكە نايىبىنин و ھەستى پى ناكەين. ئەو گەرمىرىدە بەخىرايى ئاوهەكە دەكتە ھەلم و لە ئەنجامى كشانى ھەلەمەكەدا تۆوهكان دەتقىن. لەم چالاکىيەدا پىشىبىنى لەو دەكتەيت كە چۈن تەقىنى تۆوهكان كارىگەرى دەبىت لەسەر قەبارەو بارستاييان، ئەوهش دەپپىويت.

### كەردەستەكان

- پىّوھەر يېكى پلاستىكى گەورە.
- تۆوى گهنه شامى.
- تەرازوو.

### ھەنگاوهكانى چالاکىيەكە:

- ١ بنكى پىّوھەر پلاستىكىيەكە بە تۆوى گهنه شامى داپوشە.
- ٢ قەبارەت تۆوهكان دىيارىبىكە، پاشان پىّوھەر كە لەسەر تايىھەكى تەرازووھەكە دابىنى و بارستەتى تۆوهكان بىپپوھ (ويىنە أ).
- ٣ پىشىبىنى بىكە كەچى پۇودەدات لە بارستەتى تۆوهكان و قەبارەت تۆوهكان كاتىك دەتقىن.

► چەند لە بەكارهەتىنانەكانى  
پۇوهك يان بەرھەممە كانىيان  
دەبىتىت لەم ويىنەدا؟

چۈن مروق  
رۇوهكەكان  
بەكاردە هيىنەت؟

## How Do People Use Plants?

لەم وانهيدا ...

### لیده کولمه وه

چۈن پلەمى گەرمى و شى  
گهنه شامى دەگۈزۈت؟

قىرى

زۇز بەكارهەتىنانى رۇوهك  
دەبىت.



زانست دەبەستىتەمە  
بە بىرکارى و نۇوسىن و  
مۆزىكەمە.





وینتهی ب



وینتهی ا

۴ مامۆستاکەت يارمەتىت دەدات لە ئاماڭىدەكىدىنى  
گەنمەشامىيە بىرزاوەكە. تۆۋە گۇراوەكان بىڭىرە ناو  
پىّوھەرەكە وە.

۵ قەبارەو بارستەي گەنمەشامىيە ھەلتۈقىيەكان  
(بىرزاوەكان) بېپۇو. نايا پىشىپىنەكانت پاست بۇون؟  
(وينتهي ب).

كارامىيە كىزىءە بىبەكائى زانىت

ئەگەر بىدەپەرۋىشە وە  
تاقىيەكىرىنە وەكانت ئەنجام  
نەدەيت، ئەوا شىتىك كە گىرنىگى  
پى نەدەيت كارداھەكاتە سەر ئەو  
ئەنجامانەي كە بىدەستت  
دەكەون.

### Draw Conclusions

### دەرنەنjam

- چۈن قەبارەي تۆۋە گەنمەشامىيەكان گۇرۇن؟
- چۈن بارستەكەيان گۇرۇ؟ ئەو رۇونبىكەرەوە.

**چۈن زاناكان كارداھەكەن:** يەكىن لەو ھۆيانەي كە ھانى زاناكان دەدات بىچەجىھىننانى تاقىيەكىرىنە وە، ھەلسەنگاندەن بى  
پىشىپىنەكائىيان. ئەگەر ئەنجامەكە يەك نەبۇولەگەل  
پىشىپىنەكائىياندا، ئەمەش لەوانەيە ئەو بىگەيىت كە  
پىشىپىنەكائىيان ھەلەمەي يان ئەوەندە گىرنىگىان نەداوە بە  
ھۆكەرەنەي كە كارداھەكاتە سەر ئەنجامى تاقىيەكىرىنە وەكە. نايا  
پىشىپىنەكەت دەرىبارەي قەبارەو بارستەي دەنكە  
گەنمەشامىيە تەقىيەكان راست بۇو؟ ئەو رۇونبىكەرەوە.

**لىكۈلەنەوەي زىات:** كام جۆرە پرسىيارە بىچۇونەكانت  
لەبارەي گەنمەشامىيە تەقىيەكان دەورۇزىنىت؟ تاقىيەكىرىنە وەيەك  
ئەنجامىدە بىچەلەمدا ئەنەوەي پرسىيارەكانت.



## بەكارھىنانى روووهكەكان

The Use of Plants

روووهكەكان خۆراكن

مرۆق پرووهك بۇ مەبەستى خۆراك زىاتر بەكاردەھىنیت وەك لە مەبەستەكانى دىكە. ئەونانەي كە سەرلەبەيانى خواردووته لە دانەویلە دروستكراوه، يان لە تۆرى هەندىك گىا. ئەگەر كولىرەيەكت خوارد لەكاتى نان خواردىدا ئەوا تۆ دانەویلەت خواردووھ. كولىرە لە ئاردى دانەویلەي گەنم دروستدەكىرت. ئايا كولىرەكەت كاھو يان تەماتەمى تىدايە؟ كەواتە تۆ گەلای روووهك يان بەرى پرووهك دەخۆيت ئەگەر پارچە نانەكە بە خەردىل داپۇشراوېبۇ، ئەوا تۆ شتىك دەخۆيت كە لە تۆۋو دروستكراوه.

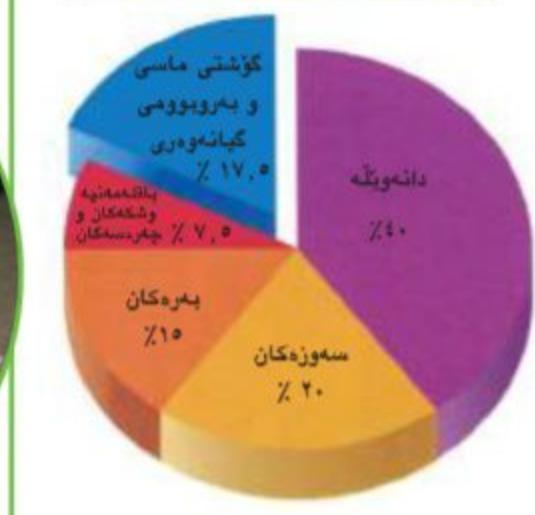
مرۆق بەشى جىاواز لە روووهكە جىاوازەكاندا دەخوات. بۇ نمۇونە لە تۆوهكان پاقله و نىسک دەخوات، ھەرودەلە لە پەگەكان چەوهنەر و تۈورو شىلەم و گىزەر دەخوات، وە لە قەدەكانىش قامىشى شەكىرۇ پىۋاس دەخوات لە گەلەكانىش سېئىناخ و كاھولەبەرەكانىش گىلاس و ھەلۈزەپ پىرتەقال و زەيتۈون دەخوات تەنانەت گولەكانىش دەكاتە خۆراك بۆخۆي لەوانەش قەرنابىت و قەرنابىتى سەوز بروكولى وە ئەگەر ھاتۇو توپلەن (وەك دارچىنى) بىرىتە سەر خۆراكەكەت ئەوا تۆ نىيان، يان چىنى دەرەوەي قەدىكەت خواردووھ.

✓ ناوى ئەو بەشانەي روووهك بلى كە مرۆق دەيانخوات لە خۆراكىدا

لە سىستەمى خۆراكى دروستىدا، زۆرىمى خۆراكەكان بىنچىنەيەكى روووهكىيان ھىيە.



سىستەمى خۆراكى دروست



بناسە

- چۈن مرۆق روووهك وەك خۆراك بەكاردەھىنیت.
- چۈن مرۆق روووهك وەك دەرمان بەكاردەھىنیت

زاراوهكەكان

دانەویلە

پېشال

## The Food Guide Pyramid خوراک

گوشت و بهرویومه کانی شیر پاشیکی کم  
له همه مه که پیکدیتن. چونکه چهوریان  
تیدایه. زور خواردنی چهوری زیان به دروستی  
مرفه دهگهی نیت گوشتی ماسی و مریشک  
چهوریان که متر تیدایه و دک له چوڑه کانی تر.  
باشت روایه شیر و پنهانیرو ماستی خهسته  
بخاریت. که له همان کاتدا چهوریان تا  
رادیه دک رزوره. ندو خوارده مهندیانی که  
دهولمه مهندن به چهوری و شمه کرو زهیت  
در وست نین.



دانمویلله گهورترين بهشتي همراه مي خوارك  
پيتكده هيئت، چونكه بنجنيه  
سيستمي خواراكى دروسته له  
ناستى دووه مدا سهوزه بابهت و  
بهرى ميهوكان دين.  
خواردنوهى شهريستى جوړه  
مبودېك رزور باشتنه له  
خواردنوهى ساردهمه منى ګازى،  
بهلام ده بنت ميهوكه بخوبت.

کۆمەنەمی گوشت و مريشىكە و ماسىي  
باقلە بابەتى و شىك و ھىلەكەو بىرىشىكە  
بۇزانە دوو ژەم تا ۳ ژەميان  
لىېخىق يەك ھىلەكە بە  
ژەمېتكىدادەنرېت، ھەروەھا  
۱۰۰ گرام لە گوشتشىپىش.



کوْمَدَلْهِی شیرهَهَنْتی و ماست  
خسته و پنهانی:  
نم جوْرَه خُوراکانه چهوریان  
تیدایه لمپرنهوه تنهنا رُونی  
دووزهم تا ۳ زهْمیان  
لی بخوریت کوبیت  
شیر له ڙهمنگ.

کۆمەلەی میوەکان  
پۆزانە دوورزم نا ئ  
زەمیان لى بخۇ مۇزىك  
بە زەمیلەك دەھىخت.



کوچمه‌لی سهوزه بایمت  
پُرْزانه له ۵-۳ زه‌میان  
لیخو نیو کوب له  
سهوزه‌ی پارچه  
پارچه‌کراو به ژدمیک  
دهخت



گۆمەللىنى نان و پارچە تەننكەكانى  
گەنمەشامى و بىرنج و مەعكەرۋەتە  
پۈزەنە ۱۱-۶ ژەمیان  
لېپىخۇ پارچە  
نانىك يان  
كولپىزەپەك بەزەھىك  
دەجىتى.





نم قۇزاخى لۇكىمە لە پىشالى سېنى  
ورد بېتكەنۋو، نەم پىشالانە دەپىسىرى  
بۇ نەوهى بېتىھە چىراويتى لۇكىمە كە لە  
پىشەسازى پۇشاڭدا بەكارىدەھىتىرى



گەلەي پۇوهەكى ئەلووە (كە  
جۇرەكە لە سووبىتى) خۇراك  
كۈدەكتەنەوە، نەو خۇراكە شىۋەد  
مەلە بەكارىدەھىتىرىت لە  
پىشەسازى سابۇون و شامېۋو  
جوانكارى و پىست  
نەرمىكىدەنەوەدا.

## بەكارھىتانەكانى دىكەي رۇودەك

### Other Uses for Plants

نەو پۇشاڭە مەرقۇق دروستى دەكەت بەرھەمەتىكى دىكەي رۇوهەكە. بۇ نەموونە، كراس لە پىشالەكانى رۇوهەكى لۇكە دروستكراوه. **پىشال** ماددىيەكە دەتوانرىت جىاباڭرىتتەو بۇسەر شىۋەي دەزۈولە. تەنانەت نەو بۇيە شىئە كە كراسەكەي پى رەنگ دەكىرىت دووبىارە لە رۇوهەكەوە دروستكراوه. هەروھا سابۇون و شامېۋو ماددىي رۇوهەكىيان تىدایە، تەوانەش وادەكەن كە پىست نەرم بىت و قىرىش بىرىسکاواه بىت. جىڭە لەمەش زۆربىي بۇنەكان لە پەپەي گول دەستىدەكىرەن. دروستكىرىنى نىزىكەي ۳۰ ملىلتەر لە بۇن پىيىستى بە نىزىكەي ۱۰۰ کيلۆگرام لە پەپەي گول ھەيە، لەبەرنەوە بۇن گران بەھايە. زۆر جۇرۇ دەختەكان تەختەيانلىي وەردەگرىن بۇ مەبەستى چياواز. خانووهەكان لە ھەندى لەلاتدا لە تەختە دروستىدەكىرەن، كەرسەكانى ناومال بەزۇرى لە تەختە دروستىدەكىرەن. هەروھا تامىرە مۆزىكىيەكانى وەك عودو كەمانچە و پىانۆ لە تەختە دروستىدەكىرەن، بەلام كرۇكى تەختە (ھاراوهەكە) لە پىشەسازى دروستكىرىنى پەپەي كاغەز بەكارىدەھىتىرىت.

✓ دۇو بەرھەم ناوېھىنە كە لە  
درەختەوە دروستكراپىن.

## رۇوهەكەكان دەرمان

### Plants as Medicines

رۇوهەكەكان ماددىي زۆريان تىدایە، كە دەتوانرىت تەو ماددانە بەكاربەتىرىن لە چارەسەركردىنى نەخۆشىيەكاندا. گەلانى كۆن گەلا و پەگى سەدان رۇوهەكىيان بەكارھىتىناوه وەك دەرمان بۇ چارەسەركردىنى تالىھاتىن و ئازارى گەدو نەخۆشىيەكانى دىكە

نىزىكەي لە ۴۰٪ ئى دەرمان كە نىستا بەكاريان دەھىلەنلىن لە رۇوهەكەوە دەرھىتىراون. بۇ نەموونە دەرمانە گىرنگەكانى دل كە ناودەبرىت بە دېجىتالىس لە گەلەي يەكىلەك لە رۇوهەكەكان دەرەھىتىرى. هەروھا كىيۆتىن كە لە نىيانى رۇوهەكى كىينا دەرەھىتىرى، بەكارىدەھىتىرى بۇ چارەسەركردىنى مەلارىيا. ئەسپىرىن يەكىلە باشتىرىن دەرمانى لابەرى ئازار ئەم جۇرە دەرمانە داهىلەنرا لەسەدەي نۆزىدەھەمدا، بەلام پىش ھەزاران سال مەرقۇق دەرمانىيەكى ھاوشىۋە بەكارھىتىناوه تەۋىش بە كرۇشتىنى نىيانى درەختى رۇوهەكى بى.

✓ پىش داهىتىنى ئەسپىرىن ھەندى لە  
گەلان بۇ رۇوبەر و بونەوە لە  
ئازارەكانى لەشىyan چىيان كردو؟

# بەستنەوەکان



بەستن بەبیرکارییەوە



## کۆکردنەوەی زانیارییەکان

وابیتویست دەکات کە زۆربەمان رۆزانە لە ٣٠ گرام چەورى زیاتر نەخوین. لە پۆستەرە هەلۋاسراوەکانى خۇراكىدا بېرى چەورى لە لىستى ھەموۋەمە خۇراكىيەکاندا دىيارىكراوه. توش كۆى ئەو بېرى چەورىيە کە دەيخىزىت لە ماواھى ھەفتەيەكدا كۆى بىکەرەوە. نايىا نزىكە بېرى 30 گرامى رۆزانە؟

بەستن بە نۇوسىنەوە



## نامەيەکى کار

ھەندىلەك كەس واى بۇ دەچن کە لە بەرژەوەندى دروستىدا باشتىر وايدە ئەو خۇراكانە بخورىت کە تەنها پووهكىن، بەلام ھەندىلەك كەسى تر واى بەباش دەزانىت کە خۇراكە ماددەي پووهكى و گيانەوەرى پىكەرە بخورىت. نامەيەك بىنوسە بۇ بەشى رۇشنىپىرى لە وەزارەتى تەندروستى كە تىايىدا داواى ھۆى ئەو زانیارىانە بىكەيت کە پاشتىگىرى لە ھەردۇو سىستەمە خۇراكىيەکە دەکات، ھەرودەها تەو ھۆيانەي کە بەھەلسى لە ھەرىيەكەيان دەکات.

بەستن بە مۆزىكەوە



## نامىرە مۆزىكە دارىنەکان

تاڭەمەرۇش نامىرە مۆزىكىيەکان لە دار دروستىدەكىن. پاپۇرتىڭ دەريارە ئەو نامىرە مۆزىكىيائىنە بەسەر قوتاپىيانى پۆلەكەتدا بخەپروو، كە تىايىدا ئەو ھەر دەرىنەن بۇچى ئەو نامىرائىنە تەختە دروستىدەكىن. لەجىاتى ماددەي دىكە. وىنەي ئەو نامىرە نىشانىدە و بېرىگەيەكى تۆماركراوى دەنكى ئەو نامىرە نىايىش بکە.

دەرمانى شىزىرىەنچە لە توپىڭلى دەرەختى نەو (سەنەويمەرەوە) كاڭەوە دروست دەكىرىت كە لە وىتنەكمەدا دىبارە.



## پوخته Summary

مرۆق لە خۇراكىدا گەلاؤ رەگ و قەدو بەرۇ و گول لە پووهكە جىاوازەکان بەكاردەھىننەت. كاتىڭ مرۆق نەخۆش دەبىت ئەو دەرمانانە بەكاردەھىننەت كە دووپارە لە پووهك دروستكراون. زۆر شت ھەمە كە مرۆق رۆزانە بەكارىان دەھىننەت كە لە پووهك دروستكراون.

## پىّداجۇونەوە Review

- ناوى سى خۇراك بلى كە تۆۋىن يان لە تۆۋ دروستكراپىن.
- لەكام كۆمەلە خۇراكە رۆزانە و اپىۋىست دەکات كە زۆربەي ژەمە خۇراكىيەکانى لى بخوين؟
- پىزەي سەدى ئەو دەرمانانەي كە مرۆق لە پووهك دەرياندەھىننەت چەندە؟
- بىرکردنەوەي رەخنەگرانە:** ئەواتەي كە لە بوارى خۇراكدا شارەزان بەوە ناگادارمان دەكەنمەوە كە زۆرخۆرى نەكىين لە خواردىنى پەتاتەي سووركراوه. نايىا پەتاتەي سوور كراو لەكام كۆمەلە خۇراكىيە؟ كام بەشە لەو جۆرە خۇراكە دروست نىيە؟
- نامادەكارى بۇ تاقىكىردنەوە:** ئەلووه جۆرە پووهكىكە بەكاردەھىنرئى لە پىشەسازى \_\_\_\_\_.
  - بۈيەدا.
  - ج. ئاسپەرىندا
  - ب. نەرمەركىردنەوەي پىستىدا.
  - د. پىشالدا

## پيّداجوونه‌وهو ئاماذه‌کاري بو تاقيكىرنەوه

## Review and Test Preparation

ھەيد. ٨. \_\_\_\_\_ لە گولدا تو خەمەخانەي

ئىرىينەي تىدايە. كاتىك بارودۇخ گونجاو دەبىت توو  
گەشە دەكتات واتە. ٩. \_\_\_\_\_ .

## بەستنەوهى چەمكەكان:

ئەم زاراوانەي خوارەوه بەكارىيەتنە بۆ تەواوكىرىنى  
نەخشەي چەمكەكان: تووداپوشراوهەكان،  
لۇولەيىھەكان توو پۇوتەكان، سېپورەكان، پۇوهكە بىي  
لۇولەكان، پۇوهكە لۇولەيىھەكان

**دووجۇزە سەرەكىيەكەي پۇوهك بىريتىن لە**

١. \_\_\_\_\_ ئەوانەن كە دارك و نىيانيان تىدايىبەم.

٢. \_\_\_\_\_ ئەوانەن كە دارك و نىيانيان تىدايە.

**ھەر دووجۇزى پۇوهكە لۇولەيىھەكان بىريتىن لە**

٣. نە رووهەكانەن كە \_\_\_\_\_ بەكاردەھېتىن لە زۆربۈوندا.

٤. نە رووهەكانەن كە \_\_\_\_\_ بەكاردەھېتىن لە زۆربۈوندا.

**دووجۇزە پۇوهكەكەي كە توو بەرھەمەدەھىيىن:**

٥. \_\_\_\_\_ كە نەوانىش قۇوچەكدارەكانى وەك كاڭ (سەنۋېرىن)

٦. \_\_\_\_\_ وەك درەختى سىۋىي گولدا.

**دىلىابۇون لە تىيگەيىشتن:**

بازانە بەدەورى ھەلبىزاردەي گونجاودا بىكىشە:

١. زۆرىيەي گەلاكان تەمنك و پانچ چونكە \_\_\_\_\_ .

أ. بەو شىيۆھىي باشتىر دەرەكەھەۋىت.

ب. بەو شىيۆھىي خۆراكەكەي باشتىر بەرھەمەدىيىت.

ج. بەو شىيۆھىي پارىزگارى لە پۇوهكەكە دەكتات لە

مېرروو بالىنەكان.

د. بەو شىيۆھىي تاولە ھەواوه دەمژىت.

**پيّداجوونه‌وهى زاراوهەكان**

ئەم زاراوانەي لە خوارەوه ھاتۇون بەكارىيان بەھىنە  
بۆ تەواوكىرىنى رىستەكان. ژمارەمى لاپەرە  
تۆماركراوهەكانى نىوان ( ) نىشاندەرت دەبىت بۆ  
شۇىنى ھاتنى ئەۋازىيارىانە. كە لەوانەيە لە  
بەندەكەدا پىيويستت پىي بىت.

دارك (٣٩) دەنكەھەلەلە (٤٦)

توو داپوشراوهەكان (٤٧)

دەپرويىت (٤٧)

پىشال (٥٦)

دانەويىلە (٥٤)

تۆو پۇوتەكان (٤٦)

ئەو پۇوهكەي لۇولەي بۆ گواستنەوهى ئاولە خۆراكە  
مادىدە تىدايىت بە رووهەكان ناودەبرىت.

ئەو بۆرپىيانەي كە خۆراكە مادىدە دەگۈزانەوه بىريتىن  
لە ١. \_\_\_\_\_ . ئەو لۇولاتى ئە ئاولە دەگۈزانەوه  
بىريتىن لە ٢. \_\_\_\_\_ ، بەلام ئەو پۇوهكەنەيى

ئەو جۆرە لۇولانىيان تىدايىبەم پۇوهكە بىي  
لۇولەيىھەكان. ھەمەو ئەو پۇوهكەنەيى لۇولەيان  
تىدايە يان لۇولەيان تىدايىبەم بۆرەيە مادىدەيەكىيان  
تىدايە كە ئەۋىش ناودەبرىت بە ٣. \_\_\_\_\_ .

تەمەش يارمەتى بەرھەمەھىنائى خۆراك دەدات.

لەوكاتەي پۇوهكەكان خۆراك بەرھەم دەھىنەن  
دوانوکسىدى كارىيۇن بەكاردەھىنەن و ئۆكسجىن  
دەرەپەپىن، ئەم كىدارەش ناودەبرىت بە ٤. \_\_\_\_\_ .

پۇوهكەكان ھۆكارى جىاوازىيان  
ھەيدە بۆ زۆربۈون، ئەوانەش لەوانەيە بەرھەمەھىنائى  
تۆوبىت يان ٥. \_\_\_\_\_ . كە گەشە دەكتات بۆ

پەيداكرىنى پۇوهكىيى نوى، لە بارودۇخىكى

گونجاودا. پۇوهكە قۇوچەكدارەكان يان،

٦. \_\_\_\_\_ . تۆرى نەپارىززراو دروست دەكەن  
لە گولى پۇوهكە ٧. \_\_\_\_\_ - تۆرى پارىززراو

۲. بەرھەمھیزراویکى دروستکراو لە پۇوهكەكان يان  
لە بەشە پۇوهكىيەكان دەستىشان بکە لە  
پۆلەكەتدا.

۳. پېشىنى لەو بکە چى پۇويىدەدا ئەگەر درەخت  
بەر يان قۇوچەكى نەبووايم.

### ھەلسەنگاندىنى بهجىيەننان

نەخشەسازى پۇوهكىيەك بکە:  
لەھەر كۆمەلەيەكدا بارىڭ ھەلبىزىرە. نەخشەسازى بۇ  
پۇوهكىيەك دروستىكە كە رەگ و گەلائى ھەبىت بۇ  
ئەوهى بتوانىت لەو بارودۇخەدا بىزى كە تو  
ھەلبىدەبىزىرىت.

بارانى زۆر  
بارانى كەم  
نەبۈونى باران

پلەمى گەرمى بەرز  
پلەمى گەرمى مام ناۋەند  
پلەمى گەرمى نىزم

پۇشنايىسى زۆر  
پۇشنايىسى كەم  
تارادەيەك پۇشنايىسى نەبىت

٤. پۇوهكە بى لۇولەكان قەبارەيان سىنوردارە  
چونكە \_\_\_\_\_.

أ. ئاو و خۆراكە مادىدە لە خانەيەكەوە دەچىلت بۇ  
خانەيەكى دىكە.

ب. خۆراكە بۇ خۆيان دروستىدەكەن.

ج. بالىندەو گىانەوەرانى دىكە ئارەزووى  
خواردىيان دەكەن.

د. لە شوينى سىبەردا دەزىن.

٣. گولە گىورەو رېنگاو رېنگەكان سوودبەخشن بۇ  
پۇوهكەكان، چونكە \_\_\_\_\_.

أ. جوانتر دەرىدەكەوەين.

ب. خۆراكە بۇ پۇوهكەكان بەرھەمدىنن.

ج. مىرروو و بالىندەكان بۇلای خۆيان راەدىكىشىن كە  
دەنكەھەللاڭەكان بالاۋەدەكەنەوە.

د. ئاو كۆدەكەنەوە.

٤. بۇ ئەوهى خۆراكى دروستت بەدەستىكەھەيت،  
بەزۆرى ئەو خۆراكاتە بخۆ كە \_\_\_\_\_.

أ. نزىكىن لە لۇوتىكەي ھەرەمى خۆراكەوە.

ب. زۆرييەيان لە كۆمەلەي شىرە مەنин.

ج. دەولەمەندىن بە شەكر.

د. نزىكىن لە بىنكى ھەرەمى خۆراكەوە.

### بىركرىدنەوەي رەخنەگرانە:

١. تەگەر ھەموو گەلائانى پۇوهكىيەك لى بکەيتەوە  
ئايا ئەو پۇوهكە بە زىندۇویەتى دەمیئىتەوە؟  
ھۆى وەلامەكتەت بلى.

٢. لە كام رېگە بىر بۇ پاراستنى تۆوهكان بە باشتى  
داددىرىت وەك لە قۇوچەمك؟

٣. چۈن رېگەي باش بۇ بالاۋەكىردىنەوەي تۆوهكان،  
مانەوەي جۆرى پۇوهكەكان مسۇگەر دەكتا؟

### كارامەيىيە كردىيەكانى زانست:

١. چى پېۋىستە تىپىنى بىرىت لە پۇوهكەكاندا تا  
بتوانىرىت جۆرەكەي دىيارى بىرىت؟



# چالاکی بۇ مال يان قوتاپخانه

چوڭ جووت كرومۇسومەكان لە  
يەكتىر جىادەبنەوه؟

كرومۇسومەكان

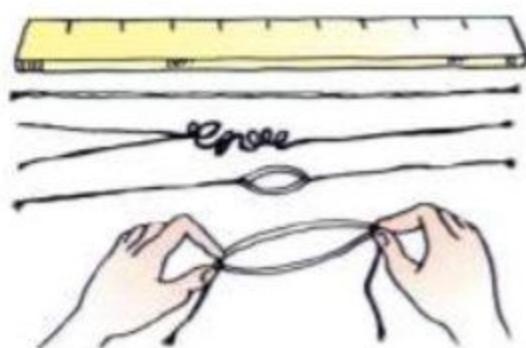
## ھەنگاوهەكان

- 1 يەك مەتر لە دەززووی چىنин بېئىوه، ئەو دەززوو  
كرومۇسومىك دەنۋىلنىت.
- 2 لە چەمسەرىيکى دەززووەكەوە دەستبىكە بە
  - جىاكىرىدەنەوهى بۇ دووتأل.
  - دووبارە مەترىك لە دەززووی چىننەكە بېئىوه.
  - ھەولىپدە دەززووەكە لە ناواھەراستىيەوە بىكەيتە دووتأل.

## دەرنەنjam :

ئايا جىاكىرىدەنەوهى دەززووەكە بۇ دووتأل لە

- چەمسەرىيکەوە تاسانترە يان لە ناواھەراستىيەوە؟ جووت
- كرومۇسومەكان لەكاتى دابەشىبوونى ناسايى لە كۆيۈوه
- لەيەكتىر جىادەبنەوه؟



# چوڭ سەرنجى دەمىلەكان دەدەيت

جي شويىنى گەلا

## 2 چىننەكى دىكە لە بۆيەي نىنۇكەكە لەھەمان شويندا

دابىنى تا وشك دەبىتەوە. ئەم ھەنگاوه دووبارە

- بىكەرەوە تا 6 چىنت لەوە بە دەستدەكەۋىت.

2 دواى وشكبوونەوهى چىنى شەشم، بۆيەكراوهە

- ھەلپىكەنە.

3 بۆيە ھەلکەندراؤەكە كە چىنلەك لە پۇپۇشى

- گەللاكەي لەگەلدايە، لە سەر سلايدەكە دابىنى.

4 پىشكنىن لە ژىر وردېيندا بۇ سلايدەكە بىكە.

## دەرنەنjam

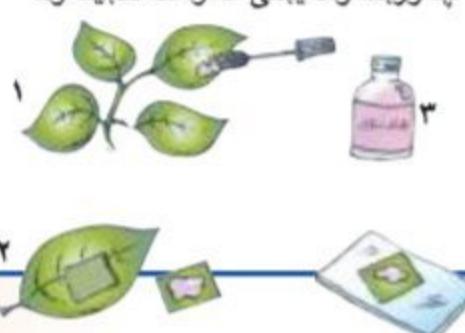
پىكىيستە سەرنجى دووجۇر لە خانە بەدەيت و  
بەراوردىيان بىكەيت. جىاوازى نىوانىيان پۇونبىكەرەوە.  
خانە پاسەوانەكانى دەملىكەكان چوڭ دەبىنیت؟

## كەھەستەكان

- پۇوهكىيکى ناۋ ئىنچانە
- بۆيەي پۇونى نىنۇك
- سلايدىيکى شووشەبىي وردېيىنى
- وردېينىيک (مايكروسكۆپ).

## ھەنگاوهەكان

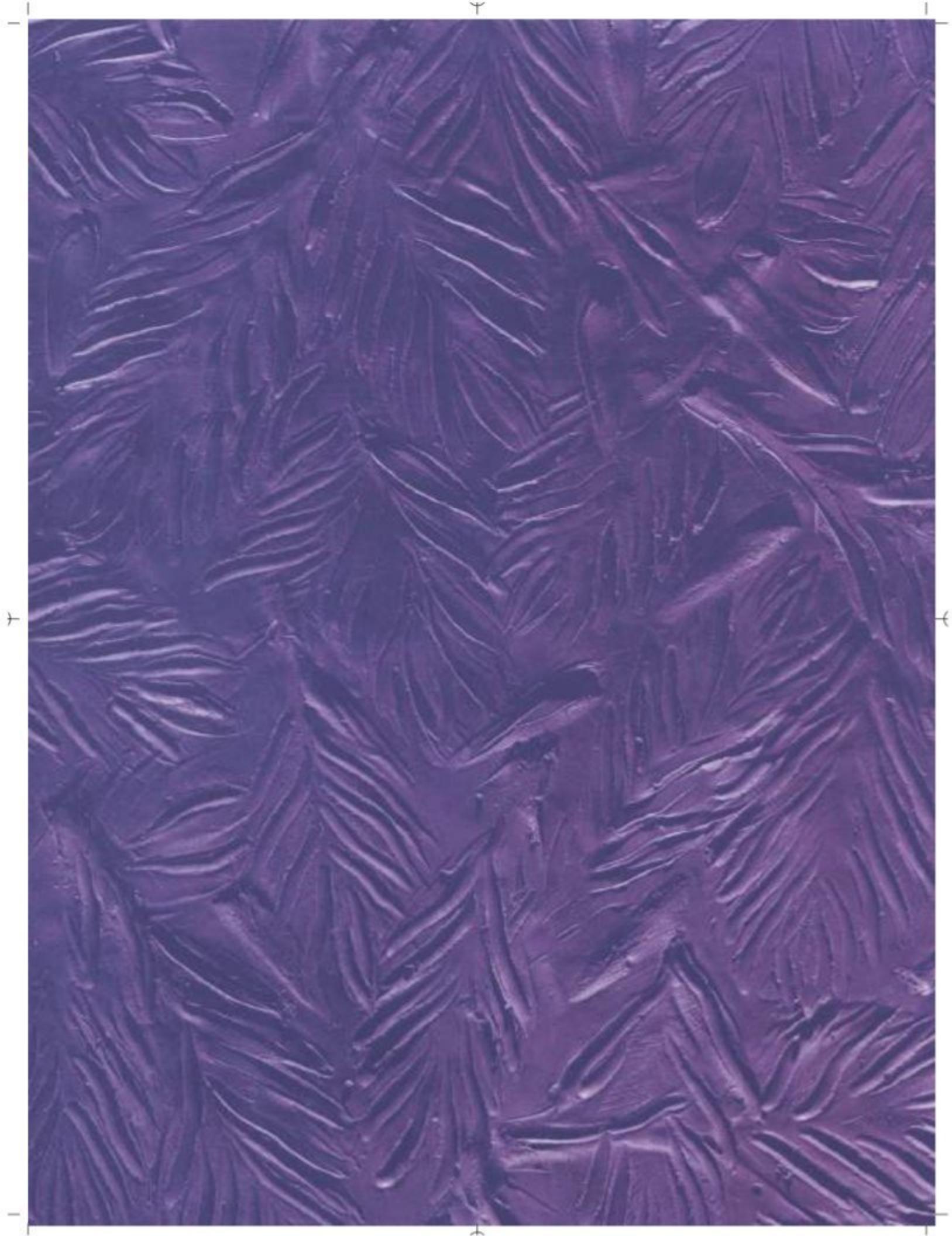
1 دوو سانتىمەتر دووجا لە پۇوي ژىرەوە  
گەللىي پۇوهكەكە بە بۆيەي پۇونى نىنۇك  
چەوربىكە دايىنى تا وشك دەبىتەوە.



# ههـسـارـهـی زـیـنـدـوـو

## The Living Planet





# ھەسارەتی زیندوو

## The Living Planet



٦٤ ..... سوپرەکان لە سرووشتدا بەندى ١

Cycles in Nature

پاراستن و پارىزگارىكىرىدى سىستەمە زىنگەيىھەکان .. ٨٢ بەندى ٢

Protecting and Preserving Ecosystems

چالاکى بۇ مالٰ يان قوتابخانە ١٠٤

پرۆژە

یەکەمە

پىسبۇونى ھەوا:

لە كارگەكان و لە سووتاندى سوونەمنى بەپەربۇوهە ئەو گازانە پەيدا دەبن كە ھەوا پىس دەكەن. ھېچ كەسىك حمز ناکات لە زىنگەيەكدا بئى كە پاشەرۇنى زۆرى تىدايىت و پىس بۇوبىت. لەم بەشەدا دەتوانىت تاقىكىردىنەوەيەك ئەنجامبىدەيت لە ئاستى پىسبۇونى ھەواى ئەو ناوجەيە بىكۈلىتىمۇ كە تىدا دەزىت. ئەمەش چەند پرسىيارىكە بۇ ئەوهى يېرىيانلى بىكەيتىمۇ، ئايا جۆرى ھەوا لەو شوئىنەي كە رۆزى تىدا بەسەر دەبىدەيت جىاوازى ھەيمە؟ ئايا گازەكان ئەو تاكە تو خمانەن كە دەبنە ھۆرى پىسبۇون، يان شتى تريش ھەيمە؟ پلانى تاقىكىردىنەوەيەك دابنى و بەجىنى بەھىنە بۇ ئەوهى وەلامى ئەو دوو پرسىارت بەدەست بىكەولىت، ھەروەها ئەو پرسىارانەي كە سەرنخىت پادەكىشىت لەبارەي پىسبۇونى ھەمادا.

# بەندى



# سووره‌کان لە سرووشتدا

## Cycles in Nature

ئەو ئاودى ئەم بەيانىيە دەمۇچاوت پىشۇوشت، ھەر ئەو ئاودى كە پىش ملىونان سال ھەبووه، كە ئەويش بەشىوهى باران يان بەفر يان بەشىوهى كى دىكە بىووه، لەوانەشە لە رۇوبارو چەمەكاندا رۇيىشتىپت، يان لەوانەيە دىناسۇرەكان لېيان خواردېتىمەوه، بەلام جار لە دواى جار بۆ زەۋى و زەريما و ھەوا گەراوەتەوه.

### زائىارىيەكى خەپىزى

ئاوه سوپەرەكان تىزىكەي لە ٧٠٪ رۇوى زەۋى دادەپۇشىت زۆرىمى  
ئەو ئاوانەش لە چوار زەرياكەي زەۋيدان.



#### زەرياكانى زەۋى

قەبارە	رۇوبىرى رۇو	زەريا
بەمليوننان	(بەمليونان كىلۆمەتر	ھەتكەسى
كىلۆمەتر دووجا	(دووجا)	ھيندى
٧٢٣,٧	١٦٦,٠	پەستوو
٣٢١,٩	٨٢,٠	
٢٩٢,١	٧٣,٦	
١٣,٥	١٢,٢	

### زاراوه‌کان

سوورى نايترۆجين

سوورى كاربىون-ئۆكسجين

ھەناسە

سوورى ئاو

بەھەلم بۇون

چىپۇونەوه

بارىن

ھەلمىن

### زانیارییه کی خیوا



نهگان همموو رووباره بسسته‌لله‌که‌کان و لووتکه  
بمفریته‌کان بتويته‌وه، نلوا ناستی زریاکان بتو نزیکه‌ی  
۶۰ مهتر بمیرز دهته‌وه، بهوش ههزاره‌ها شاری گهوره‌ی  
نزیک کهناه‌کان داده‌پوشین ههروهک شاری قینیسیا  
نیتالی.

### زانیارییه کی خیوا

تاقگه‌کان ده جوولین، تاقگه‌ی تیاکارا  
بدره‌و ده ریاچه‌ی نیریه ده جوولیت له  
نهنجامی یه ربیونی تاویره‌کانی  
سهردتای ده ریاچه‌که تاقگه‌که ده گاته  
ده ریاچه‌که دوای نزیکه‌ی ۲۳۰۰۰ سال.



## چون رپوهک دوانوکسیدی کاربیون به کارده هینتیت؟

### How Plants Use Carbon Dioxide

#### ئامانجى چالاکىيەكە Activity Purpose

بىر لەوە بکەوە، كاتىكە كە تۆھەواھەلەمژىت، سىيەكانت ئۆكسجين وەردەگەن. ئەو ئۆكسجينەش دەگۈزۈرىتەوە بۇخانەكەنلى خوين و ئەوانىش دەيگۈزۈتەوە بۇخانەكەنلى دىكەى لەش. خانەكەنلى لەشىش ئەو ئۆكسجينە بەكاردە هینتىن بۇبەجييەننانى زىننە چالاکىيەكەنلىيان. لە نىجامى ئەزىزىننە چالاکىيەكە دوانوکسیدى کاربیونەكە دەگوازىرىتەوە بۇ سىيەكەن. كاتىكىش ھەناسە دەدەيتەوە دوانوکسیدى کاربیون لە سىيەكەنلىتەوە دەچىتە دەرەوەي لەشت. لەم چالاکىيەدا تىببىنى ئەو دەكەيت كە چون رپوهک دوانوکسیدى کاربیون بەكاردە هینتىت.

#### كەردستەكان

- چاولىكەي پارىزەر ■ مەھرى پلاستىكى
- دووپىكەر (دەفر) كە فراوانى ھەرييەكەيىان ۲۵۰ ملىلتربىت.
- ئاۋ ■ ئىلىۋدىيا (رپوهکىكى ئاوېيىھە) (مراوى)
- دلۇپىنەر ■ دوو بۇرى تاقىيەردىنەوە بەسىر قاپاھەوە
- ناسەرەوەي برو້ມۇئىثىمۇلى شىن.
- كۆڭك (رەحەتى) ■ كاتىزمىرى كاتىگە.

#### ھەنگاوهەكانى چالاکىيەكە Activity Procedure

**ۋىسايە** چاولىكەي پارىزەر بېۋىشە تا كۆتا يى ھەنگاوى ٤. يەكىكە لە دوو دەفرەكە تا دوو لەسىر سىيى پېرىكە لە ئاۋ. دلۇپىنەر بەكاربەيىنە بۇ زىياد كەردىن برو້ມۇئىثىمۇلى بۇ ئاوهەكە، تا پەنگى گىراوەكە شىن دەبىت. برو້ມۇئىثىمۇلى ناسەرەوەي بەنگەكەي بە بۇنى دوانوکسیدى کاربیون شىن دەبىت.

**ۋىسايە** مەھرەكە بۇ مۇئىن بەكارمەھىنە. تەگەر ئەو بە ھەلە بکەيت. گىراوەكە قوت مەدە، بەلكو گىراوەكە تف بکەرەوە دەمت بە ئاۋ بىشى.

چون ماددەكان لە سرۇوشتىدا دووبىارە بەكاردە هینتىنەوە؟

### How Does Nature Reuse Materials?

#### لیده کولىتەمە

چون رپوهک دوانوکسیدى کاربیون بەكاردە هینتىت

#### فيئرى

چۈنچىتى بەكارەنەوەي ماددەكان لە سرۇوشتىدا دەبىت

#### زانستەكان دەبەستىتەمە بە

بېركارى و توپىزىنەوە كۆمەلائىتىيەكانەوە.

لەھىز لەشەخانەمەكى لەشى ئەم كايىدە ئۆكسجين بەكاردە هینتىت و دوانوکسیدى كاربۇنۇش بەرەم دېت



۲

مژده‌که له گیراوه‌که دا دابنی و فووی پیا بکه. چی تیبینی دهکه‌یت؟ تیبینی‌یه کانت توماریکه (وینه‌ی آ).

۳

پووه‌کی نیلوودیا (یان هر پووه‌کیکی ناوی دیکه) له یمه‌کیک له بوپرییه کانی تاقیکردن‌هه و هدا دابنی، پاشان کوچکه‌که (رپه‌تیبیه‌که) به کاریه‌یه‌نیه بوپرکردنی بوپری تاقیکردن‌هه و هکه به گیراوه‌ی بروموثیموله‌کدی ناو ده‌فره‌که. بوپری تاقیکردن‌هه و هی دووهم به تنه‌ها پریکه له گیراوه‌ی بروموثیمول.

۴

همردوو بوپرییه‌که به سه‌ر قایه کانیان دایخه و پاشان به وریا‌ییه و همردوو بوپرییه‌که هله‌گه‌رینه ره‌هه و له ده‌فره به‌تاله‌که دا دایان بتی. (وینه‌ی ب).

۵

نه‌و ده‌فره‌ی (بیکه‌رهی) که همردوو بوپری تاقیکردن‌هه و هکه‌ی تیدایه بو ماوهی یمه‌ک سه‌عات له شوینیکی پوله‌که دا دابنی که خور بیگریت‌هه و پیشینی له و گورانکارییه بکه که لهوانه‌یه له بوپری تاقیکردن‌هه و هکه دا پووبدات. دوای کاتزیمیرک سه‌رنجی همردوو بوپری تاقیکردن‌هه و هکه بدهو تیبینی‌یه کانت توماریکه.

### ددرنه‌نjam:

۱. نه‌و گورانکارییانه چیبوون که تیبینیت کرد له گیراوه‌ی بروموثیمول، کاتیک به‌هه‌ی مژده‌که و فوت پیاوه‌کرد؟ هه‌ی و لامه‌که‌ت بلی.

۲. ج گورانکارییه‌کت تیبینی کرد له و بوپریه تاقیکردن‌هه و هی که گیراوه‌ی بروموثیمولی تیدایه، دوای نه‌ویه بو ماوهی کاتزیمیرک نیلوودیات تیادانابوو؟

۳. به‌راوردي رهنگی گیراوه‌ی بروموثیمول بکه له و بوپرییه‌ی که نیلوودیا که‌ی تیدایه، له‌گه‌ل بوپرییه‌که دیکه دا. و هسقی نه‌و جیاوازییه بکه که ده‌بینیت.

۴. **چون زانakan کارده‌کمن:** زانakan سه‌رنجی نه‌و گورانکارییانه دهدن که له کاتی تاقیکردن‌هه و کاندا پووبه‌دات. پاشان هه‌ی رودانی گورانه‌که ده‌کنه بدلگه. تو پشت به ج به‌لگه‌یه ک ده‌بستیت ده‌باره‌ی نه و گورانکارییه‌ی که به سه‌ر یمه‌کیک له بوپرییه کاندا یان به سه‌ر همردوو کیاندا دادیت؟

**لیکوئینه‌ودی زیات:** گرنگی روناکی خور چیبه لهم چالاکییه‌دا؟ گریمانیک دابنی که په‌یوه‌ندی به گرنگی روناکی خوره‌وه هه‌بیت، پاشان پلانی تاقیکردن‌هه و هی کی ساده دابنی و بوپراستی گریمانه‌که تاقیکردن‌هه و هکه نجام بده.

#### کارامدییه کرده‌بیمه کانی را نست

کاتیک هه‌ی رودانی شتیک دهکه‌یته به‌لگه، نهوا تو ده‌ته‌ویت هه‌ی رودانی نه‌و شته پوونبکه‌یته و به‌لگه‌کردن‌هه کانت پیش به تیبینی‌یه کانت ده‌بستیت.



وینه‌ی آ



وینه‌ی ب





## چۆن دووباره مادده کان لە سرووشتدا بەکاردەھینریئنەوە

### How Natural Material Are Reused سۈرەکان لە سرووشتدا Naturals Cycles

زىنده و هر ان زۆر ماددهى سەرزەوي بەکاردەھين، پاشان دووباره بەکاريدىئنەوە. دووباره زەویش بەشىك لەو ماددانە كۆدەکاتەوە پاشان بەکاردەھینریت بۇ نموونە: ھەوا بېرىكى گەورە لە ئۆكسجين و نايترۆجين و كاربۆنيش بەشىوهى دوان ئۆكسىدى كاربۇن كۆدەکاتەوە، بەلام مادده کانى دىكەي وەك ئاسن و مس و مەگنىسيوم و كاليسيوم لە كەفرەكاندا كۆدەكىتەوە، ئاوه پۇيىشتۇرۇھەكانيش، ئەو تاۋىرانە بەھىۋاشى پەرت دەكەن و مادده كۆكراوهەكاني ناۋيان دەرىدەپەرىت. ئەو ماددانەش لە پۇوبارو دەرياچەكاندا دەتۈنەوە، يان دەبىنە بەشىك لە خاك. كاتىك گيانە و هر ان ئەو ئاوه دەخۇنەوە. ئەو ماددانەي كە پۇيىستيانە بەدەست دەكەۋىت. ھەرودەها گيانە و هر ان بەشىك لەو ماددانەي يان لە پېگەي ھەناسەدان و خواردنەوە بەدەستدەكەۋىت. لەھەمانكاتدا گيانە و هر ان بەرامبەر بەھەندىك مادده دەكەنە زىنگەوە لەو پاشەرۇيانەي كە دەرىدەكەن. پۇوهەكەكانىش ئەو ماددانەي كە پۇيىستيانە لە خاك و ھەوا و ھەر ياندەگىن. ھەرودەها ھەندىك ماددهش دەكەنە زىنگەوە لە پېگەي كەدارى رۇشەپېڭەتەن. كاتىك پۇوهك و گيانە و هر انىش دەمنىن لاشەكانىيان شى دەبىتەوە، بەمەش دووباره ماددهى دىكە دەكىتە ژىنگەوە. سۈرەکان بەرىدەۋام دەبن ھەر كاتىك پۇوهك و گيانە و هر انى نوى ئەو ماددانە بەكارىيەتن.

✓ **پۇوهك و گيانە و هر ان لە كويۇھ ئەو ماددانەي كە پۇيىستيانە بەدەستيان دەكەۋىت؟**

بناسە

- چۆن دووباره مادده کان لە سرووشتدا بەکاردەھینریئنەوە.
- سۈرې نايترۆجين و سۈرې كاربۇن-ئۆكسجين.
- چۆن مروف زيان بە سۈرەکانى سرووشت دەگەيىتىت.

### زاراوهەكان

سۈرې نايترۆجين

nitrogen cycle

سۈرې كاربۇن-ئۆكسجين

carbon-oxygen cycle

ھەناسەدان

respiration

گيانە و هر ان ئەو ماددانەي كە بېتۈستيانە، لە خواردن و خواردەنەوە بەدەستيان دەكەۋىت





ههوره بروسکه  
بهشیکی که م له  
نایتروژین جیتکر  
دهکات  
  
زوریهی نه و  
نایتروژینی که  
ده چه سپیت له و  
بهکتریاوه دیت که  
له خاکدا ده تی، یان  
له گریبیه کانی سمر  
پهگی هندیک جوئی  
پرووکهدا هدیه.

### زوریهی گازی نایتروژین ده چه سپیت. برپیکی که میش له

**نایتروژین بههوى ههوره**  
بررووسکه و ده چه سپیت. زوریهی نایتروژینی  
چه سپینراو بهو شیوه هی ده مینیتله و، به لام بهشیکی  
که می ده گهربیته وه بو سمر شیوه هی گازی نایتروژین.  
ههريه که له نیترات و نامونیا ده گهربیته وه بو خاک  
به دوو رویگه:

یه که میان له میانه هی نهوهی که گیانه و هران  
به شیوه هی پاشه ره دهربیده کهنه. پاشه رهی پهقی  
گیانه و هران دووباره تامونیای تیدایه.  
ریگهی دووهم به مردنی پرووک و گیانه و هران  
ده بیت، نهويش بههوى بهکتریاوه که پروتینه کانی  
لاشهی رووک و گیانه و هر مردووکه کان شی ده کاته وه  
و نیترات و نامونیای لیوهده رده پهپیت.

✓ **دوو شیوه هی نایتروژینی  
چه سپینراو بلی.**

### سوری نایتروژین The Nitrogen Cycle

هممو زینده و هران پیویستیان به نایتروژینه.  
رووکه کان له نایتروژینی ناو خاکه وه پروتینه کان  
به رهه مده هیتن. گیانه و هرانیش نایتروژینی  
پیویستیان بو به رهه مهیانی پروتین  
به دهستده که ویت کاتیک پرووک ده خوات یان  
گیانه و هری رووک خوئ بخوات.

نایتروژین له ۷۸٪ی به رگه ههواي زهوي  
پیکده هیت، به لام زوریهی زینده و هران ناتوانن نه و  
نایتروژینه که هدیه بهکاریه هیتن. له  
سوری نایتروژیندا، نایتروژین ده چه سپیت یان  
ده گوپیت بو دوو شیوه، که رووکه کان ده توانن  
به کاریان بهیتن، تهوانیش نیترات و نامونیایه.  
ههندیک بهکتریا دیاریکراو ده توانن له خاکدا یان له  
گریی سمر پهگی ههندیک جوئی پرووکدا بژین،

جووتیاره کان پاشه رهی

گیانه و هران به سمر  
کیلگه کانیاندا بآوده که نهوه  
بو نهوهی نیترات بگهربیته وه  
بو خاک

## سۈرى كاربۇن - ئۆكسجىن The Carbon-Oxygen Cycle

لە سۈرى كاربۇن - ئۆكسجىن دا، كاربۇن و ئۆكسجىن لە نىوان رووھك و گيانەوەرە زىنگەدا دەگۈزۈتتەوە. ھەممو زىندهوەران لەو سۈرەدا بەشدارن، چونكە كاربۇن و ئۆكسجىن زۆرىيە باستەلى لەشى ھەممو زىندهوەران پىكىدەھىننەت. دووبارە سۈرانەوهى كاربۇن و ئۆكسجىن لە زىنگەدا پشت بە دوو كىردار دەبەستىت، ئەوانىش رۆشنەپىكھاتن و ھەناسەدانە. لەكاتى كىردارى رۆشنەپىكھاتندا، رووھكەكان و ھەندىك لە زىندهوەرانى دىكەش دوانۆكسىدى كاربۇن لە ھەواوه يان لە تاوهوه گەر لە تاودا بېن وەردەگەن. كاتىك رووھك وزەي خۆشىايى خۆر بەكارىدەھىننەت ئەوا كاربۇن دەگۈرپىت بۇ خۆراك و ئۆكسجىنىش دەكاتە زىنگەوه بەو شىۋىيەش كاربۇن لە رووھكەكاندا كۆدەكرىتتەوە يان لە پىگەيانەوه دەگۈزۈرتتەوە بۇ نەو گيانەوەرانەي رووھك دەخۇن.

ھەناسەدان ئەو كىردارى كە وزەي ناو خۆراك دەرددەپەرىننەت، لەكاتى ھەناسەداندا ئۆكسجىن لە ھەواوه يان لە تاوهوه وەردەگىرىت و دوانۆكسىدى كاربۇن دەكىتتە زىنگەوه.

**سۈوتەمدەن:** لە ملىونەدا سالىھو كاربۇن لەو زىندهوەرانمى كە لە زەرياكاندا ژياون دواي شىبۇوتەوەيان دەگۈرپىن بۇ پترۆل.

**ھەناسەدان:** ھەممو نەو زىندهوەرانى كە لە زەرياكاندا دەزىن، ئۆكسجىن بەكارىدەھېتىن و دوانۆكسىدى كاربۇن بەھەناسەدانلۇو دەرددەپەرىننەن كە كىردارى گۆپىنى خۆراكە بۇ وزە.

**ھەناسەدان:** ھەممو نەو زىندهوەرانى كە لە وشكانيدا دەزىن ئۆكسجىن بەكارىدەھېتىن دوانۆكسىدى كاربۇنىش بەرەلا دەكەن لەميانى كىردارى ھەناسەداندا.

**رۆشنەپىكھاتن:** نەو زىندهوەرانى كە لە رووھك دەچن، خۆراكى خۆيان بە كىردارى رۆشنەپىكھاتن بەرەمەدەھىنن. نەو زىندهوەران دوانۆكسىدى كاربۇن وەردەگەن و ئۆكسجىنىش دەرددەپەرىننەن. زەرياكانىش ژمارەيەكى بى شومار لەو زىندهوەرانى تىئا دەزى. بەرادەيەك كە نىزىكە لە ٩٪ نەو ئۆكسجىنلى كە بەرگە ھەوابابە سەرچاوهكى نەو رۆشنەپىكھاتنە كە لە زەرياكاندا روودەدات.

**وزه خوړ:** رووناکی خوړ  
وزه بو کرداری پوشنې پېټکهاتن  
له رووهکدا دابین دهکات.

**سووتان:** له سووتانی سووتنهه نیدا  
نؤکسجين بهکارديت، لهوانهش خملووزي  
بهردين. دواننؤکسیدي کاريون یېکيکه له  
بېرهمه کانی سووتاون.

**سووتنهه:** دارستانه چړه کان که له کوندا  
ههبوون بهشي زړی زهويان دا پوشېبیو.  
کاتیک نه دارستانانه لمناوجوون کاريونی  
ناو نه و پووهکانه ګړاون بې خملووزي  
بهردين.

**پوشنې پېټکهاتن:** رووهکه کان پوشنایي خوړو ناو و  
دواننؤکسیدي کاريون له کرداري پوشنې پېټکهاتندا  
بهکاردههیتن، نؤکسجينیش دهکده بهرگه هموواه ودک  
یېکیک له بېرهمه کانی کرداري پوشنې پېټکهاتن.

**شېبیونهه ود:** کاريون بو ماوهېهک له لهشی نه و  
زینده وړانه که ده منن کوډه کريته ود. بهکتریا و  
کډپووهکان شانه کانی پووهک و ګیانه ودره  
مردووهکان شی ده کهنه ود و هندیک له کاريونه  
ودک خوړاک بهکاردههیتن، به لام بهشهکمی  
ده میښتنه ود بهشیوه دواننؤکسیدي کاريون  
ده کريته ناو بهرگه هموواه.

## گورانی هاوسمگی Changing the Balance

پترول. لە بەرئەوەی کارگەکان و زۆربەی ویستگەکانی وزە دەزگاکانی گەرمىرىن و بارەلگەکان و ئۆتۆمبىل و فرۇكەھەمۇيىان سووتەمەنى بەكاردەھىن، ئەوا سووتاندى سووتەمەنى بېرىكى زىاتىر لە دوانۆكسىدى کاربىن دەكەنەھەواوه، تەھۋىش ھۆى پەيدابۇونى كىشىيە، چونكە زىادىرىدىنى بېزەدى دوانۆكسىدى کاربىن ژەھرە بۇ گيانەوران. لەگەل ئەوهى كە ئىستا زۆر كەس تەختە وەك سووتەمەنى بەكارانەھىنەت لەھەمان كاتدا ژمارەيەكى زۆر گەورە لە درەختەکان دەپىرىن بۇ پىشەسازى ھەندىك لە بەرھەمەکان وەك كاغەزو كەرەستەكانى كەلە تەختە دروستىدەكەن. ھەندىك جار لە جياتى درەختە بېراوهەكان، درەختى نۇئى دەنیزلىتەوە، بەلام قەبارەي گشتى دارستانەكانى سەر زەھى سال بەسال كەمەكەت. ھەروەها دارستانەكان دەپىرىن بە مەبەستى پىشەسازى كەل وېھلى ناومال لە جىڭەي تەو دارستانانەدا كىلگەي نۇئى و خانووبەرەو شارى نۇئى دروستىدەكەن.

بەدرىزايى سەدان ملىيون سال ھاوسمگى سوپى كاربىن - ئۆكسجىن جىڭىرى پاراستووه، تەھۋىش بەزۆرى بەھۆى كىردارى رۇشنىپىكەتان و ھەناسەدانەوەيە، بەلام لە سەرەتاي شۆپشى پىشەسازىيەوە پېش ۲۰۰ سال، چالاکى مروق بۇتە ھۆى تىكىدانى ئەو ھاوسمگىيە. لەكاتى شۆپشى پىشەسازىدا مروق ئەۋامىرانى بەكاردەھىنَا كە بە وزەي دار(تەختە) و خەلۇزى بەردىن كارى دەكىد. كارگەكانىش پىۋىستىيان بە بېرىكى زۆر لە دوو مادىدىيە دەبۇو، ئەممەش بۇوه ھۆى بېرىنى پۇوبەرىكى زۆر لە دارستانەكان بۇ بەدەستكەوتى دار(تەختە) و ھەلکەندى كانە خەلۇزى بەردىنى قول لە قولايى زەھى بۇ بەدەستكەوتى ئەو جۆرە خەلۇزە سوتاندى دار(تەختە) و خەلۇزى بەردىن سالانە چەندىن تەن لە دوانۆكسىدى کاربىن دەكەنەھەواوه. لە تەنجامى زۆربۇونى ئامىرە تۈييەكان، دەتوانىتەرچەندە بە ھىۋاش بىت خەلۇزى بەردىن و تەختە بىگۇردىت بە جۆرىكى دىكەي سووتەمەنى، وەك گازى سرووشى و

دارستانەكان بېرىكى زۆر گەورە لە دوانۆكسىدى کاربىن بەكاردەھىتىت.  
دارستانى بچۈوك ژمارەيەكى كەم لە درەختەكان دەگۈرىتەخۇ، كەمتر لەوهى كە بىتowanىت دوانۆكسىدى کاربۇنى زىادەي ناوهەوا بەكارىھەنەت.



# بهسته‌وهکان



بهستن به بیزکاری‌بهوه



## شیکاری پرسیاریک:

سالانه چالاکی مرؤوف زیاتر له ۷ میلار تهن له دوانۆکسیدی کاربیون بوههوا زیاد دهکات. ئەم بىرپەش سالانه له ۵٪ زیاد دهکات. ئەگەر مرؤوف له سالى ۲۰۰۰ دا ۷ میلار تهن له دوانۆکسیدی کاربیون بوههوا زیاد کردبىت، ئایا بو سالانى ۲۰۰۱ و ۲۰۰۲ چەندى زیاد كردۇ.

بهستن به توپىژىتەوهو بىۋەمەلا يەتى



## ھۆکارى گواستنەوه:

پىش سەرەتاي سەدەتى بىستەم، خەلکى ئۆتۆمبىلىيان بو سەفرى كىرىن بەكارنەدهەيىنا. بىزانه چۈن لەوكاتەدا خەلکى ژياؤن بېبى ئۆتۆمبىل. راپورتىك يان ھەلۋاسراویك ئامادە بىكە بو روونكىرىنەوهى ھۆيەكانى گواستنەوهى تەو سەرەتمەلەلايەن مرۇقەوه پىش داهىتىنى ئۆتۆمبىل.

لەگەل كەمبۇونەوهى دارستانەكاندا، درەختەكان كەم دەبنەوهو ئەوهش وادەكتات كە نەتوانن ئەو دوانۆکسیدى كاربیونە دەكريتە هەواوه بەكارىبىھىن. لە ئەنجامى ئەوهدا كەلە كەمبۇونى دوانۆکسیدى كاربیون لە هەوادا پۇودەدات.

✓ چۈن درەخت و رووهەكانى دىكە بەشدارى دەكەن لە پاراستنى ھاوسمەنگى سورى كاربیون - ئۆكسجىن دا؟

## پوخته Summary

زۆرىيە ئەو ماددانەى كە زىنده‌وهران پىويستيان پىيەتىسى دەرسىدا، دووپاره دەسۈرىتىنەوه بەكترياو ھەورە بروسكە، گازى نايترۆجين بەشىۋەيدك جىڭىر دەكەن كە پۇوهەكان بىتوانن بەكارىبىھىن لە بەرھەمهىتىنى پەپوتىندا. پاشەپۇرى گيانەوەران و زىنده‌وهرانى شىكىرەوه، نترات و ئامۇنىيا دەگىرەنەوه بۇ خاك. رووهەك و گيانەوەران دەبنە هوئى سورپى خواردىنى ئۆكسجىن و كاربیون لە مىيانەى ھەردوو كىدارى رۇشەپېكھاتن و ھەناسەداندا، بەلام چالاکى مرۇف وەك سووتاندن و بىرىنى دارستان دەبىتە هوئى تىكدانى ھاوسمەنگى سورپى كاربیون - ئۆكسجىن.

## پىداچۇونەوه Review

- نَاوِي دوو جىڭىھە بلىٰ كە كاربیونى تىدا كۆدەكىرىتەوه.
- بەكتريا لە كۆتىدا نايترۆجين جىڭىر دەكەن ؟
- چۈن ھەردوو كىدارى رۇشەپېكھاتن و ھەناسەدان كاردەكەنە سەر سورپى كاربیون - نايترۆجين ؟
- بىركرىدنەوهى رەخنمەگانە:** چۈن دروستكىرىدىنى ناوهندىيکى بازىرگانى لە شوينى باخچەيەكدا كاردەكەن سەر بىرى دوانۆکسیدى كاربیون لە هەوادا ؟
- ئامادەكارى بو تاقىكىرىنەوه:** ئەو چالاکىيەئى مرۇف چىيە كە نابىتە هوئى زىادبۇونى بىرى دوانۆکسیدى كاربیون لە هەوادا ؟

- أ. بىرىنى درەخت
- ج. لېخورىنى ئۆتۆمبىل
- ب. خۆگەرمىرىنى دەۋەدە
- د. چاندىنى گەنمەشامى خەلۇزى بەردىن

وانهی



## گرنگی سورپی ناو چییه؟

### What Is the Water Cycle Importance?

لهم واندیدا ...

#### لیده کولّمهوه

له چونیه‌تی جووله‌ی ناو له  
هه‌وادا.

#### فیبری

سورپی ناو دهیت.

#### زانسته‌کان

ده په‌سقیمهوه  
به بیرکاری و نووسینه‌وه.

# لیده کولّمهوه

## ئاوله هەموو شوینیکدا Water, Water Everywhere

### نامانجى چالاکييەكە Activity Purpose

رۆزانه ناو بەكارناھىنيت؟ تو دەيخۇيەتەوە، خۆتى پى دەشۋىت، سەيرى دەكەيت لەكتى كەوتەنە خوارەوە لە ئاسمانەوە، بەلام ئايا پرسىارت كردووە كە ئاولە كويۇدەيت و بۇ كۈي دەچىت، يان بۇچى كۆتايى نايەت. لەم چالاکييەدا سەرنجى سورپخواردى ناو دەدەيت.

#### كمەستەكان Materials

- بۇرپىيەكى پله‌دار
- ناو
- كوبىكى پلاستىكى
- كىسىكى پلاستىكى كە بتوازىت دابخىت

### ھەنگاودكانى چالاکييەكە Activity Procedure

1 بۇرپىيە پله‌داركە بەكاربېھىنە بۇ پىوانەكردنى ۱۰۰ مىليتر لە ناو، پاشان تاوهكە بکەرە كوبىكەوه (وينەي أ).

2 كىسه پلاستىكىيەكە بکەرەوەو پاشان بە وريايى كوبىكەى لەناودا دابنى و كىسىكە دابخە. وريابە ئاوى ناو كوبىكە نەرژىت.

3 كىسه داخراوهكە لە نزىك پەنجەرهىيەكەوە دابنى كە تىشكى خۆرى بەركەويت.

پىشىپىنى لەو بىكە كە چى بەسمەر ئاوهكەدا دىت لە ناو كوبىكەدا (وينەي ب).

► كىرمى خۆر بەفر  
دەگۆرىت بۇ ئاوى شىل.





وینتهی ب



وینتهی آ

۴ کیسه‌که له نزیک پهنجه‌ره‌که‌وه بۇ ماوهی (۳) یان (۴) رۆز دابنی.  
رۆزانه سخنچی کوپه‌که‌وه کیسه‌که بده. تموهی دهیبینیت توماری بکه.

۵ کوپه‌که له کیسه‌که ده‌بھینه. بىرى ئاوى ناو کوپه‌که به‌ھۆی بۇریبەه  
پلەداره‌که‌وه بېپیوه. هەر جیاوازیبەك لە نیوان بىرى ئەو ئاوهی كە  
کردووتە ناو کوپه‌که‌وه بىرى ئەو ئاوهی كە لە کوپه‌که دەرت ھىناوە  
بېپیوه.

### دەرنەنjam بھینه Draw Conclusions

#### كارامەبىيە كوردىيەكاني زانست

ئەگەر بەوردى سخنچى  
ئەنjamى ھەر تاقىكىرنەوەيەك  
بەدھىت، ئەوا دەتوانىت ھۆى ئەو  
ئەنjamە بکەيتە بەلگە.

۱. تىبىنى چىت كرد لەوکاتەي کوپه‌کە لەناو کیسه‌کەدا بۇو؟  
۲. سەرچاوهى ئەو ئاوهى كە لە کیسه‌کەدا بۇو چىبىه كە كردىتە بەلگە؟ ئەمە  
پۇون بکەرەوه.

۳. **چۈن زاناكان كار دەكەن:** زاناكان بە زۆرى ھۆيەك كە تىبىنى دەكەن  
دەيکەنە بەلگە. چى دەكەيتە بەلگە بۇ بىرى ئەو ئاوهى كە لە کیسه‌کەدا يە.

**لىكۈلىنەوهى زىيات:** چۈن دەتوانىت ئەم گریمانەي خوارەوه تاقىيىكەيتەوه؟  
ئەو ئاوهى كە لە کیسه‌کەدا يە ھەمان بىرى ئەو ئاوهى كە لەناو کوپه‌کەدا ون  
بۇوە. ئەو تامىرۇ كەلويەلانە دىيارى بکە كە پىۋىست پېيەتى، پاشان پلانى  
تاقىكىرنەوەيەكى سادە دابنی و بەجىي بھينە بۇ تاقىكىرنەوەى ئەو  
گریمانە.



## گرنگی سوری ئاو چييه Why the Water Cycle Is Important سوروپى ئاو چييه

له ئاسمانىه زهوي وەك تۆپىكى شۇوشەبى شىن و گەورە دەردەكەۋىت. دەريا و زەرييا و دەرياچە و پۇوبارەكان نزىكە لە ٧٥٪ رووی زهوي دادەپوشىن. ئاوى ھەسارە زهوي لە ژىنگەدا دەجۈولىت بە سورانەوهەك پىلى دەلىن سوپرى ئاو. لە چالاكى پىشۇودا بېبەلگە و بۆت دەركەوت كە ئاوى شل لە ھەسارەكەدا دەبىتىتە ھەلەمى ئاولە ھەوادا. پاشان ھەلەمى ئاوهكە گۇرا بۆ ئاوى شل لە كىسە پلاستىكىيەكەدا.

گەرمى خۆر ئاوى سەرپۇوي زهوي دەگۈرۈت بۆ ھەلەمى ئاو. ئەمەش پىلى دەوتىتتىت بەھەلەم بىوون. لە بەرئەوهى پلەي گەرمى چىنە بەرزەكانى ھەواى دەوري زهوي نزەم، ئەوا ھەلەمى ئاولە چىنە بەرزاڭەدا دەگۈرۈتتىت بۆ ئاوى شل، بەمەش دەوتىتتىت چەپپۈنەوە. دلۇپە وردىكانتى ئاۋ كۆۋەبىنە وەو ھەور پىكىدەھىن. دواى چەپپۈنەوهى بىرىڭى گەورە لە ئاو لەوانەيە ئەو ئاوه ببارىتتە سەرزاڭە بەشىۋەي باران. ئەگەرھاتتوو پلەي گەرمى ھەوا

بناسە

- چۆن ئاولە ژىنگەمى سەرزاڭە دەجۈولىت.
- چۆن چالاكى مەرق كاردىكەكانە سەر سوپى ئاو

### زاراوهكەن

سوپرى ئاو	water cycle
بەھەلەم بىوون	evaporation
چەپپۈنەوهە	condensation
بارىن	precipitation
ھەلەمىن	transpiration

ئاۋى سازىكار  
ملىلىتر

ئاۋى سوپىر  
ملىلىتر

گۈمان كىر ھەممۇ  
ئاۋى سەرزاڭە بىتوانىن  
لە بوتلىكى يەك لېتىدا  
كۆي بىكەينىوە، نەوكاتە  
دەتوانىن ئاوهكە بەم  
شىۋەيە دابەشىكەيىن

بىدەستىدەكەۋىت. گيانەورانى دىكىمەش ھەن كە ئاويان لە پىڭەمى ئەو خۇراكەدۇ بەدەستىدەكەۋىت كە دەيخۇن. پرووهك و گيانەوران دووبارە ئاودەگىپەنەوە بۆزىنگە. پرووهكەكان ئاودەردىپەرىن لە پىڭەمى دەملىكەكانىاتەوە. ئەم كىدارەش ناودەبرىت بە **ھەلەمىن**. گيانەورانىش ئاودەردىكەن لە پىڭەمى پىكەيىنانى مىزو و ھەناسەدانەوە.

✓ كىدارە سەرەكىيەكانى سوپى ئاواچىن؟

زۆر نزم بۇو، لموانەيە دلۇيە ئاوهكان بىبەستىت و بەشىوھى بەقىيان تەرزە (تەرزە) ببارىت. شىوهكانى بارىنى ئاولە ھەورەوە ناودەبرىت بە بارىن. ھەموو زىندهوران پىۋىستىان بە ئاوا له پىنناو مانەۋىياندا. لە راستىدا زۆربەي لەشى زىندهوران لە ئاواپىكىت. ئاوا نزىكەى لە ٧٠٪ لەشى مۇۋە پىكەدەھېننەت زىندهوران ئەو ئاوا كە پىۋىستىانە بەپىڭە جۆراوجۆر بەدەستىيان دەكەۋىت. پرووهك رەگەكانىيان بەكاردەھېنن بۆ مژىنى ئەو ئاوهى بە خاڭدا دەپروات. زۆربەي گيانەورانىش ئاويان لە پىڭەمى خواردىنەوە ئاوى دەرياچەو پرووبارەكانەوە

ھەموو ئاوى زەۋى سوپى دەخوانەوە. گەرمى خۆر ئاوى بۇوى زەريا دەكتەھەلەم، ھەلەم ئاوهكەش چىزدەبېتەوە بۆ دلۇيە ئاوا لە چىنە بەرزەكانى ھەوادا، بەمەش ھەدور پىكىت. ھەورەكەش بەھۇي باوه بەسەر زەۋيدا پائىدەنرىت. كاتىك ھەورەكە بەسەر ھەر چىاھەكدا بەرزەبېتەوە، ئاوا دەبارىت لەسەر شىوهى بارىن، بەشىك لە ئاوى بارانداو بەسەر زەۋيدا دەپروات و پاشان دەگەرىتەوە بۆ زەريا دەرياچەكان، بەشەكەى ترى ئەو ئاوه بە خاڭدا دەچىتە خوارى و دەبېتە ئاوى ۋېر زەۋى.



٢٨ ملىلتىرى ئاوى  
بەستەلەكەكان سازگار بىم  
شىوهىيە دابىش دەبېت

لوتكە بەقىيەكان ٢٢  
ملىلتىر رووبارە  
بەستەلەكەكان ٥، ١ملىلتىر

## پژوهی به کارهای توانی پژوهانی ناو



## مروف و سوری ناو

### Humans and The Water Cycle

نهو بره ناویدی که نیست لاسفر زهوی همیه، همان  
نهو بره ناویدی که ملیاردها سال لامه و پیش هبوروه.  
له گهل نهودشا سالانه پیویستی بونا زیاد دهکات.  
جگه له خواردنده و خوششوشن و چیشت لینان و  
لابردنی پاشهرق، خله کی ناو به کارده هیتن بون  
به رهمه همیانی به رویوومه پووه کیمه کان و ناودانی  
گیانه وره کانیان وله پیشه سازی مادده  
جیاوازه کاندا، وهک پلاستیک و تله منیوم (فافون) و  
کاغذ. که متر ل ۱٪ ناوی سازگاری زهوی  
ده تو ایریت به کاری هیتنی، چونکه زوریهی نهو ناوه  
به ستمه که کاندا.



لمواندیه نهم رووباره  
جگه له پاشهرق زیان  
به خشنه کان به  
ثاشکراپی مادده هی  
کیمیایی زیانه خش  
هملیگریت وهک مادده  
لمناوی سره کان  
(فرکرمه کان) و پونی  
بزویت نه کان و به نزین

## بهسته‌وهکان



بهستن به بیرکاریه‌وه

### بهارودکردنی ژماره:

تیکرای نو بره ئاوه‌ی که مرۆڤ رۆزانه به‌کاریده‌هینت دهگاته تزیکه‌ی ۲۴۰ لیتر (به‌کاره‌ی‌نانی تاک له‌ناو مال و له بواری کشتوكال و پیش‌سازیدا). بپی ئهو ئاوه دیاربیکه که مرۆڤچیک له ماوه‌ی مانگیکدا (۳۰ رۆز) به‌کاریده‌هینت. بپی ئهو ئاوه چنده که خیزانیک له ۴ کەس پیکه‌هاتبیت له‌ماوه‌ی سالیکدا به‌کاریده‌هینن؟

بهستن به تووسینه‌وه



### نامه‌ی کار:

به‌پرسانی هندیک ولات یاسای چاکسازی جۆری ناوداده‌نین بۆ ولات‌که‌یان. نامه‌یک بنووسه بۆ دەسته‌ی پاراستنی ژینگه حوكه‌مه‌تی هەریمی کورستان، يان بۆ به‌پرسیکی میری، که تییدا داوای هندیک یاساو پینمایی بکه‌یت لە‌وباره‌یه‌وه.

پیگه‌ی جۆراوجۆر‌هه‌یه بۆ‌پاریزگاریکردن له ئاوو چاکسازی جۆره‌که‌ی. هەروهک ئەوه کارگه‌کان مادده کیمیا بیهه زیانبه‌خشەکان لاده‌بەن له ئاوه بى كەلکەکاندا. له هەندیک و لاتدا سور پیخواردن بۆ‌پونی (زهیتی) بزوئنەرە به‌کاره‌ی‌نراوه‌کان دەکەن له پیتناو نویکردنەوه دووباره به‌کاره‌ی‌نانه‌وه‌ی. هەروه‌ها چۆن مرۆڤ دەتوانیت پاریزگاری له ئاویکات ئەویش بەھۆی به‌کاره‌ی‌نانی ئامیری جل شووشتن، ئەو جۆر ئاوده‌ستانەن که ئاوی زۆر بە‌فیروزاتەن. له ناوجە وشکەکاندا دەتوانیت پیچه‌وهکان و باخچەکان به رووه‌کی خۆمالی (ناوجە‌که) بپازی‌ندریت‌تەو له‌جیاتی پووه‌کی گیایی و ئەو درەختانە که ئاوی زۆریان دەویت.

✓ چۆن مادده کیمیا بیهه زیانبه‌خشەکان دەگەن نه ئاوه‌کانی ژیز زه‌وه؟

### پوخته Summary

له سوری ئاودا، ئاوی سەر رووی زه‌وه دەبیت. بەھەلم بۆ ناو هدوا. لەوی چر دەبیت‌وه دەبیت دلۆپه ئاو له هەوردا، پاشان دەباریت سەر زه‌وه بەشیوه‌ی بارین. رووهک و گیانه‌ودران ئاو دەگەریت‌نەوه بۆ ژینگه بە ریگه‌ی هەلمین و هەناسەدان. سەرچاوه‌کانی ئاو سازگاره‌کان سنوردار، بەشیوه‌یه کە دەبیت مرۆڤ پاریزگاری‌یان لیبکات و بە خاویتتی بیهیلیت‌وه.

### پی‌داجوونه‌وه Review

۱. ئەو کرداره چییه کە ئاوی شل دەکاته هەلمی ئاو؟  
۲. ئەو کرداره چییه کە هەلمی ئاوی پی دەگۆرتیت بۆ دلۆپه ئاو له هەوردا؟

۳. زۆریه‌ی ئاوی سازگاری زه‌وه لە کویدا هەیه؟

۴. بیرکردنەوه بەخنگارانه: بەبیچوونی توچی دەبیت‌هه‌ی پەيدابوونی شەونم لە سەرگەلائی پووه‌کەکان له شەویکی ساردارا؟

۵. ناما‌دەکاری بۆ تاقیکردنەوه: پیزه‌ی ئەو ئاو سازگاره چەندە کە مرۆڤ و زیندە‌وهرانی دیکه به‌کاریده‌هینن بەرامبەر بە بپه گشتییه‌کەی؟

أ. كەمترە لە ۱٪      ج. زیاترە لە ۹۷٪

ب. زیاترە لە ۱۰٪      د. ۱۰۰٪

# پیّداجوونه‌وه و ئاماده‌کاری بۆ تاقیکردنەوە

## Review and Test Preparation

### بەستنەوەی چەمکەكان:

ئەم چەمکانەی خوارەوە لە بهنەدەکەدا بەكاربەھینە بۆ  
تەواوکردنى نەخشەی چەمکەكان:  
 چەھەلم دەبیت  
 بەھەلم دەبیت  
 باران بارین  
 ھەلمى ئاو  
 ھەور

### پیّداجوونه‌وهی زاراوه‌كان:

ئەو زاراوانەی کە لە خوارەوە ھاتۇن بەكاربەھینە بۆ  
تەواوکردنى پىستەكان. ژمارەی لەپەرە  
تۆمارکراوه‌كانى نىوان ( ) شوينى ھاتنى ئەو  
زانىاريييانەت نىشان دەدات کە لەوانەيە پېۋىستت  
پىيى بىت لە بهنەدەکەدا.

سۇپى نايترۆجىن (٦٩)

سۇپى كاربۇن - ئۆكسجىن (٧٠)

ھەناسەدان (٧٠)

سۇپى ئاو (٧٦)

بەھەلم بۇون (٧٦)

چەبوونەوه (٧٦)

بارين (٧٧)

ھەلەمین (٧٧)

١. پۇوهەكان ئاولە دەمەلەكانىيەنەوە بە رېگەيمەك  
دەردەكەن کە ناودەبرىت بە \_\_\_\_\_.

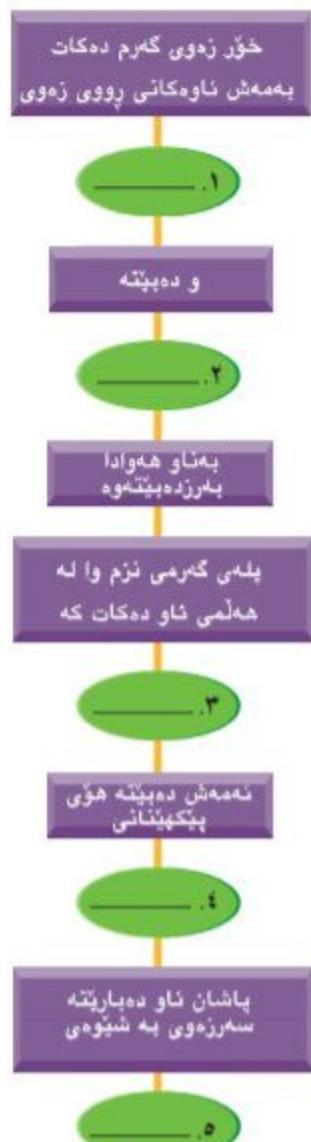
٢. ئەمۇنيا شىوهەيەكە لە شىوهەكانى گازى ناو ھەوا،  
ئەو بەكتريايەي کە لە خاڭدا دەزى. دەتوانىت  
بىچەسېپىنىت وەك بەشىڭ لە \_\_\_\_\_.

٣. \_\_\_\_\_ وەك باران و بەفر، كە بەشىڭ لە \_\_\_\_\_.

٤. وەك بەشىڭ لە \_\_\_\_\_ پۇوهەك دوانۆكسىدى  
كاربۇن بەكاردەھېتىت و ئۆكسجىنىش دەكاتە  
ھەواوه، پۆشەپىلکەاتن و \_\_\_\_\_ دوو  
كردارى گىرنگن لەو سورەدا.

٥. پەھى گەرمى نزمى ناوجە بەرزەكانى ھەوا دەبىتە  
ھۆى \_\_\_\_\_ ھەلەمى ئاو

٦. دواى \_\_\_\_\_ ئاوى شلى سەرپرووي زەھى،  
ھەلەمى ئاو بەرزەبىتەوه بۆ تەتمۇسفيز(ناوهەوا).



## دلنیابوون له تیگهیشن

پیتی هلهبزاردی گونجاو بنووسه:

۱. ژینگه ماددهی زورکودهکاتهوه. ههواش  
(نهتموسفیر) زور له ————— کودهکاتهوه.

أ. گازی نایتروجين ج. هلمی تاو

ب. نوكسجين د. دوانوكسیدی کاربون

۲. کاتیک نایتروجين دهچهسپیت ————— .

أ. له ئاودا بتوتیتهوه.

ب. له برووسکه جیابکریتهوه.

ج. دهگوریت بو شیوهیهك که دهتوازیت  
بەكاربەینریت.

د. پرۇتىن بەرهەم بەھىنېت.

۳. زوربەی نوكسجين سەرچاوهکەی روشنهبىكەتتە  
کە له ————— روودەدات.

أ. دارستانە باراناوېيەكاندا ج. خاكدا

ب. زەريياكاندا د. دەريياچەو رووبارەكاندا

۴. جۆرەكانى سووتەمنى بەزۇرى ————— تىدابى  
أ. نايتروجينى چەسپاواي ج. بەكترياي

ب. كاربونى د. گازەكانى

۵. كام جۆرە چالاكىيە مرۇق نايپىتە هوئى  
بەرزبۇونەوهى دوانوكسیدی کاربون له ههوادا؟

أ. درەخت بىرىن.

ب. سووتاندىنى سووتەمنى.

ج. پوانى درەخت.

د. له وەلامەكانى پىشەوهەدانىيە.

۶. چەسپاندىنى زوربەی نايتروجين بەھۆى —————  
دەبىت

أ. هەورە برووسکەوه ج. بەكترياوە

ب. تاوهوه د. تاوهوه

## بىركردنەوهى رەخنەگرانە:

۱. ئەگەر دارستانى ناوجەيەكى ديارىكراو بېبرىتىت،  
ئايا بىرى بارىن زىياد دەكتات يان كەمەدەبىتەوه؟  
هوئى وەلامەكەت بللى.

۲. چۈن نۇتۇمبىتىلەك كەبە سووتەمنى كەم كاربكتات  
دەبىتە هوئى كەمكىردنەوهى بىرى دوانوكسیدى  
كاربۇنى زىارىكراو بۇ ھەوا؟

۳. چۈن ئە نۇتۇمبىتىلەنە يان خانوانەي كە وزەى  
خۆرەكارىدەھىتن، بەشدارى دەكتەن لە  
كەمكىردنەوهى بىرى دوانوكسیدى كاربۇنى  
زىارىكراو بۇ ناوهەوا؟

## پىداچوونەوهى كارامەيىه كرددەيىھەكانى زانست

۱. تو دەزانىت كە ماددەيەكى وەكۈۋا ئاين  
نایتروجين يان دوانوكسیدى كاربۇن لە ژىنگەدا  
سورىيان پى دەخورىت. پىشىپىنى چى دەكتەت بە  
پېشىپەستن بەوهى كە دەيزانىت دەربىارەى  
سەرچاوهەكانى سووتەمنى لە داھاتوودا؟ ئايا  
دەكريت دووبارە سورېپەخواردىن (بەكارھىتاناوه)  
بۇ چەند جۆرىتكى سووتەمنى بىكىتىت، وەك چۈن بۇ  
ئاواز نایتروجين روودەدات؟ ئايا جۆرەكانى  
سووتەمنى بەپىي ئەوه سنوردار دەبن يان بى  
سنور دەبن؟

۲. چى دەكتەت بەلگە بۇ بە هەلم بۇونى بېڭە ئاواز  
پاش باران بارىن؟

## ھەلسەنگاندىنى بەجيھىنان:

ھېلىكارى سورى ئاواز:

تابلۇيەكى سەر دیوار تەواوبكە، يان پۆستەرىك كە  
شويىنى دلۋىپە ئاۋىلەك ديارىبكتات لە سورى ئاودا. لەناو  
پۆستەرەكەدا نە ماۋەيە ديارىبىكە كە دلۋىپە ئاۋەكە لە  
ھەر قۇناغىلەك لە سورەكەدا دەيخايەنىت. بۇ نموونە لە  
وانەيە دلۋىپە ئاۋىلە ۱۰ سال لە دەرياچەيەكدا  
بىمەنیتەوه، وە ۱۲ رۆز لە هەوردا بەو شىۋەيە ھەر  
بەشىك لە سورەكە ناوا بنى.

# بهندی

# ۲

## زاراوه‌کان

بهدوای یه‌کاهاتن

پرووه‌که پیشنه‌گه‌کان

کۆمەلگه‌ی بالا

پیسبوون

ترشەباران

چاکسازی خاکه شیداره‌کان

# پاراستن و پاریزگاری‌کردنی سیستمه ژینگه‌ییه‌کان

# Protecting and Preserving Ecosystems

ئىستا زور رۇوبىه‌رى بىبابانى ھەيە كە گىاو  
درەخت و دامەزراوه‌کان دايپۇشىون. سیستمه  
ژینگه‌ییه‌کان دەگۆرۈن. بەتايىه‌تى كە مروقى  
تىيدا بىزى. بەلام نەوهى جىلى دلخۇشكەرييە  
ھەندىيەك ناوجە ھەن كە تا ئىستا سیستمى  
ژینگه‌يى سروشتىيان تىيدا بەردەۋامە.

### زانیارییه کى خىدا



لەسەر دەمەيىكدا لە نىوان ۲۵ هەزار سال بۇ ۱۰  
ھەزار سال لەمەوبىش رووبارە  
بەستەلەكەكان: نىوهى باكۇرى نەمەرىكاي  
باكۇرى دايۋىشىبىوو. لەگەل شلپۇونەوهى  
سەھۆلەكان. نىشتەنى كەورە لە كەقەر و  
ھەزاران دەرياجەمان بەجىپېشتوو.

### زانیارییه کى خىدا



ساڭانە ۶۰۰۰ کيلۆمەتر دووجا لە پۇوى  
زەوي دەبىتە بىابان نەو رووبىرە ھاوتا  
دەبىت لەگەل رووبىرى سېرىلانكا.



## چون گوماویک ده گوریت؟

How a Pond Changes

ئامانجى چالاکييەكە **Activity Purpose** رۆزانه

گورانى كەم بە سەرەمە مۇو سىستەمى ژىنگە يىيدا دىت. بە تىپەرىپۇونى كات ئە و گورانە بچۈركانە دەبىنە گورانى گەورە لەم چالاکييەدا نموونە يەك بۆ سىستەمىكى ژىنگە يى لە گوماوىكدا دروست دەكەيت و سەرنجى ئە و گورانانە دەدەيت كە بە تىپەرىپۇونى كات بە سەرە سىستەمى ژىنگە يى گوماوهەكەدا دىت.

### كەردەستەكان Materials

- چۈزۈكى پلاستىكى.
- (گل) خاكى كشتوكالى
- چەند دەنكە گەنمىك.
- ئاو
- ئامىرىكى وىنەگرتن

### ھەنگاوهەكانى چالاکييەكە: Activity Procedure

1 بە قولى ٥ سانتىمەتر خاكە (گلە) كشتوكالىيەكە لە ناو ئىنجانە پلاستىكە كەدا بىلەيەكەرەوە ياشان خاكەكە لەلایەكانى ئىنجانە كەدا كۆيىكەرەوە بۇ شەھى لېوارىك بە بەرزى ١٠ سانتىمەتر دروستېكەت. چالىك لە خاكەكە لە ناوهەراستى ئىنجانە كەدا يە بە تەستورى يەك سانتىمەتر دروستېكە (ۋېنەي أ).

2 بە هېۋاشى ناو بىكەرە ناو چالەكە وە تا قولى ناوهەكە دەگاتە ٤ سانتىمەتر، لەوانەيە ناچاربىت ناوى زىاتر بىكەيتە ناوى، چونكە لەوانەيە خاكەكە بەشىك لە ناوهەكە ھەلبىزىت. بەشىكى كەم لە چۈزۈكى نىلىۋدىا لە گوماوهەكەدا دابىنى.

► دەمە ناكە چۈزۈكە كە بىتوانىت گەمشە بىكان لە قلىشى يەككىك لە ناۋىپەرە (كەفرە) كېڭانىيەكاندا، نەوهەش چۈزۈكى يېشىنگە لە پىكھەتىنانى سىستەمىكى ژىنگە يى نويىدا.

چون سىستەمە

ژىنگە يېھە كان لە سروووشتا دە گورپىن؟

**How Do Ecosystems Change Naturally?**

لەم وانەيەدا ...

لیده کولمەتە

كەچون گوماوهە تىپەرىپۇونى كات دە گورپىت

قىرى

چۈنۈھەتى گورانى سىستەمى ژىنگە يى دەبىت.

زافستەكان

دەپە سقىيەوە بە بىركارى و نۇوسىن و ھونەرە جوانە كان.





وینهی ب



وینهی آ

۳ دهنکه گەنەمەكان بەسەر رپووی خاکەكەدا بلاویکەرەوە. گوئى مەدەرە ئەوهى كە چىند دەنكە گەنەمەك بەكەۋىتە ناو ئاوهەكەوە. دەنكە گەنەمەكان ئاوا مەدە. وينهىيەكى فۇتۇغرافى بۇ ئەوه بىگە يان وينه بۇ ئەو مۆدىلە بىكىشە. بۇ تۆماركىرىنى چۈنىيەتى دەركەوتىنى گۆماوهەكە، مۆدىلى گۆماوهەكە لە شوينىيەكى خۇرەتاودا دابىنى (وينهى ب).

۴ دواى سى تا چوار بۇز قولى ئاوهەكە بېپىوه توّمارى بکە. وينهىيەكى فۇتۇغرافى ترى بۇ بىگە، يان وينهىيەكى ترى بۇ بىكىشە. پاشان دەنكە گەنمى زىاتر بە گۆماوهەكەدا بلاویکەرەوە بە كەمى ئاوا بېرىزىنە بەسەر خاکەكەيدا.

۵ دواى سى تا چوار بۇز، سەرنج بىدە بىزانە چۈن گۆماوهەكە گۆراوه. قولى ئاوهەكە بېپىوه توّمارى بکە. پاشان بەراوردى بکە لەگەل ئەو وينه فۇتۇغرافىيەكى كە گرتىووت، يان ئەو وينهىيەكى كە كىشابووت.

### دەرنەنجام بەھىنە Draw Conclusions

كاراھىپىيە كىرىدە بېھەتكانى زانلىست

سەرەندىغانى گۆرانى سىستىمى زىنگەبىي كارىيەكى ئاسان نىيە، چونكە گۆرانەكان بەزۆرى لە ماوهەيەكى دوورو درىزدا پروودەدات، يەلام تو دەتوانىت مۆدىلىك بەكارىبەيىت تابىكەيتە بەلگە بۇ ئەو گۆرانكارييانەكى كە لەوانەيە پرووىدەن.

۱. وەسفى ئەو گۆرانانە بکە كە لە ھەفتەكەدا بەسەر گۆماوهەكەدا ھاتووە. چۈن قولى ئاوهەكە گۆرا؟

۲. بەراوردى ئەو گۆرانانە بکە كە بەسەر مۆدىلەكەدا ھاتووە لەگەل گۆرانەكانى گۆماوه پاستەقىنەكەدالە چىدا لىكىدەچىن؟ وە لە چىدا لەيەكتىر جياوازن؟

۳. **چۈن زاناكان كاردىكەن:** لەميانە سەرەنجامى ئەو گۆرانانە كە پروودەدات لەكاتى بەكارھىتنانى مۆدىلەكان، زاناكان دەتوانن ئەوانە بکەنە بەلگە بۇ ئەو گۆرانانە كە لە سرووشىدا پروودەدات. توش چى دەكەيتە بەلگە لە مۆدىلەكەدا دەربارەي ئەوهى كە لە گۆماويىكى سرووشىدا پروودەدات بە تىپەپبۇونى كات؟

**لىكۈلەنەوە زىاتر:** سىستىمى زىنگەبىي گۆماويىكى پاستەقىنە پووهكى جۇراوجۇر و گىيانەوەرەنلى زىاترى وەك لە مۆدىلەكەدا ھەمە تىدایە، مۆدىلىك دروستىبىكە كە كۆمەلەنلىكى زىاتر و جۇراوجۇر ئەنەنەرەنلى زىننەوە تىدابىت وەك لە مۆدىلەكەي پىشىوودا ھەمە.



## بهدوای یهکدا هاتنی سرووشتی

### Natural Succession

#### بهدوای یهکدا هاتنی یهکمه

له چالاکی پیشودا سهرنجی گورانه کانی سیستمیکی ژینگه‌یی گوماویکت دا. بهردواام هه موو سیستمیه ژینگه‌ییه کان ده گورین، نه گهر سیستمیکه و شکانی یان ناوی بیت. گورانه بچووکه کانی ناوه‌ها، یان له بارودخی خاکدا، یان له کومهله رووه‌کی و گیانه و هریه کاندا ده توانن گوران لاهه مر سیستمیکی ژینگه‌ییدا بکمن. گورانی پهره ببره‌ی سیستمی ژینگه‌یی، که هندیک جار به دریزایی هزاران سال پووده‌دهن، ناو ده بریت بهدوای یهکدا هاتن. دووجر دریا یهکدا هاتن هه‌یه. جوئری یهکم برتیبیه له بهدوای یهکدا هاتنی یهکمه. ئه م جوئر بهدوای یهکدا هاتنه له سهر و شکانی بیهکی رووتنه‌نی تازه پهیدابوو رووده‌دات. چهند ریگایهک هه‌یه بو پهیدابوونی و شکانی نوی. دوورگه گرکانی بیهکان له ده ریادا ده دهکهون، رووباره بهسته‌له‌که کانیش شلده‌بنه‌وهو و شکانی نوی ده دهکه‌ویت. رووه‌کی پیشنه‌نگ یهکم رووه‌کن که ناوچه‌یهکی رووتنه‌نی داگیر دهکمن. رووانی نه و جوئر رووه‌کانه و گهشه‌کردنیان هاویه‌شی دهکمن له کرداری بهدوای یهکدا هاتندا. بو نمونه، له سهر لیواری گوماویک. پهگی گژوگیا بهشیکی کم له خاک (گلی) نه و لیواره دهگرن. کاتیک نه و رووه‌کانه دهمن و شی ده بنه‌ووه مادده‌ی دیکه بو نه و خاکه زیاد دهکمن، له کوتاییدا نه و خاکه پهیدابووه وای لیدیت به سبیت بو نه وهی که کومه‌لگایه‌کی رووه‌می له رووه‌ک له سه‌ری پهیدا بیت. وهک رووه‌کی قامیشی شهکرو کلکه پیشله که جیگاکه داگیر دهکمن به تیپه روونی کات سیستمی ژینگه‌یی گوماوه‌که بچووک ده بیته‌وه، سیستمیکی ژینگه‌یی و شکانی جیگه‌ی دهگریته‌وه.

#### بناسه

نهودی له قوئاناغه‌کانی

بهدوای یهکدا هاتندا  
پووده‌دات.

نهودی له سیستمیکی  
ژینگه‌ییدا پووده‌دات دواي  
کاره‌ساتیکی سرووشتی.

#### زاراوه‌کان

بهدوای یهکدا هاتن

succession

پووه‌کی پیشنه‌نگ

pioneer plants

کومه‌لگمی بالا

climax community

کاتیک سمه‌لی بعستله‌که روویار شل

ده دهکه‌ووه، نه و که‌فرانه

ده دهکهون که هزاره‌ها سال بوو بعسمه‌مول

دایپوشابوون.

نهشنه‌کان و رووه‌که  
بچووکه کانی دیکه، رووه‌کی  
پیشنه‌نگ و باون له سهر خاکی  
رووباره بهسته‌له‌که کان.



مادده‌کان بُوْخاکه‌که زیارده‌کهن که به هیواشی قولییه‌که‌ی زیاد دهکات. بهره‌و باشوری نه و شوینه بارودوختی خاک بهره‌و باشتربه‌چیت. گزوجیا و رووه‌که گولداره‌کان تیایدا دهژین. قوناغی گزوجیا ش قوناغی سیله‌مه له کرداری بهدوای یه‌کداهاتن. نه‌گمر زیاتر بهره‌و باشور برپین نهوا ده‌بینین که خاکه‌که زیاتر بهره‌و قولی ده‌چیت و ده‌له‌مه‌ند ده‌بیت به بژیوه مادده‌کان، به پله‌یه‌کی ته‌واو بُوْگشه‌کردنی دره‌ختی بی و دره‌خته هاوشیوه‌کانی، نه و دره‌ختانه ورد و ورد واده‌کهن که خاکه‌که بهره‌و ترشیتی بروات، ئمه‌مش واده‌کات که بارودوختی گونجاو بُوْ گشه‌کردنی دره‌خته کاره‌کان (سن‌ویه‌رییه‌کان) برخسیت. ژماره‌ی نه و دره‌ختانه زیاد دهکات و به‌سر رووه‌که‌کانی بی دا زال دهبن. تا بهره‌و باشور برپین دارستانی کاژ کومملگه‌ی بالا پیکدیت. که نه‌مه‌شدوا قوناغی کرداری بهدوای یه‌کداهاتنه. نه‌گمر هیچ کاره‌ساتیکی وه گپکان و ئاگرکه وتنوه رپونه‌دات نهوا کومله‌لگدی بالا وه خوی ده‌مینیته و بُوْه‌زاران سال. کومله‌لگه‌ی بالا له شوینیکی وشکانیه و بُوْشونیکی دیکه جیاواز ده‌بیت. لموانه‌یه دارستانیکی گه‌لا و هریوله شوینیک و ناوجه‌یه‌کی گیایی له شوینیکی تر بینه کومله‌لگه‌ی بالا.

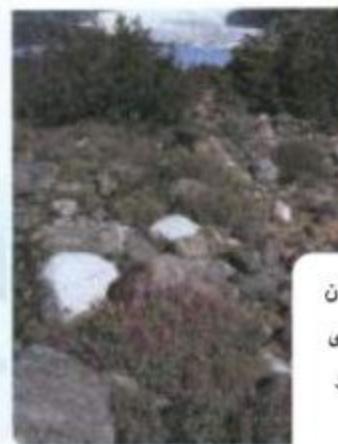
✓ **قوناغی یه‌که‌م و دوا قوناغی بهدوای یه‌کداهاتنی یه‌که‌می چییه؟**

پووباره بهسته‌له‌که‌کان له‌ویه‌ری باکووری زور ساردي گوئی زه‌وییه‌وه دریزدده‌بته‌وه. به دریزایی ۲۵۰ سالی رابردوو، پووباره بهسته‌له‌که‌کان شببوونه‌ته‌وه و بهره‌و باکوور هملکشاون و بهدوای خویاندا نیشته‌نه که‌فریان به‌جیهی‌شتووه. نه‌گمر به ناستی دریزبیونه‌وه‌ی پووباریکی بهسته‌له‌ک بهره‌و باشور برپین وه ک نه‌وه وايه که بهناو قوناغه زور برپین. له‌وکاته‌ی که ده‌پویت بهناو قوناغه زور کونه‌کانی بهدوای یه‌کا هاتندا تیپه‌ر ده‌بیت.

یه‌که‌م قوناغ بريتیبه له زینده‌وه‌ری پیشنهنگ وه ک نه‌شنه‌کان (یه‌کگرتني قه‌وزه و که‌پوه‌کانه) له نزیک پووباره بهسته‌له‌که‌کان ده‌بینرین. کاتیک ده‌من، له شببوونه‌وه یان بژیوه‌مادده‌ی نوی بُوْزه‌وی زیاد ده‌کن. دواي چه‌ند سالیک چینیکی ته‌نک له خاک دروست‌ده‌بیت، که له‌لایمن حهزازیه‌کانه و داگیر ده‌کریت، نه‌مه‌ش قوناغی دووه‌مه له کرداری بهدوای یه‌کداهاتن که به قوناغی حهزاری (گله‌وه‌زی) ناوده‌بریت. گله‌وه‌کانیش (هزازیه‌کانیش) برپیک

له مادده‌ی نه‌نامی و پاشه‌رپی بالانده بُوْخویان گلدده‌نه‌وه، به‌مه‌ش نه‌وه شانه پرپکی زیده‌تر له بژیوه

گیاو دره‌خت و دره‌خته پچووکه‌کان کومملگای گواستراوه‌ی یه‌ک له‌دوای یه‌کی نیوان کومملگه‌ی پیشنهنگ و کومملگه‌ی بالا پیکدده‌هیتیت

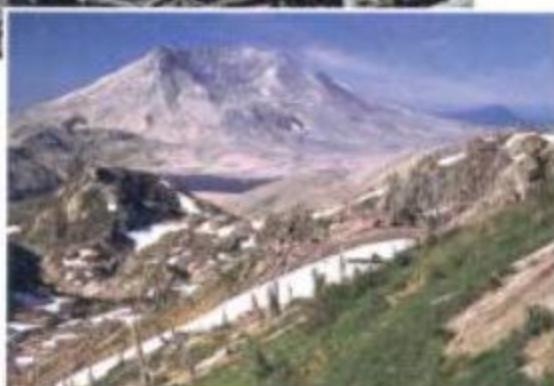


کومملگه‌ی بالا له رووه‌کی  
کاژ (سن‌ویه‌ر) پیکدیت  
دواي ۲۵۰ سال.

## بهدوای یه‌کداهاتنی دوودمی Secondary Succession

لهوانه‌یه گرپکانیک له ناوچه‌یه‌کدا بته‌قیته‌وهو زهوبیه‌کانی دهوروویشتی خوی به چینیکی ثهستور له‌خوله‌میش و قور پا بپوشیت، بهلام بهدوای یه‌کدا هاتنی دووه‌می بریتی يه له گهراوه‌ی سیسته‌ملیکی ژینگه‌یی ویرانکارا بق کومه‌لگه‌ی بالای سروشتی تایبیت بدم ژینگه‌یه. که لهوانه‌یه به‌خیرایی دهربکه‌ویت. ههندیک توو و رهگ له ژیر قورو خوله‌میشکه بهزیندوویی دهمیننه‌وه. کاتیک ناوی باراناو، قورو خوله‌میشکه‌یه لمسه‌که‌ی لاده‌دات لهوانه‌یه دووباره دهست به رواندنده‌وه بکه‌نده‌وه به‌هه‌ی باوه تووی زیاتر دهگویززیته‌وه بوشه ناوچه‌یه که لهوانه‌یه دووباره تهوانیش بروینه‌وه. دوای چهند مانگیک یان له هاویندا ههندیک لاپال ده‌بینین به گول دایوشراون. له پاییزی داهاتوودا مردنی ته‌و گولانه ده‌بیته هه‌ی دهوله‌مندکردنی ته‌و خاکه به بزیوه مادده‌کان. تا بارودوخی خاکه‌که باشتربیت ته‌وا دهونه‌کان دهست بدهدرکه‌هون دهکمن، ثه‌مهمش نزیکه‌ی ۲۰ سال دهخایمه‌نیت له‌مو ماؤه‌یه‌دا دره‌خته‌کانی کومه‌لگه‌ی بالا دهست به‌دهرکه‌هون و گهشه‌کردن دهکمن.

به‌هه‌ی ناگرکه‌ونه‌وه‌یه‌کی کهوره‌وه لهم دارستانه‌دا، تیکمله‌یه‌ک له له‌ورگاو دارستانی کون و نوی په‌دابووه. ثه‌م تیکمله‌یه‌کی پووه‌که‌کان ده‌بیته نیشتنگه‌ی کومه‌لگه‌یه‌کی فره‌جوری گیانه‌وه‌ران.



شپوله گرکانه یهک له‌دا یهکه دهربیه‌پوه‌کان بوته‌هه‌ی  
لهره‌گ ده‌هیتانی دره‌خته‌کانی کاژ، بهلام و ده  
ده‌ده‌که‌ویت بهدوای یه‌کداهاتنی دووه‌می سه‌ری هعلداوه.



# بهسته وه کان



بهستن به بیرکاریه وه

## کوکردن و زانیاریه کان و ریکخستن و نمایشکردنیان:

دوای پاشه کشیکردنی پووباره بهسته‌لهک، دهرکه وتنی دارستانیکی چپ له درهختی بی ۵۰ سال دهخایه‌نیلت. شوین گرتنه وه دارستانیکی پووه کی کاژ له شوینی بی ۱۲۰ سالی دیکهی دهويت، هروهها ۸۰ سالی تریش بو هرکه وتنی کومه‌لگهی بالا. هیلیکی زانیاری میزهویی بو قوناغه کانی ئه و بهدوای یه‌کداهاتنه وینه بکیش، له سره‌تای سالی ۱۷۵۰ وه دهستپیکه و له‌ناو ئه و هیلله‌دا همندیک له پووداوه میزهوییه کانی تیدابیت.

بهستن به تووسینه وه



### دواکاری:

همندیک کس وای بو ده‌چن که ناگرکه وتنه وه دارستان پیویسته بکوزیندریتنه، بو رزگارکردنی جوانی دارستانه سرووشتییه که، همندیک کسی ترا وای بو ده‌چن که ناگرکه وتنه وه نه کوزیندریتنه، بو سوودبه‌خشین به سیستمه ژینگه‌ییه سرووشتییه که نامه‌یه ک بنووشه بو به‌پرسانی دارستانه کان تیدا داوای زانیاری و سیاستی په‌پرسکار او بکه له‌کاتی ناگرکه وتنه وه دارستانیک؟

بهستن به هوئه‌رمجووانه کانه وه



### به‌دوایه‌کدا هاتن:

زنجیره وینه‌یه ک بو قوناغه کانی بهدوای یه‌کداهاتن بکیش، له کیلگه‌یه کی فه‌رام‌شکراوی نزیک به‌شوینی دانیشتنت. له‌ناو وینه‌کاندا وینه‌یه روروه ک گیانه‌ورانی به‌ستراو به‌هه‌ر قوناغیکدا هبیت.

ناگرکه گه‌لاؤ لقه مردووه بلا او بیووه کانی سه‌زه‌وی دارستانه که ده‌سووتینیت و بژیوه‌مارده کان بو خاکه که زیاد دهکات. دوای ناگرکه وتنه وه که گیای له وه‌رگا له خاکه دهوله‌م‌نده‌دا ده‌پویت. دوای چهند سالیکی که میش دارستانیک له پووه کی کاژ (سنده وبر) دهست به‌گه‌شه دهکات و بله‌ری پوشنایی خوئ ده‌گریت و وردہ وردہ جیگای له وه‌رگا که ده‌گریت‌هه. له‌سیب‌هه‌ری دره‌خته کانی کاژ (سنده وبردا). درهختی کومه‌لگهی بالا له سره‌تاوه که بریتین له ته‌نووب fir tree و داریه‌پرو دهست به‌گه‌شه دهکه‌ن.

✓ چون سوتانی همندیک دارستان سوودبه‌خشنه؟

### پوخته Summary

به‌گوئرانی هیواش له سیسته‌می ژینگه‌ییدا ده‌تریت به‌دوای یه‌کداهاتن. به‌دوای یه‌کداهاتنی یه‌که‌می له سمر خاکیکی پووتنه‌نی نوی پووده‌دات. یه‌که‌مجار پووه که پیشنه‌نگه کان ده‌پوین و له دوایدا هه‌موو سیسته‌میکی ژینگه‌یی ده‌گاته قوناغیکی جیگیر، که ناوده‌بریت به کومه‌لگهی بالا. به‌دوای یه‌کداهاتنی دووه‌می دوای کاره‌ساتیکی سرووشتی ویرانکه‌ری سیسته‌می ژینگه‌یی پووده‌دات.

### پی‌داجوونه وه Review

۱. وه‌سفی ئه و چوار قوناغه‌ی بهدوای یه‌کداهاتن بکه که به دوای پاشه‌کشیکردنی پووباری بهسته‌لهک دادیت.
۲. پیشینی له چی ده‌که‌یت که بیدویزیتنه دوای ۲۰ سال له تدقینی گرکانیک له ناوجه‌یدکا؟
۳. له کویدا قوناغی پیشنه‌نگ له کرداری به‌دوایه‌کداهاتنی گوماویک ده‌دویزیتنه.

۴. **بیرکردن وه ره‌خنگه‌رانه:** چون کومه‌لگایه ک بووه که پیشنه‌نگه کان گوئرانیک بهدی ده‌هینن که ببیته هوئ ویرانکردنیان؟

۵. **ناماوه‌کاری بو تاقیکردن وه:** نه و قوناغه‌ی که زور جیگیره له کرداری به‌دوای یه‌کداهاتندا بریتییه له .

- آ. کومه‌لگای گیایی
- ب. پیشنه‌نگه قوناغ
- ج. کومه‌لگهی بالا
- د. حمزازه قوناغ

# لېدەکۈلەمەوە



## چۆن پەينى كىميايى كاردهكاتە سەرگۇماويك؟ How Chemical Fertilizer Affects a Pond

**ئامانجى چالاكييەكە:** Activity Purpose زۆركەس  
پەينى كىميايى لە كىلىگە باخچەكانياندا بەكاردەھىن بۇ ناسانكارى گەشەي رووهەكان. لەوكاتەي كە بەشىلەت لە پەينى جىگاي خۆيدا دەمەننەتەوە ئاوى باراناواش بەشەكەي دەمەننەتەوە دەگوازىرىنەوە بۇ گۇماو و دەرياچە و رووباروو جۆگەكان. لەم چالاكييەدا سەرنجى ئەوە دەدەيت كەچى روودەدات كاتىلەت بىرىك لە پەينى كىميايى دەكىرىتە ناو گۇماويكەوە.

### كەردەستەكان Materials

- پېنۇوسى ھىلەكارى.
- ئەدەفرىيان كوب لەگەل سەرقاپدا ■ دلۋىپىنەر.
- ئاوى گۇماو

### ھەنگاودەكانى چالاكييەكە:

1 ئەم ژمارانە ۴، ۳، ۲، ۱، لە سەر دەفرەكان يان لە سەر كويەكان بە پېنۇوسى ھىلەكارىيەكە بنووسە (وېنەي أ).

2 دەفرەكان پېرىكە لە ئاوى گۇماوهكە.

3 بىرى ۱۰ دلۋپ لە پەينە شلەكە بەكەرە ناو دەفرى ۱ و بىرى ۲۰ دلۋپ بۇ ناو دەفرى ۲، ۴۰ دلۋپ بۇ ناو دەفرى ۳ و ھىچ بېرە پەينىكى شل مەكەرە ناو دەفرى چوارەمەوە (وېنەي ب).

▶ نە باشەرۇياني كە بە شىۋەيەكى كونجاو كارى لا بىرىدىغان بۇ نەكىرت. لەوانەمە زىيان بە زىندە وەران بىگەينىن.

وانەي



چۆن مەرۆڤ سىستەمە  
زىنگەيىھەكان  
دەگۈرۈت؟

## How Do People Change Ecosystem?

لەم وانەيەدا ...

### لېدەکۈلەتەوە

كەچۆن پەينى كىميايى كاردەكاتە سەر سىستەمەكى زىنگەيى.

### فېرى

چۆنیەتى كارتىكىرىنى هەندىك چالاکى مەرۆڤ دەبىت بە سەر سىستەمى زىنگەيىدا.

### زانسىتەكان

دەيەستىيەمەوە بە بىرکارى و نۇرسىن و ھونەرە جوانەكانەوە.





ویتنی ب



طح: ۴) بيم

دەمەوانەكان (سەرقاپەكان) لەسەر دەفرەكان دابىنى و پاشان دەفرەكان لە شوينىكدا دابىنى كە تىشكى خۆريان لى بىدات.

پۈزۈنە بۇ ماوهى دوو ھفتە سەرەنجى دەفرەكان بىدەو تىببىنېيەكان تۆمارىكە.

#### كارامىرىيە كىرىدەپەكاننى زانىت

كاتىك گۆرپاوهكان ديارى دەكەيت و پىكىدەخەيت، دەتوانىت لەھەمان كاتدا سەرنجى كارىگەرى يەككىڭ لە گۆرپانە بىدەي.

#### دەرىئەنjam بەھىنە: Draw Conclusions

١. ئەو جىاوازىيانە چىن كە لە دەفرەكاندا تىببىنېت كرد؟ كام دەفرە گەورەترين بىرى گەشەي پىوه دىاريپۇو؟ كام دەفرە كەمترىن بىرى گەشەي پىوه دىاريپۇو؟ چۈن ئەۋەت زانى؟

٢. كاتىك زىتدەوەران دەمرىن و شى دەبنەوە ئەۋەتكىسىجىتە كە لە تاوهكەدا ھەمە بەكارىدەھىلىن. كام دەفرە دەكەيتە بەلگە لە كۆتايدا كەمترىن بىرى ئۆكسىجىنى تىدابىت؟

٣. كاتىك سىستەمى زىنگەي ئاوى بە پەينى كىميايىي پىس دەبىت، كۆمەلەي ماسى و گىيانەوەرانى دىكە دەست بە مردن دەكەن. بەرائى توچى ئەۋە پۇودەرات؟

٤. **چۈن زاناكان كاردەكەن:** كاتىك زاناكان گۆرانكارييەكان دىاريدهكەن و پىكىدەخەن. دەتوانن لە ھەمانكاتدا تىببىنى كارىگەرى يەك گۆرپاوه بىكەن. كارىگەرى ئەو گۆرپاوه تىببىنېكىد لەم چالاکىيەدا چىيە؟ ئەو گۆرپاوانە رىڭىختىن چىن؟

**لىكۈلەنەوەي زىيات:** ھەندىك جۇر لە پەينە كىميايىيەكان ماددەي كىميايى زىاتريان تىدابىه وادادەنرېت كە ئەوانە كژۇگىا دەكۈزۈن.

گریمانىك دابىنى كە پەيوەندى ھەبىت بە كارىگەرى ئەو ماددە كىميايىانە وە لەسەر گىاي ناو باخچەكان. پاشان پلانى تاقىكىردىنەوەيەكى سادە دابىنى و بەجييەنە بۇ تاقىكىردىنەوەي گریمانەكەت.



## چون مرۆڤ سیستمه ژینگهییه کان دەگۆرپیت

### How People Change Ecosystems ویرانکردنی سیستمه ژینگهییه کان Damaging Ecosystems

لە چالاکى پېشىۋودا سەرنجى ئەوهىدا كە بەكارھىئانى پەينى كىميابىي پېگەيمەكە بۆ گۇرپىنى سیستمەكى ژینگەيى. پېگەي دىكەش هەيە كە تىيايدا مرۆڤ گۆران لە سیستمە ژینگەيىدا دەكەت، ھەروەكو چاندىنى پووبەرىكى فراوان، كە لەھوپىش چەند جۆرە گۈزگىا و چەندىن جۆرە گولى كىلوى تىدا گەشەمى دەكىرد، ھەروەها كۆمەلەمى ھەممە جۆرى زۆر لە كۆمەلە گىيانە وەرانى كىلوى جۆر اوجۆرى تىدا دەزىيا وەك ناسك و بىزنه كىلوى و گىيانە وەرانى دىكەش. تەو پووبەرانە بە گەنمەشامى و گەنم و جۆ دەچىيىن، بەمەش تەو پووهەكانە جىڭەي بەرۇيۇومە سرووشتىيەکان دەگىرنەوە.

پېيوىستە كشتوكال بىكىت بۆ مانەوهى مرۆڤ. مرۆڤ كىلگەكانى بۆ ھەزاران سال چاندۇوه، بەلام زۆربۇونى دانىشتۇوان داواكارى لەسەر خۆراك زىار دەكەت. لە تەنجامى تەو داواكارىيەدا شىوازەكانى چاندىنى كشتوكال پەرە دەسىننەت. لەوانەش بەكارھىئانى ماددەي كىميابىي جىياوازى زۆر ھەروەها پەينى كىميابىي و لەناوېرى مىرۇو و گۈزگىا بە مەبەستى لەناوېرىدىنى كۆمەلەلىكى بەرقراوان لە پووهەكان و دەردوېلە ناخەزەكان. بەلام بەكارھىئانى تەو ماددە كىميابىييانە لەوانەيە زىيان بە سیستمە ژینگەيىهەكان بىگەيىتتەت.

بناسە

- چون چالاکى مرۆڤ سیستمە ژینگەيىهەكان دەگۆرپیت.

- سەرچاوهى پېسپۇون، وە چون كاردەكانە سەر سیستمە ژینگەيىهەكان.

#### زاراوهەكان

pollution  
acid rain

پېزىندى بەرۇيۇومە كشتوكالىيەكان بە كىميابىي لەناوېرەكانى مىرۇو بۆ لە ناو بىردىنى مېرۇوهەكان، زىيان بە سیستمە ژینگەيىهەكان دەگەينى. ▶



ئەم رۇوېدرە سەوزە نەستوورەي قەوزە بەھۇي كارېكەرى تەو پەينە كىميابىيەوە پەيداپۇوە كە لە كېلگەكانى دەرۇوېرېپىدەو بۆ نەو شويتە هاتۇون. ▶





با دنبیته هۆی بارینی ترشباران دوور لە سەرچاوه  
پیسبۇونەكمۇه

ترشباران بۇتە هۆى  
لەناوچوونى نەم  
دارستانە



تىكشىاندى زنجىرهى خۇراكەمە. **پیسبۇون بىرىتىيەلە**  
ھەرجۇرە پاشەرپۇيەك كە زيان بە ھەر سىستېمىكى  
ژىنگەيى بىگەيەنیت. لە ئەنجامى سووتانىدى  
سووتەمەننېيە بەبەردبۇوهكانەمە، پیسبۇونىڭى  
ۋېرانكەرى زىاتر رۇودەدات. بۇ نموونە پیسبۇونى  
ھەواو ترش باران و وىستگە كانى وزەو، ھەندىك لە<sup>1</sup>  
كارگەكان و بىزويىنەرى بارھەلگەكان (ھۆيەكانى  
گواستنەمە) ئەم گازانە دەكەنە ھەواوە كە ئۆكسىدى  
نایتىرۇجىن و دوانۇكسىدى گۆگردىيان تىدايە. كاتىك  
ئەم ھەلمى ئاوهى كە لە ھەوارادايە تىكەل بەوگازانە  
دەبىت، ئەوا ترشى نىتىرىك و ترشى گۆگردىك پەيدا  
دەكت. ئەم دوو ترشە چىزىنەمە بۇ ھەرو بەشىوهى  
**ترش باران** دەبارىتە سەرزەمە. ترش باران زيانى  
زۆرى بە درەخت گەياندۇوە، تەنانەت ھەندىك لە<sup>2</sup>  
درەختەكان بەھۆى كارىگەرى ئەم ترشەمە  
لەناوچوون. ھەروهەما ترش باران زيان بە<sup>3</sup>  
بەرروپومەكان دەگەيىنیت و خاكىش وېران دەكت،  
بەلام ئەم ترش بارانى كە بۇ دەرياچەكان  
دەگۈزۈزىنەمە دەتوانىت ئەم پووهك و گىانەورانە  
لەناوپەرىت كە لەناویدا دەزىن. زانا كان نزىكەى لە  
4٪ ئەم دەرياچانى كە لە ئەمەرىكاي باکوردان  
بەزۇرتىش دادەنин بە جۆرىك كە ماسى ناتوانى  
لەناویدا بىزى. ئەمگەر سىستېمى ژىنگەيى دووجارى  
زيانى گەورە نەبووبىت، ئەم ھەندىكىيان دەتوانى بە<sup>5</sup>  
ھىۋاشى چاك بىنەمە. بۇ نموونە، دارستانى بىراى،  
لەوانىيە بۇ جارىكى تىرىپەتىمە بە سىستېمىكى  
ژىنگەيى دارستان بە كارىگەرى بەدۋاي يەكداھاتن.  
**✓ چۆن دروستىردى بەرھەمەكان زيان**  
بە سىستېمى ژىنگەيى دەگەيىنیت؟

لەگەل كارىگەرى كشتوكالىيدا، چالاکى دىكەمى  
مەرۆف ھەيە كە زيان بە سىستېمى ژىنگەيى سرووشتى  
دەگەيىنیت. لە كۆمەلگا تازە پىگەيشتۇوهكانى مەرۆفدا  
رېگەوبانى نوى لى دەرىت و خانۇوبەرە  
قوتابخانە و ناوهندى بازىگانى دروستىدەكىرىت  
بەزۇرى دروستىردى خانۇوبەرەنى نوى زيان بە<sup>6</sup>  
ژىنگە سرووشتىيەكان دەگەيىنیت. ھەروهە  
دەستكەوتى داھاتە سرووشتىيەكان پىويىستىيەكان بۇ  
پىشەسازى، ئەمېش زيان بە سىستېمى ژىنگەيى  
دەگەيىنیت زۆر لەو بەرھەمانە كە ئىستا مەرۆف  
بەكارىدەھىنیت. لە تەختە يان كاغەز دروستىراون.  
بۇ ئەمە پىشەسازى ئەم بەرھەمانە لە تەختە  
كاغەز تەواو بىرىت و اپلىقىت دەكت كە درەختى بۇ  
بېرىدىت. ئەمە كە تاشكرايە بېرىنى دارستان  
بەتەواوى دەبىتە هۆى وېرانكەرنى سىستې  
ژىنگەيىيەكان و زيانگەيىاندن بە شوينى نىشىتگە  
سرووشتىيەكان. لەلايەكى تەرەوە، لە ئەنجامى  
پىشەسازى بەرھەمە نوچىيەكان پاشەرپۇ دروستىدەبىت.  
كە بەشىكى زۆر يان زيان بەخش و بە تاسانى  
ناتوانىن لېيان پىزگاربىيەن. ھەندىك لە پاشەرپۇ كان  
سىستېمى ژىنگەيىيەكان وېران دەكەن، لە ئەنجامى  
لەناوپەرنى زىندهمەكانى ناو ژىنگەكەمە، و لە پىنى

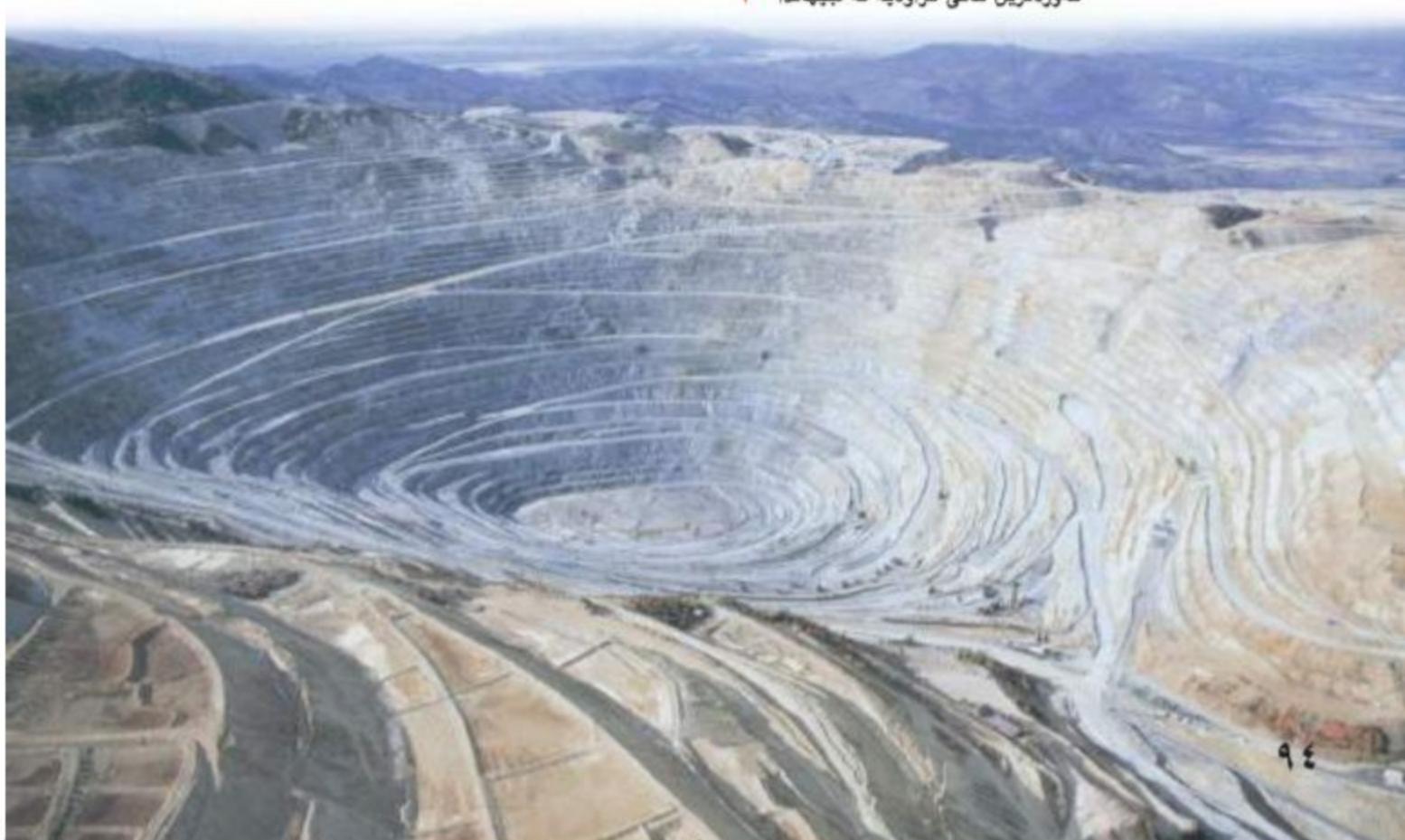
## گۆرانە کارەساتییەکان Catastrophic Changes

لە هەندىك بارى دىكەدا چالى كانەكان بۇ دەرياچە دەگۈرىن. لەگەل ھەمموئەمانەدا ھېشتا زۆر لە رۇوپەرى كانە كۆنەكان وەك خۇيان ماونەتەوە چاكسازيان بۇ نەكراوه. گۆرانى كارەسات رۇودەدات كاتىك پىگاوابانە خىرەكىانلى دەدرىت و تاواھندە بازىرگانىيەكان دروستىدەكىرىن، تەمانە ھەممۇيان كارىگەريان ھەيە لەسەر سىستەمى ژىنگەيى بچووك يان ئەوانەي كە زوو تىكەچن. بەزۆرى پىرۇزەكانى دروستىردى خانۇوبەردى زۆرگەورە نىشتنگەكان بەتەواوى وېزان دەكەن، ئەگەر ئەھۋەش رۇونەدات ئەوا دەبىتە ھۆى گۆرنى بازىر دۆخى ناوجەكە بەرەدەيەك كە نايەللىت كۆمەلگە زىندهييە سرووشتىيەكان بىمېننەوە. هەندىك لە سىستەمى ژىنگەيى وەك خاكە شىدارەكان ھەرەشەي لەناوچوونى تەواوى لى دەكىرىت. ناكىرىت مروقق بېتتە بەشىك لە سىستەمىكى ژىنگەيى دىاريڭىراو ئەگەر كارىگەرييەكى خراپى لەسەر ئەھۋەز ژىنگەيە نەبىت، بەلام مروقق دەتوانىت پىگاى تايىبەت بۇ زىيانى خۆى بەكارىبەيىت كە زىيانى زۆركەم بىگەيەنەت بە سىستەمى ژىنگەيى سرووشتى.

✓ گۆرانى كارەسات چىيە لە سىستەمى ژىنگەيىدا؟

ھەندىك لە چالاكييەكانى مروقق دەبنە ھۆى گۆرانى كارەسات لە سىستەمى ژىنگەيىدا. ئەم گۆرانىكارىيىانە زۆر گەورەن بەرەدەيەك ئەو سىستەمى ژىنگەيىيانە تواناى چاڭبۇونەوەيان نىيە. يەكىك لە پىگەكانى دەرھەيتانى تاۋىر «كەفەن» و داهاتە كانازايىيەكان، دەرھەيتانىيانە لەكانە كراوهەكانەوە. بەم پىگايدەممو چىنە گلەكمە سەرەوە كە چىنە كەفەرەكان داپوشىيە لادەبرىت لە پىنناو گەيشتن بەم داهاتەي كە دەيانەويت بەدەستىيان بىكەويت. كانە سەرکراوهەكان دەبىتە ھۆى لەناوبرىن و وېرائىردىنى ھەممو كۆمەلگە زىندهييەكان و زۆرىش لە بەشە نا زىنددووهكان لە سىستەمى ژىنگەيىدا وەك جۆگەم گۆماوهەكان. لە سالى ۱۹۷۷ حکومەتەكانى ھەندىك لە ولاتەكان بىرىارى گەرەنەوەي كانە سەرکراوهەكانىيان بۇ بارە بىنچىتەيىيەكە خۆى داسەپاند. وە لە ھەندىك باردا بۇ چاك كردنەوە خاكى دىكەي بۇ دەھىنن.

يان دارستانى تىدا دەچىتىن يازەوي گىياىسى بۇ دەگەرلىننەوە  
نعم كانە مسە كە لە تەمەرىكايدە  
گەورەتىرين كانى كراوهەي لە جىپەندا



# بەستنەوە کان



بەستن بە پیرکارییەوە

## بەراوردى ژمارە:

پیوانەی ترشیتى بە پیوانەيەك دەگریت كە ناودەبرىت بە ژمارەي ھايدرۆجيىنى. ژمارەي سفر (٠) ناماژەيە بۇ ئەۋەپەرى ترشیتى. ژمارە (١٤) بۇ كەمترین ترشیتى ناودەبرىت. ھەر يەكمەيەك لەو پیوانەيە بەرزو يان نزمى ترش، بېڭەتى دە تەۋەندەي تەو ژمارانىيە. لەم لىستەي خوارەوەدا رېڭخراون لە ترشیتى كەمەو بۇ زۆرتىرين ترشیتى رىزىكە:

شەرىەتى لىيمۇ	٢.٣	سركە	٣.٣
ئاوى دلۇپاوا	٧.٠	ترشەباران	٤.٣
خويىنى مروققۇ	٧.٤	ئاوى دەرييا	٨.٠

بەستن بە تۈۋسىتەوە



## بەراوردىكىرىدەن

بىرگەوە لە سىستەمەي ژىنگەيى كە بەھۆى كارىگەرى چالاکى مروققۇوھە گۇرپابىت. بېڭەيەك بىنۇسەكە تىيىدا بەراوردى شىوهى تەو سىستەمە ژىنگەيى بىكەيت پىش گۇرانەكە و دواى گۇرانەكە.

بەستن بە ھونەرەجوانەكانەمەوە



## ئامادەكىرىدى پۆستەر:

پۆستەرەك ئامادەبىكە شتى ئەوتۇرى تىددابىت كە ھىمما بىت بۇ شىۋازى ژيانى نوى. بۇ ئەو مەبەستە وىنە لە گۇقاڑە كۆنەكان بىرەرە، يان ئەو شتانە وىنە بىكىشە. وىنە بۇ ئە سىستەمە ژىنگەيىانە زىيادبىكە كە لەوانىيە گۇرپابىن لە پىتىاۋ بەرھەمھىتىانى تەو شتانەدا.



▲ المزۇر ناوجەدا خاكە شىدارەكان بۇ دروستىرىدىنى كۆممەلگانى نىشتمەجىبۇون و ناوهندى بازىگانى وشكەدەكىتىمۇه.

## پوخىتە Summary

چالاکى مروقق كارىگەرييەكى زۆرى ھەيە لە سەر سىستەمى ژىنگەيى سرۇوشىتى. مروقق پېۋىستى بە وشكەنلىكىيە بۇ شۇينى خانۇوبەرە، ھەرورەها پېۋىستى بە داھاتە سرۇوشتىيەكانە لە دروستىرىدىنى بەرھەمە كاندا. ئەو جۆرە چالاکىيانە زيان بە سىستەمە ژىنگەيى دەگەمەتىت و دەبىتە ھۆى پىسبۇون. ئەو سىستەمە ژىنگەيىانە رپوپەرۈو زيان بۇونەتەوە، دەتوانرىت ورده ورده چاكىبن، بەلام گۇرانە كارەساتەكان بەزۆرى دەبىتە ھۆى ويرانىكىرىدىن.

## پىداچۇونەوە Review

١. ئەم چالاکىيانە مروقق چىن كە زيان بە سىستەمى ژىنگەيى دەگەمەتىت؟
٢. ترشە باران چىيە؟
٣. بۇچى خاكى كانە سەرکاراوهكان چاكبۇونەوە ئاسان نىيە؟
٤. **بىرکردىنەوەي رەخنەگانە:** بۇچى سىستەمە ژىنگەيى بىباباتى بەرەگەمن گۇرانە كارەساتىيەكان كارى تىددەكەن؟
٥. **ئامادەكاري بۇ تاقىكىرىدىنەوە:** ترشە باران پەيدا نابىت لە.

- أ. بارەھەلگەكان  
ج. كارگەكان  
د. كشتوكال

- ب. وىستىگەكانى وزە

# وانهی



## چون مروق

### سیستمی ژینگه‌بی

### ده‌پاریزیت و

### چاکسازی تیدا

### ده‌کاته‌وه؟

## How Can People Help Restore Damaged Ecosystems?



## چون ئاوی پیس پاکز ده‌کریتەوه؟

### How Waste Water Can Be Cleaned

#### ئامانجى چالاکييەكە Activity Purpose

لە پەنجا سالى راپردوودا، زۆرىيە ئاوى پیس راستەخوچ دەكرايە ئاو رووبار يان دەرياچە يان دەرياوه، بەلام ئەو ئاوانە زيانى زور گەورە بە سیستمی ژینگەبىي دەگەيەن، چونكە ئەو ئاوانە، پیسکەرە زيانىخشەكانى تىدایە، وەك زىندەوەرانى زيانىخش و ماددە كيميايىھ ژەھرينەكان. لەم سەردىھەدا چارەسەر بۇ ئاوه پیسەكان لەناو مالەكان يان كارگەكاندا دەكرىت پېش بىرەلاڭىنى بۇناۋى ژينگە. ئەم چارەسەر كىرىنە ماددە پیسکەرەكان لە ئاوهكە جىادەكاتەوه. لەم چالاکييەدا رېگەبىي کى پاکزىرىنەوهى ئاوى پیس لە ماددە پیسکەرەكانى تاقىدەكەيىتەوه.

#### كەردستەكان Materials

- دەفرىيکى پلاستىكى لەگەل ■ پىتنوسى ھىلّكارى سەرقاپاھەيدا
- راستە
- كەۋچە
- چەو
- گل (خاك)
- ئاو
- لە
- كاغەز گرە
- ھاراوهى خەلۇزى دار
- ٦ كوبى پلاستىكى

#### ھەنگاوهەكانى چالاکييەكە: Activity Procedure

١ چەند كەۋچەلىك گل بىكەرە ناو دەفرەكە، پاشان پىرى بىكە لە ئاو بە سەرقاپاھە دايىخە (ويىنەي أ).

٢ دەفرەكە بۇ ماوهى ١٥ چركە راپوھشىن، پاشان بۇ ماوهى خولەك دايىنلى. لەو ماوهىدا كىردارلىك لە دەفرەكەدا پۈرۈددەت كە پىيى دەوتىرىت نىشتىن، ئەمەش ھەنگاوى يەكەمى چارەسەر كىرىنە ئاوى پىسە. سەرنجى ئاوى ناو دەفرەكە بىدەو تىپپىننېيەكانى تۆمارىكە.

ئەم بالىندە دەريايىھ كېرى خواردۇوه بەو شىرىتە پلاستىكىمى كە فرى دراوهە دەرياوه

لەم وانه يەدا ...

لېدەكۈلىتەمۇدە لە

پاکزىرىنەوهى ئاوى پیس

قىرى

چاکسازى لە سیستمى

ژينگەبىي زيانىبىگە يېشتوو دەبىت

زانستەكان

دەبەستىقەوه

بە بىرکارى و نۇرسىن و

تۈزۈنەوه كۆمەلایەتىيەكانەوه





وینهی ب



وینهی آ

۳ کاغهز گرهکه بکهرهو. و ۱۰ کون له بنکی ۳ کوب بکه. پینووسی هیاکارییمهکه به کاربھینه بو نووسینی پیتهکانی (آ، ب، ج) له سه رسی کویهکه.

۴ بههؤی کەچکەوه چینیک لە چەو بە ئەستوورى ۲،۵ سانتيمەتر لە کوبى (آ) دابنی. لە کوبى (ب) دا چینیک لەم بە ئەستوورى ۲،۵ سانتيمەتر و پاشان چینیک چەو بە ئەستوورى ۲،۵ سانتيمەتر دابنی. چینیک خەلۈوز بە ئەستوورى ۲،۵ سانتيمەتر و پاشان ۲.۵ سانتيمەتر لەم و لە دواييدا ۲.۵ سانتيمەتر لە چەو لە کوبى (ج) دا دابنی (وینهی ب).

۵ هەر کوبىکى كونكراو بخەرە ناو كوبىتى كون نەكراپىت. كوبەكانى دەرەوە بە پیتهکانى (آ، ب، ج) ناوبىنى، بۇ ئەوهى لەگەل كوبەكانى ناوهەو بچنەو سەرىيەك. پاشان بە ورىيابى بىرى يەكسان لە ئاۋى دەفرە پلاستىكەكە بکەرە ناو كوبەكانى ناوهەو. ھەولىدە كوبەكان نەشەقىيىت لەوكاتەمى كە ناو دەكەيتە ناو كوبەكانەوە. ئەوهى كە رۇودەدات كىدارىكە پېئى دەوتىرىت پالاوتىن. ئەمەش ھەنگاوى دووھەمە لە كىدارى چارەسەر كەردنى ئاۋى پىسىبوو.

۶ كوبەكانى هەر كۆمەلەيەك لەيەكتىر جىاباكەرەوە تا رېگە بەدەيت بە دابەزىنى ئاۋى ناو كوبە كونكراوەكان بۇ ناو كوبەكانى دەرەوە، پاشان سەرنجى ئاۋى ناو كوبەكانى دەرەوە بەدو تىبىننېيەكان تۆمارىكە.

### دەرئەنjam بەھىنە: Draw Conclusions

كارەنەعىيە كىردەرىپەكانى زانلىقىت

دەتوانىت گۆرپەكان  
دىياربىكەيت و بە ئاسانى  
رېكىيان بخەيت. كاتىك لە رېئى  
بەكارەھىنانى مۇدۇل بۇ  
سىستەمەكى گەورە يان ئاۋىتە  
تاقى دەكەيتەوە.

۱. دەتوانى پىشىبىنى چى بکەيت لەكاتى رۇودانى نىشتىدا؟

۲. كام جۆر لەو ماددانە باشتىر بۇو بۇ پالاوتىن ئاۋەكە؟

۳. ئەو ماددانە چىن كە پىنۋىتنى دەدەن لەوانەيە ئەوانە پاكنە كەرەنەوە لە  
ئاۋى پىسىبوو؟

۴. چۆن زاناكان كاردەكەن: باشتىر وايە زاناكان گۆرپەكان دىياربىكەن  
و رېكىيان بخەن كاتىك تاقىكىردنەوە دەكەن. ئەو گۆرپەكانە چىن كە  
لەوانەيە كارىكەنە سەركەرە ئاۋىتەن لەكاتى كىدارى چارەسەر كەردنى پاستەقىنە ئاۋى پىسىدا؟

**لىكۆلىنەوە زىاتى:** گريمانىك دابنی لەبارەي پالىۋەری باشتىرىن ئاۋى  
پىسىبوو بە پەنگەدرى خۆراك. پاشان پلانى تاقىكىردنەوە كى سادە دابنی  
و بەجىلى بەھىنە بۇ تاقىكىردنەوە گريمانەكەت.



## چاكسازى لە سىستەمە ژينگەيىھەكاندا Restoring Ecosystems Rivers and Wetlands رۇوبارو خاكە شىدارەكان

بناسە

لە چالاکى پىشىوودا پىلگەيەكى گونجاو بۇ پاڭىزلىرىنى وەتى قوراوهەكان تاقىكرايەوە. لەكاتى تاقىكىرىدىنەوەتى پىتۇرەيىكى گەورەتىدا، زاناكان پەرييەيان بە پىلگەي كارىگەرلىرىدا بۇ چارەسەرلىرىنى ئاواي پىس. ئەمەش يارمەتىيان دەدات لە چاكسازى سىستەمە ژينگەيىھە ئاواييە پىسبۇوهەكاندا بەھۆى ئەو رېگايانەوە. چارەسەرلىرىن بۇ ئاواه پىسەكان دەكىرىت پىش ئەوەتى ئاواه پىسبۇوهەكان بەپۇوبارەكان بگات. بەمەش رۇوبارەكان بە پاڭىزى دەمىئىنەوە و ژمارەتى كۆمەلە ماسىيەكان و زىنندەوەرانى وشكانى زىاردەكەت. بەو شىۋەيە چاكسازىكىرىدىن لە سىستەمى ژينگەيىھە ئاوانەدا بەرپىوهەبىرىت.

**چاكسازى** بىرىتىيە لە گەرەانىنەوەتى سىستەمى ژينگەيىھە زيان پىلگەيشتۇو بۇ بارىكى دروست و بەردەۋامى مانەوەتى كۆمەلە زىنندەيىھەكان دابىنندەكتەت. لە بىست سالى پاپىدوودا كىدارى چاكسازى لە زۆر شۇىندا رۇوباراوه. بەلام چاكسازىكىرىدىن لە زۆرەيە سىستەمە ژينگەيىھەكاندا كاتىكى زۆر دەخايەنتىت. هەروەها ئەركىكى و توانييەكى زۆرى دەويىت. بۇ نمۇونە، لە زۆرەيە ژينگەي ئاواه سازگارەكاندا لەشى ماسىيەكان ناستىكى بەرز ژەھرى كىمياييان تىدايە ئاواه رۈيىشتۇوهەكان ھەللىاندەدەگىرن و دەرژىنە ئەو سىستەمە ژينگەييىانەوە. كاتىكىش گىانەوەرانى گۆشتىخۇر ئەو ماسىييانە دەخۇن، ژەھر ماددەكان دەچنە ناو لەشيانەوە. هەروەها كاتىكى ئەو ماسىييانە دەمرىن و شى دەبنەوە نەوا ئەو زەھرە ماددانە دۇوبارە لە ئاواهكەدا بىلاۋىدەبىنەوە. بەم رېگايەش ژەھرە ماددەكان لە سىستەمە ژينگەيىھەكەدا بۇ ساللەتەي سال دەملىنىتەوە لە زىنندەوەرەيىكەوە دەچىت

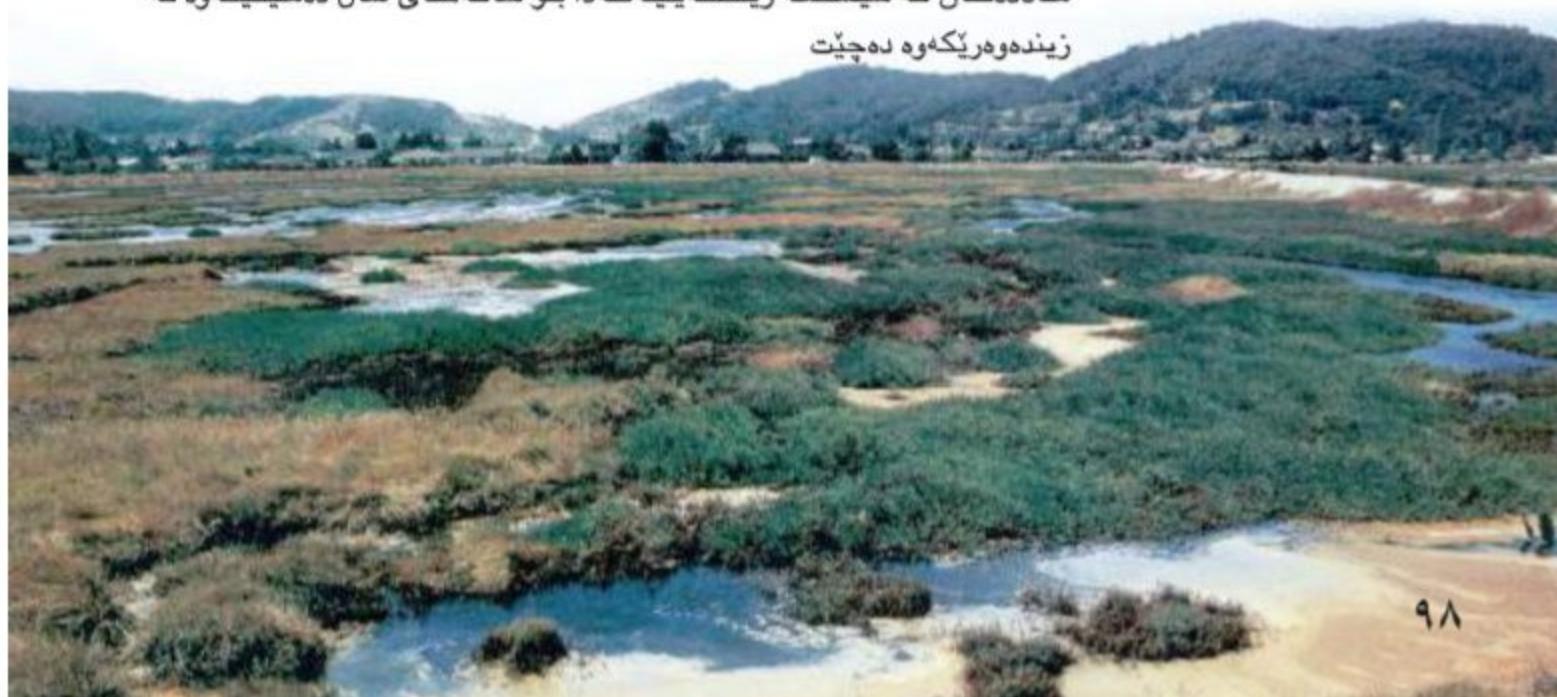
- چۆن چاكسازى لە سىستەمى ژينگەيىدا دەكىرىت

- چى پىتۇيىستە بۇ ئەوەتى بشەدارى لە چاكسازى سىستەمىكى ژينگەيىسى سرووشتىدا بىكەيت؟

### زاراوهەكان

reclamation  
خاكى شىدار

نەم خاكە شىدارە بۇ  
پاڭىزلىرىنى وەتى ئاواي  
پىس دامەززىۋە





لەوانەیە چاکسازىكىدىن لە ھەندى سىستەمى زىنگەيىدا سوودىمەخش بىت. نەو باخچەيەنى لاي پاستەوهە دەرەدەكەۋىت خاکىتكى تاۋىرى نىمچە پۇوتەمنى بۇوة، بىلەم نەو باخچەيەنى لاي چەپەمۇدە دەرەدەكەۋىت شويىنى داپوشىنى پاشەرۋا بۇوة نەو خاكانە بۇ مەبەستى سوودىمەخشىن بەكارھىتزاوە.

### زىنگەيە وېرەنکراواه كۆنەكان،

لە پىيى دامەزراىدىنى خاکى شىڭدارى دەستكىرد، كە بەكاردەھىئىرىن بۇ چارەسەركردىنى ئاواه پىسبۇوهكانى شارەكان. يەكەمجار چارەسەركردىنى ئاواه پىسبۇوهكان بەمنىشتىن و پالاًوتن دەكىرىت، پاشان نەواوانە بەرەزۆنگاواهكانى چارەسەركردن دەبرىن. رۇوهكەكانى ناۋىنەو زۆنگاواانە زۆرىيە پاشماوه پىسىكەكانى ناواه كە لادەبەن. دواى پاكىزىكەنەوهى كوتاىيى پىگە بەۋ ئاواه دەدرىت بۇ ئەوهى بەرەزەريباو زەريياكان بىرۇن. زۆرىيە كىانەورانى خاکە شىڭدارەكان ھەننۇكە لە زۆنگاواهكاندا دەزىن و والەو زىنگە دەستكىرىدە دەكەن كە بېيتە زىنگەيەنى تەواو.

✓ چى وا لە خاکە شىڭدارەكان دەكەت كە بىنە زىنگەيەنى كى گرنگ؟

بۇ زىندهوەرتىكى دىكە ئەگەر ھەولىدەين بۇ لابىدىنى نەو ژەھرانە لە سىستەمە زىنگەيەكەدا نەوا كاتىكى زۆر لەخایەنىت. لەسەر دەمىكى نزىكدا زاناكان گرنگى زۆنگاواه سویراواه كانيان و زۆنگاواهكانى قورپۇم و رۇوبەرە قورپىيەكان زانىوھ. نەو سىستەمە زىنگە ناۋىيانە ناودەبرىت بە خاکە شىڭدارەكان، ئەم زىنگانەش شويىنى نىشتەجىبۈون بۇ زىندهوەرە دەريايىيەكان دابىن دەكەت، ھەرودەما وەك پالاًوگەيەنى سرووشتى كاردىكەن بۇ پاكىزىكەنەوهى ئاوا، بەلەم بەشىكى گەورە نەو خاکە شىڭدارانە لەناوچوون. زاناكان لەم سەردىمەدا لە ھەولى دۆزىنەوهى رېنگەچارەيەكەن بۇ پاراستنى نەو خاکە شىڭدارانە كە ماونەتەوە، لە پىلناو چاكسازىكىدىن لە سىستەمە زىنگەيە زىانپىيگەيەشتووهكاندا. ھەرودەمالە ھەولى تاقىكىرىنەوهى رېنگەچارەيەكەن بۇ گۇرپىنى سىستەمە

## باخچه تایبەتەکەن Your Own Backyard

مالەکەتان چۆن بۇو؟ ئايا پزگارکراوه يان  
چاكسازى بۇ ھەندىك لە بەشەكانى كراوه؟  
چاكسازى: پىويستى بە لىكۆلینەوهى بە تواناو  
خەرجىيەكى زۇرۇ كاتىيەكى درېئىخايەنى ھەيە، يەكم  
ھەنگاوى كردارى چاكسازى برىتىيە لە زانىنى  
ھۆكەر شاراوه كانى لەناوچۈونى شوينى  
نىشتەجىلىيون (نىشتىنگە). ھەروەھا لىكۆلینەوهى  
ھۆى گەپاندەوهى رۇوهكەكانى ناوجەكە، بەلام ورده  
ھۆكاري زۇر ھەيە كە مەرۇف دەتوانىت بە تەواودى  
سەرنجى زىنەدەورانى كىيۇ بۇ ناوجەيەكى  
دياريکراو پابكىشىلت ئەۋەش بە چاندىنى كۆمەلە  
گولى جۆداوجۆرى كىيۇ و دەوهەكانى ناوجەكە و  
دابىنكردىنى خۆراك و پەنگا بۇ بالىندەو پەپوولە و  
زىنەدەورە بچووكەكانى دىكە. ھەروەھا دامەززاندىنى  
گۆماويىكى بچووك دەبىتە ھۆى سەرنجراكىشانى  
زىنەدەورە كىيۇيەكەكان كە بەدواي ئاودا دەگەپىن،  
لەھەمانكاتدا دەبىتە ژىنگەيدىك بۇ بۇق و مېرۇوهكان  
**✓ چۆن خەلکى دەتوانى بەشدارى بىكەن**  
لە چاكسازى سىستەمى ژىنگەيى  
باخچە تایبەتەكانى خۆيان؟

دامەزراوه حکومىيەكان و بىكەخراوه  
شارستانىيەكان لە پىگەي دەولەتەوە بەشدارى  
دەكەن لە چاكسازى سىستەمە ژىنگەيى  
سرووشتىيەكاندا. كە دەكەونە يارىگاي  
قوتابخانەكان و باخچە گشتىيەكانەوە. زۇر كەس لە  
ولاتى جىاجىادا گۈزۈگىا دەگۈپىن بە گۈل و دەوهەن وەك  
ئەوانەي كە لە لە وەرپەگا سرووشتىيەكاندا ھەيە. و  
گىاي ناوباخچە كۆنەكان پىويستىيان بە  
بەكارھىنانى پەينى كيميايى و لەناوېرەكانى  
مېرۇوهكان ھەيە. ئىمە دەزانىن كە پەينى كيميايى  
دەگاتە تاوهكانى ناوزھوئى، ھەروەھا لەناو بەرەكانى  
مېرۇو بالىندەو گىيانەورانى دىكە دەكۈژەن، بەلام  
گۈزگىاي ناولەمەرپەگا كان چاودىرىيەكى كەمیيان  
دەۋىت، بە پىچەمانەي گىاكانى ناوباخچە كۆنەكان  
(ئاسايىيەكانەوە) گۈزگىاي ناولەمەرپەگا كان سەرنج  
پاكيش بۇ كۆمەلەمى جۆراوجۆرى بالىندەو پەپولە  
گىانەورانى دىكە. سىستەمى ژىنگەيى نزىك بە

نام قوتاپيانە لە باخچەيەكى رۇوهكىدا كاردا كەن كە لەلايمەن  
دامەزراوه حکومىيەكانەوە گىرنىي بىن دەرىت 



بەستنەوەکان



## کوکردن و زانیاریه کان و ریکختن و خستن روویان:

پلاتی بە دواداچوونیک دابنی و جیبەجی بکه  
بۆ زانینی گرنگی پیدانی خەلکی بۆ  
چاکسازی کردن لە سیستمی ژینگەیی  
ناوچەی نیشتەجیبۇونت بە ئاگابە لەوھى کە  
دانیشتۇوانی بىنەرتى ناوچە زانیاریپیان  
لەبارەی سیستمە ژینگەیە كەوھە دەرەدە  
پېرسىار بکە ئایا گرنگى بە چاکسازى دەدەن  
يان نا. لېيان بېرسەوە لە ماوھى هەفتەيەكدا  
چەند كاتیان تەرخانىرى دووه بۆ چاکسازى  
سیستمەكە. لە نەنجامى نەو بە دواداچوونە  
وېئەيەكى داتايى كۆپكەرەوە كورتىبىكەرەوە  
لە وېئەيەكى داتايىيدا بەمشىۋەي ستۇون.  
لەوانەيە ئارمزووى بەكارەتىنانى بەرتامە  
بکەيت لە سەر كۆمپىيوتەر بۆ جىبەجىكىرىدىنى  
وېئەيە داتايى.

## پهستن په نووسینهوه

رایوُرت:

رآپورتیک دهرباره‌ی چاکسازی له سیستمیکی  
ژینگیی زیان پیگه‌یشتوو بنووو. و هسفی  
تهوه بکه که ناوچه‌که چون دهردکه‌یوت نایا  
بئن و نه دنگانه چین که لیکوهی دهردچن؟  
پاشان رآپورته‌که بؤوقتابیانی پوله‌کمت  
بخوینه‌و.



پاچھے گشتیہ کان:

## Summary پوختہ

چاکسازی بریتیبیه له گهپاندنهوهی سیستمی ژینگه‌یی  
زیانپیگه‌یشتوو بو باری پیششووی. چاکسازی تهواو  
پیویستی به چهند سالیک له لیکولینهوهو ههولدان ههیه.  
پیش ههموو شتیک پیویسته ئهو بىشەی سیستمە  
ژینگه‌ییه کە رزگاریکریت کە ھیشتا زیانی پىنگه‌گەیشتووه،  
ھەروھا تاقیکردنەوهی پىگه نوییەکان له چاکسازی  
سیستمە ژینگه‌ییه کاندا کارلکی زۆر گرنگە. چاکسازی له  
سیستمە ژینگه‌ییه کاندا پیویستی به ئەرك و هەولدانی  
دانیشتووانی، ناوچەکە هەفیه.

## Review پیداچوونه وہ:

۱. سی جوّر له خاکه شیداره کان بلی.
  ۲. چون لیکولینه وه کان هاویه شی ده کهن له چاکسازی سیستمه ژینگه ییه کاندا؟
  ۳. چون مرؤوف هاویه شی ده کات له چاکسازی سیستمه ژینگه ییه کاندا.
  ۴. بیرکردنه وه ره خنگرانه: پوونیبکه ره وه چون هاویه شیکردنی حکومت کان پیویسته له پزگارکردنی سیستمه ژینگه ییه کان یان له چاکسازی کردنیاندا.
  ۵. ناماده کاری بو تاقیکردنه وه: کارکردنی مرؤوف بو گه راندنه وه نهاد سیستمه ژینگه ییانه که زیانیان پیگه یشتووه له تهنجامی چالاکیه کانی مرؤوف خویه وه ناوده بیریت به .

- د. نیشتین  
ج. پالاوتن  
ب. چاکسازی  
ا. چاکبوونه وہ

## پیداچوونه‌وهو ئاماده‌کاری بۆ تاقیکردنەوه

## Review and Test Preparation

پاشەکیشکردنی پووبارە بەستەلەکەكان  
دەردەکەون.

۳. کاتیک پیسکەرهەكانى وەك ئۆكسىدى نايترۆجىن و  
دوانۆكسىدى گۆگرە لەگەل ھەلەمى ئاودا  
يەكەنگەن و چىرىدەبىنەوه ————— پېڭىت.

۴. ئەو پرووهەكانى لە قۆناغى يەكمى بەدوای  
يەكەهاتان گەشە دەكەن ناودەبرىن بە —————.

۵. ————— زيان دەگەرئىتەوه بۆ سىستەمە  
ژىنگەيىه زيانپىيگەيىشتووهەكان.

۶. ئاوى پىسىپووی پاكىزەكراوهو ژەھرو پەينە  
كىميايىيەكان ھەموويان پېڭەوه دەبنە ھۆى  
و زيانبەخشىن بە سىستەمى ژىنگەيى.

۷. زەلكاوهەكانى قەپم و پرووه قورپىزەكان و  
زەلكاوهەكانى ئاوه سوئەكەكان چەندىن جۆرن  
لە —————.

## پیداچوونه‌وهى زاراوەكان

ئەم زاراوەنى خوارەوه بەكارىيەتنە بۆ تەواوکردنى  
رسەتكان. ۋىمارەتلىكەكانى تۆماركراو لە نىوان  
( ) شوېنى زانىيارىيەكانىت نىشانىدەرات كە لەوانەيە  
پىویستت پېتى بىت لە بەندەكەدا:

بەدوای يەكەهاتان (۸۶)

پرووهەكان پېشەنگەكان (۸۶)

كۆمەلگەمى بالا (۸۷)

پىسبۇون (۹۳)

ترشەباران (۹۳)

چاكسازى (۹۸)

خاکى شىدار (۹۹)

۱. دارستانە كاژەكان (سنەوبەرييەكان) دواقۇناغى  
كىردارى بەدوای يەكەهاتانە يان —————. يە

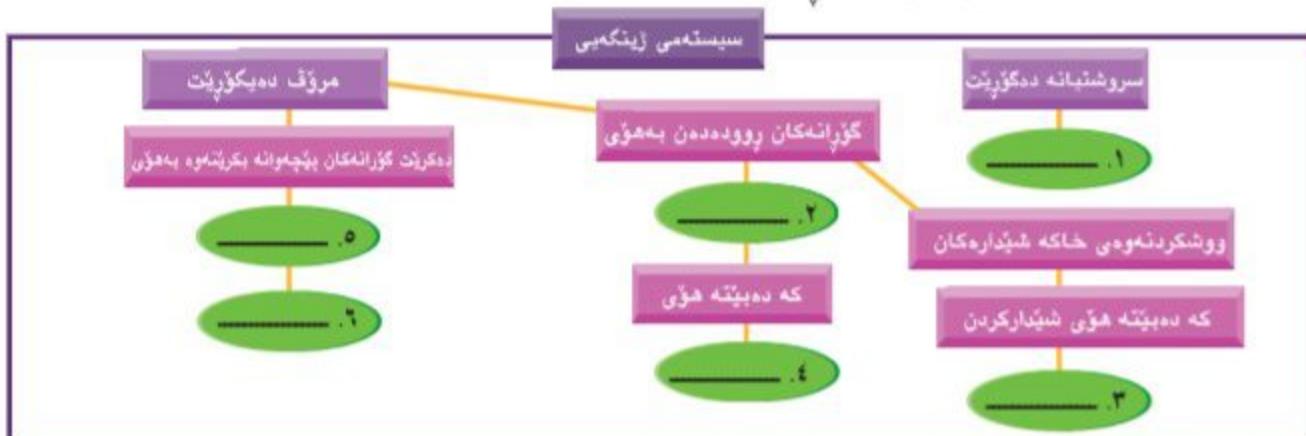
۲. ————— يەكمى كە لەسەر خاکە پرووتەننېيە  
تۈييەكان پروودەرات، وەك ئەو خاكانەي كە دواى

## بەستەمەكەكان

ئەو بۆشايىيانەي كە لە نەخشەمى چەمكەكاندا ھاتووه بە پېتى دەستەوازە گونجاوهەكان پېرىكەرهەوه  
أ زىيادبۇونى كۆمەلە زىننەيىيەكان  
نېشتەجييپۇون (نېشتىنگە)

ب گۆرانە كارەساتىيەكان

ج بەدوای يەكەهاتان دواى پاشەكشىي پرووبارى و دانانى ياسا بۆ سزادانى بەرپرسى پىسبۇون.  
بەستەلەك يان تاڭرەتكەوتىنەوه يان گۈركان دىت



## دلنیابوون له تیگهیشن

پیتی هملبزاردهی گونجاو بنووسه:

۱. دوا قوئناغی بهدوای یەکاھاتن ناوەبریت بە  
؟

أ. پیشنهنگە قوئناغ

ب. کۆمەلگەی بالا

ج. قوئناغی سیەم

د. قوئناغی دارستانی تەواوکەر

۲. یەکیک لە نموونەکانی پووهکە پیشنهنگەکان  
بریتییە له

أ. درەختى كاژ ج. گیايمەكى سادە

ب. درەختى بى د. درەختى بەپروو

۳. لە ھۆيەکانى تىشەباراندا نىيە

أ. پىسبۇون بە كارىگەرى ئۆتۆمبىل.

ب. پىسبۇون بەھۆيى كارگەكانەوە.

ج. پىسبۇون بە كارىگەرى ويستگەكانى وزە

د. پىسبۇون بە كارىگەرى ناوه پىسبۇوهكان.

۴. لە چاكسازى سىستەمە ژينگەيىيە

زىانپىيگەيشتووهكاندا نىيە

أ. دانانى ياساي گونجاو.

ب. پېۋرۈزە تايىيەتكان بۇزگاركردنى ھەندىك لەو

شنانەيى كە لە ژىنگەدان.

ج. گەران بە شوين پىڭاي نوئى بۇ چاكسازى لە

سىستەمە ژينگەيىدا

د. خراب بەكارەتىنانى داھاتەكان.

## بىركردنەوەي رەخنەمگرانە:

۱. گۆماويىك لە ناوجەيەك ھەلگەندرە كە كۆمەلگە

بالاکەي دارستانىيکى گەلاوەريوو. تەگەر ئەم

گۆماوه وەك خۆي بەجييەيللىت، نايىا چۆن

دەگۈرۈت؟

۲. بەكام رېنگەي لە وانەيە چالاكىيە كەت كارىكتە

سەر سىستەمە ژينگەيىيە كە؟

## پىداچوونەوەي كارامەيىيە كردىيەكاني زانست

۱. گريمان تۆ چۈويت بۇ سەر پووبارىك بۇ ئەوهى  
بىزانىت نايىا رۇوبارەكە پىسە يان نا. چۆن



# چالاکی بۇ مال يان قوتايخانه

## له كويىدا دەتوانىت كاربۇن بىۋزىتىھو

سۈرى كاربۇن

٢ سەرنجى ئەرەپشىوونە بىدە كە لەسەر دەفرە فاقۇنەكە پەيدا بىتتە.

٣ كاتىڭ دەفرە فاقۇنەكە سارد دەبىتىھو يەنجىت بېھىنە بەرەشاتى سەر دەفرەكە و باشان پەندىھەت بېھىنە بە پەرە كاغەزە سېيىھەكەرا.

٤ خەلۇزى داربىزنى لە سەر كاغەزە سېيىھەكە، باشان چەند نىشانى يەك لەسەر پەرە كاغەزە سېيىھەكە دابىنى بەپېتىووسى دار.

٥ هاوىنەلىكى گورەكىدەن كە بەكارىيەت بۇ نەماددانەي كە لەسەر پەرە كاغەزەكەن.

### كەرەستەكان

- خەلۇزى دار
- پېتىووسى دار
- هاوىنەلىكى گورەكىدەن
- گورەكىدەن
- پەرە كاغەزى سېيىھەكە

### ھەنگاوهەكان:

١ مامۆستاكەت يان كەسىكى پېنگىمىشتۇرۇ مۆمكە دابىگىرسىنەت و لە زېر دەفرە فاقۇنەكە رايىگىرت بۇ چەند چىركىيەكى كەم.



### دەرئەنجام:

ئەمادىدە چىيە كە لە تەنەپەش و خەلۇزو بېتىووسدا يە؟ چۈن ئەمادىدە بۇتە بەشىك لە ھەموو شتىك لە سىئى شىتە ئەمادىدە كە دىكە چىيە كە توپ دەتوانىت ئەمادىدە كە دەپەزىتىھو؟

## چۈن تىرىشەباران كاردىھەكان سەر بەرجەستە ھونەرىيەكان

تىرىشەباران

### كەرەستەكان

- سرکە
- دلۋىتىنەر
- قورى دەستىكەر



### دەرئەنجام:

كارىگەرى سرکە كە جۇرىكە لە تىرىش لەسەر پەيكەرەكە چىيە؟ پارچە تەباشىرەكە لە تاۋىرىيەكى كىسى و مەرمەر دەچىت لە بەرجەستەيەكى ھونەرى راستقىيەدا. چىدەكەيتە بەلگە نەرىبارە ئەمە كە لەوانىدە پۇوبەدات بەھۆي كارىگەرى تىرىشەباران لە بەرجەستە ھونەرىيەكان لە جىهاندا.

١ بەكاغەزگە كە پارچە دەباشىرەكە هەلبىكۆلە بۇ دروستىكەننى پەيكەرىك (داتاشراوىك).

که کردارانه‌ی که  
پروی زه‌وی ده‌گوپن

Processes That Change  
the Earth





# ئەو كردارانەي كە پەروەنگى زەوى دەگۈرپ



## Processes That Change the Earth

108 ..... گۆرانەكانى پەروەنگى زەوى  
Changes to Earth's Surface

133 ..... كەش  
Weather

150 ..... چالاکى بۇ مال يان قوتابخانە

بەندى 1

بەندى 2

### پېشىنىيىكىرىدى كەش:

بەرگەھەواي زەوى بەرددوام لە گۆزىندايە. گۆرانى كەمش تەنھا لە رۆزىكەوه بۇ رۆزىكى تر نىيە، بىلکو لە كاتىزمىرىتىكى بۇ كاتىزمىرىتىكى تر دەگۈرپ. لەوانەيە گۆرانى كەمش بە خىرايى يان بە ھىۋاشى پەروېدات، بەلام بەزۇرى دەتوانىت پېشىنىيى بىكىرت. لەكاتەي كە تو ئەم بەشە دەخوپىنىيت دەتوانىت تاقىكىرىدىنەوەيەكى درېڭىخايىن بەجىيەپىنى كە پەيوەندى بە پېشىنىيىكىرىدىنى بارى كەمشوه ھېبىت. ئەمانە ھەندى پرسىارن بۇ ئەوهى بىريانلى بىكەيتەوه: چۈن پېشىنىيىكىرىدىت دەربارەي بارى كەمش پېشىنىيەكى باوەرپىكراو دەبىت؟ بۇ ئەنۇونە: ئەو تىببىنيانە يان پېيوانانە ئاو ھەوا چىن كە زۆر ورددەكارن بۇ پېشىنىيىكى دەبارى كەش؟ پلانى تاقىكىرىدىنەوەيەك دابنى و بەجىي بەھىنە بۇ ئەوهى وەلامى ئەو پرسىارانەو ھەر پرسىارييەكى تر كە سەرنجىت را بىكىشى دەربارەي كەمش بەدەستبىكەويت.

پەروەنگى  
يەکەم

بەندى

# گۆرپانەكانى رۇوی زەوی

## Changes to Earth's Surface

ئەو زەوييەنى كە لە سەھرى دەزىن لە رواھە تدا جىڭىرە، بەلام لە راستىدا لە گۆرپانىكى بەرددە وامدایە. ئەو گۆرپانە لە ئەنجامى جوولەكەيى و كارىگەرلى ھىزە دەرەكىيەكانى وەك كەشكارى و رامالىن و ھىزە ناوهكىيەكانى وەك بۇومەلەرزە و گېڭىكانەكانە وە هاتوود.

### زاراوهكان

- بەرزى و نزمى
- كەشكارى
- رامالىن
- نيشتن
- تۈيکلە زەوی
- پۆشەر
- كرۆك
- پلىيت
- شلەوبىوو
- گېڭىكان
- بومەلەرزە
- قلىيش
- لىكترازانى كىشىھەكان
- پانجيا
- بەبەردىبوو

### زانىارييەگى خىرا

لە ئايار (مايىق) 1980 دا گېڭىكانى سانت ھېلىن تەقىيەمە و خۆلەمېشى تەقىيەمە كە زىاتر لە بۇوبەرى 57000 كىلۆمەتر دووجاى داپۆشى.

### زانیارییه کی خبر



سالانه زیاتر له نیو ملیون بوومله رزه له زهوي ده دات. زۆريي بومله رزه کان که زۆر کم هيزن به شيوه يك که هەستيان پى ناكەين له بنكى زوريakan ده دات. فزيكمى هەزار لە بوومله رزانه سالانه زيان دەگەيدەن.

### زانیارییه کی خبر



دوورگەكانى قىدىھر بەدە جىادە كرىيە وە كە پۈوه کى جۇراوجۇر خاکە كەمى دابۇشىوھو بەرھەدىكى زۆريان ھەيە هوپە كەشى دەگەرىتىدە بۇ ندوھى كە خاکە گېڭانىيە كەمى دەولەمەندە بە خاوهكان لەو ولاتىدا.

# لیده کولمهوه



## چون ئاو رپوی زهوي دهگورپت؟

### How Water Changes Earth's Surface

**ئامانجي چالاکييەكە:** تاوى

جوولاؤ وزهيدىكى بەھىزى ھېيە لە گۇرپىنى رپوی زهويدا، دەتوانى قورپاو بىگۈزىتىنە و رامالراوەكە پېش خۆي بىدات و چەمى قول پەيدا بىكەت لە تاۋىرە رەقەكاندا. لەم چالاکييەدا نەمۇونەمى مىزىكى رېپەرى ئاو بەكاردەھىتىنى، يۇ ئەھى سەرنجى ئەھى بەدەيت كە چۇن ئاۋى جوولاؤ رېكە بۆخۆي دەكتەمەدو بەلمدا تىپەر دەبىت.

#### كەرەستەكان

- مىزىكى رېپەرى ئاولەمگەل راگرىيەكدا. ■ ئاو ■ لم
- سى پارچە تەختە ■ دۇويارچە سۆندەھى پلاستىكى
- دوو سەتلى لاستىكى (سینىيەكى لاکىشەيى كە دىلاتى لاكانى دىيارىكراوبىن)

#### ھەنگاوهكانى چالاکييەكە

١ مىزى رېپەوەكە ئاو (سینىيە لاکىشەيى كە دىيارىكراوەكە) لە پۆلدا سەر مىزەكە دابىنى، دىلىنابەلەھەي كە لاي پېشەوەي مىزى رېپەرى ئاۋەكە (سینىيەكە) دەكەۋىتە سەر لىوارى مىزەكە. راگرىيەك لە ژىر لاي دواوهى مىزى رېپەرى ئاۋەكە (سینىيەكە) دابىنى (ۋىنەي أ).

مىزى رېپەرى ئاۋەكە (سینىيەكە) پېكە لە لم.

٢ بە دوو پەنجهى دەست رېپەوەك يان جوڭگەيەك لە ئاۋەرەستى لەكەدا ھەلبىكەنە.

٣ جەمسەرى سۆندە پلاستىكىيەكە بگەيەنە بە بەشى پېشەوەي مىزى رېپەرى ئاۋەكە (سینىيەكە) با جەمسەرەكە تى سۆندەكە بە لىوارى مىزەكەدا شۇربىتىنە. سەتلىكى بەتال لەسەر زھوييەكە دابىنى، لە ژىر جەمسەرە شۇرەوە بۇوەكە سۆندەكەدا (ۋىنەي ب).

## وانەي

ئەم كەردارانە چىيىن  
كە شىيۆھەكانى  
بەرزى و نزمى  
دەگۈرپەن؟

#### What Processes Change Landforms?

لەم وانەيەدا ...

لیده کولمەوه كە

چۇن ئاو بەلمدا تىپەر دەبىت

قىيىرى

چۇننەتى بەشدارىكىدى ئاو و  
باو سەھقەل دەبىت لە  
پىلەپەنلىنى بەرزو نزمىدا.

زانتى دەپەستىقەمە

بە بېركارى و نۇرسىن و  
تۈرۈزىنەوە كۆمەلایەتىيەكانەوە

كەلەپەر دېك لە كەقىدا





وینتهی ب



وینتهی آ

۵ سه‌تلکه‌ی تر لە سەر دوو پارچە لە تەختەكان دابنی لە نزىك لا بەرزکراوه‌کەی مىزى پىرەھوی ناوه‌کەوھ (سینييەكە). پاشان سى لە سەر چوارى سه‌تلەكە پىر ناوبىكە.

۶ پارچە سوئندەكەمی تر بخەرە ناو سه‌تلەكەوھ و پىرى ئاۋ بىكە.

۷ بەھۆى پارچە سوئندەكەوھ ناولە سه‌تلەكەوھ بېرژىنە سەر پىرەھوی ناۋ (سینييەكە) لە پىرى نىزمىرىدەن وەھى لاشۇرەكە سوئندەكەوھ پىرە لە ناۋ.

۸ سەرنجى هەر گۈرپانىك بىدە كە بەھۆى ئاوه‌كەوھ رۇودەدات لە مىزى پىرەھوی ناوه‌كەدا (سینييەكەدا)، تىببىنېيەكانت تۆمارىكە.

۹ پارچە تەختەي سىيەم بىخەرە سەر راڭرى ژىرمىزى پىرەھوی ناوه‌كە (سینييەكە). هەر دوو ھەنگاوى ۸، ۷ دوو بارە بىھەرەوھ.

### دەرئەنjam بەھىنە: Draw Conclusions

#### كارامىبىيە كىردىيەكاني زانست

كاتىيەك بە پىشتەبەستن بە چاۋ سەرنجى پۇالەتى لمەكە دەدەيت پېش وە دواي تىيەمپۇونى ناۋ بە لمەكەدا، نەوا تۆ گۈرپانىك تىببىنې دەكەيت. بەوردى تىببىنې كىرىنگىيەكى گەورەيە مەديه لە زانستدا.

۱. لمکام بارى مىزەكەدا (سینييەكە) خىرایى ئاوه‌كە زىياتىھ؟

۲. لمکام باردا تىببىنى جوولەمى بىرلىكى گەورەتى لەتى كەد بە جۆگەكەي ناوه‌راستى لمەكەدا؟

۳. **چۆن زاناكان كار دەكەن:** زاناكان لە پىرگەي تىببىنې كىرىدەن وە فىئردا بىن. كاتىيەك تىببىنى جۆگەي ناوه‌راستى مىزى پىرەھوی ناوه‌كەت كەد (سینييەكە) چى لەو گۈرپانەي پۇوى زەھىيەوھ فىئرپۇوت كە بە كارىگەرى ئاوه‌كە رۇویدابۇو؟

**لىكۆللىنەوەي زىيات:** گريمانىيەك دابنی دەريارەي ئەۋەھى كە لەوانەيە پۇويدات. ئەگەر رەھاتوو لە جىياتى لمەكە گللت دانما. پلانى تاقىكىرىدەن وەھىيەكى سادە دابنی و بەجىيى بەھىنە بۇ تاقىكىرىدەن وەھى گريمانەكەت.



## گۆرانەکانى رووی زھوی Changes to Earth's Surface

### گۆرانى شىۋەكانى بەرزى و نزمى

رووی زھوی بەردهوام لە گۆراندىيە، ھەندى لە كىدارەكان دەبنەھۆى كەرتبۇون و شىكىرىنەوهى تاۋىرەكان كە رووی زھويان بىتھىناوە. ھەندى لە ھۆكەرەكانى تر دەبنەھۆى كەرتىرىنى تاۋىرەكان و پاشان گواستنەوهىيان و نىشتىيان لە شوينىكى تردا. دەتوانىت تىپپىنى ئەھە بىكەيت لە دۆلەنەى كە لە تەنجامى رامالىنى تاواچە شاخاوېيەكانەوە بۇ تاواچە نزەتكان پەيدادەبىت، پىرەھەنە دەرسەتكەت كە تاواچە سارىدەكاندا كە بۇتەھۆى دابىرىنى لووتىكەي پۇوبارە سەھوئىلەكانە لە تاواچە سارىدەكاندا كە بۇتەھۆى دابىرىنى لووتىكەي چىاكان و پەرتىكەرنى ئەندى بەشلىيان. لە كۈندا بەرزى و نزمى بەوه دەخويىندرە كە شىۋەوە پۇالتى سروشتى جۇراوجۇرى رووی زھوييە. شىۋەكانى بەرزى و نزمى زھوی اوەردەكەمە كە بە هيچ جۇرەك تاڭۇرى، يەلام لە راستىدا دەگۆرەت. لە تەنجامى چالاکى پىشىوودا بىتتى كە چۆن ھىزى ئاواي دەپەرىوو پۇيىشتو دەتوانى لە بگۈزىتەوە ئەويش بەھەمان شىۋەي ئاواي دەپەرىوەكە و شەپۇل و باو بەستەلەك، ئەممە جەڭ لە جوولەي ئاوازھوی، ھەموويان بىتكەوە ھاوېشى دەكەن بەردهوامى لە گۆرانى شىۋەكانى بەرزى و نزمى زھويدا. ھەندى جار گۆرانەكان بە خىرايى روودەدەن، تەنانەت دەتوانىت تىپپىنى بىكەيت. بۇ نەمۇونە: گۈركەن لەوانەيە بە خىرايى دەپەرىت و دەبىتەھۆى لاپردىنى لوتىكەي چىايىك. ھەرەھە زىيانىكى بەھىز لەوانەيە بېتىتەھۆى لاپردىنى كەنارىكى لمى بەتەواوى، بەلام زۇرىيەي گۆرانەكان كەپۈرۈپ رووی بەرزى و نزەمەيەكانى پۇوي زھوی دەبىتەوە بەھىۋاشى پۇودەدەن بەشىۋەيەك كە بىنىنى لە ماواھى كورتمدا ئاسان، نىيە دەتوانىت تەنجامى گۆرانەكان بىبىنى.

✓ نەھىزانەي شىۋەكانى  
بەرزى و نزمى زھوی دەگۆرن  
بلى:



▲ تاواھ دەپەرىوەكان لە ليوارى  
پۇوبارەكاندا پىڭا بۇ خۇييان دەكەنەوهە  
سەكانەوهە بەھىزى شەپۇلەكانى خاڭەكەيان لەسىر لادەبەن  
زەربى لەسىر تاشى بەرەكان دەبىتە  
ھىزى كەرتىپۇون و داخورانىان

بناسە

- چۆن توپىكلى زھوی ورە دەبىت و دەگۆرەت بۇڭلە
- چۆن تاوا و باو سەھوئە بەشدارى دەكەن لە گۆپىنى بەرزى و نزمى زھويدا.

### زاراوهەكان

بەرزى و نزمى  
weathering  
كەشكاري  
erosion  
رامالىن  
deposition  
نىشتن

ھەزارەها سال لە باران بارىن و  
ھەلکەرنى با بۇتەھۆى نەم  
شىۋە بەرزى و نزەمەيەنە

ناودهبریت به کەشکاری کیمیایی، کە ئەمەش دەبىتەتھوئى پەرتیوون و شیکردنەوە تاوایر لەگەل گۆپىنى ھەندى پىكھاتە خاویيەكانى بۆخاوى تر. لە پىكھاتە گرنگەكانى ئاواوهەوا كە كارىدەكەنە سەرتاواير نۆكسجىن و دوانۆكسىدى كاربۇن و ھەلمى ئاواه. دواي ئەوهى كە كەشکارى تاوايرە پارچەبۇوهەكان دەگۆپن بۆ ماددە نىشتەننېيەكانى. ئەماددە نىشتەننیانە بەكارىگەرى ھۆكارەكانى كەشکارى دەگویزىزىنەوە لە شوینى نويىدا دەنيشىن. رامالىن كەدارى پەرتیوونى تاوايرۇ شىبۇونەوهەيتى، پاشان گواستنەوە نىشتەننېيەكانى لە شوينىكەوە بۆ شوينىكى تر.

**نىشنن بىرىتىيە لە كەدارى كۆبۈونەوە ماددە نىشتەننېيەكانى بەرهەمى كەدارەكانى كەشکارى و رامالىن لە شوينىكى نويىدا. گرنگەترين ھۆكارى رامالىن باو ئاواه بە شىۋە جۆراوجۆرەكانىيەوە، وەك باران و شەپۇلەكانى دەرياوا ئاواي روېشتنو، ئەمانە ھەموويان لەگەل بۇونى جوولەي سەھۇلدا.**

**ناو:** ئاوبەشدارى لە رامالىنى پووبەرىكى گەورەي نىشتەننېيەكاندا دەكتا. لە پۇخەكاندا ئەم نىشتەننیانى كە بەھۆى ھەردوو كەدارى كەشکارى شەپۇلەكان و رامالىنى دەرياوا دەبىت، نىشتەننیان بەشىوهى لم دەبىت لە كەنارەكاندا. ھەروەما باران رامالىن بۆ نىشتەننېيەكان دەكتا و دەيانگوئىزىتەوە بۇ پۇبارو پىرەپەي ئاوهەكان. ئەم نىشتەننیانە لە لايەن چۈچەنەوە بەرەخوار دەبىرلىن. زۆربەي ئەم نىشتەننیانە لە ئاواچە پۇبارە فراوانەكاندا دەنېشىن بە درىزايى لىوارەكانىيان كە دەشتايىيە لافاوىيەكان پىكەدەھىتن، كە ئەمانەش ئاواچە ئەم وىتمەيە لە ئاسمانمۇ ئاواچەي دەلتاي پۇبارى نىل نىشانىدەدەت. كە ئەم پۇبارە خۆى لە مىسردا دروستىكەرددووە



### ئەم ھىزانەي شىۋەي پووئى زەھى دەگۆپن



### ئەم ھىزە دەرەكىيەكانى كە شىۋەكانى بەرزا و نزمى رپوئى زەھى دەگۆپن

**External Forces That Change the Landforms of the Earth**

بەشىكى زۆرى رپوئى زەھى لە تاواير پىكھاتووە. بەرزا و نزمىيەكان لەسەر رپوئى زەھى دروست دەبن، كاتىك تاوايرەكان بەھۆكارى كەشکارىيەوە كەرت دەبن. **كەشکارى كەدارىكە** كە تاوايرەكان بە كارىگەرى ھۆكارە زالەكانى ئاوا و ھەوالەبەرگە ھەواو لە ئاودا كەرت دەبن و شىدەبەنەوە كە لە ناواچەيەكدا كارىگەريان ھەمبىت. لەگەل مانەوەي ورده تاوايرەكان لە شوينى خۆياندا. گرنگەترين ئەنجامى پەرتیوونى تاواير بە كارىگەرى ھۆكارە ئاواوهەوايىيەكان پەيدابۇونى خاكى كىشىوكالىيە. لەوانەيە تاواير يەرتىبەت و بگۆپت بۆ ورده تاواير بىي ئەوهى پىكھاتە كیمیا يەكەي بگۆپى. ئەم جۆرە كەشکارىيە ناودەبرىت بە كەشکارى مىكانىكى. گرنگەترين ھۆكارى ئەم جۆرە جياوازى پلەي گەرمى نىوان شەو و رۆزە كە دەبىتە ھۆى كىشان و چۈونەوەيەكى رپوئى تاوايرەكە. ئەم جۆرە ھۆكارە لەناواچە بىبابانىيەكاندا زۆر تاشكرايە، ھەروەما ئاوا كارىگەرېيەكى گرنگى ھەمە لە كەشکارى تاوايردا ئاوا دەچىتە ئاوا درزو كەلەبەرەكانى تاوايرەكانەوە، كاتىك پلەي گەرمى نىزم دەبىتەوە بۆ پلەي سفر، ئاواكە دەبىستى بەتايمەتى لەناواچە باراناويىيەكاندا. بەستى ئاواكە پەستان دوست دەكتا و دەبىتە ھۆى پارچەبۇونى تاوايرەكەوە كەرتىدەكەن كاتىك بۆ ماوهەيەكى قول بە خاكدا دەچنە خوارى. مېرروەكانى وەك مېررو لەو كەرمى زەھى دووبارە تاواير شىدەكەنەوە، كاتىك كون و كەلەبەر بۆخۇيان دروست دەكەن. دواجۇرى كەشکارى

کەمە، زۆرتاسان نىيە كە نىشتەننېيەكان لە شوينى خۆياندا بېتىنەوە كىدارى رامالىن بەھۆکارى با بەشدارى دەكەت لە گواستنەوەي بىرلىكى زۆرگەورە لە دەنكۈلە لمەكان و دەنكۈلە نىشتەننېيەكان، پاشان كەمەكە كىرىنیان و نىشتەننەيەكان لە سەر شىۋەتى تەپۋاڭمۇ گىرى گەورە كە ناۋىدەبىرىن بە تەپۋاڭكە لمىيەكان لەوانەيە بەرزى تەپۋاڭكە لمىيە گەورەكان لە هەندى بىباباندا بىگەنە نزىكەي سەد مەتر كەنارى لمى زۆر ھەمە كە شىۋەتى زنجىرەيان وەرگەرتووھۇ كەوتۇونەتە وشكانىيەوە. ئەو تەپۋاڭكە كەنارە لمىيەنە بەھۆى تەۋەزىمى ناوهوھە گواستراونەتەوە پاشان لە كەنارەكەندا نىشتۇون و وشك بۇونەتەوە بەكارىگەرى با بۇونەتە تەپۋاڭكە نزىك بەكەنارەكان. ئەو تەپۋاڭكەنەش پارىزگارى لەو وشكانىيە دەكەن كە دەكەونە پشتىانەوە لەكاتى ھەلگەرنى گەردىلولۇدا.

**✓ چۈن رامالىن بەھۆکارى با گۇرانىكارى لە شىۋەكەندا بەرزى و نزمىدا دەكەت؟**

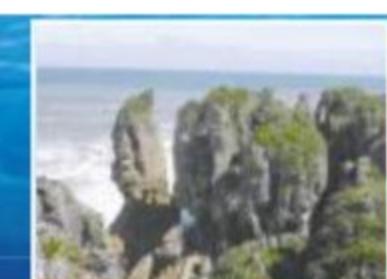
سەھۋاڭەندان (بەستەلەك): وەك پۇبارە بەستەلەكەندا كە ئەوانىش دەتوانى شىۋەكەننى بەرزى و نزمى بىگۈرنى. پۇبارە بەستەلەكەندا پەرەپە ئەستوورى سەھۋاڭىنى. ئەمەش لەو ناۋچانەدا ھەيدە كە لە زستاندا بەفربارىن زۆرترە وەك لە شلپۇونەوەي لە ھاوىندا. يەكەمجار وادەردىكەۋى كە جىڭىرىھە، بەلام لە راستىدا دەجۈولىت. لەبەرتەوەي قەبارەو قورسى ئەو بەستەلەكە پۇبارە زۆرگەورەيە دەبىتە ھۆى رامالىنى ئەوەي كە دەكەويتە ژىرىيەوە.

نەم وىتمەيە تەپۋاڭكە لمىيەكەنلىكى كەنارى كەندىداوى عەرەبى دەرەھەخات. كائىكى رېڭىرەك وەك پۇوهەك يان تاۋىرەك دەبىتە ھۆى ھىواشىركەنەوەي باو نىشتىنى نۇ لەمعى ھەللىكىقۇوھە.

كىشتوكالى بە پېقىن، بەلام مەترى لە سەر ژىيانى مرۆڤ دروست دەكەن بەھۆى لافاوه خولىيەكەنەوە. هەندى لە پۇبارەكەن نىشتەننېيەكەنەيەن بە ناۋچەيەكى فراواندا بىلاؤدەكەنەوە لە رېڭىرەكەنەندا. ئەو ناۋچە پەيدابۇوانە خاك كە پەيدادەبن ناۋدەبىرىن بە (دەلتا). ئەوەي كە زانراوه دەلتاي پۇبارى نىيل بەناوبانگىرىن دەلتايە لە جىهاندا.

**✓ جىاوازى چىيە لە نىوان كەشكارى و رامالىنىدا؟**

با ھۆکارىيەكى تەرە لە ھۆکارەكەنلىكى رامالىن. با تاۋىرە ورەكەن و لەم ھەلدىگەرى و بەكارىدەھېنرەن بۆ ھەلگۈلەن و تىزىكەنلىقى پۇوى تاۋىرەكەن. پاشان ئەو بايانە مادىدە نىشتەننېيەكەن لە شوينىكەوە دەگویزىنەوە بۆ شوينىكى تىر. تەگەر ھاتتوو بايەكە بەھېزىبو، ئەوا بەشدارى دەكەت لە رامالىنى زۆرەيە نىشتەننېيەكەدا. لە ناۋچە وشك و بىبابانەكەندا، وەك بىبابانى عەرەبى، رامالىن بە ھۆکارى با بۆتە ھۆى دروستكەنلىكى شىۋەتى سەرسۈرەن لە بەر بەرزى و نزمى، لە ئەنجامى لېكھشاندىن و بەرگەوتى بەو دەنكۈلە لەمانەيى كە با ھەللىيان دەگەرى. بەممەش ئەو تاۋىرەنە دروستبۇون كە لە قارچك يان كەوانە يان تاۋەرى تاۋىرەكەن دەچن. باكان ئەو نىشتەننېيە وشكانە دەكەنە ئامانجىكى ناسان بۆ رامالىن زىاتر لەوەي كە دەنكۈلە خاك يان تاۋىرە ناۋچە شىدەرەكەندا راپامالىن، لەبەرئەوەي ناۋچە وشكە كان ژىانى پۇوهەكى تىادا



● باو شەپۋاڭەكەن ھاۋىدەشى دەكەن لە دروستكەنلىكى نەم جۈزە بەرزى و نزمىيەدا كەنارەكەنلىكى ئىماراتدا.

# بەستنەوەکان



بەستن بە بىركارىيەوە

## رىخستنى زانىارىيەكان و تمايشكردىيان

پوپۇرى بەستەلەكە روبارى (تەلىتش) لە ئەوروپىدا دەگاتە ۸۰ کيلۆمەتر دووجا. هەروەها بەستەلەكە روبارى (مەلاسبىنا) لە ئەلاسقا دەگاتە ۱۳۴۴ کيلۆمەتر دووجا، وە بەستەلەكە روبارى (گريينل) لە (مۇنتانا) دەگاتە نزىكەسى دوو كيلۆمەتر دووجا. نەگەر دەكىت كۆمپىوتەر بەكاربەيىنە بۇ تەواوكىدىنى وىنەيەكى هيڭىكارى لەسەر شىوهى ستۇون، بە مەبەستى بەراوردىكەننى نەو بەستەلەكە پوپۇرانە.

بەستن بە تۈۋىسىنەوە



## وەسفىردن:

باو گەردەلولۇل دەبنە هوئى خلىسكانى لەم و كاركىرىدە سەر تەلارەكان و رېگاوابىان. وەسقى نەو بىكە كە چۈن ھەلمەتەكانى چاندىنى پوپەك كە حکومەتى ھەريمى كوردىستانى عىراق لە مەترىسى خلىسكانى لا پالى چىاكان و گىرەكان كەمەكتەوە.

بەستن بە بىركارىيەوە



## نەخشە تۆپوگرافىيەكان (بەرزى و نزمىيەكان)

لە نەخشە بەرزى و نزمىيەكاندا ھىماو پەنگ بەكاردەھىئىرى بۇ نەوهى شىوهى بەرزى و نزمىيەكان بىنۇيىنى. دەكىت نەو نەخشانە بۇالەتى زەويت بۇ دەرىخات نەگەر بتوانىت خويىندەوەيان بۇ بىكەيت. لە كتىپخانىيەكدا بىگەپى بەدواى نەخشەيەكى تۆپوگرافى (بەرزى و نزمى) نەو ناوجەيەكى كە تىايادا دەرىزىت نەو ھىماو پەنگانە چىن كە بەكارھىئازون بۇ ھەرىيەكە لە ئاواو خاڭى كىشتوكالى و بىبابان؟

پوپارە سەھۇلۇنەكان ھاوېمىشى لە گواستنەوە نىشتەنەنەكەن دەكەن لە شوئىنەكەيانتەوە بۇ دۇوپارە نىشتەنەن لە شوئىنەكى تردا. دووجۇر بەستەلەكە روبار ھەيە جۇرى يەكەميان بە دۆلە بەستەلەكەكان، كە ئەوانىش دەكەونە ناوا چىبا بەرزەكانۇھە لەكاتى دابەزىنى بە لېزايى چىاكەدا بەكارىگەرى كىشىرىدىنى زھوى، ئەو چىايە راپەمالى كە دەكەويتە ژىرىيەوە بەممەش دۆلە دروستەبىت ئەو رېزەوەيە كە بەستەلەكەكەو ئاواھ جولاۋەكان ھەلەيدەكەنن) لەسەر شىوهى پېتى U نىنگلىزى.

جۇرى دووھم بە روبارە بەستەلەكە كىشۇرەپەنەكان ناودەبىرىت نەوېش پەرەي بەستەلەكەن ناوجەيەكى فراوان لە زھوى دادەپۇشىن. لەم سەرەدەمەدا لەسەر گۆزى زھوى تەنھا دوو ناوجەيە بەستەلەكى گەورە ھەيە، ئەوانىش ناوجەيە بەستەلەكى گەرینلاندۇ ناوجەيە بەستەلەكى كىشۇرە جەمسەرى باشۇورە (تەنتارەكتىكا).

✓ روبارە سەھۇلۇبەندەكان چىن؟

## پوخىتە Summary

كەشكارى تاۋىرەكانى پۇرى زھوى پەرتىدەكەن و دەيانگۇرنە سەر شىوهى خاك و لم و دەنكۆلەي بچووكى تى، لەگەل مانەوەي ورده تاۋىرەكان لە شوئىنى خۇياپاندا. ھۆكارەكانى پامالىن وەك باو ئاواو بەستەلەك دەبنە هوئى شىوهەكانى بەرزى و نزمى نەوېش لە پېگەي پەرتىكىن و گواستنەوەي خاك و ورده تاۋىرەكانەوە. ناويش دەتوانى دۆلە قۇولۇ ھەلبەكەننى و ورده تاۋىرەكانىش بىگۈرۈتە سەر شىوهى نىشتەنەن بۇ پىكەھىنانى ناوجەيە دەلتا. ھەروەها با دەتوانى تەپولۇكە لمىيەكان دروستېكەن و بەستەلەكىش دەتوانى دۆلە لەسەر شىوهى پېتى U ھەلگەنەت.

## پىداچۇونەود Review

1. پامالىن چىيە؟
2. نىشتەن چىيە؟

3. نەو ھۆكارانە چىن كە دەبنە هوئى پامالىن و نىشتەن؟  
4. بىرکەنەوەي رەخنمەرى: بۇچى كەشكارى بە گرەنگ دادەنرېت بۇ ژيان لەسەر وشكانى؟

5. ناماھەكارى بۇ تاقىكەنەوە: يەكىك لە شىوهەكانى نىشتەن بىرىتىيە لە \_\_\_\_\_.

- أ. روبارە سەھۇلۇنەكان ج. لىوارى دەريا
- ب. دەلتا د. گېڭىغان

لېدەكۈلەمەوە



## چینه کانی زهوي Earth's layers

## نامانجی حالاکییہ کے Activity Purpose

بروژیک بیرت لهوه کردوتنهوه که کونیک هلبکه‌منی بگاته دیوه‌که‌ی تری گویی زهوي؟ نهگهر بیرت لهوه کردوتنهوه دیاره بیرت لهوه کردوتنهوه که نهود ووریه چهند گهوره‌یه. له راستیدا زور گهوره‌یه. ده‌توانیت به دریزایی چهندین سال هـلکولین بکهیت بی نهوهی که بتوانی چینی ته‌نکی دهره‌وهی زهوي تیپه‌ریتیت. ته‌نانه‌ت نهگهر بتوانی له تویکلی زهوي تیپه‌ر ببیت، تایا نهو چینانه چین که پیویسته هـلکولینی تیا بکهیت بؤ نهوهی یهک لهدوای یهک بیانبریت؟ نهو چینانه چهند نهستوون بمهه‌راورد به نهستووری تویکلی زهوي؟ لم چالاکیه‌دا نمونه‌یهک به کارده‌هیتنی بؤ چینه‌کانی گویی زهوي بؤ نهوهی زیاترت بؤ ده‌ریکه‌ویت ده‌باره‌ی پیکه‌اته‌ی هـساره‌که‌مان.

## Materials کمودسته‌کان

- پوئنامہ راسته یه کی مہتری
  - مژہریکی پلاستیکی پوون قوری دھستکرداری پہنگا و پہنگ (زہر، قاوهیں، سور، سور)

## Activity Procedure چالاکیہ کے ہنگاوہ کانے

- ۱ نموونه‌یهک بوچینه‌کانی گوئی زهوي دروستده‌که‌يت.  
پيوسيته نه و نموونه‌ي به پيوهريکي ريزه‌ي دروست‌تبركيت.  
دهكريت يهك سانتيمه‌تر يه‌کسان بيت به‌هزار کيلومه‌تر.  
نه و پيوهرانه‌ي له خشته‌که‌دا هاتوون به‌کاري‌بهي‌نه تا

۲

چینه کانی گوی زهوری		
نامونه	نمکستوری به نزدیک اوادیس	جین
سم .۰۰۸	۸ کیلو متر	تویکلی زهوری
	۳۰۰۰ کیلو متر	کهول (چینی ناوه راست)
	۲,۵۰۰ کیلو متر	کروکی دهره وہ
	۱۰۰۰ کیلو متر	کروکی ناوه وہ

چی ددبیتھ هؤی  
په یدابوونی چیا و  
گرکان و  
بوو مهله رزه؟

## What Causes Mountains, Volcanoes, and Earthquakes?

لهم وانه يهدا ...

لېدە كۈلىتەود

دیرارهی چینه‌کانی زهی

فیروزی

نهو هويانه دهبيت که دهبنه

ھوئی پہیدا بیونی چیز

روودانی گرگان.

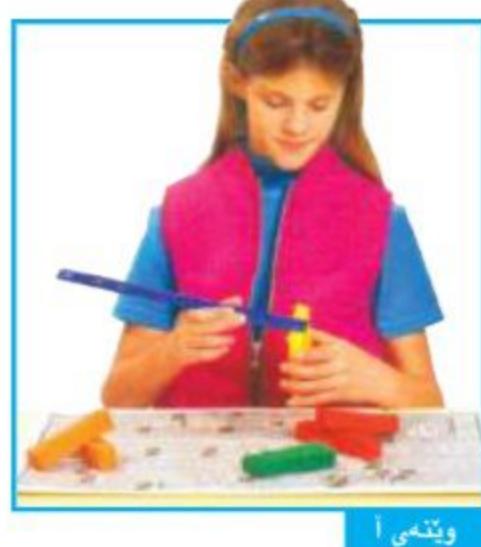
1

بیوگرافی و نووسینه‌ود





وینهی ب



وینهی آ

پیش ئوهی دهست به دروستکردنی نمونه‌کهت بکهیت، ئهو ریوبه‌رهی که کاری له سهر دهکهیت به پژوهنامه دایپوش. چینه‌کانی زهوي له ناوهوه بؤ دهرهوه که دهستیبیکردووهو بهم شیوه‌یه ریزبیون: کروکی ناوهوه، کروکی دهرهوه، پوشمن، تویکلی زهوي. قوری دهستکرده زهدهکه. بؤ کروکی ناوهوه، قاوه‌ییه‌کهش بؤ کروکی دهرهوه، سوره‌کهش بؤ کهول و سهوره‌کهش لمجیاتی تویکلی زهوي به‌کاربھینه (وینهی آ).

مژدهه پلاستیکیه‌که به‌کاربھینه بؤ وهرگرتنى بهشیک له نمونه‌کهت. مژدهه‌که پچه‌قیلن له ناوهه مموو چینه‌کانی نمونه‌که‌تدا، پاشان دهربیه‌یه‌که وینه‌یه‌ک بؤ نمونه‌کهت بکیشە که له ناوهه مژدهه‌که‌دایه. (وینهی ب).

### كارامېيىه كرده‌يىه‌کانى زانلىست

هدرييەكە له کروک و پوشمن  
دهکهونه قولايىيەكى زۆرهوه،  
پىگەمان پىئنادات که راسته‌وحوخۇ  
تىپىننیيان بکەين. ده‌توانىت  
نمۇونەيمك به‌کاربھینى بؤ  
بهراوردکردنی چینه‌کانی زهوي  
و ئەستورى هەرچىننیكىان.

### دەرنەنjam بھينه: Draw Conclusions

۱. بە پالپىشت بە نمونه‌کهت چى دەربارەي ئەستورى تویکل دەلىت  
بە بەراورد لەگەل چینه‌کانى تردا؟

۲. هدرىيەكە له کروک و کهول دەکەونه قولايىيەكى زۆرهوه له ئىر پووی  
زهويدا، كە پىگە به زاناکان نادات بؤ ئوهى نمونه‌يان لىوھرىگەن.  
بەلام دەتوانن نمونه له چینه‌کانى تویکلی زهوي وەربىگەن به پىگەيەك  
كە له پىگەي به‌کارمەتىنانى مژوکەكەي تو بچىت كە بەشىكت له  
نمۇونەکەت وەرگرت. نمونه‌کەت چى نىشان دەدات؟

۳. **چۈن زاناکان كار دەكەن:** زاناکان نمونه به‌کاردەھىنن بؤ  
خويىندەوهى ئهو بەشانەي زهوي كە ناتوانن راسته‌وحوخۇ تىپىننیان  
بکەن. پالپىشت بە نمونه‌کەت، چىت له چینه‌کانى گۆي زهوي  
دۆزىيەوه؟

**لىكۆلەنەوهى زياتى:** تاقىيېكەرهوه تا بىزانىت كە چۈن نمونه‌کەت  
بە‌کاردەھىنن بؤ دۆزىنەوهى قەبارەي هەرچىننیك له چینه‌کانى زهوي. كام  
چىن له چینه‌کانى زهوي قەبارەي گەورەتە؟ كام چینه‌يان قەبارەي له  
ھەمۇويان بچووكتە؟



## چیاو گرکان و بیوویه مەلەرزە

### Mountains, Volcanoes, and Earthquakes

#### Earth's Interior زەویدا لەناو ھەسارەدی

بناسە

بەپىي ئەودى كە نموونە دروستكراوهەكمت لە چالاکى پېشۈودا دەرىختى، دەرىدەكەويىت كە ھەسارەدی زەوى گۆيىھەكى تاۋىرىي رەق نىيە، بەلكو لە سى چىنى چياواز پېكھاتۇوە. ئىمە لەسەر توپكلى زەوى دەزىن.

**توپكلى زەوى** چىنى دەرەھەدە زەویيە كە لە تاۋىرىي پېكھاتۇوە. توپكلى زەوى زۇر تەنكە بەبەراورى لەگەل چىنەكانى تردا. ئەستۇورى ئەم چىنە چیاو گرکان دەبىت بەپىي سرووشتى درېزبۇونەوهى بەدەھەرە زەویدا. توپكلى زەوى زېر كىشۇرەكان ئەستۇورە و بە توپكلى كىشۇرەيى ناودەبرىت. بەلام توپكلى زەوى زېر زەريايىكان ئەستۇورىيەكەي كەمترە و بە توپكلى زەريايى ناودەبرىت.

**پۇشەر** ئەم چىنە تاۋىرىيە كە راستەخۆ دەكەويىتە زېر چىنى توپكلى زەویيەوە، كە لە تاۋىرىي رەق پېكىدىت، بەلام چىنى كەول زۇر گەرمە لەبەرئەوە بەشىكى شلەوبۇوە لەسەر شىۋەھى شلەيەكى ئەستۇورى لىنجە. ھىچ كەسىك نەيتوانىيە بىگاتە چىنى پۇشەر بەلام بەشە گەرمە

شلەوبۇوەكەي ھەندىجار دەگاتە سەرپۇوى  
ھەسارەدی زەوى لە پېڭەي گرکانەكانەوە.

**كروك** ناوهندە چىنە ھەسارەدی زەویيە. لە

ھەموو چىنەكانى ترى ھەسارەدی زەوى گەرمە.

دەتوانرىت كروكىش بىكىرىت بەدوو بەشەوە

ئەواتىش: كروكى دەرەھەي شل، يان ئاستى

شلەوبۇو، كروكى ناوهەكى ناسىنى رەقە.

لەگەل ئەوهى كە كروك زۇر گەرمە، لەھەمانكادا

ئەو پەستانە گەورەيە كە دەكەويىتە سەرى دەبىتە ھۆى مانەوهى

كروكى ناوهەوە بە شىۋەيەكى رەق.

✓ بەشە رەقەكانى  
ھەسارەدی  
زەوى چىين؟

• چۈن چیاکان دروستىدەن

• جى دەبىتە ھۆى گرکان و  
بۇومەلەرزە

#### زاراوهەكان

تۆپكلى زەوى

پۇشەر

كروك

پلەت

شلەوبۇو

گرکان

بۇومەلەرزە

درز (قلېيش)

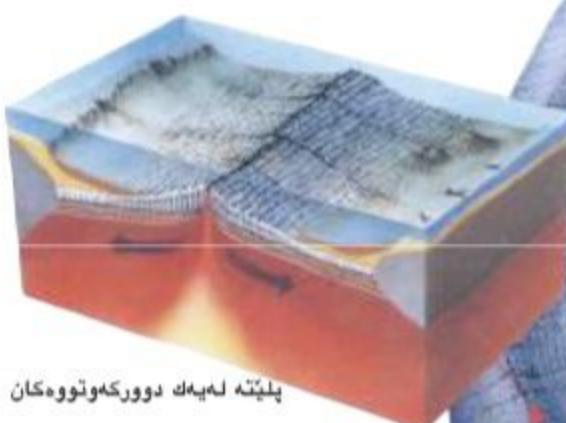


## جووله‌کانی تویکلی زهوی

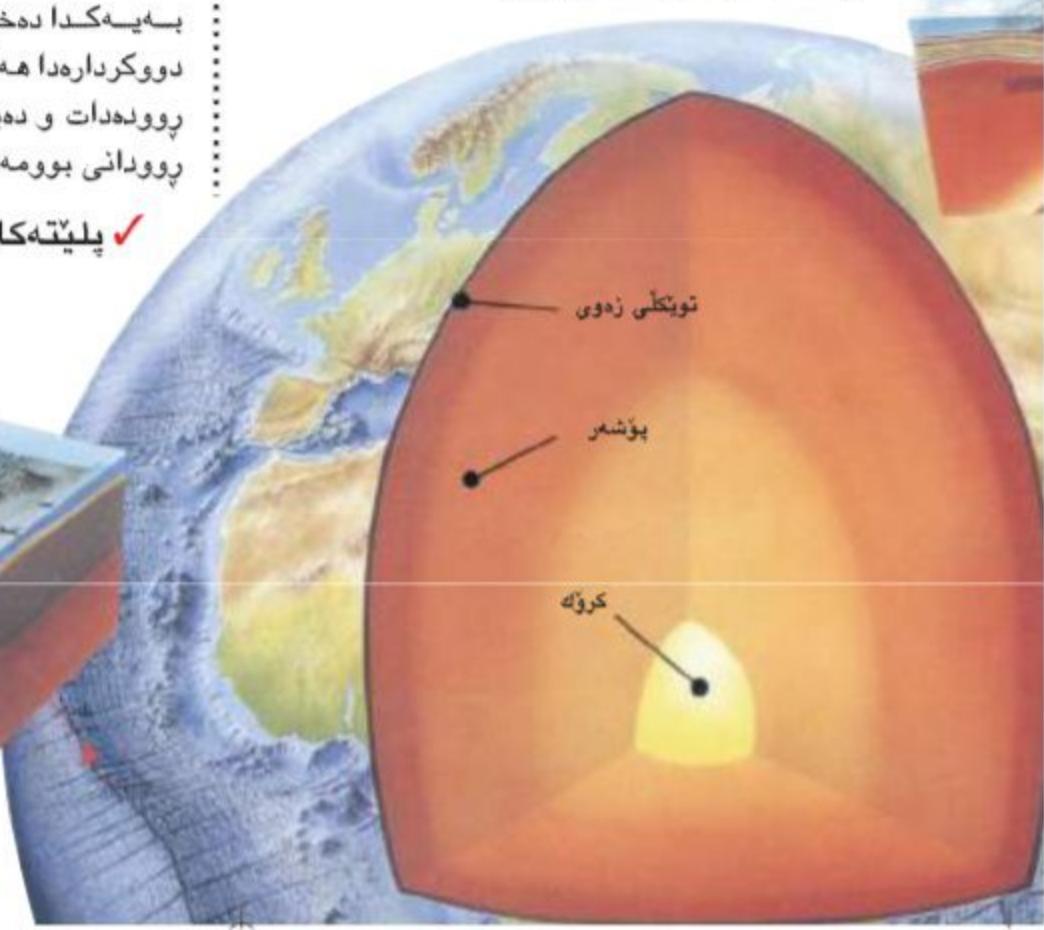
Earth's Crust Moves

تویکلی زهوی تنهایا پارچه تاویریک نییه، به‌گوله چهند پلیتیک پیکدیت. **پلیتیک کان** بارسته‌ی رهقن له تویکلی زهوی و له چینه تاویری سرهوهی پوشمر پهیدابون. ئەم پلیتاهه له پلیتی زهربایی و پلیتی کیشوه‌ی پیکدین. پلیتی زهربای هیمن له ههموو پلیتیکانی ترگهوره‌تله که ئەویش پلیتیکی زهرباییه. به‌لام پلیتی ئەفه‌ریقی پلیتیکی کیشوه‌ی و زهرباییه. ئەم پلیتاهه هه‌گری کیشوه‌ی ئەفه‌ریقايه له‌گەل زهربایی هیندی و زهربایی ئەتلەسیدا. به‌گشتی حوت پلیتی سرهکی هه‌یه له‌گەل چهند پلیتیکی بچووکدا. پلیتیکانی هه‌ساره‌ی زهوی دهچن‌هه‌و سه‌ریه‌ک، هه‌روهک ته‌وهی که وئن‌هه‌کی تاویت‌هه‌بیت. له‌گەل قه‌باره گه‌وره‌یی ته‌و پلیتان‌دا، هه‌موویان سه‌رتاویره شله‌و ببووی پوشمر دهکهون. پهستان و گه‌رمی زهوی تاو هه‌ساره‌ی زهوی دهبنه‌هه‌زهی په‌یداکردنی ته‌وزمکانی تاویره شله‌و ببووه‌که‌ی پوشمر له‌کاته‌ی کهول به کاریگه‌مری ئه‌و ته‌وزمانه‌و ده‌جوقلیت، پلیتیکانی سه‌ر شله‌و ببووه‌کانیش ده‌جوقلین. جووله‌ی پلیتیکان زۆر هیواشن. سالانه چهند سانتی‌متریک ده‌جوقلین،

✓ پلیتیکانی گۆی زهوی چیین؟



پلیتیک له‌یه‌ک دهورکه‌و نووه‌کان





زنگیره چیای هیمالایا له نهنجامی بهمیکد اکیشانی  
پلیتی هیندی و پلیتی نوراسیبیوه (نهوروویی و -  
ناسیبایبیوه) پهیدابووه. تا نیستاش نه و دو پلیتی  
بهمیکده کهون و نه و چیایه ش بارده و امه لبه رزبونه وه زیارتدا.

تهختانه که بهدهوریاندایه. له نهنجامی لهیکتر  
دوروکه وتنمه وه پلیتکاندا نیوانه که لین پهیداده بیت  
ولهیوه شله وبووه کان بهناویاندا تیپه ره بیت.

**گرتاو** مادده یه کی تاویری شلبوبوه گهرمه، له  
چینی کهوله وه له دو خیکی نیمچه شلدا ده رده چی.  
ده چوونی نه و شلبوبانه زیار ده کات به دریزایی که  
له بهره کان، بهمهش زنگیره چیای دریز پهیدا ده بیت  
له زیر زه ریادا. نه و جو ره چیایه ناوده بریت به لو تکه  
چیای ناوهندی زه ریا. لو تکه چیای بنکی زه ریای  
نه تله سی دریزترین زنگیره چیای سه رپووی زه ویه.

✓ **چون زوریه ی چیا زور به رزه کان**  
پهیداده بین؟

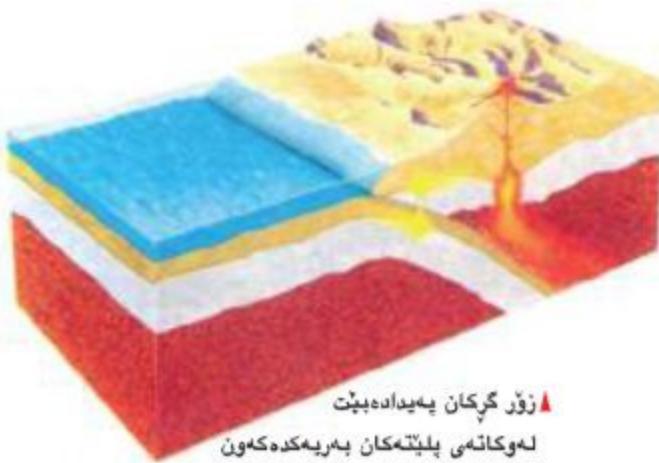
## گرکان **Volcanoes**

له مهوبیش خویندت که چون زوریه گرکانه کان  
به تهنيشی پلیتکاندا پهیداده بین.

**گرکان** چیایه که له گرتاو و خوله میشی گرکانیه وه  
پهیدابووه. ژیله مویان لاقا، نه و شله وبووانه ن که  
ده گنه رووی زه وی، بهلام خوله میشی گرکانی  
پارچه بچووکه کانی ژیله مویان  
که رهق بعون. زنگیره گرکان له نهنجامی  
به رکه وتنی پلیتیکی کیشوری لمگه ل پلیتیکی  
زه ریایدا پهیداده بیت. لیواری پلیتکه زه ریاییه که  
ده چیتکه زیر پلیتکه کیشوری بکه وه. نه و جه مسره  
پلیتی زه ریایی که پیش روی ده کات شلده بیت وه  
ده چیتکه قولایی چینی کهوله وه، تاویره شلبوبوه که  
ده بیتکه شلبوبوه که تهوا و به نیوان پلیتکاندا  
جتگه خوی ده کات وه.

چیا بهوه پیناسه ده کری که به رزترین همه لته تی  
سه رپووی زه ویه. کاتیک دروست ده بیت که پیچ  
خواردن و قلیش و کله به رله تویکلی زه ویدا  
پهیدابیت، له نهنجامی جووله ی پلیتکانی تویکلی  
زه ویدا، زوریه ی چیا کان لمه کاته دا پهیداده بین که  
پلیتکان بهمیکده کهون، جه مسره کانیان پیچ  
دهخون و لولو ده بن. نه و لولو بونه لمه سه رشیوه ی  
چیا ده رده پهبرن. بهم شیوه یه چیای هیمالایا که  
به رزترین چیای سه رپووی زه ویه پهیدابووه.  
هه رووها زنگیره چیا کانی زاگروس و توروس بهو  
شیوه یه پهیدابوون. له همندی شویندا پلیتکه کیشوری  
و زه ریاییه کان بهمیکده کهون. لبه رئه وه تاویری  
کیشوری سووکتره له تاویری بنکی زه ریا، نه و پلیتکه  
کیشوری بکه سه ر پلیتکه زه ریاییه که ده که ویت. بهو  
پیگایه چیای نه لپ له نه و روویا، به تهنيشت ده ریای  
سپی ناوه راسته وه پهیدابووه، هه رووها چیای  
کاسکار به تهنيشت زه ریای هیمنه وه. چیا پهیدابوون  
به ته نه لاهه جه مسره ری پلیتکان نابیت، به لکو همندی  
له چیا کان به همی نووشتانه وه ناوه راستی  
پلیتکانه وه پهیداده بین، نه ویش له نهنجامی پهستانی  
جووله ی پلیتکانه وه، بارسته تاویر بمهرو سه ره وه  
پالدھتریت دور لاهه جه مسره رانه وه. نموونه هی نه وه ش  
زنگیره چیای ته دمره له سوریا.

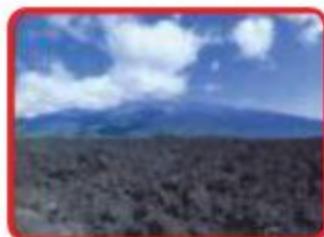
نه و چیایانه به رزد بنه وه لاهه زه ویه پوویه ره



▲ زۆر گپکان په یداده بیت  
له وکانه کان پلیتەمکان بەریمکەدەکەون

له تەنچامى تەمىشدا ھەندى دىياردەي بەرزى و تزمىي  
يان تەكتۇنیيەكان پەيداده بیت وەك كەندىپ دوورگە  
گپکانىيەكان. ھەندى جار گپکان له ناوهندى  
پلیتەكەدا پەيداده بیت لەسەر ستوونى گەرمى  
گپتاوهكان. بەھۆي شلبووه كانه و كۈن و كەلمەبەر لە  
پلیتەكەدا پەيداده بیت ئەو شلبووانەش بەناويياندا  
تىپەپىدەبن و دەبىنە ھۆي تەقىنە وەي گپکان.  
دوورگەكانى هاواي جەمسەرى زنجىرە گپکانىكە كە  
له ناوهراستى پلیتى هيمندا دروستبۇوه. لەگەل  
بەردەوابۇونى جوولەي پلیتى هيمندا، لەسەر ئەو  
خالە گەرمە، گپکان و دوورگەي نوى پەيداده بیت.

✓ گپکان چىيە؟



گپکانى قەلغانى: گپکانى پان و  
كم ليىزىن كە بەزۇرى لە  
زىلەمۇ پىكھاتۇون.



گپکانى قووجەكى: بەرزۇ تەسىك  
و ليىزىيان زۆرە كە بەزۇرى  
لەخۆلەمېشى گپکانى  
پىكھاتۇون.



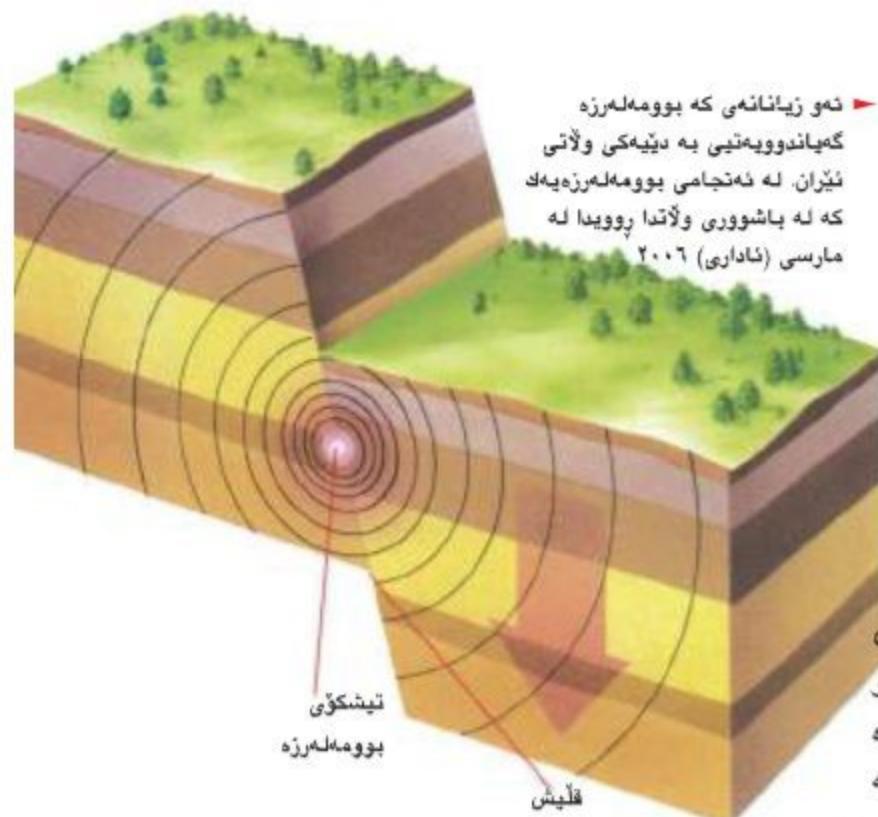
گپکانى ئاۋىتە (ئاللىز): پانە و  
تارادەپەك ليىزىيان مام ناوهندە.  
بەزۇرى لە زىلەمۇ و  
لەخۆلەمېشى گپکانى پىكھاتۇون

## تىشكىك لەسەر بابەتەكە

### گپکان

ئەو شىۋازانەي كە  
جىاڭەرەوەي گپکانەكان. لە  
تەنچامى كەلەكەبۇونى گپتاو  
خۆلەمېشى گپکانىدا بەدەورى  
ملى گپکانەكاندا پەيداده بىن.





نهو زیانانه که بومهله‌رزه  
گمیاندویمه‌تی به دیهکی ولاتنی  
نیران له نهنجامی بومهله‌رزه‌یدک  
که له باشوروی ولاتندا روویدا له  
مارسی (ناداری) ۲۰۰۶



## بومهله‌رزه Earthquakes

**بومهله‌رزه** له ریته‌وهی رووی زهويه، بهه‌هی  
دھريپریتی وزه به کتوپری له تویکلی زهويه‌وه. نهو  
وزه‌هی له کاتی بهه‌کدا کیشانی دوو پلیت‌وه  
دھردہ‌پمپری، يان له کاتی تیهه‌پیونی پلیتیک له  
پلیتیکی تر. لهوانه‌یه ببیت‌هه هوی زیانیکی گهوره.  
بومهله‌رزه بهزوری پووده‌هات. سالانه زیاتر له  
ملیونیک بومهله‌رزه پووده‌هات، بهلام زوریه‌ی نهو  
بومهله‌رزانه زورکم هیزن بهشیوه‌هیک هیچ که سیک  
هستی پی ناکات و زیانیش ناگهین.

زور بومهله‌رزه به دریزایی سنوری پلیتی زهريای  
هیمن پووده‌هات. ئەگه‌ری پوودانی بومهله‌رزه به  
دریزایی قلیش‌کانی تویکلی زهويی زوره. لەم‌هه‌پیش  
خویندودوته که لهوانه‌یه تویکلی زهوي بشکیت له  
ناوه‌هه‌استی پلیت‌کهدا، له نهنجامی نهو پهستانه  
بهه‌یزه‌ی که دهکه‌ویت‌هه سه‌ری. لهوانه‌یه نهو شکاندنه  
ببیت‌هه قلیش واته نهوجیگایه‌ی که پارچه‌کانی  
تویکلی زهوي تیایدا ده‌ج‌ولین. بومهله‌رزه وزه لەسەر  
شیوه‌ی شەپۆل ده‌دات، نهویش لەو شەپۆلانه ده‌چیت  
که لە گۇماویکدا پەيداده‌بیت کاتیک بەردیکی تى فرى  
ده‌دریت. زاناکان شەپۆل‌کانی بومهله‌رزه دەپیون و  
تۆماری دەکەن، بهه‌هی تامیزیکه‌وه که  
بەسیز‌مۆگراف ناوه‌هبریت. پاشان نهو شەپۆلانه  
لەگەل يەکتردا بەراورد دەکەن و وەك پیوهر بق  
بومهله‌رزه بەکاریده‌هیزن نهو خاله‌ی که وزه‌که‌ی به  
شیوه‌هیکی کتوپر لیوو ده‌رده‌چیت بە ناوه‌ندی  
بومهله‌رزه يان بە تیشکوو ناوه‌هبریت، بهلام نهو  
خاله‌ی که دەکه‌ویت‌سەر رووی زهوي که نهویش  
کەوتۆتە سەروو تیشکوو ناوه‌هبریت بەروو  
ناوه‌ندی بومهله‌رزه‌که.

✓ بومهله‌رزه چیي؟

بومهله‌رزه سەرەکییه‌کان	شوبنی پوودانی	سالی پوودانی	ھیزی بومهله‌رزه
تالاسكا	١٩٦٤	٩,٢	
ئەندەنسیا	٢٠٠٥	٩,٠	
یابان	١٩٣٣	٨,٩	
یابان	١٩٤٦	٨,٤	
چین	١٩٧٦	٨,٢	
ئەندەنسیا	١٩٧٩	٨,١	
مەكسیک	١٩٨٥	٨,١	
ھیند	٢٠٠١	٧,٩	
کالیفورنیا	١٩٨٩	٦,٩	

پەزوری پیتودری رېختئر بەكاردەھېتىرى بۆ پیوانەمکەرنى ھیزی  
بومهله‌رزه. نهو بومهله‌رزبى کە ھیزەکى بىگانە ٧,٥ بەپئى  
زنجىرە بەندى نهو پیتودر، بەھېزترە لەو بومهله‌رزبى کە  
ھیزەکى ٦,٥ پلە بېت نهوا ٣٢ جار بەھېزتر دەبىت.

# بهسته‌وهکان



بهستن به بیرکاری‌وهکان



## ژماردن

جیاوازی نیوان دوو پله به پیش پیوانهی پیخته، مانای جیاوازی ده به خشی له نیوان هردوو هیزی بومهله رزهدا نه ویش دهگاته ۳۲ نه وندنه. ئمگر بومهله رزهیهک به هیزی ۷ پله بیت به پیوه‌ری پیخته، هیزه‌که‌ی سیو دوو نه وندنه بومهله رزهیهک ده بیت که پله‌که‌ی ۶ بیت به همان پیوه. نایا پله‌ی بومهله رزه چهندجار ده بیت به پیش پیوه‌ری پیخته ئمگر بومهله رزهیهک پله‌که‌ی ۸ پله بیت بهرامیه‌ر به بومهله رزهیهک که ۵ پله بیت به همان پیوه؟

بهستن به نووسینه‌وهکان



## راپورت:

بومهله رزه‌یهکی به هیز له سالی ۲۰۰۴ له ئهندن نووسیا روویداو بووه هوی شهپولی ده‌ریایی (تسونامی) به رزو نرمی يهک له دوای يهک له بنکی ده‌ریادا به هوی روودانی نه بومهله رزه‌یهکه که ئهنجامه‌که‌ی له‌ناوبردنی زور کم‌سی لیکه‌وت‌هه و زیانی زور گمه‌ره‌شی گهیاند به ده‌له‌تانه ده‌که‌ونه سه‌ر زه‌ریای هیندی. له کتیب و گوئاردا يان له تینتهرنیتدا بگه‌پی به دوای وینه‌کانی نه و ناوجانه پیش روودانی بومهله رزه‌که، هروهها دوای روودانی و پاسته‌و خوب‌ایورتیک بو ته و زیانانه و ژماره‌ی قوریانیانی و لاته زیان پیگه‌یشت‌ووه‌کان بنوو سه.

جووله‌ی کتوپر به دریزابی  
هم قلیشیک لموانه‌یه  
بیتنه هۆی بومهله‌لەرزه.

## پوخته Summary

ھمساره‌ی زه‌وی له سی چین پیکه‌هاتووه، تهوانیش تویکلی زه‌وی و پوشمر و کروکه. تاویره‌کانی تویکلی زه‌وی و چینی سه‌ره‌وهی که‌ول پلیت پلکدین هروهک وینه‌یه‌کی ئاویت‌هه ده‌رده‌که‌وی. پلیت‌هه کانی زه‌وی به‌ریه‌کده‌که‌ون و لاهیه‌کتر دوورده‌که‌ونه‌وهه له‌یه‌کت‌رییش تیله‌په‌پن. زوریه‌ی چیاکان و گرکانه‌کان له جه‌مسه‌ره‌کانی پلیت‌هه کاندا ده‌رده‌که‌ون، هه‌روهه‌ا بومهله رزه‌ی زوریشیان تیا پووده‌دات.

## پیداچوونه‌وه Review

۱. سی ریگه‌ی جووله‌ی پلیت‌هه کانی زه‌وی به‌ریه‌که‌و سه‌باره‌ت به‌ويتر و هسف بکه.
۲. گرتاو چیي؟ سه‌رچاوه‌که‌ی چیي؟
۳. گرکان چون دروست‌ده‌بیت له‌وکاته‌ی پلیت‌هه زه‌ریاییه‌کان و کیشوه‌رییه‌کان به‌ریه‌کده‌که‌ون؟
۴. بیرکردن‌هه‌وهی ره‌خنگر: وادابنی که کوئی گشتی قه‌باره‌ی تویکلی زه‌وی جینگیره و ناگوئریت. ئمگر هاتوو پلیتیک له پلیتیکی ته‌نیشت خۆی دوورکه‌و ته‌وهه، نایا چى له سنووره‌که‌یدا پووده‌دات لەگەل پلیتیکی ته‌نیشتی خۆی له لايه‌که‌ی تریدا؟
۵. ناماده‌کاری بو تاقیکردن‌هه‌وه: زور بومهله رزه‌ی به‌هیز پووده‌دات به‌هۆی
  - ا. دوو پلیت هەلده‌خلیسکین و یەکیکیان له‌ویتیران تیپه‌ر ده‌بیت.
  - ب. نه و گرەتاوه‌ی به‌تەنیشت‌هه کانی گرکانه‌کەدا تیپه‌ر ده‌بن.
  - ج. پلیت‌هه کان دوور ده‌که‌ونه‌وه.
  - د. گرتاوی گرم.



چون رووی زهوي  
ده گورپت؟

## How Has Earth's Surface Changed?

لهم وانه يهدا ...



لیده کولتتهوه

له بارهی جووله کیشوهره کان



فیری

چونیهتی گورانی پووی زهوي

دھبیت به تیپھ پوونی کات.



زاقتست ده بھستیتھوه

به بیرکاری و نووسین و

هونه ره جوانه کانه وه

→ گورانی نام دره خنانه

بۇ تاوازىر ملیوئنەها

سالى خاباندووه



## جووله کیشوهره کان

### Movement of the Continents

**ئامانجى چالاكىيەكە:** Activity Purpose پووی

زهوي لە ۱۰۰ ملیوں سال پېش نىستا جياوازىيۇو وەك لە نىستا. له وانه پېشۈرۈدە فېرى تەۋە بۇويت كە چۆن پووی زهوي لە پلىتى جووللاو پېكھاتۇو. لەم چالاكىيەدا نموونەيەك دروستىدەكەيت تا بىزانىت كە پووی زهوي پېش نەھەي تەۋە پلىتىانە بگۈزىزىنەوە بۇ شوينى نىستاييان چۆن بۇوە.

#### كمەستەتكان Materials

- سىّ وىنە نەخشە جىهان مقەست
- سىّ پارچە پەرەي مقەبا كەتىرە
- بەرجەستە گۆي زهوي يان نەخشە جىهان

#### ھەنگاوه کانى چالاكىيەكە:

1 لەيەكىك لە وىنەكانى نەخشە جىهانى کیشوهره کان بە مقەست لەيەكتىر جىاباڭەرەوە.

2 کیشوهره کان پىكىخە بە شىۋەيەك کیشوھەرەكى گەورە لى پىكىبەتىت، پاشان لە سەرىيەرەپەيەكى مقەباڭە دايىنى. بەشىۋەيەك پىكىيانېخە ھەروەك نەھەي لە وىنەيەكى ئاوىتىدا كارىكەيت، بە مەرجىك لىوارەكانىيان بەپىي توانا بچەنەوە سەرىيەك (وىنەي أ).

3 هەريەكە لە پارچەكان بەپىي کیشوهرەكانى نىستا ناوىنى و پاشان بىلكىنە بە پەرەي مقەباڭەوە.

4 بەرجەستە گۆي زهوييەكە، يان نەخشە جىهان بەكاربەھىنە بۇ نەھەي شوينى نام چىايانە خوارەوە دىيارى بىكىت: كاسكايد، ئەندىز، ئەتلەسى، ھيمالايا، ئەلپ. پاشان ئەو چىايانە لەسەر کیشوهرە گەورەكە وىنە بىكىشە.



وینهی ب



وینهی آ

۵ کتیبی زانست به کاریهینه بۆ نهودی شوینى گرکانه کان دیاریبکهیت، هەروهەا بۆ نه و شوینانهی که بومەلەرزە تیا ڕووداوه. پیتی (گ) بۆ نه و شوینانه دابنی که گرکانی تیا ڕووداوه، هەروهە دانانی (گ) لە تەنیشت کاسکاید و پیتی (ب) بۆ نه و شوینانهی که بومەلەرزە لیی داون، هەروهە دانانی (ب) لە تەنیشت ئەندەتۆوسیا کە لە سالی ٤٢٠٠ دا بومەلەرزە لیداوه.

۶ هەنگاوهەکانی ١-٥ دووباره بکەرەوە نەویش بە بەکارھەنانی وینهی دووهەمی نەخشەی جیهان، بەلام پیش نەودی کیشورەکان بلکینی بە پەرە مەقەباکەوە، نەو کیشورەانە نزیکەی ٢,٥ سانتيمەتر دووریخەرەوە، واتە پیکویستە بۆشایی نیوانیان نزیکەی ٢,٥ سانتيمەتر بیت لە نیوان نەمەریکای باکورو نۆراسیادا، هەروهەا لە نیوان نەمەریکای باشورو ئەفەریقاداو بەو شیوهیه. (وینهی ب).

۷ وینهی سییەمی نەخشەی جیهان بلکینه بە پەرە کاغەزیکی مەقباوه، پاشان هەرسى وینهی نەخشەکە پیزیبەند بکە لە کۆنەوە بۆ نوی.

### كاراصيبيه تردا بېيەكائىز زانست

بەھيچ جۆریک ناتوانريت  
بەکردار رۇوي ھەسارەي زەۋى  
وەك نەو بېپىزىت کە ملىونەها  
سال لەوەپیش ھېبۈوە، بەلام  
لەميانەي بەکارھەنانی  
نمۇونەوە دەتوانىت بگەيتە  
دەرتەنjam دەربارەي نەو  
پوالتەي کە پۇوي زەۋى  
ھەيپۈوە.

### دەرتەنjam بەھىنە: Draw Conclusions

- لە کويدا بە باشترين شیوه کیشورەکان دەچنەوە سەرىيەك؟
- لە کیشورەکانی ئىستادا شوینى زۆربەي چياو گرکان و بومەلەرزە دەكەونە كويۇوه؟
- چۈن زاناكان كار دەكەن:** زاناكان نموونە بەکاردەھىنن، لەوانەش نەخشە، بە مەبەستى تىڭەيشتن لە پىتكەاتن و كردارە تاللۇزەکان بەشىوهىيەكى باشتى. چۈن نموونەي کیشورەکانى زەۋى يارمەتى دايىت بۆ بەرده وامبۇونت لە دەرتەنjam ھىنان دەربارەي نەوەي كە بەسىر ھەسارەي زەۋىدا تىپەرىيۇ؟ سەنۋەدارىيەتى نەو نموونەيەي کە بەكارتەھىناوە چەندە؟

**لىكۆلەنەوەي زيات:** گریمانىك دابنی دەربارەي ئەو راستىيەي کە دەلىت کیشورەکان بەشىوهىيەكى ورد ناچنە سەرىيەك. پاشان نەخشەسازى لىكۆلەنەوەيەك دابنی و بەجىي بەھىنە بۆ تاقىكىرنەوەي گریمانەكت.



## چون رووی ههسارهی زهوي گوراوه؟ How Earth's Surface Has Changed لیکترازانی کیشودرهکان

بناسه

زانakan پشت به دیارده بینراوهکان دهبهستن، وەک نهه نموونانهی که تو له چالاکی پیشودا بهکارت هینا، تابیکنه بهلگه بوئهی که پووی ههسارهی زهوي له کوندا وەک نهه نهبووه که ئیستا بوونی ههیه. بهردواام پووی زهوي دهگوریت، بههی لیکترازانی کیشودرهکانهوه. **لیکترازانی کیشودرهکان** بېردوزیکه دەقەكمى دەلیت که کیشودرهکانی ههسارهی زهوي دەجوللین. نەم بېردوزه دەلیت که هەموو وشكاتى له ۲۲۵ ملیون سال لەمەپیشەوه يەكگرتوو بووه له تاكه کیشودريکى گورهدا که ناودهبریت به **پانجيا**. بهلگهکان نهه دەگەيەنن کە پانجيا له ۲۰۰ ملیون سال پیش ئیستاوه دابەشبووه بوۇ دوو کیشودرى گوره، کە نەوانىش کیشودرى باشدور (گوندوانا) کە هەموو نەو وشكانييە دەگریتەوه نەمروز نیوهگۆی باشدورى زهوييە، هەرورەها کیشودرى باکور (لۆراسيا) کە نەمروز نەمەريکاي باکورورۇ نۆراسيا دەگریتەوه. پاش نەمانە هەريکە لە گوندواناول لۆراسيا دابەشبوون بوۇ بارستەي وشكاتى قەبارە بچووكىترو کیشودرهکانى ئیستايانلى پەيدابووه. لەبەرئەوهی کە کیشودرهکان تا ئیستاش له جوولەدان، نەوا دەتوانىت نهه بکەيە بهلگه کە پووی ههسارهی زهوي دواي ۲۰۰ ملیون سالى تر لە ئیستاوه زۆر جياواز دەبىت لەوهى کە ئیستا هەيە. زەرياي نەتلەسى فراوانىيەكەي زىاد دەكتات نەممەش وادەكتات کە نەوروپياو نەمەريکاي باکور لە يەكتىر دۈرىكەونەوه زەرياي هيمنىش قەبارەكەي كەم بېيىتهوه، بهلام نۇستراليا بەرە ناراستەي باکور دەجوللیت.

✓ بېردوزى لیکترازانی کیشودرهکان چىيە؟

### لیکترازانی کیشودرهکان

#### نەمروز

واجاوهپوان دەگریت کە پووی ههسارهی زهوي له داهاتوندا جياوازىت نەوهى نەمروز هەيە



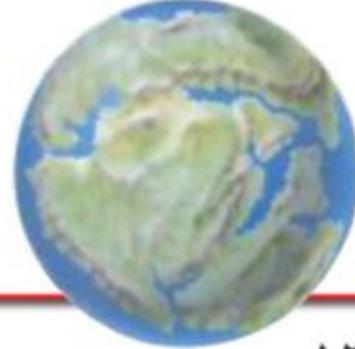
#### لە ئىزىمى ۱۰۰ ملیون ساللۇوه

گوندوانا دابەش بووه بوۇ کیشودرى بچووكىتر بېش نەوهى لۆراسيا دەستت بە دابەشبوون بکات.



#### لە ۲۰۰ ملیون سال

بېش ئیستاوه پانجيا دەستتى بەدابەشبوون كردوووه



## تۆمارى تاویرەكان The Rock Record

ئەگەر بە دۆلە رۇچۇوهكەی ئوردوندا تىپەپ بىبىت (كە ئەوיש دۆلېكە (شىويكە) لە دەرياچەي تەبەرىاوه درىزبۇتەوه تا دەگاتە كەندايى عەقەبە. دواي تىپەپ يوون بە دەريايى مەردۇدا) سەيرى لاپالەكانى رۇزەھەلاتى بكمىت، ئەوا چەند چىنىكى تاویرەكەننىت كە نزىكەي ۶۰۰ مiliون سال لەھەۋىش پەيدابۇون. دۆلى (شىوى) ئوردون قۇولىيەكەي زىاتلە ۱.۵ كىلۆمەتر دەبىت، كە لە ماوەيەكى درىزى مىزۇوى زەھىيەوە پەيدابۇوه. ئەو قولايىيە ۱۸ چىنى جىاواز لە تاویرەدەبرىت. ھەندى لە تاویرەكانى ئەو دۆلە رۇچۇوهى ئوردون كۆملە بەپەردبۇويەكى تىدايە، كە تۆمارگەيەكى بەپەردبۇوى ئەو زىندەھەرانە پىكىدەھىننى كە دەگەرېتەوه بۇ مىزۇوه كۆنەكانى زەھى. بەپەردبۇوه كانىش پاشماوه يان شوينەوارى ژيانى كۆنە كە ئىستالە ھەندى تاویرەدا دەدۈززىنەوه. زاناكان لىكۆلىتەوه بۇ بەپەردبۇوه كان دەكەن، تا بزانى كە چۈن ژيان لەسەر زەھى گۇراوه. زاناكان پشت بەو راستىيە دەبەستن كە دىارىدە سروشىتىيەكان بەردەوام بەھەمان شىۋو دروستىدەن. ئەمەش ئەوه دەگەيىنى كە ئەو كىدارانەي بۇونەتە هۆى دروستبۇونى يەكىك لە بەرزى و نزىمىيەكانى وەك دۆلى ئوردون، تائەمپۇش بەردەوامە. چەندىن ھۆکارى وەك ئاوى رۇيىشتۇو و بايمەكان دەبىنە هۆى رامالىنى چىنە تاویرەكان و بەپەردەوامىش چىنى نۇي لە تاویرە نىشتەننېيەكانەوە پەيدادبىت. زاناكان بارى ھەندى لە چىنە تاویرانە دەكەن بەلگە بۇ تەمەنى ئەو چىنانە. چىنە نوييەكان دەكەونە سەر چىنە كۆنەكان. بىنكى دۆلى (شىوى) ئوردون بە تەنىشتىدا چىنە تاویرە كۆنەكان ھەيە، بەرامبەر بەوهش لاپالەكانى دۆلى ئوردون ئەو تاویرانە تىدانىيە كە دەگەرېتەوه بۇ مىزۇوى سەردەمە نوييەكانى زەھى. رامالىن دەبىتە هۆى لابىدى ئەو تاویرانە كە زۆر تازەن. ئەگەر لەسەر لىوارى رۇزەھەلاتى لاپالى دۆلى ئوردون بوهستىت، ئەوا تو لەسەر ئەو تاویرانە رادەوهستىت كە دەگەرېتەوه بۇ ۲۵ مiliون سال پېش ئىستا.

✓ بۇچى سەيرىكىدى دۆلى ئوردون وەك ئەوه وايە سەيرى ماوەيەكى زۆر كۆنى مىزۇوى زەھىت كىرىدىت؟

تاویرە تازە دروستبۇوه كان  
دەكەونە بەئىسى سەرەۋەي ئەم  
لىزابىمەوه.

تاویرە پەيدابۇوه كۆنەكان  
دەكەونە بەئىسى خوارەۋەي ئەم  
لىزابىمەوه.

## چون به بهردبووه کان روودانی گورانه کان دهرده خمن

### How Fossils Show Changes

به بهردبووه کان توهمان بـه دهردهخمن که زیان لمسه رزه ای بهردواام لهه نهچووه که تهمرق همیه. له کوئندا داینوسوره کان لمسه رزوی رزه دهسوزپارنه، هرودهک ماموسی توکن، که گیانه و هریکی زهبلاته و له فیل دهچیت. زاناکان گهیشتنه دهئنه نجام دهبارهی تهه زینده و درانه، به پشتیهستن بهه وهی که تهه زینده و درانه بهدواياندا بهجیان هیشتیوه. هرودهک ماموسیکی تهه اوی بهستو له سه هوّلدا. هرودهها نیسقان و ددانی به بهردبووه داینوسوره کان، بهلام زوربمهی تهه به بهردبووانه نابنه پاشماوهی بتچینه بیهی تهه زینده و دره کوکو بربیتن له پاشماوهی بهجیماوهی تهه پوههک و گیانه و هرمه مردووانه دواي شیبیونه وهیان توانه وهیان. کاتیک نیشته نیمه کان زینده و هریک داده پوشن



▶ نیسکه پهکه کری ماموس  
که له کوئندا  
لمسه رزه ای زیاوه.

▲ دوو قالب بـه گیانه و هریکی  
دهربایانی که ناویده بربیت به  
نه مؤنایت. وینه کهی لای  
پاست قالبی ناوهدودی  
گیانه و هرمه که دهنویتی و  
وینه کهی لای چعب قالبی  
دره وهی گیانه و هرمه که  
دهنویتی.



گیانه و هری میزه سوّر

چینه تاویره کان و بهبهردبووه کان لمسه بتچینه تهه  
میزه سوّره که لمسه رده دیاره، همان تهه و بهبهردبووه  
له نه مدیریکای باشورو له نه فهربیقا دهزراده تهه  
دوزراوانه تهه دهه دهه دهه دهه دهه دهه دهه دهه دهه  
لموانه بیهی کوئندا به کگرتووبوون

# بەستنەوەکان



بەستن بە پیرکارییەوە



## وینەیەی زانیاری لەسەر شیوھی ستون

قۇناغى جیۆلۆجى يەکەم نزىكەی ۳۰۰ ملىون سالى خایاندۇوھو قۇناغى جیۆلۆجى دووهم ۱۸۶ ملىون سالى خایاندۇوھو، وە قۇناغى جیۆلۆجى سېيەم نزىكەی ۶۵ ملىون سالى خایاندۇوھو، بەلام قۇناغى جیۆلۆجى چوارمە کە ئىستا ئىمەتىيەداین نزىكەی ۳ ملىون سالە دەستىپەتكەردووھو. وینەیەکى زانیارى (بەيانى) لەسەر شیوھى ستون بۇ ھەموو قۇناغە كاتىيە جیۆلۆجييەكان دروستىكە.

بەستن بە تۈرسىتەوە



### بەراوردىرىدىن:

كە كىشىرەكانى ھەسارەزەوي لەھەپىش جىگايەكى تىريان داگىركرىبوو، لە جىگاي ئەمپۇيان جياواز بۇوە. ئايلا لە داھاتوودا لە كۆئى دەبن؟ لېكۈلىنەوەكى بکە دەربارەزەخشەزەجان دواي ۱۰۰ ملىون سال دواي ئىستا، باشان بەراوردىك بکە لە نىوان تەۋىنەخشەيەو تەۋىنەخشەيەكى كە ئىستا ھەيە لە راپورتىكاكە پىشكەشى مامۇستاكەتى دەكەيت.

بەستن بە تۈرسىتەوە



### بەدوايى تەۋىنەدا بىگەرى

تەۋە بىسەلمىتى پۇوي زەوي پېش هەزارەها سال يان ملىونەها سال چۆن بۇوە بەراوردى تەۋە بکە كە دۆزىيەتەوە لەگەل تەۋىنە شىوھىيەي پۇوي زەوي كە ئىستا ھەيدىتى.



زانىيانى بەبەردبۇو لېكۈلىنەوە بۇ بەبەردبۇوەكان

دەكەن تا بازىن و فېرىھەندى بوارىن دەرىارە

زىيان لە چاخە كۈنەكاندا

ھەمان تەۋ بەبەردبۇوانە بۇون كە لە ئەفەرىقاولە ئەمەرىكاي باشۇورو لە ھەندۇ ئۆستراليا دۆزراونەتەوە. ئەمەش تەۋ دەگەينى كە تەۋ كىشىرەكانە كە ئىستا زۆر دوورن، گومانى تىدانىيە كە تەۋ كىشىرەكانە لە قۇناغىكى راپردوودا بە شىوھىيەكى بەيەكەوە لكاو بۇون.

✓ چۆن بەبەردبۇوەكان پۇودانى گۆپانەكان  
نىشان دەدەن؟

### پوخته Summary

لە كۆندا كىشىرەكانى زەوي بەشىوھىيەك بەيەكەوە لكاوبۇون و تاکە كىشىرەرەكى گەورەبۇوە كە بە پانجىيا ناودەبرىت. بە درىزايى ملىونەها سال پانجىا دابەشبۇوە كىشىرەكان گواستراونەتەوە بۇ تەۋ شۇيىتە كە ئىستا ھەيانە. تەۋ بەبەردبۇوانە كە نەمۇونەن بۇ پاشماۋە زىيىنەوەرە مەردووەكان و جىكەمۇتەكانىيان، تەۋ دەردىخەن كە زىيان لە چاخە كۈنەكاندا لەسەر زەوي چۆن بۇوە، ھەروەھا تەۋ پۇوندەكەنەوە كە پۇوي زەوي گۆپاوه.

### پىدداقچۇونەمەوە Review

- چى دەربارەزەجانىيەتى ؟
- تەمەنى كۆنترىن تاۋىر لە دۆللى ئوردووندا دەگاتە چەند ؟
- چۆن زانىمان كە زىيان لە كۆندا لەسەر زەوي جياوازبۇوە ؟
- بىرکەرنەمەوە رەخنەگىرى:** گىنگى دۆللى ئوردون بۇ تەۋ زانىيانى كە لېكۈلىنەوە بۇ راپردووی ھەسارەزەوي دەكەن چىيە ؟
- ئامادەكارى بۇ تاقىكەرنەمەوە:** كىشىرە باشۇور كە لە ۲۰۰ ملىون سال لەھەپىش ناوى ————— ھەلگىرتىبوو

- گۆنداوانا
- لۇراسيا
- نۇراسيا
- پانجىيا

## Review and Test Preparation

- زهوييەوه بريتىيە له \_\_\_\_\_ .
٦. بريتىيە له شakan له توىكلى زهويدا،  
كە پارچەكانى توىكلى زهوى دەتوانن بە  
درېزايىھەكەي بجولىن.
٧. بريتىيە له كىدارى پەرتىكىرىنى  
تاۋىرۇ گۆرىنى بۇ قۇرو لاما و پارچەي زۆر  
بچووك، لەگەل مانەوهى لە شوينى خۆيدا واتە بە  
نيشتهنى ناودەبرىت.
٨. ژيلەمۇ بريتىيە له شلهوبۇوانە (گىرتاوهى) كە  
دەگەنە رۇوى زهوى لە رېگەي ملى \_\_\_\_\_ وە.
٩. ئەو چىنە تاۋىرەيە كە دەكەويىتە ژىر  
توىكلى زهوييەوه.
١٠. بىردىزى جوولەي كىشىورەكان لە رۇوى زهويدا  
برىتىيە له \_\_\_\_\_ .
١١. تاكە كىشىورى گەورەبۇوه كە  
ھەموو وشكانى ھەسارەي زهوى لە پېش ٢٢٥  
مليون سال لەخۆگىرتبۇو.
١٢. بريتىيە له كىدارى پەرتىكىرىنى  
تاۋىرۇ پاشان گواستنەوهيان بۇ شوينىكى تى.
١٣. بريتىيە له كىدارى كۆكىرنەوهى  
نيشتنىيەكان يان نىشتنى لە شوينىكى نويدا.
١٤. ناوهندى زهوييە، بەشى دەرەوهى  
شلهوبەشى ناوهوهى رەقە.

## پىّداجوونهوهى زاراوهەكان

ئەم زاراوانە خوارەوه بەكارىبەيىنە بۇ تەواوکىرىنى  
پەستەكان، ژمارەي لاپەرە تۆماركراوهەكانى نىوان ( )  
شوينى هاتنى زانىارىيەكانى پېشان دەدات كە لە  
وانەيە پىّويسىتە پىّى بىت لە بەندەكمەدا:

- بەرزى و نزمى (١١٢) گىرتاو (١٢٠)  
گۈكەن (١٢٠) كەشكارى (١١٣)  
بومەلەرزە (١٢٤) پامالىن (١١٣)  
قلېش (١٢٢) نىشتن (١١٣)  
لېكترازانى توىكلى زهوى (١١٨) پۇشىر (١١٨)  
كىشىورەكان (١٢٦) كەنچى (١٢٦)  
پانجىا (١٢٦) كەرۆك (١١٨)  
بەبەردبۇو (١٢٧) پلىت (١١٩)  
١. بريتىيە له دەرىپەرىنى كىتۈپى زە  
لە \_\_\_\_\_ بەھۆى لەرىنەوهى رۇوى زهوييەوه  
٢. بارستەي رەقىن لە توىكلى زهوى و لە  
چىنى سەرەوهى كەولە وەپەيدادبىن.  
٣. شىۋەكانى رۇوى زهوبىن، وەك دۆلى  
ئوردىن.  
٤. بە پاشماوه شوينەوارەكانى ۋىيانى كۆن لە  
تاۋىرەكانى توىكلى زهويدا دەوتىت \_\_\_\_\_ .  
٥. تاۋىرى شلهوبۇو و گىرم لە چىنى كەولى

## بەستنەوهى چەمكەكان:

ئەم وشانە يان دەستەوازاڭانە خوارەوه لە شوينى گونجاوى سەر نەخشەي چەمكەكان بىنوسە:  
دەلتا، كەنار، كەوانە، تەپۋالكىدى لمىن، دەشتە لافاوكىرىدەكان، دۆلى قۇوللەمىسى شىۋەھى پىتى لى

## پامالىن و نىشتن



## دلنیابوون له تیگه یشتن

پیتی هەلبژاردهی گونجاو بتووسه:

۱. ریزکردنی چینه کاتی زھوی لە چینی دھرەو بەرەو ناوهو بە شیوهی ————— دەبیت.

- أ. تویکلی زھوی، گرتاو، کرۆك
- ب. تویکلی زھوی، کەول، کرۆك
- ج. کرۆك، کەول، تویکلی زھوی
- د. کرۆك، گرتاو، تویکلی زھوی.

۲. ھەریەکە لە گۆندوانا و لۇراسيا لە پىگەي پىکھاتۇن.

- أ. لېكترازانى كىشودەكانەوە ج. نىشتەوە
- ب. رامالىنەوە د. بۇومەلەرزەوە

۳. کام لەمانەی خوارەوە لە كىشودە كۆنەكان نىيە؟

- أ. پانجيا
- ج. گۆندوانا
- د. مىزۋىسۇر
- ب. لۇراسيا

## دلنیابوون

۱. ئەو ھۆيە پوونبىكەرەوە كە رامالىنى پۇوي زھوی بەھۆي ئاوهو بە گرنگىر دادەنیت لە رامالىنى پۇوي زھوی بەھۆي باوه.

۲. تەڭەر بەباتايە چىنى كەولى، زھوی تەنها تاۋىرى پەق بۇوايە، نايا ئەو دەركەوتانە چىپپۇن كە لەسەر پۇوي زھوی دەرنەدەكەوتىن؟ وەلامەكەت



۲. چۆن نمۇونەيەكى گېڭىغان دروستىدەكىرىت؟

### ھەلسەنگاندىنى بەجيھىننان:

لىوارەكانى پلىت: ھەرسى جۆرى لىوارەكانى پلىتمەكان پىناسەبىكە، لە خالىەكانى أ، ب، ج بۇ ئەو وىنە پوونكراوهى خوارەوە. ئەو پوونبىكەرەوە كە لەو لىوارانەدا پۇودەدات.



# بهندی

۲

## کەش Weather

کەش بەشیکە لە جیهانەکەمان. لە  
ھەندیک ناوچەدا کەش دەگۆریت لە  
رۆزیکەوە بۆ رۆزیکى دیكە، بەلام لە  
ھەندیک ناوچەی دیكەدا بە دەگەمن  
کەش بە دریزایسی سال دەگۆریت زور  
شۆکار دەبىتە شۇئى بارەكانى کەش و  
كۈزۈنەكانى

### زاراوهەكان

بەرگەھەوا  
پەستانى ھەوا  
شىّ  
بارىن  
بەھەلم بۇون  
چىپۇونەۋە  
باي خۆجىيى  
باي زال

#### زانىيارىيەكى خېزى



ھەموو ھاوینىڭ لە زەريابى نەتلەسى باکۇوردا  
لە نېۋان ٦ تا ١٢ گەردەلوولى خولگەبىنى  
پوودەدات. كائىڭ خېزايى گەردەلوولەكە لە  
سەغانىيىكدا دەگاتە ١٢٠ كىلۆمەتر يان زىاتر  
نەوا گەردەلوولەكە بە زىيان ناودەبرىت.

### زانیارییه کی خیرا



لمسائی ۱۸۱۶ دا گپکانیک له ناسیا پریتکی زور  
له تایپووتۆزی کرده ههواوه، بەزادهیمک که بیووه  
ھۆی نهودی بەرى خۆبىگریت لهو سالىدا،  
لەھەمانکاندا پلەی گەرمى لەھەمۇو جېھاندا بۇ  
چەند پلەیمک دابەزى. تەنامەت لە مانگى  
حوزەیراندا بۇ ماودى چەند پۆزىك لە كەمنداو  
باکۇرۇي ئەورۇپىادا بەفرىاري.



### زانیارییه کی خیرا

نابا بەدواجۇون و چاودىرى كەش و ناووهەوات كەدووه؟ تېبىتى توخىم و پەڭەزە جىاوازەكانى  
كەش و هەمواي ناوجە جىاوازەكانى جىبهانت كەدووه؟ نابا توخىم و پەڭەزەكانى كەش و ناوە هەموا  
لەناوجەيەكى ھېرىئى كوردىستانو بۇ ناوجەيەكى دىكە جىاوازە؟ ئام خىشىتەي خوارەوه ئەو  
چىاوازىيانە دەردەخان.

پەڭەزەكانى كەش لە ھەندىي وېستىگەكانى چاودىرى زەبۇش لە ھەرىئى كوردىستانى ئىراق

زۇرتىرىن باران بازىرىن بە ملم	كەمترىن بىرى باران بازىرىن بە ملم	تىكىپاى رېزەدى ٪	تىكىپاى باران شىنى سالانە بە ملم	تىكىپاى يەنى گەرمى سالانە بە سىلىزى (سەندى)	ۋېستىگە
۵۵۳,۲	۲۷۹,۹	٪ ۲۱,۴	۴۲۴,۴	۱۰,۵	ھەولىز
۱۲۴۳,۶	۴۲۹,۷	٪ ۲۴,۶	۷۰۰,۲	۱۷,۹	سلیمانى
۱۱۸۹,۸	۴۰۲,۲	٪ ۲۴,۲	۶۹,۵	۱۷,۴	دەھۆك
۷۶۹	۲۰۶,۱	٪ ۱۴	۱۷۴,	۲۱,۸	كەركووك
۹۴۰	۳۲۶,۹	٪ ۲۲,۱	۶۵۶	۱۶,۷	پىرمام
۶۴۸,۳	۱۲۹,۵	٪ ۱۳,۲	۳۲۸	۲۲,۴	خانەقىن
۶۵۹,۶	۱۶۴,۲	٪ ۱۸,۵	۴۰۳,۲	۲۱,۸	شىڭار
۲۰۶,۱	۱۷۷,۹	٪ ۱۶,۵	۱۹۲	۱۸,۹	مەھىمۇر

# لیده کولمهوه



پیوانهی بارهکانی کهش:

## Measuring Weather Conditions

**نامانجی چالاکییهکه** **Activity Purpose** مرۆف  
بەردهوام کەش کاری تىدەکات، بەلام زاناکان لەم دواييەدا نەبىت  
نەيانتونايىو بە وردى پېشىنى لەبارى كەش بىكەن. ئەمروز زانا  
كەشناسەكان ئامىرى زۇرۇ جۇراوجۇر بەكاردەھىن بۇ  
پیوانەكردن و كۆكىردنەوهى ئەۋازانىيارىيەن كەپەيوەندى بە  
كەشەوهەيە. پاشان ئەۋازانىيارىيەن بەكاردەھىن بۇ  
پېشىنىكىردى بارهکانى كەش، لەھەمان پۇزۇلە پۇزۇ  
داھاتوودا، يان لە پىشوى كۆتابىيە هەفتەكەدا. لەم چالاکىيەدا  
كىردارى پیوانەكردن دەكەيت و زانىيارىيەكانى بارى كەش لە  
ناوچەكتادا كۆدەكەيتەوە.

### كەرسەتكان Materials

- وىستگەي چاودىرېكىردى زەپوش (تەرمومەتر، باران پىو،  
ئاراپستە پىلوى با، پىوهرى خىرايى با).

### ھەنگاوهکانى چالاکىيەكە: Activity Procedure

١ وىنەيەك لە خشتەي تۆمارى رۇزانەي وىستگەيەكى  
چاودىرېكىردى زەپوش تامادەبىكە. بۇئەوهى رۇزانە  
بەكارىيەتتىت بۇ ماوهى پېنج رۇز، بۇ تۆماركىردى بەرۋارو  
كەت و پلەي گەرمى و بىرى بارانبارىن و خىرايى باو  
ئاراپستەكەي و شىۋەھى ھەور. ھەولىبدە لە ھەمانكاتدا بارى  
كەش رۇزانە تۆمار بىكەيت.

٢ وىستگەي چاودىرېكىردى كەش لە شوينىكى سېيەردا دابىنى  
بەپەرزى يەك مەتر لە پووى زھوييەوە. پلەي گەرمى تۆمار  
بىكە. (ۋىنەي آ).

٣ دەلىباھە لەوهى كەپىوهرى باران بارىنەكە ئاۋى رۇيىشتوو  
يان چۇراوگەي سەريان و درەختەكانى ناگاتى. لەكاتى  
بارانبارىندا بىرى بارانەكە تۆمار بىكە.

٤ دەلىباھە لەوهى كە ئاراپستەپىوی بالەو شوينىدا دانراوە كە با  
دەيگاتى. كە ئاراپستەكە لەھەرلايەكەوە بىت. ئاراپستەي  
بايەكەو خىرايىيەكە تۆمار بىكە. بايەكان بە ئاراپستەي  
ھەلکەرنەكە ناوەبرىت. (ۋىنەي ب).

چۈن دەتوانىت

تىپىنى بارى كەش و  
پیوانەي بۇ بىكەيت؟

## How Can You Observe and Measure Weather Conditions?

لەم وانەيەدا ...

لیده کولمەوه

لەبارهکانى كەش و پیوانە  
كەردى.

قىرى

سېستەمەكانى كەش لەسەر  
زەۋى دەبىت.

زانىستەكان

دەبەستىيەوە  
بەبىر كارى و نۇوسىن و  
تەندىر و سەتىيەوە

زەپەنگ لە ئاۋادېاستى  
زەرىيلى ئەتلەمسىدا



## تۆماری پۆزىانەي وىستگەي چاودىرى زەپوش

پۆزەكانى هەنەھە	پۆزى	پۆزى	پۆزى	پۆزى	پۆزى	پۆزى	پۆزى	پۆزى	پۆزى
	پەشىم	چوارم	دووم	يەكمىم	چوارم	دووم	پەشىم	پۆزى	پۆزى
پەزورا									
كات									
پەلدى گەرمى									
بېرى باران									
ئاپاستى باو									
خېرایىھەكى									
شىۋىتى هەدور									



وېتنى أ



وېتنى ب

كارامىيە كىرىدىپەنكانى زانست

كىرىدىپەنكىزىنەكىن جۇرىيەكە لە تىببىنى تۆكە پىوانە دەكەيت، كاتىكە تامىرىك بەكاردەھىتى. وەك پىوهەرى پلهى گەرمى يان پىوهەرى باران بارىن، بە مەبەستى كۆكۈدە وەي زانىيارى دەربارەي شتىك.

٥ شىۋەكانى هەدور وەسف بکە و ئەو رۇوبەرەي ئەتمۆسفيئر تۆمار بکە كە بەھەور دايپۇشراوە. بازنهيەك وېتنەكىشە، تەنەنە ئەو بەشەي رەشكەرەوە كە يەكسانە بە بېرى ئەو رۇوبەرەي هەمور لە ئەتمۆسفيئردا دايپۇشىو.

٦ داتاكانى پلهى گەرمى بەكاربەھىنە بۇ وېتنەكىشانى ئەو هيڭە داتايىيە كە دەرىدەخات، چۆن پلهى گەرمى لە پۆزىكەوە دەگۈرپىت بۇ پۆزىكى دىكە.

## دەرئەنjam بەھىنە: Draw Conclusions

١. تۆمارى پۆزىانەكەت لە وىستگەي چاودىرىكىردنى زەپوش بەكاربەھىنە، بۇ ئەوهى بارى كەش لە دوو پۆزى جىاوازدا بەراورد بکەيت. لە چىدا بارى كەش لە دوو دوو پۆزەدا لېكىدەچوو؟ وە لە چىدا جىاواز بىوو؟

٢. بەپشت بەستن بە زانىيارىييانە لەم چالاكييەدا كۆتكۈدوونەتەوە، چۆن زاناكان ئەو زانىياريانە بەكاردەھىنەن بۇ پىشىتىكىردنى بارى كەش؟

٣. **چۆن زاناكان كار دەكەن:** زاناكان ئەوهى بەيەندى هەبىت بەبارى كەشلەوە فيئرى دەبن لە پىگەي پىوانەكىرنى بارەكانى كەش و كۆكۈدە وەي زانىيارىيەكانەوە تۆچى فيئرپۇويت لە پىوانەكىرنى خېرایى باي ناواچەكەتەوە، لەماوهى ئەو هەفتەيە كە تىببىنەيەكانت تىا بەجىھەننا؟

**لىكۈلىنىدە وەي زىباتر:** لە پۆزىنامەيەكدا لېكۈللىنە وە بۇ بېرىگەي بارى كەش بکە. سەرنجى پلهى گەرمى چەند شارىكى ناواچەي كوردىستان بىدە. پلانى لېكۈلىنىدە وەيەكى سادە دابىنى و بەجىي بەھىنە بۇ زانىنى ھۆيەكە.



## سیستمه کانی کهش Weather Systems

### له کویدا باره کانی کهش پووده دات

#### Where Weather Occurs

زوربهی باره کانی (برگه همه کانی) کهش له چینه نزمه کانی به رگه همه وادا که به دهوری زهودا ههیه پووده دات. به رگه همه وا بو ماوهی ۱۰۰۰ کیلومتر له روی زهوبیه و دریز دهیت و به ثار استهی بو شایی ئاسمان. چینه نزمه کهی به رگه همه وا که به تروپوسفير ناوده بربیت. تهو چینه یه که ریزه یه کی به رز له هملمی ناوی تیدایه و زوربهی همه ورکانی تیدا پهیداده بیت. نهستوری تروپوسفير ده گاته ۱۵ کیلومتر له هیلی که مه رهیدا. زور کم له باره کانی کهش سه رجا وه کانی ده که ویته سه روو تروپوسفيره و. ریزه یه ناو له سترا تو سفيردا کم ده کات، ته ویش ته و چینه یه که راسته و خو ده که ویته سه روو تروپوسفيره و، که همه ریکی که می تیا پهیدا ده بیت، لبه رئه و فروکه فیشكه داره کان بو فرین به کاری ده هیلن، به لام له هه موو نهوانه گرنگتر چینی نوزونه که به شیکه له سترا تو سفير که ده که ویته به رزی ۲۲.۵ کیلومتر له روی زهوبیه و. نوزون پاراستنی ژیان لە سه رهی دابین ده کات، ته ویش به هوی ته وی که نوزون تیشكه زیان به خشنه کانی خور هم ده مژیت. لە سه ره تای چینی سترا تو سفيره و تا ده گاته نزیک به رگه همه وا به نه بونی ناو و ده گمه نی همه جیا ده کریت و له بمه رئه و هیج باریکی کهش له و ناوچه یه دا روون دات.

✓ لە کام چینی به رگه همه وادا زوربهی  
باره کانی کهش لە سه ره روی زهوي  
پووده دات؟

چینی سترا تو سفير بريکی کم همه ری دهی.

چینی نوزون تیشكه زیان به خشنه کان ده مژیت و نایه لیت بگنه سه ره روی زهوي.

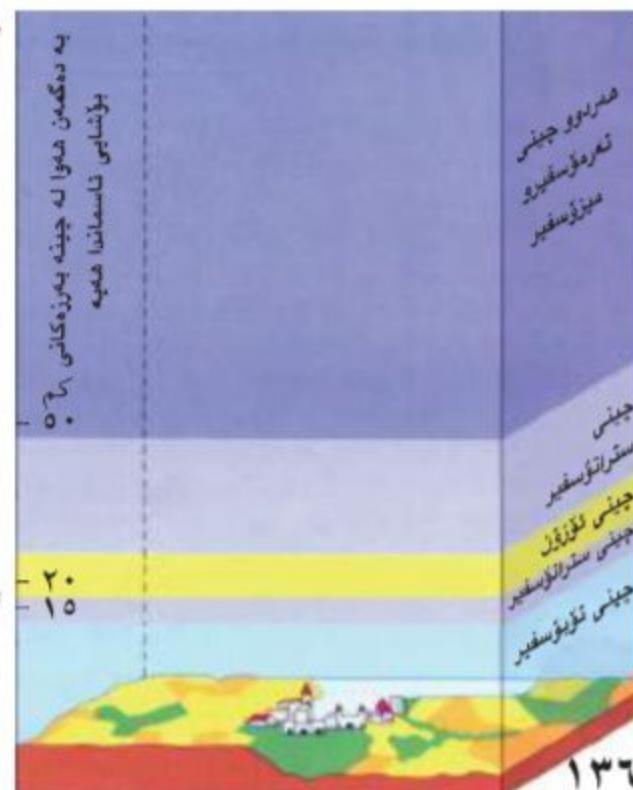
له چینی تروپوسفيردا زیاتر له ۸۰٪ ی گازه کانی به رگه همه وا همیه زوربهی هملمی ناویشی تیا خهست بو تمه و.

#### بناسه

- تهو شویتانهی که زوربهی باره کانی کهش تیا پووده دات.
- چون باری کهش ده پیوریت.
- چون همور پهیدا ده بیت.

#### زارا وه کان

به رگه همه وا	atmosphere
پهستانی زه پوش	air pressure
شمی	humidity
بارین	precipitation
به هملم بون	evaporation
چپی وونه و	condensation



باران پیو

بری بارین

دەبپیویت

پەستانی زەبۇش (ھەوا) بىرىتىيە لە كېتشى بىرگە

ھەواي ھەر خالىك پېتۈرى پەستانى ھەوا

بارۆمەترە، كە بىرى پەستانى ھەوا دەبپیویت.

گەرمى پىتو،

پلەي گەرمى

ھەوا دەبپیویت



شى بىرى ناوى ناوهەوايە  
پېتۈدىرى شى هېجىزۇمىتىمەرە  
كە رېزەي شى دەبپیویت.

► ناراستەپېتۈى با ئەن ناراستەپە  
دىيارى دەكتەن كە ھەوا لېتۈدى  
ھەلەتكەن، پېتۈرى با  
ئەنمىمۇمەترە، كە خىرايى با  
دەبپیویت.

دياريکراون، بەكاردەھېنرىن بۇ پىوانەكردنى بارى  
كەش، وەك پلەي گەرمى ھەوا و پەستانى ھەواو بارين  
(باران يان بەفر) شى و ناراستەپەنلىكىنى با و  
خىرايى با، بەلام بارەكانى ترى كەش، وەك ھەور  
پاستەھۆخۇ تىببىنى دەكىرىت.

بۇچى مروق كەش دەبپیویت؟ يەكىك لە ھۆيەكان: بۇ  
پىشىبىنىكىردنى كەشه. گۇران لە پەستانى ھەوا يان لە  
جوڭى ھەوردا بەزۆرى ئەوه دەگەيەنىت كە گۇران لە  
كەشدا دەبپىت.

✓ نەو بارانەي كەش چىن كە  
دەتوانرىت بېپىورىن؟

## پىوانى بارەكانى كەش

### Measuring Atmospheric Conditions

كەش دەگۈرۈت بەھەۋى گۈرۈنى بىرەۋام  
لەبەرگەھەوادا. ھەندىكچار ھەوا سارىدە، ھەندىك  
جارى دىكەش ھەوا گەرمە. كاتىك ھەوا گەرم دەبپىت  
كىشەكەي كەم دەكتەن، واتە پەستانى ھەوا  
كەم دەكتەن. ھەواي گەرم بىرىكى زىياتىلە ئاو  
ھەلەمگىرىت، واتە بەھەجىادەكىرىتەوە كە شى زۆرە  
بەبەراورد بەھەۋاي ساردو بارى كەشى تىز  
دەتوانرىت تىببىنى بىكىت و پىوانەي بۇ بىكىت. ئەن  
ئامىرانەي پىۋەرى كەش كەلەم لەپەرەپەيدەدا

## Air pressure زهپوش

دهشیت تو هست به قورسایی بهرگه هم و نه کهیت.  
لمگهل ئهودی که بهرگه هم و بهرده وام قورسایی  
دهخاته سمرت. ئو قورساییه بیرتیبیه له پهستانی  
زهپوش.



### پهستانی زهپوشی بەرز

ئاستی جیوه لهو بۆرییدا بەرژه. بەزۆزى  
نهو ناوجانه که پهستانی زهپوش تیاباندا  
بەرزه بەوه جیاده کریتەوە کە كەمش تیبیدا  
مام ناوهندیه



### پهستانی زهپوشی نزم

ئاستی جیوه لهو بۆرییدا نزمە. بەزۆزى  
نهو ناوجانه که پهستانی زهپوش  
تیاباندا نزمە. بە كەمشی گەردەلەوو لاوی  
دەناسریت



تىدەکریت. تاله ئاستی پووی دەرياوە بەرزبىنەوە  
كەم دەکات، زىadiش دەکات تاله ئاستی پووی دەريا  
نزم بىتەوە. هەروهەاشى کارىگەرى خۆى ھەيە  
لە سەر پهستانی زهپوش. پهستانی زهپوش كەم دەکات  
تا پىزەتى هەلەمى ئاولە ھەوا دا زىاد بکات. لەو كاتەي  
ناوجەي پهستانی بەرزو پهستانی نزم دەجۈولىن  
وەك باسیان لىيۆكراوه، ئوا خويىندەوەي بارۇمەتر  
لمگەل رېتەوە كەيدا دەگۈریت. لە بەرئەوە خويىندەوەي  
گۆپاپ بۆ بارۇمەتر وەردىگىریت و بۆ پىشىبىنى كەدن  
لەو گۆرانەي کە بە سەر كەشدادىت. تەگەر  
بارۇمەترەكە بەرزاوونەوەي پهستان نىشان بىدات  
بەلگەيە بۆ ئەوەي کە كەمش ماما ناوهند بىت ئەگەر  
هاتوو

چەند جۆریک بارۇمەتر ھەيە بۆ پىوانە كەرنى  
پهستانی زهپوش بارۇمەترى جىوهىي كەلائى چەپەوە  
دەرەكەويت. لە بۆرپىيەكى شووشەيى درېز  
پىكەتەتەوە كە درېزپىيەكەي يەك مەترە. ھەواي ناوا  
بۆرپىيەكە لادەبرىت و جەمسەرى سەرەوەي بە باشى  
دادەخىرىت و جەمسەرە كراوهەكەي لە دەفرىكدا  
دادەنریت كە جىوهى تىدابىت. كىشى ھەوا كە  
پهستانە كەيەتى بە تاپاستە خوارەوەي، پهستان  
دهخاته سەر جىوهى ناوا دەفرەكە بە وەش جىوهى ناوا  
دەفرەكە بە ناوا بۆرپىيە شووشەكەدا بەرزدەبىتەوە  
ھاوسەنگىيەكى وردكار پوودەلات لە نىوان  
كىشەكەي و كىشى ئەو ھەوايەي کە پهستانى بەرەو  
خوارەوە خستۇتە سەر ئەو جىوهىيەي کە لە تاوا  
دەفرەكەدايە. بەرزا جىوهى ناوا بۆرپىيەكە بە پىوەرى  
پهستانى زهپوش دادەنریت. ئەو پىوانەيەش بەرامبەر  
بە كۆي گشتى پهستانى زهپوشى ناوا ھەوا  
دادەنریت، كە بەركەي يەكسانە بە نزىكەي ٧٦  
سانتيمەتر جىوه. لېبىرە كە ھەواي گەرم كىشەكەي  
لە ھەواي سارد كەمترە بارستە ھەواي سارد  
ناودەبرىت بە ناوجەي پهستانى بەرزا ھەوا  
پىوانە كەشى لە ٧٦ سانتيمەتر جىوه زىاتە، بەلام  
بارستە ھەواي گەرم ناودەبرىت بە ناوجەي  
پهستانى نزم، كە پىوانە كەشى لە ٧٦ سانتيمەتر  
جيوه كەمترە بارەكانى كەمش دەگۈریت، چونكە  
ناوجەي پهستانى بەرزا پهستانى نزم دەجۈولىن.

پهستانى زهپوش چەند ھۆكارىك كارى تىدەکات  
لەوانەش: پلەي گەرمى ھەوا، كاتىك پلەي گەرمى  
ھەواي لىكەوت لەگەل رۇوي زەويدا بەرزا دەبىتەوە،  
ئوا كىشەكەي كەم دەکات و بەمەش پهستانە كەى  
كەم دەبىتەوە بەرەو سەرەوە بەرزا دەبىتەوە. ھەروهە  
پهستانى زهپوش بە بەرزاوونەوە و نزم بەرزاوونەوە لە  
ئاستى پووی دەرياوە كارى

## سۇرپى ئاو لە سرۇوشتىدا

### Water Circle in the Nature

دەرىاكانى زەۋى گەورەتىرين سەرچاوهى ئاون. كاتىڭ بەكارىگەرلى خۆر ئاوى زەرىاكان گەرم دەبن، ئاوى شل دەگۈرۈت بۇ گازى نېبىنراو، كە بە ھەلەمى ئاو ناودەبرىت كە لە ھەوادا بەرز دەبىتەوە. كىدارى گۆرپىنى ئاوى شل بۇ ھەلەمى ئاو ناودەبرىت بە كىدارى بەھەلەم بۇون. لە شوينە بەرزمەكان و لەكتى بەرزمۇونەوە لە بەرگەھەوادا، ھەوا زۆر بەرھە ساردى دەچىت، سەرلە ئۆي ھەلەمى ئاو دەگۈرۈتەوە بۇ دلۇپى ئاوى شل و ھەور پىكىدىننەت. نەم كىدارەش ناودەبرىت بە چېرىوونەوە.

بارۇمەترەكە نزىم بۇونەوەي پەستان نىشاندا، واچاوهپاۋانەكىرىت كە بارى كەمش لە داھاتوودا ھەور يان باران بىت.

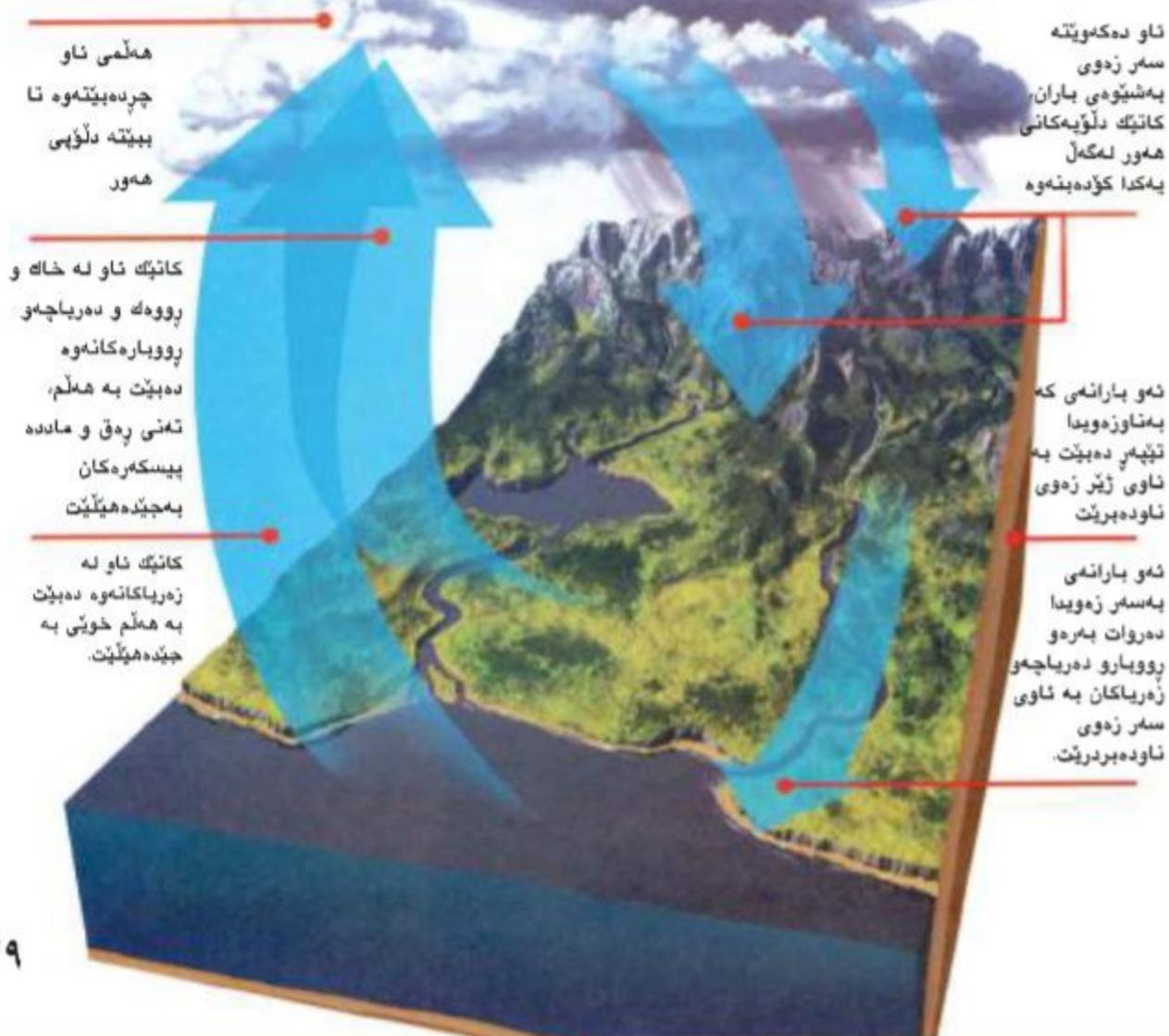
✓ چۈن پەستانى زەپۇشى گۇراؤ  
بەكاردەھىنرىت بۇ پىشىبىنىكىردن لەو  
گۇرانەي كە لە بارى كەشىدا روودەدات؟

### ئاو لە ھەوادا Water in the Air

سەرەپاي ىلەي گەرمى و پەستانى زەپۇش و بۇونى شى، واتە بىرى ئاو لە ھەوادا بەھۆكاريڭى گۈنك دادەنرىت لە وەسفىرىنى بارى كەشىدا، بەلام چۈن ئاو دەگاتە ئاو ھەوا؟

### تىشكىكىك لەسىنەر بابەتە كە

## سۇرپى ئاو



مرۆڤ، چونکه ئەنجامەكەي لىكەوتىنەوەي پۇوداوى تۆتۆمبىل و كەشىنى و فرۇڭكە دەبىت، سەرەرای وەستانى بەرزەوەندىيەكەن لە كاتە دىيارىكراوهەكەن دوات دەخات. دەتوانىن بلىن كە پەيدابۇنى ھەور لە نىزىك رۇوى زەۋىيەوە، يان دروستبۇونى لەبەرزىيەكى زۆرى ھەوادا بەھەمان رېگە دروستدەن. كاتىك ھەلمى ئاو بەرزىدەبىتەوە پاشان سارد دەبىتەوە بەدەھەر زۆر بچۈوك كە لە ھەوادا ھەبىت. ھەرگەرييەكى زۆر بچۈوك كە لە ھەوادا ھەبىت، رېگەيەكى تر ھەيە كە ھەلمى ئاو پى چىز دەبىتەوە، ئەويش گواستنەوەيەتى لە شوينىكى گەرمەوە بۇ شوينىكى سارد. ئەو ھەوا شىدارە كە بەسەر بارستەيەكى ئاوى گەرمدا تىپەپ دەبىت.

دواي كۆيۈونەوەي دلۇپە ئاوهكاني ھەور، ھىزى كىشىركەن زەھى ئەو دلۇپە ئاوانە دەگەپىننەتەوە بۇ زەھى بەشىوهى بارىن ئەوانىش بەزۇرى بەشىوهى باران دەبن. ئەگەر پلەي گەرمى لە ھەورەكەدالە ژىز پلەي بەستەنەوەبۈو. بارىنەكە دەبىبەستىت بە شىوهى تەزە (تەزە) يان بەفر. ئەم گواستنەوەيە ئاو لە رۇوى زەۋىيەوە بۇ ھەواو بە پىچەوانەوە ناودەبرىت بە سورى ئاو.

## Fog and Clouds ھەور

لە شەوانى سامالدا، كاتىك رۇوى زەھى بە خىرائى سارد دەبىتەوە، ھەلمى ئاو چىز دەبىتەوە و ھەور لە نىزىكى زەۋىدا پىكىدەھەننەت. ئەو ھەورە نىزەمش بە ئەم ئاو دەبرىت. ئەم كارىگەریيەكى خراپى ھەيە لەسەر

### جوڭەكاني ھەور



# بەستەوەكان

بەستن بەپېرکارىيەوە

## لېكدان/دابەشکەرنى ژمارە دەيىيەكان

لەم سەردىمەدا زۆرىيەي تەۋە زانىيانەي كە بەدواداچۇون بۆ كەمش و ئاوا و ھەوا دەكەن پىشت بە يەكەمى پېتەرى بىرى پەستانى زەپوش دەبەستن. كە تەويىش (ملىبىار) لە سەر ئاستى پۇرى دەرياي تىڭىزى پەستانى زەپوش دەگاتە (1013,2) ملىبىار

تەگەرها تو ژمارەي (1013,2) ملىبىار يەكسان بىت بە (76) سانتىيمەتر جىوه. ئايا چەند ملىبىار يەكسان دەبىت بە (75) سانتىيمەتر جىوه لە بارۇمەتىدا؟

بەستن بە ذوقسىيەوە



## راپورت:

گۈريمان تۆ كەشناسىيەكتى و بەدواداچۇونت بۆ ھەورييىكى گەورەي گشتىگىرى تىرتىت كرد كە بەرەو شارىك دەچىت. راپورتىك بىنۇسە كە باس لەبارى كەشى تەۋشارە بىكەت.

بەستن بە دروستىيەوە



## كارىگەرى تەم:

تەم كارىگەرىيەكى خراپى دەبىت لە سەر تەندىروستى مروقق. لېكۆئىنەوە دەريارەي تەۋە زىيانانە بىكە كە تەم دەيكاتە سەر ئەۋ كەسانەي كىشەي كۆئەندامى ھەناسەيان ھەديە. پاشان پىشىيارى ھەندىك رىڭا بىكە بۆ كەمكەرنەوەي تەۋە زىيانانە.

بۇ ئەوهى بچىتى سەر وشكانييەكى سارد ھەور يان تەم پىكىدەھېننەت ئەگەر ھەموو ئەو ھەورانە لە رېگەمى چەپبۇونەوە پېكىت، تەوا بارە جىاوازەكانى كەش دەبىتە ھۆى پەيدابۇونى ھەورى جۆراوجۆر. زانا چاودىرەكانى كەش و ئاوا و ھەوا سىّ ناوى سەرەتكى لە ھەورەكان دەننەن ئەوانىش: گەوالەو كەلەكە و بەباران. زانىنى جۆرى ھەور لە ناسماندادولەگەل بۇونى زانىيەرى تىدا ھاوېشى دەكەن بۆ پېشىبىنىكىردن لەو گۆرەنانەي كە لەوانەيە لەبارى كەشدا پۇوېدات. ھەندى لە جۆرە سەرەكىيەكانى ھەور لەگەل رەۋشە جىاكمەرەكانى لە بابەتى تىشكىك لە سەر بابەتە كە رۇونكراوهتەوە.

✓ چۈن ھەور پەيدادە بىت؟

## پوخىتە: Summary

زۆرىيە بارەكانى كەش لە ترۆبۇسفىردا پۇوەدەت، واتە لە تىزمەتلىك چىنى بەرگەھەوا. بارەكانى كەش و دەك پەلىي گەرمى و پەستانى ھەواو كەمش و خىرايى و تاراپاستەي باو بىرى بارىن، ھەموو يان دەتوانرىت كە پېتەنەو تىبىينيان بۆ بىكىت ھەندىك بارى كەش و دەك گۆرەنانى پەستانى ھەواو جۆرى ھەور دەتوانرىت بەكارىبەتىرىن بۆ پېشىبىنىكىردن لەو گۆرەنانەي كە بەسەر بارى كەشدا دىن.

## پىداچۇونەوە Review

1. چۈن زانا كەشناسەكان تىبىنى لە بارى كەش و پېتەنەي بۆ دەكەن؟

2. چۈن سورى ئاوا پېكىتىت؟

3. چى دەبىتە ھۆى پەيدابۇنى ھەور؟

4. بېرىكىردنەوەي رەخنەگىرى: لە رۆزىكدا كە ھەور بەرەي ناسمانى گرتىت و بارانىكى كەم بېبارىت. جۆرى تەۋە ھەورە چۈن دەبىت كە پېشىبىنى دەكەيت؟ ھۆى وەلامەكتە پۇونبىكەرەوە.

5. نامادەكارى بۆ تاقىكىردنەوە: ئەو كىدارەي دەبىتە ھۆى كۆرىنى ھەلەمى ئاوا بۆ دلۋىتە ئاوا شل ناودەبرىت بە

ج. بەستن

د. بەھەوا دەقاچۇن

أ. چەپبۇونەوە

ب. بەھەملەم بۇون



## لیده کولمه وه

وزهی خور ده بیته هوی

### گه رمکردنی نایه کسان

The Sun's Energy Heats Unevenly

#### ئامانجى چالاکييەكە Activity Purpose ئەگەر

پۆزىك بەپىچىخاوسى لەسەر پۇوبەرىيکى قىرتاوا كراو پاشان لەسەر پۇوبەرىيکى گۈزۈكىيا بىرويت، تىدەگەيت كە مادىدە جىاوازەكەن گەرمى بەشىۋەيدەكى جىاواز دەمئىن. ئەو جۆرە گەرمکردنە جىاوازە بەگشتى بەھۆى باوه دەبىت. لەم چالاکييەدا پىشىبىنى لە دوو مادىدە دەكەيت: ئاو يان خاك كاميان خىراڭىزلىرىن سارد دەبىتەوە. پاشان پىشىبىنىيەكانت تاقىيەتكەيتەوە.

#### كمەستەكان Materials

- دوو قوتۇى كانزاپى سەر بەتال. ■ كەوچك
- ئاو. ■ دوو گەرمىپىتو
- خاكى (گللى) كشتوكالى

#### ھەنگاوهەكانى چالاکييەكە Activity Procedure

١ يەكىك لە قوتۇوهكان تا سى لەسەر چوارى پېرىكە لە ئاوه سى لەسەر چوارى قوتۇوهكە ئىرىان پېرىكە لە گل (ويىنهى أ).

٢ يەكىك لە گەرمى پىۋەكان لە قوتۇوهابىنى كە ئاوى تىدایەو گەرمى پىۋەكە ئىرىان لە قوتۇوهابىنى كە گللى تىدایە ھەردۇو قوتۇوهكە لە دەرەوە لە شۇيىنلىكى سىيەردا دابىنى چاوهەۋانى بکە بۇ ماوهى ۱۰ خولەك. پاشان پلەي گەرمى ئاو و گلەكە تۆمارىكە.

٣ ھەردۇو قوتۇوهكە بىخەرە بەر تىشكى خۇر، پاشان پىشىبىنى لە قوتۇوه بکە كە پلەي گەرمىيەكە بە خىراپىيەكى زىات بەر زەبىتەوە. ھەر ۱۰ خولەك جارىك بۇ ماوهى ۳۰ خولەك پلەي گەرمى ھەردۇو قوتۇوهكە تۆمارىكە. لەكام قوتۇوهدا پلەي گەرمى خىراڭىز بەر زەبىتەوە؟ ئايا گلەكە يان ئاوه كە پلەي گەرمىيەكە خىراڭىز بەر زەبىتەوە؟ (ويىنهى ب).

▶ ئۇ وزەبىي ئەم فرۇكە كاغزىبىيە  
والېنەكەت بېقىت سەرجاوهەكە خۆرە.

چى دە بىتە هۆى  
رۇودانى بارەكانى  
كەش؟

### What Causes Weather?

لەم وانەيەدا....

لیده کولمە وە  
لە خىراپىيەكە لە خاك و  
ئاو بۇ مژىتى گەرمى و  
دەرپەراندىنى.

فېرى  
گەرمکردنى نایه کسانى پۇوى  
زەويى و جوولەي ئەو بايەي  
كە دەبىتە هۆى بارەكانى  
كەش دەبىت

زافىستەكان  
دەبىتە سقىتە وە  
بېرکارى و نۇرسىن و  
تۈزۈشىنە وە كۆمەلائەتىه كانەوە.





وينتهي أ

٤ هەردوو قوتۇوهكە بىگەپىنەرەوە بۇ شوينىكى سىيھەر پىشىبىنى ئەو قوتۇوه بىكە كە پلەي گەرمىيەكەمى بە خىرايىەكى زىاتر دادەبەزىت.

سەرلەتىۋى پلەي گەرمى هەردوو قوتۇوهكە هەر ۱۰ خولەك جارلاك بۇ ماوهى ۳۰ خولەك تۆماربىكەرەوە لەكام قوتۇوهياندا پلەي گەرمى خىراتى دادەبەزىت؟ ئايا گلەكە زووتر سارد دەبىتەوە يان ئاوهكە؟

٥ وينتهيەكى ھىلاڭكارى لەسەر شىۋەي ھىلەن دابىنى تا ئەوە دەرىخات كە چۆن پلەي گەرمى هەردوو ماددەكە دەگۈرۈت، كاتىك گەرم دەبن و سارد دەبنەوە.

### دەرنەنjam بەھىنە: Draw Conclusions

١. نەنjamەكان چۆن بۇون سەبارەت بە پىشىبىنiiيەكانت؟ ئايا گلەكە زووتر گەرم دەبىت يان ئاوهكە؟ كاميان زووتر سارد دەبنەوە؟

٢. بە پالېشت بەو نەنjamەنى كە لە چالاکىيەكەدا تىببىنەت كرد، ئايا پىشىبىنى چى دەكەيت، دەرييا زووتر گەرم دەبىت يان وشكانى؟ كاميان زووتر سارد دەبنەوە؟ ھۆى وەلامەكمەتلى.

٣. زاناكان چۆن كاردەكەن: زاناكان لە پىگەي پىشىبىنiiكەدن و تاقىكىردنەوەي پىشىبىنiiيەكانيانەوە فىردىن. چۆن تاقىكىردنەوەكمەت بۇ پىشىبىنiiيەكانت دەريارەي ئاو و گلەكە ئەنjamاد؟

**لىكۈلىنمەوي زىاتر** گريمانىك دەريارەي خىرايى دابىنى كە ھەندىك ماددە گەرم دەبن و سارد دەبنەوە، وەك گللى شىدار يان لم، يان ئاوي سوپەر پلانى تاقىكىردنەوەيەكى سادە دابىنى و بەجيى بەھىنە بۇ تاقىكىردنەوەي گريمانەكمەت.



## هۆیه کانی روودانی باره کانی کەش

### The Causes of Weather Uneven Heating

#### گەرمبۇونى نايەكىسان

ئەم وىنە روونكەرهەيە خواردە، چۈنىتى دابەشكىرىدى رووناكى خۆر لەسەر پۇوى زھوى و بەرگەھەوا پۇوندەكتە. بەرگەھەوا بەشىك لە وزھى خۆر دەمىزىت و بەشىكى دىكەي بەرھەوا ئاسمان دەداتە. ھەروھا ئەو وزھى خۆرەي كە دەگاتە پۇوى زھوى بەشىكى كەمى بەرھەوا بەرگەھەوا دەدرىيەتە. بەشە زۆرەكەشى رووى زھوى دەيمىزىت لەكتى چالاكيەكەدا بۇت دەركەوت كە خاڭ (گل) خىراتر گەرم دەبىت وەك لە ئاو زۇوتىريش سارد دەبىتە. ھەمان شىۋە روودەدات كاتىك رووناكى خۆر لە پۇوى زھوى دەدات. ئەويش بە مىزىنى وزھى خۆرە بە خىراتى لەلايەن وشكانييە، گەرم بۇونەكەشى خىراتر دەبىت لە رووبەرە ئاوابىيەكەنی وەك دەرياجە و پۇوبارو زەرياكان. لەكتى نەبۇونى رووناكى خۆردا وشكانى وزھى گەرمىيەكەي دەداتە وە بە خىراتى زىياتر لە ئاو سارد دەبىتە.

✓ چى بەسەر ئەو وزھىيە دادىت كە لە تىشكى خۆرە دەردىھىت و دەگاتە پۇوى زھوى؟

بناسە

- چى دەبىتە هۆى پەيدابۇونى با.

- شىۋەكەن با لەسەر زھوى.

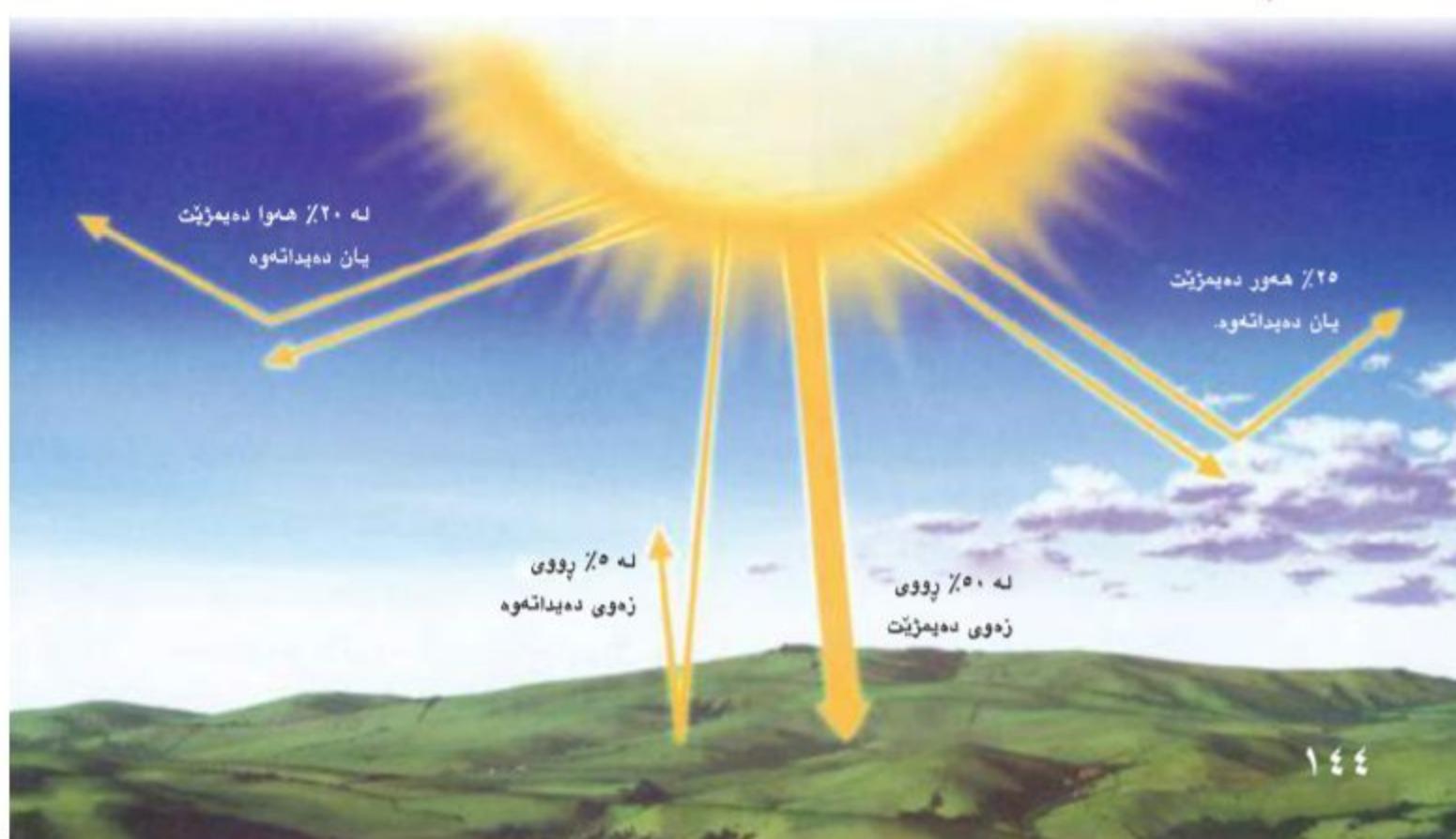
#### زاراوهەكەن

باي خۆجىلى local winds

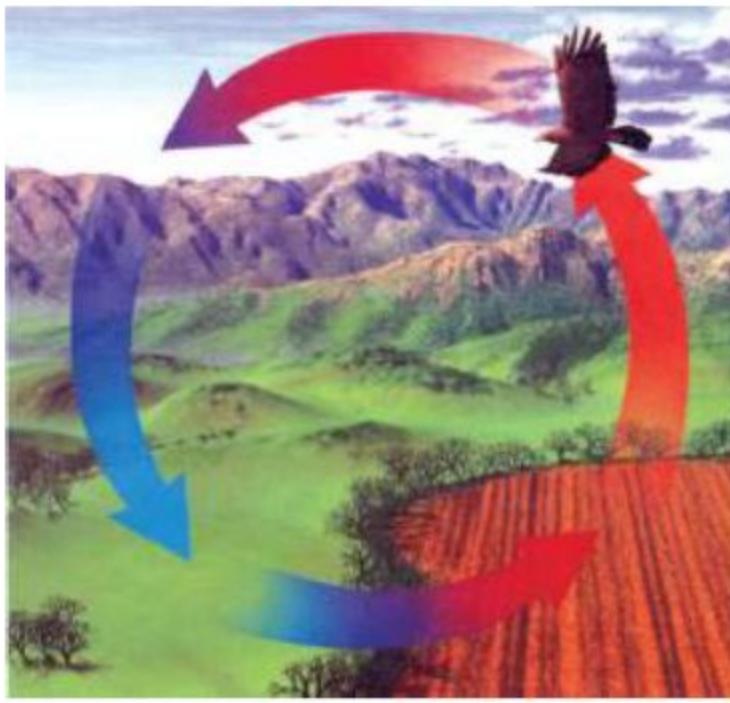
باي گىشتى

prevailing winds

بەرگەھەوا راستۇخۇ زە دەمىزىت لە خۆرە وە يان لە و وزھىيە كە زھوى دەيدانە.



## بای خوّجی Local Winds

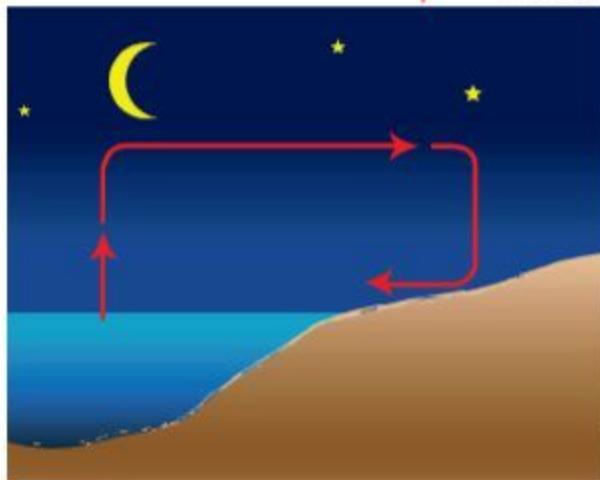


گەرمبۇونى نايەكىسانى پۇوى زىدۇي دەبىتەھۆى پەيدابۇونى بارستەھەوايى پلە گەرمى جياواز ھەوا سارىدەكە بىرەو خوارەوە دادەبەزىت. بەمەش ھەوا گەرمەكە بىرەو سەرەوە پالدەنرىت.

زووتى گەرم دەبىت وەك لە ئاۋ، لەبەرئەوە شەنى دەريا بە تاپاستەي وشكانى ھەلدىكەت، بەلام لەكاتى شەودا، ئەو ھەوايى لەسەر دەريايىيە گەرمىتە لەو ھەوايى كە لەسەر وشكانىيە، لەبەرتەوە شەنى زھۆى لە وشكانىيەوە بە تاپاستەي دەريا ھەلدىكەت.

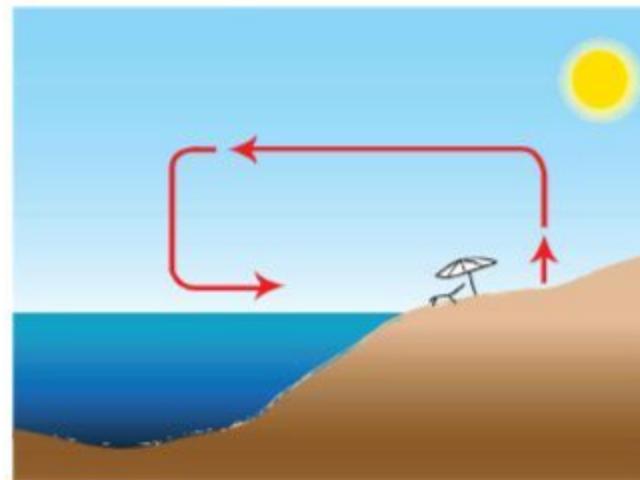
### ✓ چى دەبىتەھۆى با خوّجىيەكان؟

لە شەودا دەريا گەرمىتە وەك لە وشكانى بەمەش ھەوا گەرمەكە بىرەو سەرەوە بېز دەبىتەوە ھەوا سارىدەكەش چېڭىز دەگىتىتەوە كە لە وشكانىيەوە دىت. لەبەرئەوە بە شەنى وشكانى ناودەبىت.

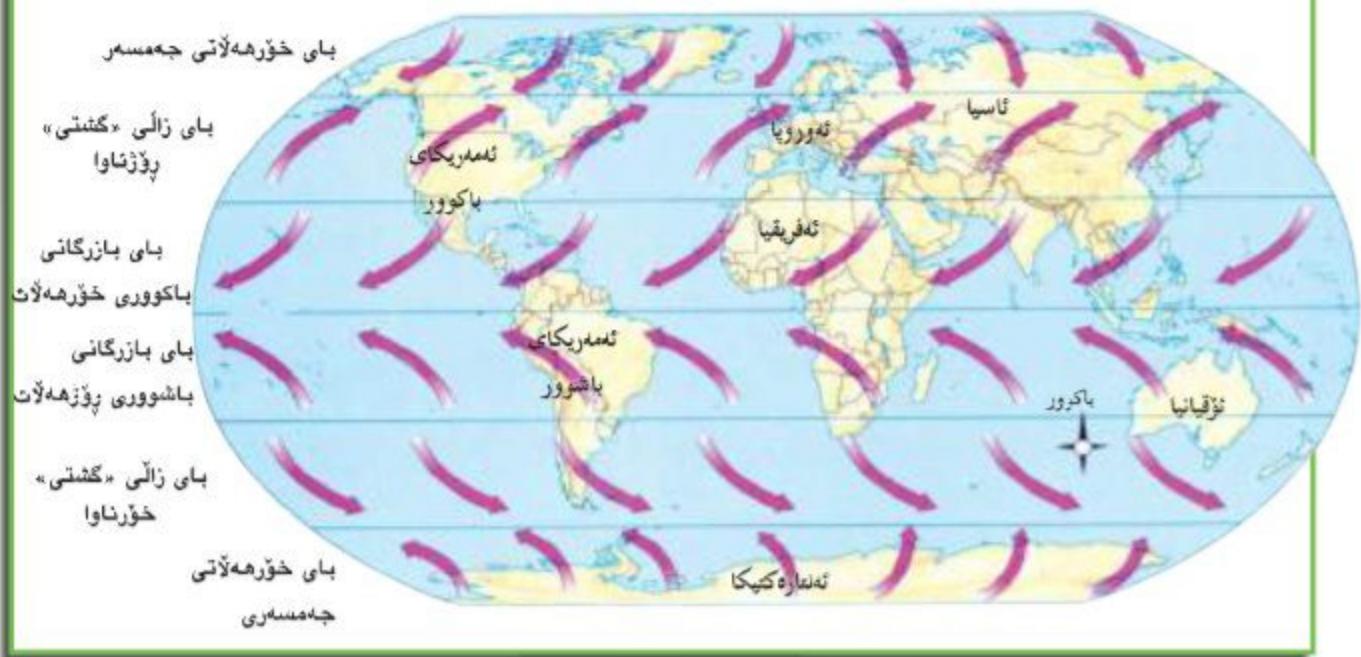


لەبەرئەوە ئەوا ئەو ھەوايى كە دەكەۋىتە سەرەوە پۇوى زھۆيىەوە لە جوولەيەكى بەرداوامىدا دەملىنىتەوە. لەبەرئەوە ھەوايى سارد قورستەرە لە ھەوايى گەرم، ئەوا ھەوا سارىدەكە دادەبەزى و ھەوا گەرمەكەش بىرەو سەرەوە پال دەنلىت. جوولەي ھەوايى گەرم بۇ سەرەوە لە بەرگەھەۋادا دەبىتەھۆى پەيدابۇونى بەرزا تەۋەزى ھەوا. بەزۆرى پلەي گەرمى دووناواچە جياواز دەبن، بەمەش يەستانى ھەوا لەو دووناواچەيەكەدا جياواز دەبن. ئەو جياوازىيانە والە ھەوا دەكەت بجوولىت و بگوازىتەوە لە ناواچەي يەستانى بەرزاوە بۇ ناواچەي يەستانى نىزم. ئەم جوولە ئاسوئىيە ھەوا ناودەبىت بە با. لەوانەيە بالە جۆرى ناواچەي بىت و كارىگەرى لەسەر ناواچەيەكى سىنورداربىت، لەوانەشە گشتگىربىت و كارىگەرى لەسەر ناواچەيەكى فراوانى زھۆى ھەبىت. **بای خوّجى** بەندە لەسەر گۈرانى پلەي گەرمى ناواچەكە. ئەم وىنە پۇونكەرەوەيە خوارەوە نمونىيە لەسەر با خوّجىيەكانى كەنارى دەريا. لە رۇزدا وشكانى

لە رۇزدا وشكانى خېراتر گەرمىت دەبىت لە دەريا. بەمەش ھەوايى گەرم بەرزا دەبىتەوە بۇ ئەوەي شويتى ھەوايى سارد بىگرىتەوە لە دەريادا پۈيە پىتى ئەوتىتەت شەمى دەريا.



## زاله باکان (کله با)



هردوو جه‌مسمره‌که ده‌ردن. دودوله هیلی که‌مراه‌بیبه‌وه ههوا گه‌رمه‌که سارد ده‌بیته‌وه و نزیک به جه‌مسمره‌کان داده‌به‌زیت و لدویشه‌وه سه‌رله‌نوی بُوی به‌ره‌وه هیلی که‌مراه‌بی ده‌ردنه‌پریت و سه‌رله‌نوی بُوی دمگه‌پریته‌وه. نیستا گریمان گوی زه‌وی له خوّرناواوه به‌ره‌وه خوّره‌لات ده‌سورپریته‌وه. ئەم سوران‌ش واده‌کات که بای باکوورو بای باشورو له پیره‌وه خوّیان لابدهن. ده‌توانین بەم شیوه‌یهی خواره‌وه ئەوه رپونبکه‌ینه‌وه: په‌ره کاغه‌زیکی سپی لەسەر میزیکی سوراوه دابنی. هه‌ولبنده هیلیکی پاست لەلای خوّت‌وه لەسەر په‌ره کاغه‌ره‌که به‌ره‌وه پیش‌وه بکیشی لەوکات‌هی که میزه‌که ده‌سورپریت ئەوکات بۆت ده‌ردنه‌که‌ویت ئەو بایه‌ی بەره‌وه جه‌مسمره‌کان هەلده‌کات بەلای خوّره‌لاتدا لاده‌دات و ئەو بایه‌ی به‌ره‌وه هیلی که‌مراه‌بیه‌وهی هەلده‌کات به‌ره‌وه لاده‌دات.

✓ چى ده‌بیته هۆی بای گشتی  
(بای زال؟)

## بای گشتی «بای زال» Prevailing Winds

لەوکات‌هی که ده‌ریاوانه‌کان سواری کەشتییه چاروکه‌داره‌کانیان ده‌بۇون بە زەریاکاندا ده‌رپیشتن پشتیان بە باگشتیه‌کان ده‌بەست بۆ هاتوچوکردنیان بە زەریاکاندا.

**بای گشتی «بای زال»:** بایه‌کی گشتگیری بەردەوامه لەھەمان تاپاسته‌وه هەلده‌کات، لە ئەنجامی گرمبۇونی نایەکسانی بەشیکی گه‌وره‌ی بەرگه هه‌وای گوی زه‌وی و سوران‌هه‌وی هەساره‌ی زه‌وی پەيداده‌بیت بۆ تىگەپیشتن لەبای زال، يەکەجار گریمانیک دابنی کە هەساره‌ی زه‌وی ناسوورپریته‌وه. ئەوکات‌ه خوّر ئەو هه‌وایه گەرم دەکات کە بەسەر هیلی کەمراه‌بیه‌وهی، بەلام ئەو هه‌وایه‌ی کە بەسەر هەردوو جه‌مسمری باکوورو باشوروه‌وھیه زۆر سارد ده‌بیت. ئەوکات هه‌وا سارده قورسەکەی جه‌مسمره‌کان بەره‌وه هیلی کەمراه‌بی دىن و پاڭ بە هه‌وا گەرم‌کەی سەر هیلی کەمراه‌بیه‌وه دەنیئن بەره‌وه سەرەوه. ئەو هه‌وایمەش رووه‌و باکوورو باشورو

## پوخته Summary

گۆرانه کتوپیرەکانى پەستانى ھەوا لە ئەنجامى گەرمبۇونى نايەكسانى پۇوى زەۋى و ئەو ھەوايەى كە دەكەۋىتە سەرىيەوە، دەبنە ھۆى ھەلگىدىنى با. بايە خۆجىيەكان بەندە لەسەر گۆرانه خۆجىيەكانى پلەي گەرمى. باي زال «باي گشتى» لە ئەنجامى گەرمبۇونى نايەكسانى دەرچوولە خۆرەوە بۇ بەشە گەورەكانى بەرگەھەوا پەيدا دەبىت، ھەروەھا بەھۆى سورانەوەي ھەسارەدى زەۋى بەدەورى تەۋەرەكەيدا.

## پىّاجۇونەوە Review

١. چۆن با پەيدادەبىت بەھۆى گەرمبۇونى نايەكسانى پۇوى زەۋىيەوە؟

٢. وادابىنى كە تۆلە پۇزىكى خۆرەتاوى ھاويندا لە كەنارى دەريادا پاوهستاوى. بە كام ئاست با ھەلدىكەت؟ بۆچى؟

٣. جياوازى لە نىوان باي خۆجىيەتى و ياي گشتى چىيە؟

٤. بېرگىردنەوە رەخنەگىرى: كەمىك دواى دەركەوتى بەرەبەيان پلەي گەرمى ھەواي كەنارەكان و سەر وشكانى نزىك بەيەكىن كام جۆرى بالەوانەيە ھەللىكەت؟ وەلامەكەت رۇونبىكەرەوە.

٥. نامادەكارى بۇ تاقىكىردنەوە ئەو با گشتىيە كە لە جەمسەرى باكۈرەوە ھەلدىكەت بەرەو دەچىت.

أ. باكۈر

ب. باشۇر

ج. خۆرەھەلات

د. خۆرئاوا

## جۆرەكانى با:

جۆرەكانى با بەپىي ئەۋ ئاپاستەيەى كە لىيەوهى ھەلدىكەت جياوازن، ھەروها بەپىي ئەو وەرزەي سال كە تىيىدا ھەلدىكەت. زانىارى دەربارەي جۆرى ئەو بايانەي كە ھەلدىكەت سەر ولاتەكەت كۆبکەرەوە، پاشان ئەنجامى لىكۆلینەوەكەت بخەبرۇو بەسەر ھەفالەكانىدا.

## بەستنەوەكان

بەستن بە بېرگارىيەوە



### ھەژماركىرىدىنى پىزەسى سەدى:

٣٥٪ ئەپتوناكى خۆر كە دەگاتە زەۋى بەرەو ئاسمان دەدرىتتەوە، وە لە ١٥٪ بەرگە ھەوا دەيمىزىت يان دەيداتەوە ئەو پىزەيەي پۇوناكى خۆر چەندە كە دەگاتە زەۋى؟

بەستن بە تووسىنەوە



### نامەيەك بۇ ھەقالىڭ:

وادابىنى كە تۆلەكاتى پىشۇرداي و دەتكەۋىت كارتىكى پۇستە ۋەوانە بىكەيت بۇ ھەقالىڭت، كە تىايادا وەسفى بارى كەش دەكەت. ئەو كارتە ئامادەبىكە كە تىيىدا باس لە پلەي گەرمى و خىرايى باو تاپاستەي ھەلگىرنەكمى دەكەت.

بەستن بە تۈزۈنەوە و كۆمۈلەيەكتەكانەوە



## جۆرەكانى با:

جۆرەكانى با بەپىي ئەۋ ئاپاستەيەى كە لىيەوهى ھەلدىكەت جياوازن، ھەروها بەپىي ئەو وەرزەي سال كە تىيىدا ھەلدىكەت. زانىارى دەربارەي جۆرى ئەو بايانەي كە ھەلدىكەت سەر ولاتەكەت كۆبکەرەوە، پاشان ئەنجامى لىكۆلینەوەكەت بخەبرۇو بەسەر ھەفالەكانىدا.

## پیداچوونهوه و ئامادهکاری بۇ تاقیگردنەوه

## Review and Test Preparation

دەگەپىتەوه بۇ شىۋىھى دلۇپى شل لە ئاو لەميانەي  
كردارى \_\_\_\_\_.

٢. هەموو بارەكانى كەش لە نزەتلىن چىنى  
پۈرۈددەت. \_\_\_\_\_.

٣. باران و بەفر جۆرن لە \_\_\_\_\_.

٤. \_\_\_\_\_ بىرى ئاوى ئاۋە ناودەبرىت بە  
\_\_\_\_\_.

٥. كىشى ئەو ھەوايەي كە پەستان دەخاتە سەر  
پۇوي زەھى ناودەبرىت بە \_\_\_\_\_.

٦. ئەو بايە گشتگىرانەي كە بە بەردىوانم ھەلەكەت  
بەھەمان ئاپاستە بە \_\_\_\_\_ ناودەبرىت.

٧. ئەو بايەي پىشت بە گۆرپانە خۆجىيەكانى پلهى  
گەرمى دەبەستىت ناودەبرىت بە \_\_\_\_\_.

## پیداچوونهوهى زاراوهكان

ئەم زاراوانەي خوارەوه بەكارىپەينە بۇ تەواوكردنى  
رېستەكان. ژمارەي لاپەرە تۆماركراؤەكانى نىوان ( )  
رېتىشاندەرت دەبىت بۇ شۇىنى ھاتنى زانىيارىيەكان  
كە لەوانەيە لە بهندەكەدا پىۋىستت پىّى بىت:

بەرگەھەوا (١٣٦)

پەستانى ھەوا (١٣٧)  
شى (١٣٧)

بارىن (١٣٧)

بەھەلم بۇون (١٣٩)

چېبۈونەوه (١٣٩)

باي خۆجىي (١٤٥)

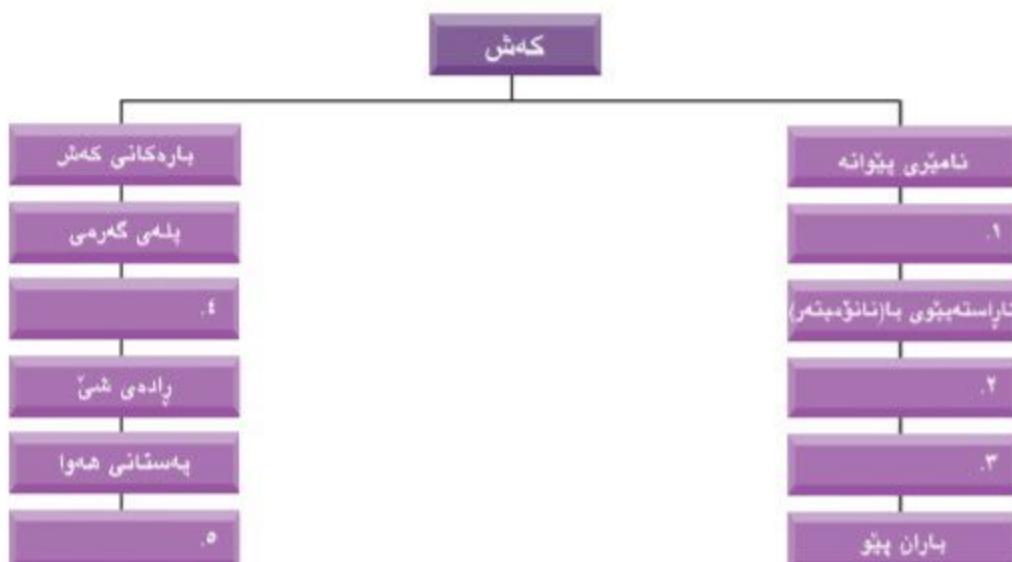
باي گىشتى (١٤٦)

١. ئاوى شل دەگۈرۈت بۇ ھەلمى ئاو لەميانەي  
كردارى \_\_\_\_\_ ئاودا. ھەلمى ئاو

## بەستنەوهى چەمكەكان:

ئەم زاراوه دەستەوازانەي خوارەوه لە چوارچىۋەكەدا بىنۇسى:

باراستەمى با	گەرمى پىۋ	بارۇمەتر	ھىجرۇمەتر	بارىن
--------------	-----------	----------	-----------	-------



## دلنیابوون له تیگهیشتن

پیتى هەلبزاردەي گونجاو بىنوسە:

١. لهوکاتەمی ھەوا گەرم دەبىت —————

أ. پەستانى ھەوا بەرز دەبىتەوە.

ب. پەستانى ھەوا نزم دەبىتەوە.

ج. پلەی گەرمى نزم دەبىتەوە.

د. شى دەگۈرېت.

٢. نانۆمەتر ————— نىشان دەدات.

أ. پەستانى ھەوا.

ب. خىرايى با.

ج. شى.

د. ئاراستەمى با.

٣. با پەيدا دەبىت كاتىك ھەوالە —————

دەگۈزۈرىتەوە.

أ. لە وشكانييەوە بۇ دەريا.

ب. لەدەرييا وە بۇ وشكاني.

ج. لە ناوجەيەكى پەستان بەرزەوە بۇ پەستان نزم.

د. لە ناوجەيەكى پەستان نزمەوە بۇ پەستان بەرز.

٤. با زالەكان «گشتىيەكان» لە گەرمبۇونى

نايەكسانەوە پەيدا دەبىت كە بەرگەھەواو

دەگۈرىتەوە.

أ. باي خۆجىي.

ب. پەستانى ھەوا.

ج. سوورپانەوەي ھەسارەي زەۋى.

د. پلەي گەرمى.

## بىركردنەوەي رەخنەگى:

١. بۆچى بارىن لە ناوجە بىبابانەكانى نزىك بەدەريا  
پۇونادات، لەگەل نەوەي ھەوا كەمە  
بەمەجيادەكىتەوە كە شىي زۆر؟

٢. نەگەر ژمارەي پسپۇرانى ناو نووسىنگەيەكى  
چاودىرى زەپۇش و ئامىرەكانى ناو وىستىگەكە دوو  
ئەوەندە كران. ئايا بۆچۇونە وردىكارييەكانىش دوو  
ئەوەندە دەبىت كە لەو كەسە پسپۇرانە دەردەچن؟  
ھۆى وەلامەكەت بلى.

## پىداچۇونەوەي كارامەيە كىردىيەكانى زانست:

١. گەرمى پىو پلەي گەرى ھەوا دەپىۋىت. وە پىۋەرى  
شى، بىرى ئاولە ھەۋادا دەپىۋىت. ھەروھا باران  
پىقى، بىرى بارىن دەپىۋىت كام لە دوو ئامىرە  
(دەزگايە)، زىياتر سوودى لىيۆرەدەگىرىت بۇ  
پىوانەكىرنى بارى كەش لە ناوجەيەكدا؟ ھۆى  
وەلامەكەت روونپىكەرەوە.

٢. ئايا پىشىنى لەوە دەكەيت كە گۆماۋىك زووتر  
گەرم بىلىت وەك لە خاكىكى گىايىن لە رۇزىكى  
خۆرەتاودا؟ ھۆى وەلامەكەت بلى.

## ھەلسەنگاندى بەجييەنان:

كەش لە عىراق و لە ھەريمى كوردىستاندا سەيرى  
نەخشەي ئاوا و ھەواي عىراق بىكە، سەرچاوهى بارى  
كەشى ناوجەكەت بلى. نەو ھۆيانە بلى كە  
كارىگەريان لەسەر كەشى ناوجەكەت ھەيمە.



# چالاکی بۇ مال يان قوتاپخانه

نمۇونەيەك بۇ زەھوی

چۆن نمۇونەيەك بۇ چىنەكانى زەھى  
دروست دەكەيت؟

## كەرەستەكان:

- 1 دۇو ستوون لەسەر يەرە كاغەزىلەك وىنە بىكىشە.
- 2 ستوونى يەكىم مۇدۇلى پىتكەتەي چىنەكانى زەھى بىنۋىنېت ستوونى دووهەم مۇدۇلى ھىچ لە چىنەكانى زەھى نەبىت.
- 3 سىفەتەكانى تەننىڭ دىيارىيىكە بۇ ئەوهى مۇدۇلى چىنەكانى زەھى بىنۋىنېت.
- 4 ھەرتەننىڭ لەو تەنانە بېشكەنە پاشان ناوى ھەر تەننىڭ لەو تەنانە لە ستوونى گونجاودا بىنۋىسە.

## دەرنەنجام بەھىنە:

ئەو سىفەتە تايىەتىنە چىن كە تەننىڭ ھەبىت بۇ ئەوهى مۇدۇلەك بىت بىت بۇ چىنەكانى زەھى؟ كام بەش مۇدۇلەك بىت بۇ چىنەكانى زەھى لە ستوونەي كە مۇدۇلەك بۇ چىنەكانى ؟ ئەو تەنانەي دىكە چىن كە لەو باوھەردایت كە نمۇونەن بۇ چىنەكانى زەھى؟

- |                 |                 |                |         |
|-----------------|-----------------|----------------|---------|
| تۆپى تىنس       | پەتەقالىك       | ھەلۈزە         | قۆخىلەك |
| سېلىك           | چىلىتىكى تاساىي | ھىلەكەي كوللاي |         |
| بەرى ئەققۇكادار | يان داپوشراو    |                |         |
| «يان ھەرەمى»    | بە فستق         |                |         |



بىرى پەستانى ھەوا چەندە؟

پەستانى ھەوا

## ھەنگاوهەكان:

- 1 جەمسەرلىكى مژۇكەكە لە ناو كىسى نايلىۋەكەدا دابنى، پاشان بە توندى بەھۆى شىرىتى لكتىنەر كەرەدایبخە.
- 2 كىسى نايلىۋەكە لەسەر مىزەكە دابنى و پاشان كتىپە قورسەكە لەسەر بەشىلەك لە كىسى كە دابنى، ھەرۋەك ئەوهى لە وىنە كەدای.

- مەھرىك (قدىسب)
- كتىپىكى قورس
- كىسى (تورەكمى) نايلىۋون
- شىرىتى لكتىنەر

كىسى نايلىۋەكە لەسەر مىزەكە دابنى و پاشان

كتىپە قورسەكە لەسەر بەشىلەك لە كىسى كە دابنى، ھەرۋەك ئەوهى لە وىنە كەدای.

فۇوبىكەرە ناو كىسى كەوە بەھۆى مژۇكەكە وە سەرتىجى ئەوه بىدە كە رۇودەدات.

**دەرنەنجام بەھىنە:**

وەسفى تەوه پىكە كە لە كىسى كەو كتىپە كەدا رۇودەدات، ھەرۋەها بىر لە بارىك بىكەرە كە بىتوانىت پەستانى ھەوا بە شىۋىھىيە بەكاربەھىنېت.



# پیشنهاد

ت

تویکلی زهوي: چينى تەنكى دەرەوهى زهوييە كە ئەمەش داپەشىدەبىت بۇ تویکلی كىشىھەرى ئەستۇرۇ تویکلی چىوھىيە كە ئەستۇرۇ كەمترە. (۱۱۸)  
تۆۋە داپۇشراو: كۆمەلە پۇوهكىكە تۆۋەكانيان پارىزراوه بەھۆى بەرەكانيانەوە وەك پۇوهكە گولۇدارەكان. (۴۷)

تۆۋە پۇوتەكان: ئەو پۇوهكانەن كە تۆۋەكانيان دانەپۇشaron نموونەشيان وەك قۇوچەكدارەكان. يان ئەو پۇوهكانەي كە قۇوچەكىان ھەمە. (۴۶)

ترشەباران: ئەو بارانەيە كە لە تەنجامى چىپۇونەوهى تىرىتىك و تىرىشى گۈڭگەرەكە وە بەبارى. (۹۳)

تۇخىمە زۆربۇون: ئەوجۇرە زۆربۇنەيە كە دووخانە لە باوانەوە يەكەنگىرى بۇ پېكەپەنانى ھىلەكە پېتىنراو (۲۲)

ج

چاكسازى ژىنگە: كىدارى چاكسازىيە لە سىستەمى ژىنگەيى زيان پېكەپەشتوو گەرانەوهى تى بۇ بارى دروست. (۹۸)

چىپۇونەوهى: كىدارى گۆرانى ھەلمى ئاواه بۇ ئاواي شل (۷۶) و (۱۳۹).

چەكەرەكىدىن: پۇوانى تۆۋ واتە دەرچۈنى پۇوهكە بچۈوكەكە ئاواي (۴۹)

خ

خاکى شىئدار: سىستەمى ژىنگەيى ئاواين كە زۆنگاوى ئاواي سوپەرە زۆنگاوى قەرم و ناواچە قورىيەكەن دەگىرتىدە. (۹۹)

ب

بەپەردبۇو: پاشماوهى يان جىماوهى ژيانى كۆنە كە لە ھەندى تاۋىرى نىشتەنيدا دەيدۈزىتەوە. (۱۲۷)

بەھەلمبۇون بەكىدارى گۆرانى ئاولەشلەوە بۇ ھەلمى ئاوا دەوتىرىت. (۷۶) (۱۳۹)

بەرزى و نزمى شىئە ئاشكرا سرووشتىيە جۇراوجۇرەكانى سەرپۇوي زهوييە. (۱۱۲)

بەدوايمەكھاتن گۆرانى بەرەبەرەيى سىستەمىكى ژىنگەيى كە لەوانەيە بە درىزايى ھەزاران سال رۇوبىدات. (۸۶)

بۇومەلەرەزە لەرىنەوهى پۇوي زهوييە بەھۆى دەرىپەرنى كەنۋېرىزى وزە لە تویکلی زهوييەوە. (۱۲۴)

بارىن بەشىئەكانى بارىنى ئاولە ھەۋەھە لە باران و تەززە و بەفر دەوتىرىت. (۷۷) و (۱۳۸)

بۇھىل بەشىكە لە كرۇمۇسۇم كە پەرلەي (DNA) تىدايدۇ پەيوەندى بە سىفەتىكى بۇ ماوهىيەوە ھەمە. (۲۸)

ب

پىسبۇون ئەپاشەرۇيائەن كە زيان بە سىستەمى ژىنگەيى دەگەيىنن. (۹۳)

پەپە بارستى پەقىن لە تویکلی زهوييەوە پەيدا دەبن ھەرەھە لە چىتە تاۋىرىھەكانى سەرەوهى پۇشەرەوە. (چىنى ئاواھەستى زهوي) (۱۱۹)

پۇشەن: تاۋىرە چىنى زهوييە كە راستەخۇ دەگەرەتە ژىر زهوييەوە (۱۱۸)

د

دەزۋووه دابەشبۇون: كىدارى دابەشبۇونى خانەيە بەيەكسانى. (۱۹)

دانەولىڭ: تۆرى گىايى تايىھە. (۵۴)

دەنکەھەللىك: ئەو پىكەاتووانەن كە لە گۈلدا بەرھەم دېت و توخەمانەن نىرىنەن تىدايدا. (۴۶)

دارك: لوولەكىن كە ئاۋ و مادىدە سەرتايىھەكان بىزىوەمادىدەكان لەرۇوەكە لوولەدارەكاندا دەگوازىنەوە. (۳۹)

پ

پېشال: ھەممۇ مادىدەيەكە كە بىتوانرى لىك جىاباكرىتەوە بۇ دەزۋولە. (۵۶)

پامالىن: كىدارى پەرتىكەرنى شىكىرنەوەي كانزايە پاشان گواستنەوەي نىشتەننېيەكان لە شوينىيەكە و بۇ شوينىيەكى دىكە. (۱۱۳)

پۇوەكە پېشەنگەكان: ئەم پۇوەكانەن كە بۇ يەكمەجار لە ناوجەيەكى رۇوتەنيدا گەشە دەكتات. (۸۶)

پۇشنىپېكەتان: كىدارى بىرھەمھىننانى خۇراكە لە پۇوەكدا. (۴۰)

س

سىپۇر: زۆربۇونە خانەيە گەشە دەكتات بۇ زىننەوەرى نوى. (۴۵)

سورى كاربۇن- نۆكىسجىن: ئەو كىدارىيە كە هەرىمەكە لە كاربۇن و نۆكىسجىن دەگوازىنەوە لە نىتوان پۇوەك و گىيانەوەر و زىنگىدا. (۷۰)

سورى ناۋ: سورىكە كە تىايىدا ئاۋى ھەسارەزە زەويىبە بە ژىنگەدا دەگويىززىتەوە. (۷۶)

سۇرى نايتروجىن: سورىكە كە گازى نايتروجىن تىيىدا دەگۆپى بۇ شىۋەي دىكە كە پۇوەك دەتوانى بەكارىبەيىنى. (۶۹)

سېفەتى زال: سېفەتىكى بەھىزە (۲۷)

سېفەتى بەزىو: سېفەتىكى لاوازە (۲۷)

سېفەتى بۇماھىيى: سېفەتىكە لە باوانەوە دەگوازىتەوە بۇ وەچەكان. (۲۶)

ش

شلەوهبوو: مادىدەيەكى كانزاي شلەوهبووی گەرمە لە چىنى يۆشەرە(ناوھەراستى) زەويىبە وە دەردەچى. (۱۲۰)

ق

قلېش: شakan يان ئەو جىڭايەي كە پارچەكانى توپىكلى زەوي تىيا دەجۇولىت. (۱۲۲)

ك

كېرەمۆسۇم: بىكەاتووېكى دەزۋولەيىبە لە تىرىشى DNA لە ناواوكدا ھەيە. (۱۹)

كلۇرۇقىيل: ئەو جۆرە بۇيە مادىدەيە كە لە پۇوەكدا كە دەتوانى زەزە رۇشنايى بەكارىبەيىنى بۇ بەرھەمھىننانى شەكتەر. (۴۰)

كېرۇك: ئەو چىنەيە كە دەكەۋىتە چەقى زەويىبە وە گەرمەتىرىن چىنە. (۱۱۸)

كەشكاري: كىدارى پەرتىبۇونى كانزايە گۆرىپىنى بۇ خاك و لەم و پارچەي بچۈركى دىكە لەگەل مانەوەي ھەندى پاشماوە لە شوينى خۇيدا. (۱۱۳)

كەمەدابەشبۇون: كىدارى بە نىيە دابەشىكەرنى كېرەمۆسۇمەكانە لە توخەمانەكاندا. (۲۲)

كۆمەلگەمى باڭا: دوا قۇناغى بەدوای يەكداها تەن بەرھەرەبىيە. (۸۷)

ك

گرکان: چيایكه له تهنجامي گرتاو و خوالي  
گرکانييه وه پيئكديت. (۱۲۰)

ل

ليكترازانى كيشودري: بيردوزىك دهقهكەي دەلىت،  
كيشودرهكانى همسارەي زھوي له پرووهكەيدا  
دەجۇولىن. (۱۲۶)

ن

نيشتن: كردارى كۆبۈونەوهى نىشەنېيەكانە كە له  
ئەنجامى هەردوو كردارى كەشكاري و رامالىنەوه  
پەيدادەبن لە شوينىكى نويدا. (۱۱۳)

نيان: ئەو بۇرىانەن كە خۇراك له پرووهكە  
لۇولەيىھەكاندا دەگوازنهزە. (۳۹)

ناتوخە زۇرىوون: ئەو جۆرە زۇرىوونەيە كە  
بەھۆي ساكارە دابەشبوونەوه دەبىت. (۴۱)

ھ

ھەناسەدان: ئەو كردارەيە كە وزە لە خۇراكەمە  
دەردەپەپىنى. (۷۰)

ھەلمىن: كردارى دەرىمەراندىنی ھەلمى ناوه به  
دەمەلەكانى پرووهكەدا. (۷۷)

